limburgs dagblad

Transporto

Donderdag 19 januari 1978. 60e jaargang no 16

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65, maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

Deur tussen Egypte en Israel nog open na dringend beroep van Carter

Sadat roept Kamel terug

Van onze correspondent

JERUZALEM – De Egyptische minister van Buitenlandse Zaken Kamel is door president Sadat naar Cairo terug geroepen om verslag uit te brengen. Hij keerde nog afgelopen nacht terug naar Cairo. Een stotterende Kamel deelde mede dat president Sadat daarna over het verdere verloop van de besprekingen moet beslissen. Kamel maakte duidelijk dat de besprekingen niet zijn vastgelopen. Hij gaf zijn verklaring na een gesprek van anderhalf uur met premier Begin en Mosje Dajan, terwijl de Israëlische regering, die haar zitting onderbrak voor het gesprek Begin-Kamel, wachtte op de afloop van het gesprek.

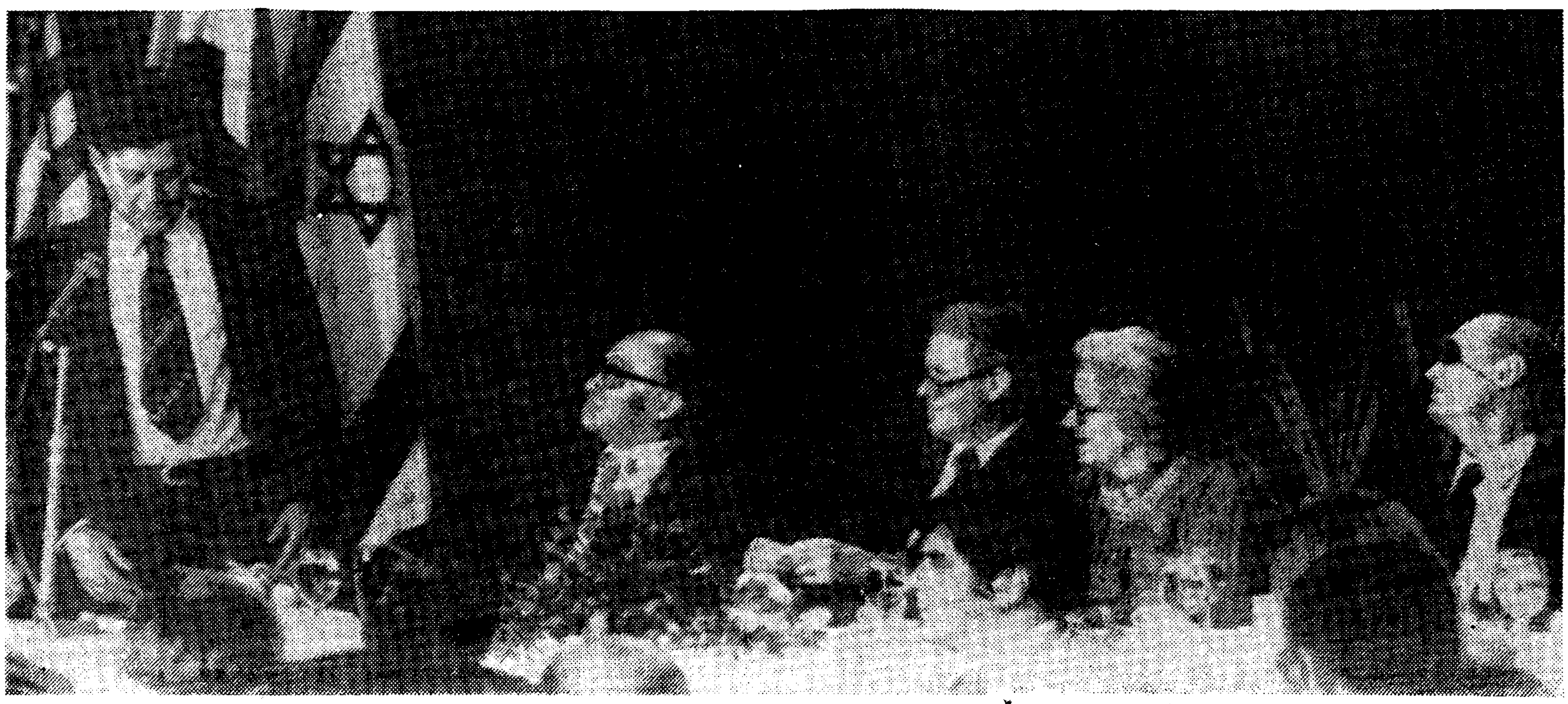
Kamel maakte duidelijk dat het niet zozeer de besprekingen zelf zijn geweest, die president Sadat tot zijn plotselinge besluit hebben gebracht. Kamel, en na hem ook Dajan, bevestigde dat de crisis niet veroorzaakt is door de gang van zaken bij de besprekingen zelf, maar door de sfeer eromheen, in het bijzonder Begins speech van dinsdagavond.

Radio Cairo onderbrak gisteravond voor de tweede maal zijn uitzending en deelde mee dat president Carter een dringend beroep op Sadat had gedaan de besprekingen nog twee dagen te doen voortduren. Als gevolg van dat verzoek besloot Sadat de militaire besprekingen in Cairo, die aanvankelijk voor donderdag gepland waren en ook waren afgelast, alsnog te laten plaats vinden en wel op zaterdag. Uit de chaotische gebeurtenissen van gisteravond viel op te maken dat president Sadat in de tijd van enkele uren enigszins op zijn eerste impulsieve besluit is teruggekomen.

Verrassing

De beslissing van president Sadat om de besprekingen in Jeruzalem af te breken, kwam als een even grote verrassing als zijn beslissing twee maanden geleden om naar Jeruzalem te gaan. De Egyptische delegatie zelf wist van niets toen Radio Cairo even voor zes uur gisteravond het afbreken van de onderhandelingen bekend maakte. Ook de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Vance nam verbijsterd contact op met Kamel en vroeg om bevestiging van het bericht.

Het was te meer verbijsterend omdat nauwelijks twee uur tevoren de Egyptische, Isaëlische en Amerikaanse woordvoerders broederlijk een persconferentie hadden gegeven, waar het plotseling een en al optimisme was na twee dagen van pessimisme. Zij, evenals Dajan, bevestigden dat er vooruitgang werd gemaakt op alle fronten, behalve op het Palestijnse front volgens Dajan, en de Amerikaanse woordvoerder Hodding Carter zei nadrukkelijk dat er van geen crisis, geen impasse en geen afbreken van de besprekingen sprake was.



● *Dramatisch hoogtepunt tijdens het diner van de gesprekspartners in Jeruzalem: premier Begin kijkt wat onthutst op als de Egyptische minister van Buitenlandse Zaken na een bitse opmerking over het Israelische standpunt meedeelt, dat er niets meer te zeggen valt. Een seconde later zal minister Kamal gaan zitten zonder de gebruikelijke heildronk uit te brengen. Derde van rechts de Amerikaan Cyrus Vance; geheel rechts Mosje Dayan.*

HAMBURG – Onder strenge veiligheidsmaatregelen is gisteren de behandeling ter terechtzitting begonnen tegen de advocaat van de Baader-Meinhof-groep Kurt Groenewold. Hij wordt aangeklaagd wegens ondersteuning van een criminele groepering.



Dr. Jan Stroop, kersvers gepromoveerd, nogwel met lof, aan de Nijmeegse universiteit, heeft al taalkunde studerend onze blik naar het verleden meer glans gegeven. Wat is de belangrijke conclusie van zijn proefschrift? Het Duitse Rijnland, dus in feite vlak achter ons hier in Limburg, is de bakermat van onze molens. Dat is gelukkig eens weer heel iets anders op het vlak van de geleerdheid. Nu zijn de molens toch niet zo oer-hollands als menig geschiedschrijver heeft doen weten. Integendeel, de molen heette eerst afkomstig te zijn uit het Noordwesten van Frankrijk. Dr. Jan Stroop heeft deze veronderstelling duidelijk ontzenuwd. Wat kunnen wij, hier in Limburg, in feite nu niet allemaal gaan doen als we er vanuit mogen gaan dat mogelijk net aan de overkant van de Nieuwstraat in Kerkrade – want daar zitten we al in Duitsland – een molen heeft gestaan, eeuwen en eeuwen geleden. Misschien zelfs heeft die molen aan deze kant van de grens gewerkt, graan malend onder invloed van de uit Heerlen waaiende wind. Let wel, dr. Stroop komt niet tot die gedachtengang. Maar het is leuk om er mee te spelen want wij hier in Limburg hebben nog maar weinig van die werkelijk wiekende gevaarten. Er wordt cultureel om geknokt want zij worden vaak onder monumentenzorg gerekend en wij hier in het Zuiden hebben al te veel dynamiet gelegd onder het verleden en het gewoon in enorme stofwolken laten exploderen met hooguit een foto voor het archief. Ik houd het voor mogelijk dat, nu een jonge taalkundige wetenschapper weer wat stof uit de oudheid heeft aangedragen, de discussies rond het behoud van monumentale zaken uit ons verleden, weer opvlammen. Goede morgen, beste lezer, met een beetje wind begint het hier weer allemaal te draaien.

Het weer

Opklaringen en op de meeste plaatsen droog. Toenemende bewolking met matige wind uit zuidelijke richtingen. Minimumtemperaturen van ongeveer + 1 tot circa – 3 graden. Maximumtemperaturen omstreeks 4 graden.
Vooruitzichten voor vrijdag en zaterdag: af en toe regen of sneeuw. In de nacht en ochtend plaatselijk lichte vorst.

Kwaak

Op het verbannen van Donald Duck door autoriteiten in Finland, omdat de eend geen „fatsoenlijk voorbeeld" voor de jeugd zou zijn, heeft de „Walt Disney Productions" mild gereageerd: zoals een vader, die vriendelijk bestraffend een kind toespreekt. „Donald en Daisy Duck leven niet in concubinaat, zij komen alleen als vrienden bij elkaar over de vloer en de neefjes Kwik, Kwek en Kwak zijn niet aan een liaison ontsproten, waarover de eendenwereld zich zou moeten schamen", aldus het commentaar. Randall Mohler, die bij Disney over de striplicenties gaat, weet niet goed wat hij met de Finse banvloek aan moet. Hij aarzelt nog steeds tussen lachen en stomme verbazing. Tenslotte is Donald bij de Finse kinderen enorm populair: er worden wekelijks 300.000 stripexemplaren verkocht! Ach ja, misschien is het gewoon een zaak van veel gekwaak en weinig veren...

Nederlander verspilt 35% van alle energie



Van Agt garandeert minima

DEN HAAG – De sociale uitkeringen blijven gekoppeld aan het netto minimumloon. Deze verzekering gaf premier Van Agt gisteravond aan de Tweede Kamer bij het debat over de regeringsverklaring. Wel zullen „bepaalde elementen" bij de koppeling buiten beschouwing gelaten worden en zal het minimumloon niet extra meer verhoogd worden vergeleken met de overige lonen.

Met deze toezegging kwam Van Agt voor een groot deel tegemoet aan de bezwaren die door de linkse partijen, onder aanvoering van Den Uyl en ook door CDA-leider Aantjes in eerste instantie tegen dat onderdeel van de regeringsverklaring waren aangevoerd. Het voorstel van Van Agt om enkele elementen bij het vaststellen van de sociale uitkeringen niet mee te tellen, stuit in PvdA-kring niet op overwegende bezwaren. Die elementen zijn bijv. het reiskostenforfait of andere verwervingskosten, die deel uitmaken van het inkomen van de werknemers en die nu via de koppeling ook invloed hebben op de sociale uitkeringen.

Belgisch disconto omlaag

BRUSSEL – De Belgische centrale bank verlaagt zijn disconto en beleningsrente met ingang van vandaag van 8,5 tot 7,5 procent. Het tarief voor bijzondere voorschotten buiten de normale herdisconterings-contingenten van de banken gaat van 8,75 naar 7,75 procent.

Premier van Agt:

Spreidingsbeleid wordt voortgezet

DEN HAAG – Premier van Agt heeft gisteravond in de Tweede Kamer bij de beantwoording van de redevoeringen over de regeringsverklaring meegedeeld dat zijn kabinet het spreidingsbeleid van het kabinet den Uyl niet zal terugdraaien.

De nadruk blijft liggen op het spreiden van nieuwe diensten van dependances.
Bij de stimulering van het bedrijfsleven wordt het streven naar sectorgewijze aanpak voortgezet. Daarbij zal het evenwicht met het regionaal sociaal economisch beleid tot uitdrukking worden gebracht. Meer heeft de minister-president in zijn uren durend betoog niet gezegd op de regionale problemen in Nederland.

Beslissing ministerie Verkeer en Waterstaat:

Centrale directie PTT moet naar Groningen

DEN HAAG – De centrale directie van de PTT wordt naar Groningen verplaatst. Het besluit hiertoe dient te worden uitgevoerd, naar het ministerie van Verkeer en Waterstaat gisteren heeft meegedeeld.

Staatssecretaris drs. N. Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat heeft over de spreiding woensdag gesproken met de directeur-generaal van de PPT, drs. Ph. Leenman. Gebleken is dat tussen beiden op dit punt geen verschil van mening bestaat. Het besluit tot overplaatsing van Den Haag naar Groningen dient de komende jaren te worden uitgevoerd. Dit zal in nauw overleg met het personeel geschieden, aldus het ministerie.

Teleurgesteld

De gezamenlijke dienstcommissies van de centrale directie van de PTT zijn zeer teleurgesteld over het feit dat nu definitief besloten is de dienst over te plaatsen naar Groningen. In een reactie op dat besluit zeggen de dienstcommissies dat zij herhaaldelijk hebben gewezen op de sociale en organisatorische problemen die door de overplaatsing zullen ontstaan.
Dat die problemen er komen blijkt volgens de commissies ruimschoots uit de tot nu toe verschenen rapportages over de overplaatsing op korte termijn van 199 PTT-werknemers. Als men dit beziet tegen de achtergrond dat er zo'n 3500 mensen overgeplaatst zullen worden, dan zal dit bij de betrokkenen teveel leed veroorzaken. Het zal daarnaast schade berokkenen aan de kwaliteit van de dienstverlening, aldus de dienstcommissies.
De NCBO (Chr. Bond Overheidspersoneel met 62.000 leden) noemt in het bondsblad „Ons Orgaan" de spreiding van de centrale directie PTT, „treurig, zorgelijk en verontrustend". De overplaatsing van de 170 functies die reeds in Groningen zijn, was voor bijna alle betrokkenen een overrompeling, aldus de NCBO.

Boom bijna op burgemeester

SCHIERMONNIKOOG – De eerste van de tweehonderd door de gevreesde iepziekte aangetaste bomen, die gisteren op Schiermonnikoog werd geveld, miste in zijn val op een haar na de werkkamer van de 31-jarige burgemeester van het eiland, D. Eenhoorn. Deze stond voor het raam van zijn kamer het kappen te bekijken. Het huizenhoge gevaarte verbrijzelde in zijn val het gemeentelijke mededelingenbord en enkele fietsen, die er tegenaan stonden. Het bleef liggen op slechts enkele meters afstand van de linkervleugel van het gemeentehuis. „Ik schrok me wild", zei burgemeester Eenhoorn, die net als zijn rooiingswerklieden had verwacht dat de zeventigjarige gigant op het vrije veldje juist tegenover het stadhuis zou terecht komen.

„Uit het zuiden geen nieuws"

door jan van lieshout

het 'hannibalspiel' aan de maas


● JEF PARTOUNS


● JEF REINTJENS


● JEAN ARPOTS

ALS TERRIERS vervulden Jean Arpots, Jef Partouns en Jef Reintjens hun heimelijke taak. De godsganselijke dag stonden de spionnen op de hoek van het Stationsplein en de Prins Hendrikstraat in Eijsden treinen te observeren. Om beurten gingen zij eten. Pas laat in de avond gingen zij uit elkaar.

EEN VAN de prilste vaststellingen van de ondergrondse observanten was, dat er in Eijsden aanmerkelijk minder paarden werden gelost dan vóór de oorlog. Treinen met paarden – „herkenbaar aan de luchtgaten in de wagons" – gingen door. Zij hadden duidelijk een oorlogsbestemming.

TROEPENTREINEN kwamen er slechts sporadisch voorbij. Talrijk daarentegen waren de treinen met munitie en materieel: tanks, kanonnen en bruggen.

OOK KWAM iedere morgen de „bouwtrein" voorbij. De drie van Eijsden konden er hun horloge op gelijk zetten. Klokke tien passeerden de platte wagons vol betonmolens, cement en steigerpalen. De „bouwtrein" had een stationnetje dichtbij de Atlantikwall als eindbestemming.

NAUWKEURIG telden de spionnen het aantal wagons. Ook noteerden zij het tijdstip van doorkomst. Ze prentten de gegevens goed in hun hoofd; maakten om beurten thuis enkele aantekeningen op een stukje papier.

SOMS MOESTEN ze volstaan met vage omschrijvingen van het materieel, dat door zeil aan hun oog werd onttrokken. Ze mochten niet op de emplacementen komen. Het was niet mogelijk de treinen ongezien te naderen. Met elke goederentrein reisden Duitse patrouilles mee. Zodra de remmen piepten en knarsten sprongen de Duitsers van de wagons.

OPMERKELIJK vonden de spionnen, dat er regelmatig lege treinen stopten, waaruit Duitsers een of meer ontsnapte Franse krijgsgevangenen haalden. Doordat de zoekacties zich telkens concentreerden rond enkele wagons concludeerden zij, dat de Duitsers waren getipt. Na enige tijd stelden de jongens vast, dat een NSB'er in een seinhuis vlakbij het station de lege wagons monsterde en doorbelde als hij verstekelingen had ontdekt. Tegen het verraad viel weinig te doen.

'S NACHTS ZETTEN Jef Partouns en Jef Reintjens hun spionage vanuit de slaapkamer voort. Beiden woonden vlakbij het station: Jef Partouns aan de Parallelweg; Jef Reintjens aan de Kapelkesstraat, die parallel liep aan de spoorbaan.

DE OUDERS van de spionnen wisten van niets. Alleen Lies Hoedemakers, een onderijzeres, met wie Jef Partouns verloofd was, was ingelicht. Haar ontging de slaap in de ogen van haar aanstaande niet.


● Hubert Smeets met „de post van Eijsden" in zijn glacés.

Op vloeitjes in glacés bracht gemeentesecretaris van Eijsden het spoorwegspionagemateriaal de grens over

DE NACHTRUST van Jef Partouns en Jef Reintjens bestond uit een reeks hazedutjes. Lichtsignalen wekten hen. Zodra er op het station van Eijsden een trein stopte, floepten de schijnwerpers aan en baadde de trein in licht.

TOCH WERD het gemis van een verrekijker gevoeld. „Had ik die van mijn vader maar", foeterde Jef Reintjens. Willem Lambooy, de burgemeester van Eijsden had de verrekijker gevorderd voor de luchtbeschermingsdienst.

TEGEN DE morgen vergeleken Jef Partouns en Jef Reintjens hun waarnemingen. Om beurten gaven zij de gegevens aan Hubert Smeets, die sinds 18 juli 1917 gemeentesecretaris van Eijsden was. Hij kwam van Noorbeek, waar hij op 27 augustus 1892 werd geboren. Zijn vader was burgemeester van Slenaken geweest. Naar hem was de gemeentesecretaris genoemd. Op 9 juni 1936 was hij op 43-jarige leeftijd getrouwd met Miet Rekko, de dochter van de stationschef van Eijsden. Miet kwam van Tegelen en was veertien jaar jonger. Zij hadden twee kinderen. Het meisje was drie jaar; de jongen drie maanden, toen Hubert Smeets met de verwerking van het spionagemateriaal begon.

HUBERT SMEETS had zijn vrouw ingelicht. Zij had hem tot voorzichtigheid gemaand. Daarom mochten de spionnen niet aan huis komen. Zij brachten hun inlichtingen naar het gemeentehuis of hielden de gemeentesecretaris onderweg, aan.

DE GEGEVENS tikte Hubert Smeets uit op vloeitjes, welke hij verstopte in zijn glacés. Zo ging hij de grens over. Op het grenspasje van de gemeente.

HUBERT SMEETS bracht de vloeitjes naar café Douin aan de Maasbrug in Visé, waar koeriers van Arthur Renkin de briefjes kwamen ophalen. Ofwel hij fietste door naar Luik, naar Joseph Meertens, die als brievenbus fungeerde voor de door Renkin geleide groep-Luc.

JOSEPH MEERTENS had in de Rue André Dumont in Luik een koffiebranderij en een winkel in koloniale waren. Hij kwam van Eijsden, waar hij op 6 februari 1883 was geboren. De koffiebrander was de jongste broer van Louise Meertens, die was getrouwd met „noonk Colla" Jacobs, in wiens zaal harmonie „Sainte Cécile" repeteerde. Ook Joseph was bij de „rode harmonie" van Eijsden geweest. Vanwege de zaak was hij ermee gestopt. Die van Eijsden maakten hem erebestuurslid, waarop de klarinettist hoge prijs stelde.

ARTHUR RENKIN had het erebestuurslid aangesproken op diens verbondenheid met de harmonie. Gedwee had Joseph Meertens „ja" gezegd op de vraag of hij de post van de koeriers en koeriersters van de groep-Luc in ontvangst wilde nemen. Daarbij ook „de post uit Eijsden".

● JOSEPH MEERTENS

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Honds

In het LD stond dezer dagen te lezen, dat in Madrid op bevuiling van de trottoirs door honden een forse boete van rond veertig gulden per overtreding is gesteld.
Ik vind dat wij hier óók deze kant op moeten. Ik heb overigens niets tegen honden, maar des te meer tegen hondenbezitters wie het niets kan schelen of door hun huisdieren grote hopen worden gedeponeerd op andermans stoep of in andermans voortuintje. In tweeërlei opzicht is dat „honds".

HEERLEN J.ANTEN

Vivisectie (2)

Uit ervaring weten wij dat het nimmer de bedoeling van eigenaren was, dat hun afstandsdieren als proef-dier gebruikt zouden worden. Ook de zwerfhond had eens een baas, die hij misschien onder bedroevende omstandigheden kwijt raakte.
Vele dierproeven bestaan uit wat genoemd wordt maar een prikje. Maar allerlei bacteriën, virussen of smerige stoffen worden ingespoten zonder dat bij het daarop volgend ziekteproces verdoving wordt toegepast omdat dit een ongestoord verloop van de proef zou kunnen schaden.
Dan zit een hond, die maar één doel in zijn leven had, – zijn baas te plezieren – ,weken, misschien maanden, langzaam ten gronde te gaan onder onnoemelijke pijnen.
De RUL bevestigde dat proef-honden, die een niertranspantatie hebben ondergaan, in leven worden gehouden om afstotingsreacties te kunnen bestuderen.
De moderne wetenschap ontmenselijkt. Zo wordt in het laboratorium het levend wezen tot preparaat.

MAASTRICHT Bestuur Stichting „Ombudsvrouw voor Dieren"

Infantiliteit

De berichtgeving in het L.D. van 12 januari over de behandeling van het Duitse uitleveringsverzoek inzake Knut Folkerts kenmerkte zich wederom door een gebrek aan scherpzinnigheid en fijnzinnigheid van uw verslaggevers en fotografen; onmisbare eigenschappen, die aan een goede krant ten grondslag behoren te liggen.
Hierbij doel ik met name op de foto van het bordje „Broodje Terrorist".
Dat er personen zijn, die door middel van dit soort kinderachtige streken uitdrukking willen geven aan hun gevoelens, kan ik mij voorstellen. De walging stijgt mij echter naar de keel, als ik constateer dat een aantal van uw medewerkers dit reden vinden om de abonnees op te zadelen met dergelijke kortzichtige, opruiende en niets ter zake doende informatie.
Bij het L.D. is men klaarblijkelijk niet op de hoogte van het feit, dat personen, die duidelijke sporen van krimineel gedrag vertonen, in welke situatie dan ook, recht hebben op bescherming krachtens een aantal grondwettelijk vastgelegde artikelen. Deze zaken behoren derhalve niet te worden ondermijnd door dit soort onbenullige verslaggeving want daarmee maakt men zichzelf schuldig aan oneerbiediging jegens de Nederlandse grondwet.
Wat het broodje betreft: commercieel gezien is deze „Speciale aanbieding" geen eclatant succes geworden en dat doet mij veel genoegen.
Ik drink vanavond op de infantiliteit van het L.D.

HEERLEN Wieger Smedema

Grote gezinnen

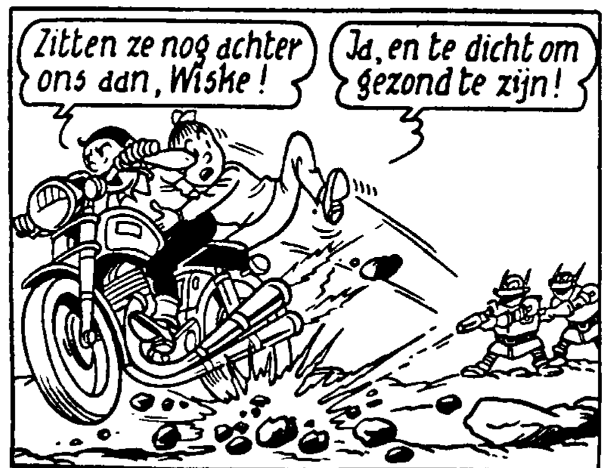
In het L.D.-bericht „Grotere gezinnen minder werklozen" stond op 12 januari te lezen: „Het is de vraag of West-Duitsland een miljoen werklozen zou hebben, wanneer het aantal geboorten de laatste jaren niet zo was gedaald. Dit stelt de aartsbisschop van Keulen, kardinaal Joseph Höffner, in een herderlijk schrijven „Het christelijk huwelijk".
Dezelfde bisschop verklaarde voor de Duitse TV dat de mensen soberder moeten leven. Deze opvatting kwam de laatste jaren in Duitsland en Nederland ook duidelijk naar voren in de vastenbrieven.
Soberder leven betekent echter net zo goed als daling van het geboortecijfer: minder kopen, dus minder werk en meer werkloosheid.
Dat er minder mensen geboren worden, betekent op korte termijn problemen, die men kan oplossen door alleen om te schakelen, bijvoorbeeld: kleinere klaslokalen. Ook is er dan minder geld nodig om de natuur schoon te houden. Wat wordt uitgespaard kan men dan gebruiken om het gat in de sociale voorzieningen te dichten enz.
Rampen, ontstaan door overbevolking, kun je **niet** oplossen; of het zou moeten zijn door mensen op te ruimen.
Geef om de natuur, maar geef de natuur dan ook de kans en de ruimte! Hoge kerkelijke gezagsdragers: na de oorlog hebben veel mensen zelf leren denken. Welterusten!

GELEEN J. H. Reumkens

puzzel van de dag

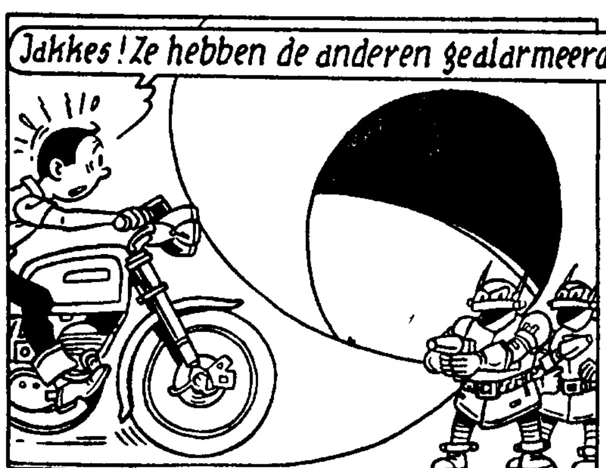
denk-beeld	▼	▼	winter-voertuig / loven	Gedepu-teerde Staten	▼	achter / stijf door ouder-dom	▼
bevallig ▶ / bloed-vaten			▼	▼			
▶					slee	deel v.e. wijk	
▶				Alg.Burg. Arm.-bestuur ▶ / klef	▼	▼	
berg-plaats / middel-punt ▶				▼			
paarden-fokkerij		goud (F)	ex tempore		pers. vnw. ▶		koude lekkernij
▶		▼	▼				▼
delfstof ▶					tasto solo ▶		

"DE AMOUREUZE AMAZONE" Suske en Wiske











Panda en de ongelukszoeker







Oplossing van gisteren

- r - n - o - s
- e d e l m a n
- k r e e t - e
r e e t - r a l
- n e - l e c h
r i f - o k - e
- n - p o - e i
- g a a n p a d

recept

Appeltaart uit Luik

Maak eerst als volgt een fijn gistdeeg. Vermeng 400 gr gezeefde bloem met 25 gr basterdsuiker en maak een kuiltje in de bloemberg. Los 20 gr gist op in een kopje lauwe melk en giet dit in het kuiltje. Voeg een rauw (klein) ei toe en 25 gr gesmolten boter en kneed alles geleidelijk door elkaar.

Voeg er geleidelijk nog 1 dl melk aan toe en een snufje zout. Blijf minstens 10 minuten energiek kneden. Laat een uur rijzen, en druk het deeg dan uit in een vorm met vrij hoge rand. Eerst luchtig uitrollen kan ook. Laat deze deegbodem nog een half uurtje narijzen. Zet de vorm in een voorverwarmde, zeer hete oven.

Roer 2 eieren los met 100 gr suiker en 5 fijn verkruimelde bitterkoekjes. Snijd 5 grote appelen in kleine, dunne schijfjes. Neem de deegbodem na een kwartier bakken uit de oven en leg er dakpansgewijs de schijfjes appel in. Giet de eimassa erover en zet de vorm nog ruim 25 minuten in de oven terug, nu bij matige hitte.



vandaag de dag

Uitgesteld

BONN – Sovjetleider Leonid Brezjnjev heeft op dochtersadvies zijn volgende maand te brengen bezoek aan West-Duitsland uitgesteld, zo is gisteren officieel in Bonn meegedeeld. De Russische president en partijleider is kortgeleden hersteld van een aanval van griep. Een nieuwe datum voor het bezoek zal later worden vastgesteld.

Ondergedoken

DEN HAAG – De Zuidmolukse onderwijzer Docianus Sahalessy blijft voorlopig ondergedoken in Nederland. Zijn advocaat mr. W.J. van Bennekom wil eerst van het ministerie van Justitie een schriftelijke bevestiging hebben van de afspraak dat Sahalessy niet wordt vastgehouden als hij zich meldt bij de vreemdelingenpolitie. En die verklaring krijgt hij niet, zegt het ministerie van Justitie.

Gekalkt

NIJMEGEN – Een tiental cafés, bars en nachtclubs in Nijmegen zijn gistermorgenvroeg beklad. De cafés zijn voorzien van leuzen als „vrouwen vrij – geen billenknijperij" en „aanranders". Ook zijn er stickers geplakt met als tekst „dit is een misdaad tegen vrouwen". De leuzen zijn gekalkt door een nog anonieme groep vrouwen.

Fietsen

AMSTERDAM – De bijna 14 miljoen Nederlanders beschikken thans over ruim 9,5 miljoen fietsen. Volgens voorlopige cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek werden in 1977 in ons land bijna 1,4 miljoen fietsen verkocht, bijna 200.000 meer dan in 1976.

Over de kop

ZOETERMEER – Op een provinciale weg bij Zoetermeer is een Volkswagen van het type „kever" met zes militairen over de kop geslagen. De zes inzittenden in de leeftijd van 20 tot 23 jaar werden alle uit de auto geslingerd. Vier zijn met verwondingen in het ziekenhuis opgenomen. Door de ontstane ravage bleef de weg anderhalf uur versperd voor het verkeer.

Spionage

DEN HAAG – De ministers De Ruiter (Justitie) en Van der Klaauw (Buitenlandse Zaken) doen een onderzoek naar de Marokkaanse vereniging voor gastarbeiders Amicales zich in ons land schuldig maakt aan spionage. Het PSP-Kamerlid Van der Spek heeft gisteren om dit onderzoek gevraagd.

Veroordeeld

STRAATSBURG – Het Europees Hof voor de Mensenrechten heeft gisteren Groot-Brittannië veroordeeld omdat dit land had toegestaan dat in 1971 zijn militairen gevangenen in Noord-Ierland onmenselijk en vernederend hadden behandeld.

Verongelukt

TOKIO – Gisteren is bij de berg Foedzji op 160 kilometer ten westen van Tokio een Amerikaanse militaire helikopter in een sneeuwstorm verongelukt. Gebleken is dat alle vijf inzittenden om het leven zijn gekomen. De plaats des onheils is nabij het vakantieoord Gotemba dat zaterdag zwaar geteisterd werd door een aardbeving.

EEG-staal

BRUSSEL – De ministers van Buitenlandse Zaken van de EEG zijn overeengekomen de staalleveranciers buiten de EEG te verzoeken hun exporten in te dammen naar rato van de eigen produktiedaling sinds 1976. De staalproducenten binnen de EEG is verboden hun prijzen te verlagen tot het „import-niveau".

Beschoten

MADRID – Het paleis Moncloa, in de buitenwijk van Madrid, waar de Spaanse premier Adolfo Suarez en diens gezin wonen, blijkt onder vuur genomen te zijn. De politie neemt aan dat geschoten is vanuit een gebouw van de nabijgelegen universiteit. De afgelopen zes maanden werd het paleis al tweemaal beschoten.

En overigens...

heeft een uitslaande brand de oude St. Antoniuskerk in Ede in as gelegd ● word ex-minister Irene Vorrink de lijsttrekker voor de PvdA voor de gemeenteraadsverkiezingen van Amsterdam ● heeft de Centrale Suiker Maatschappij dit jaar een productie van 835.000 ton suiker gedraaid ● is de federatie van Marokkaanse Amicales in hoger beroep gegaan om alsnog het „Amicales-dossier" als smaadschrift aangemerkt te krijgen ● neemt men in het Nieuwzeelandse Auckland aan, na het aanspoelen van wrakstukken van een sinds 29 december verdwenen schip, dat de vrachtvaarder Tokomea met 62 opvarenden met man en muis is vergaan ● dreigt de Italiaanse communistische partij een volksfrontregering te vormen wanneer de christen-democraten hen niet tot een nieuwe regering toelaten...

Enquête Nederlands Genootschap van Leraren:

Helft alle scholieren heeft een bijbaantje

Van onze correspondent

DORDRECHT – Ongeveer de helft van alle scholieren in het voortgezet onderwijs heeft een betalend bijbaantje dat per week zo'n 30 gulden opbrengt. Hoewel de aard van de werkzaamheden sterk uiteen loopt, verdient het merendeel zijn geld als (weekend)-hulp in een winkel. Ook de bezorging van kranten en folders is evenals het babysitten in trek. Dit blijkt uit een enquête van het Nederlands Genootschap van Leraren (NGL) onder vierdeklassers van zeven scholen voor voortgezet onderwijs.

Van de ondervraagde zegt 47 procent te weinig vrije tijd te hebben. Een overvloed aan huiswerk zou daar de oorzaak van zijn. Gemiddeld besteedt de Nederlandse scholier 14,4 uur per week aan het maken van huiswerk, maar de onderlinge verschillen tussen lager beroepsonderwijs, MAVO, HAVO enerzijds en VWO anderzijds zijn erg groot. Drie uur huiswerk per dag is voor een vierdeklasser op het atheneum of gymnasium een normale zaak. Een leerling van het LBO kan met één uur per dag volstaan, MAVO en HAVO met bijna twee.

Van de resterende vrije tijd die na aftrek van huiswerk en baantje overblijft, wordt het grootste deel bij de t.v. of „gewoon thuis" doorgebracht. VWO-leerlingen gaan tweemaal zoveel uit per week als hun collega's van andere schoolsoorten, maar hebben veel minder vaak een bijbaantje.

Favoriete dag

Zaterdag is de favoriete dag voor de bijverdienste. Overigens werken heel wat meer leerlingen ook op doordeweekse dagen en tijdens de vakanties. Een vakantiebaan is het meest in trek bij leerlingen van het Lager Beroepsonderwijs. Werkende en niet-werkende scholieren waren het er over eens dat een zakgeld van 35 gulden per maand voldoende is om rond te komen. Hieruit kan de conclusie worden getrokken, dat scholieren met bijverdiensten niet alleen duurdere objecten als brommers en stereo-apparatuur kopen, maar ook meer geld uitgeven voor de aanschaf van kleding, drank e.d.

Geweldig

De algemene trend op de scholen is, aldus de enquête, dat de leerlingen erg gevoelig worden voor geld. „Het gaat allang niet meer om het strikt noodzakelijk zakgeld dat de jongeren zelf moeten of willen verdienen. De pecunia is een doel op zich aan het worden". De NGL wijst er bovendien op dat de optrekking van jeugdlonen, uitkeringen, soldij e.d. invloed heeft op de scholieren. „Die worden zo vaak geconfronteerd met de materiële uitbundigheid van andere leeftijdgenoten dat ze dezelfde behoeften krijgen".



● Paul de Groot

Bisschoppen ontmoeten NCW en CNV

UTRECHT – Een delegatie van de bisschoppenconferentie zal woensdag 25 januari in Utrecht afvaardigingen van achtereenvolgens het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond (NCW) en bestuurders van het Christelijk Nationaal Vakverbond (CNV) ontvangen, die daarom hadden verzocht.

De bisschoppenconferentie heeft dit verzoek willen honoreren om zich onder meer uit de eerste hand te laten inlichten over maatschappelijke vraagstukken. De delegatie van de bisschoppenconferentie zal bestaan uit: kardinaal Willebrands, mgr. Zwartkruis, mgr. Ernst, mgr. Möller en mgr. Simonis.

CPN-congres gaat De Groot wippen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het partijcongres van de CPN, dat van morgen tot zondag in Amsterdam bijeenkomt, zal vrijwel zeker een eind maken aan de langdurige, leidende rol van Paul de Groot in de CPN. Het congres zal ongetwijfeld het voorstel van het CPN-partijbestuur overnemen om Paul de Groot het erelidmaatschap voor het leven, dat hem is toegekend bij zijn aftreden als partijvoorzitter in 1967, te ontnemen.

De Groot, die sinds 1930 zitting heeft in het partijbestuur van de CPN, zal niet uit de partij worden gestoten. Een voorstel tot het royeren van de kant van het partijbestuur is niet te verwachten. Wèl zal het partijbestuur het congres voorstellen om het instituut van het erelidmaatschap af te schaffen, een besluit dat duidelijk gericht is tegen De Groot, aangezien hij het enige erelid is dat CPN kent.

De val van De Groot tekende zich af op 28 november vorig jaar, toen de stellingen voor het 26e partijcongres van de CPN in het dagblad De Waarheid werden gepubliceerd. Hierin stelde het partijbestuur een geheel nieuwe koers voor de CPN met meer openheid, een grotere betrokkenheid bij de nieuwe problemen zoals onveiligheid, milieuvervuiling en stadsvernieuwing, meer contact met andere Europese communistische partijen en opheffing van de banvloek over ontwikkelingshulp.

Tegen de nieuwe koers van de CPN, een rechtstreeks gevolg van de verpletterende verkiezingsnederlaag van 25 mei, waarbij de CPN terugging van 7 naar 2 zetels, had De Groot zich fel verzet. In De Waarheid van 2 augustus 1977 had hij al een onverbloemde aanval gedaan op het partijbestuur, dat volgens hem na het verkiezingsechec onmiddellijk diende te verdwijnen

Licht bij Economische Zaken op rood

Minimumprijs voor melk op de tocht

DEN HAAG – De minimumprijs voor melk staat op de tocht. Het lijkt niet uitgesloten dat de overheid de minimumprijsregeling, die per 1 maart afloopt, niet wil verlengen. Bij Economische Zaken staat in ieder geval het licht op rood, zo werd gisteren gesteld in de bestuursvergadering van het Produktschap Zuivel. Een delegatie gaat proberen tijdens voortgezet overleg het ministerie te overtuigen van de noodzaak de minimumprijs te handhaven. Inmiddels wordt de prijs nog niet verhoogd.

Indertijd werd de minimumprijs, na veel geharrewar, in de markt gelegd om met name de melkslijters te beschermen. Doordat zuivelproducenten tegen scherpe prijzen grote hoeveelheden aan supermarkten e.d. leveren, konden deze zaken zodanig „stunten" dat de bezorgende melkhandel wordt benadeeld. Niettemin loopt het aandeel van de slijters in de totale afzet steeds terug. In 1977 van 40 naar 37 procent, tegen nog 60 procent in 1973.

De kwestie kwam in de produktschapsvergadering aan de orde, omdat van de kant der detailhandelaars was gevraagd de minimumprijs te verhogen. Aanleiding was de verhoging van de af-fabrieksprijs door de producenten per 2 januari jl. met 1,2 cent voor melk en met 1 cent voor produkten. Daardoor hadden de melkhandelaren zich genoodzaakt gezien voor melk en produkten 2 cent meer te gaan rekenen op die datum. Een verhoging, die „met stille trom" is doorgevoerd.



● Wim Kersten

„Dit is zuiver katten tegen carnaval"

Wim Kersten weigert „literaire" carnavalsliedjes op tv te zingen

Van onze correspondent

DEN HAAG – Wim Kersten, een van de vroegere „Twee Pinten", heeft tijdens de opnamen van het KRO-tv-programma „Alles is anders" (Aad v.d. Heuvel) dat vandaag wordt uitgezonden, geweigerd carnavalsliedjes van drie bekende Nederlandse schrijvers te zingen. „Tegen onbekommerde teksten heb ik geen enkel bezwaar", aldus Kersten, „maar deze liederen gingen me even iets te ver. Het zal wel literatuur zijn, maar voor mij hoeft het niet".

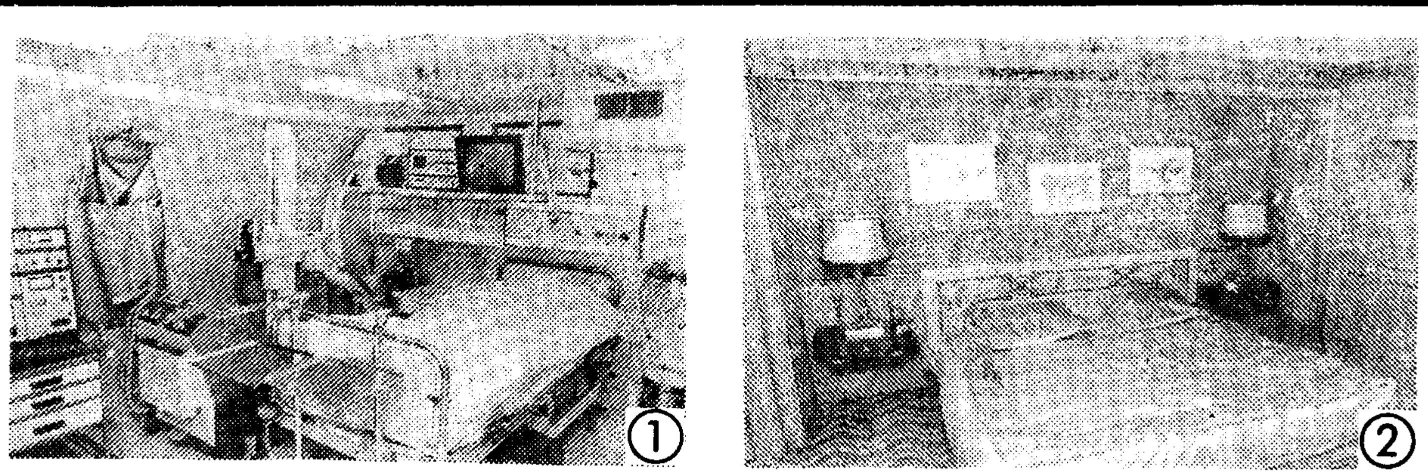
Kersten was door de KRO uitgenodigd om de refreinen van de liedjes, gemaakt door Mischa de Vreede, Simon Vinkenoog en Louis Ferron, met medewerking van zijn begeleiders de Twee Viltjes op het scherm te brengen, waarna hij een stukje uit zijn zelf geschreven schlager „Jij bent voor mij een schilder" ten beste mocht geven. Hierna zouden Van den Heuvel en de Bosschenaar, vermaard van Keukendeur, Geef mij de liefde en de gein, en Woensdagmorgen krijg je rode rozen, samen de verschillende carnavalsliederen becommentariëren.

Tekstje

Het tekstje dat Mischa de Vreede te voorschijn toverde luidde: „Hossen en joelen, dollen en kroelen, lekker gek doen, of wat fijn, om eventjes niet mezelf te zijn". Kersten: Nou ja, ik ben met carnaval juist wèl mezelf, maar vooruit, ik had er verder weinig moeite mee. Maar toen ik de regels van Ferron onder ogen kreeg, had ik al snel minder behoefte. Het ging van: Jezus wat, Jezus wat, Jezus wat een troep, paters, patsers en proleten, liberale hondescheten, draaien het zooitje in de soep, en als gewoonlijk is het weer Jan Lul, die niet weet waar-ie het zoeken moet...".

Bedankt

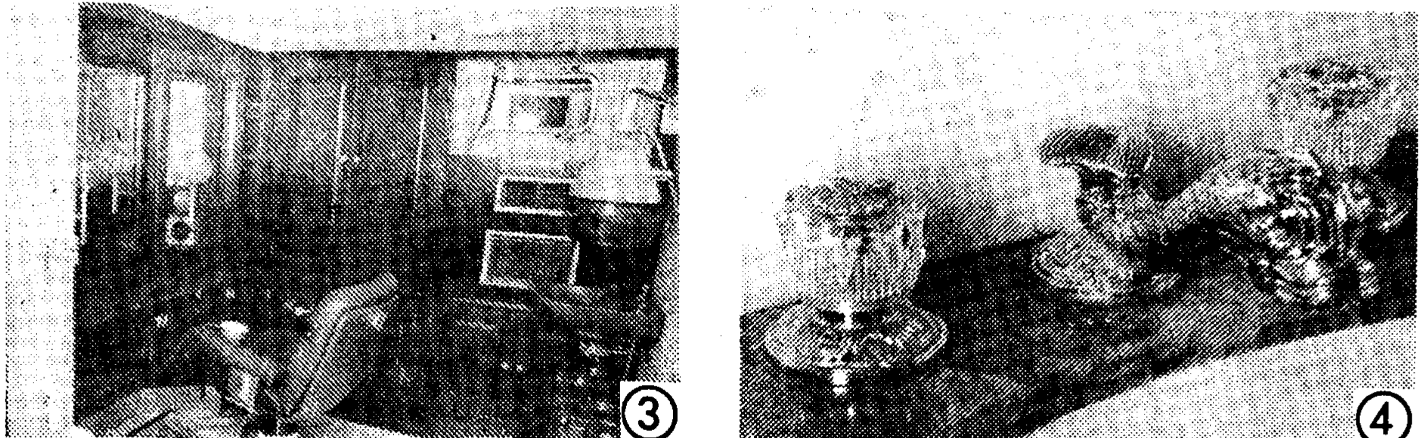
Ten slotte kreeg de ex-Pint te maken met Vinkenoogs geesteproduct dat als volgt ging: „Nooit heb ik je... gezien, wist je dat nog niet misschien, laat me daar nog even bij, dan maak je mij reusachtig blij, nooit heb ik je... gezien, vlug dan tel ik één tot tien, laat me toch je... zien". Kersten zegt: „Als Vinkenoog zo graag zijn puntje, puntje, puntje wil laten zien, dan moet hij dat maar zelf doen. Ik heb meer dan 12 jaar ervaring op het gebied van carnavalsschlagers, ik weet er langzamerhand wel wat van. Er wordt veel rommel geschreven, dat geef ik toe. Maar dit is zuiver katten tegen het carnaval. Dat is niet leuk meer. Maar de hoge literaire bedenksels van deze mensen zullen mij als Brabantse boerenhufter wel boven de pet gaat. In ieder geval heb ik voor de eer bedankt".



① ②

Chaleds droomjacht

Eind deze week zal een 28-koppige Arabische bemanning de „Al Riyadh" het droomjacht van de Saoedi-Arabische koning Chaled van IJmuiden naar het Midden-Oosten brengen. Twee jaar lang heeft de scheepswerf van Lent in Kaagdorp werk gehad aan het 600 ton metende schip dat alles bij elkaar zo'n 35 miljoen gulden heeft gekost. Koning Chaled heeft voor dat geld wel het beste, mooiste en duurste dat te krijgen is op het gebied van navigatie-apparatuur, voortstuwing maar ook inrichting. Hat jacht heeft onder meer ook een operatiekamer en een recovery-room (foto 1) met alle moderne bewakingsapparatuur voor hart, ademhaling, enz. Foto 2 biedt een kijkje in de slaapkamer van de vorst. Het plafond is uitgevoerd in blauwe tinten, de armaturen van de lampen zijn uitgevoerd in massief goud. Het 65 meter lange schip herbergt ook een kapsalon (foto 3) waarin twee „klanten" tegelijk in leren barbierstoelen kunnen worden gekapt. Tenslotte een detailopname (foto 4) in de badkamer. De kraan boven het bad van de koning evenals boven de wastafel en het bidet heeft de vorm van een vis. Evenals de mengknop vervaardigd van goud. De wastafel en de rand van het bad zijn van groen marmer.



③ ④

Industriebond NKV:

Vondeling wijst Philips terecht

UTRECHT – De Industriebond NKV heeft de inhoud openbaar gemaakt van een brief van Tweede-Kamervoorzitter Vondeling aan de raad van commissarissen van Philips, waarin hij het concern volgens de Industriebond duidelijk terechtwijst. Vondeling stelt in de brief van 24 november 1977 aan de commissarissen onder meer vragen over het bekendmaken van de bedrijfsresultaten van Philips-vestigingen in Nederland, over de werkgelegenheid bij het concern en over de openbaarheid van de hoogste inkomens.

De Industriebond NKV onderschrijft deze vragen. In een reactie op de brief van Vondeling zegt districtsbestuurder Guus Fonteijn blij te zijn met de ontdekking van de Kamervoorzitter, dat het Philips-concern steeds meer een kolossale doofpot wordt. Naar zijn zeggen heeft de Industriebond NKV al eerder moeten constateren dat Philips een eigen rijk aan het worden is met eigen wetten, die ondemocratisch zijn vastgesteld en die worden gehandhaafd door een kleine elite. Volgens Fonteijn zou iedere rechtgeaarde democraat zich achter de vragen van Vondeling moeten opstellen. Hij noemt het een schandaal dat tot nu toe geen bevredigend antwoord is gegeven.

De brief van Vondeling heeft te maken met het bezoek dat hij in mei 1977 aan de aandeelhoudersvergadering van Philips bracht als gemachtigde voor een klein-aandeelhouder. Doel van dit bezoek was om eens te kijken hoe groot (of hoe klein) de spanning is tussen de democratische opzet van een bedrijf als Philips en de parlementaire democratie van een „onderneming", genaamd het rijk, zo schrijft de Kamervoorzitter nu. Volgens hem verschillen de omzetten van beide ondernemingen niet veel van elkaar. (Philips ruim dertig miljard gulden en het rijk ruim zevenendertig miljard in 1976.) De vergelijking van het democratisch gehalte van beide ondernemingen valt sterk ten nadele van Philips uit, aldus Vondeling.

NEURENBERG – In 1975 bedroeg het aantal geregistreerde werklozen in de wereld 73 miljoen. In 1990 zal dit aantal zijn toegenomen tot 105 miljoen. Dit heeft het instituut voor onderzoek van arbeidsmarkt en beroep, van het Westduitse arbeidsbureau in Neurenberg gepubliceerd in een brochure.

KARDINAAL ALFRINK IN DEURNE:

Geweld als reactie op terreur geen oplossing

DEURNE – „Geweld als reactie op terreur zal nooit een oplossing brengen. Ook bepaalde facetten van onze samenleving moeten veranderen". Dat zei kardinaal Alfrink tijdens een discussiebijeenkomst in het Peellandcollege in Deurne.

Overigens moest hij het antwoord schuldig blijven op de vraag welke die facetten dan wel zijn. „De samenleving zoals die nu is vind ik in grote lijnen behoudenswaardig. Het is een moeilijke zaak om aan te geven welke delen van die samenleving gewijzigd zouden moeten worden. Daarvoor is een wetenschappelijke studie nodig". Volgens kardinaal Alfrink vormen terroristen weliswaar numeriek een kleine groep, maar bevindt zich daar omheen een breed vertakte mensenmassa die sympathie voor hen heeft. „Hoe zou het anders mogelijk zijn dat gezochte terroristen zich zo lang kunnen verbergen. Er moet sprake zijn van een wijdvertakte organisatie. Het zou mij niet verbazen wanneer het vandaag of morgen weer tot een uitbarsting komt. Er heerst nu een stilte voor de storm, aldus kardinaal Alfrink.

Vermoeden

Op welke manier het terrorisme wel goed tot een oplossing gebracht kan worden wist de kardinaal niet. „Er zal ook een wetenschappelijke studie gewijd moeten worden aan de vraag waar het terrorisme en de mensen die het bedrijven vandaan komen", aldus kardinaal Alfrink, die zei zelf wel een persoonlijk vermoeden te hebben.

„Terroristen zijn meestal jonge mensen met een zeker maatschappelijk niveau. Door persoonlijke ervaringen in hun jonge jaren zijn ze gefrustreerd en in de knel geraakt. Door hun daden willen ze zichzelf bevestigen".

Aangeb. betrekkingen

TAXICHAUFFEURS gevr. Akerstraat 132, Hoensbroek.

Met spoed gevr. all-round LOODGIETERS. Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen. Tel. 045-412555, na 20 uur tel. 04451-322.

Gevr. v. dir. indienstreding bekwame CHAUFFEURS, i.b.v. Rijbewijs B-C-D-E. H.J. Coumans, B.V. Havenstraat 25 Stein. Tel. 04495-1641.

Zet uw vrije tijd om in geld. Ruime BIJVERDIENSTE voor dames, werktijd zelf te regelen. Inl. vrijblijvend en kosteloos tel. 043-35711.

Charmante BARDAMES gevraagd voor Elysee Bar Wilhelminaplein 14, Heerlen tel. 045-717667.

Gevr. BARDAMES en buffetjuffrouw. Tel. 04754-1610.

DAMES een blijvende en prettige bijverdienste als Moara-Shira CONSULENTE. Bel. 045-316445.

BUFFETJUFFR. gevr. meld. na 20 uur Ober-Bayern, Akerstr. 150 Hoensbroek.

Net MEISJE gevr. in de huishouding. Een dag naar school geen bezwaar. Tel. 045-250249.

DAMES föhnmodel gevr., voor de maandag. Tel. 045-256522. Na 18 uur.

Confectiefabriek Arofa Maastrichterstraat 9a in Brunssum heeft plaats voor ervaren NAAISTERS. Aanmelden dagelijks van 9 t.m. 16.30 uur.

Part-time en weekend CHAUFFEURS gevraagd. Pers. aanm. Hompertsweg 12 Schaesberg.

Leesportefeuillebedrijf Antoine Rienstraat 4 Urmond vraagt voor dir. op Free-lance-basis free-lance v. informatie na 18 uur.

Slagerij Metsemakers vraagt met spoed een SLAGERLEERLING - slagersgezel. Ons bedrijf is een erkend S.V.O. leerbedrijf. Bloemenmarkt 5 Geleen. 04494-42825.

BARDAMES gevraagd. Club Petite Fleur. Roermond, tel. 04750-13598.

Gevraagd beschaafde, enthousiaste DAME, die free-lance op commerciële basis 2 avonden per week les wil geven in huidverzorging en make-up aan ca. 8 dames. Gratis vakopleiding, dus ervaring is niet noodzakelijk. Leeftijd: boven 21 jaar. Inlichtingen: Evolution Cosmetics BV, Utrecht, telefoon 030-944086, 's avonds 03402-31477.

Parttime TAXICHAUFFEUR gevr. voor het weekend en telefoniste. Taxi-Brunna, Maastrichterstraat 155, Brunssum, pers. aanmelden.

WERKSTER gevr. voor dinsdag en vrijdagmorgen van 9-13 u. De Thun 81, Welten, tel. 045-712695.

Gevr. TAXICHAUFFEURS. Tel. 217821. Stanleystr. 57, Heerlerheide.

TUINMAN gevr. v.d. aanleg en onderh. v. mijn tuin (paar uur p. mnd.). Goede betaling. Br. m. opgave v. uurl. br. o. no. F 199 LD Hrln.

Chin. Ind. Rest. Peacock zoekt voor weekend- en feestdagen AFWASHULP ƒ 6,- per uur. Hamstr. 37, Roermond.

Gevr. vrolijke BARDAMES voor 's middags en 's avonds. Catje-Bar Kerkrade-West. Tel. 045-418886.

WERKSTER gevr. voor schoonmaken van restaurant in Heerlen van di. t.m. zat. van 10.00-13.00 uur. Aanm. tussen 16.00 en 17.00 uur. Plaarpassage 11 Heerlen.

BARDAMES gevr. voor de avonduren zat. zon., vrij. Intern mogelijk inl. tel. 045-351661.

Mini-Tax vraagt erv. CHAUFFEURS voor nachtdienst. Kerkstr. 11 Nieuwenhagen.

Voor tijdens carnavalsdagen KELNERS en buffetpersoneel gevraagd. Na 17.00 uur, Roebroekweg 36, Heksenberg.

Wij vragen nog enkele leuke sympathieke BARDAMES zowel voor onze bar als privéclub; wij bieden prettige weksfeer, vrij vervoer, garantieloon, evt. intern mog. Za. en zo. vrij. Tel. 045-252499, b.g.g. 314072.

Gevr. JONGEN plm. 17 jr. Spar H. Beaumont, Augustinusstr. 96 Geleen.

Bar Extase Ganzeweide 215, Heerlerheide BARMEISJES gevr. voor m.d. en a.d. voor vervoer wordt gezorgd. Aanm. Ganzeweide 215, of tel. 045-220849.

BABY-SIT gevr. te heerlen iedere dinsdagavond en enkele andere avonden p. mnd. erv. m. baby's gewenst. Br. on. nr. Q 199 LD Hrl.

Voor direct gevr. leuk uitziende BARMEISJES. Wij betalen ook startgeld; voor vervoer wordt gezorgd. Wij zijn geopend van 16 uur tot 3 uur. Bar Ma Cherie, Hellebroek 61 te Nuth, tel. 04447-1829.

MACHINEBANKWERKER met minstens 10 jr. erv. Fa. L. van Affelen, tel. 045-214841.

Exclusieve BAR heeft nog plaats voor een of twee leuke dames, 's zondags vrij. Tel. 04745-312.

WERKSTER voor 2 morgens in de week voor een kantoor in Heerlen, 077-18645, Mej. Mulders.

Nette BARDAME gevr. voor excl. club. Hoge verdiensten. Tel. 043-51040.

Representatieve DAMES 18–35 jr. voor ass. bij een festiviteit, duur 1 dag, eind jan. in Heerlen, 077-18648 Mej. Mulders.

BARDAMES gevr. Bar L'ÉTOILE, Akerstraat 6, Kerkrade-West. Tel. 045-415854.

Pigalle Bar vraagt BUFFETJUFFROUW voor de avonduren. Tel. 045-221118 of 215031.

TAXICHAUFFEURS gevr. v. vaste dienst en uithulp. Kan ook WAO'er zijn. Genegen kl. rep. zelf te verr. Ook weekendchauffeurs gevr. Julianastr. 6, Brunssum.

Voor dir. of later gevr. ambitieuze aank. KAPPER of kapster met salonerv. 18-20 jr. goed kunnende permanenten en föhnen, die bereid is zich verder in het vak te bekwamen. Br.o.nr. Ho 214 L.D. H'broek.

METSELAARS gevraagd liefst in ploegverband voor akkoordwerkzaamheden omg. Aken. Aanmelden Roermonderstr. 31, t.o. Mercedesgarage 09-4924072862 na 17 uur 045-211341.

Gevr. betrekkingen

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-tv en radio. Bel. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12 (Markt), Heerlerheide, tel. 045-212330.

Behang en SCHILDERWERK met winterkorting. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Schilderwerken v. Eyck tel. 045-316555 b.g.g. 04405-2294

Uw DAK in goede handen. Dakdekkersbedrijf Jos Tevis. Tel. 045-351360.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel.: 045-457961.

Hans Lips, de garantie voor dak- en TIMMERWERK. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel.: 045-453818.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken, Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms, tel. 045-312817.

Voor het REPAREREN van alle soorten radio's, pick-ups, recorders, stereo-app. even een telefoontje: 045-455074 na 15 uur.

Fa. P.H. Boumans voor alle DAKWERK en rep. tevens uw adres voor uw zinkwerk tel. 045-352289.

Aanneming van alle GRONDVERZET en bestratingswerken. 04446-1554 na 19 uur.

Krawiec Nieuwenhagen, adres voor TIMMERWERK, reparaties ook verbouwing. Bel even 045-315775.

Meisje 17 jr. zoekt WERK. Dir. v.d. Vennestr. 9 Kerkrade.

Voor daken, groot en klein moet u bij DAKDEKKERSBEDRIJF Visserszijn, Kerkstr. 28 Nieuwenhagen. Tel. 045-313510.

Fa. „HADO" Uw adres voor vernieuwingen en reparaties van alle soorten dakbedekking, goten en schoorstenen Kerkrade tel. 045-456060.

Bel voor al uw VERBOUWINGEN 045-721910.

T.V.-ANTENNE met FM tijd. ƒ 300,- zonder FM ƒ 250,- all-in. 100% gar. en service. Tev. alle rep. Kochen, Antennebouw tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

Fa. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuw. REPARATIES v. daken, goten, schoorst., dakerkers. Kaffebergsweg 79, Chevremont. Tel. 455922.

DAKDEKKERSCENTRALE voor al uw vernieuwingen en reparaties onder gar. Tel. 045-313866.

Wij maken oprit, terras, afrastering, tuin, GRONDWERK. enz. Bel. 045-216122. Knip uit.

Fa. Delhey: wij maken voor u METSELWERKEN, dak- en timmerwerken, rioleringswerkzaamheden, Eygelshoven, tel. 045-352262.

Voor al uw STOFFEERWERK, goedkoop en betrouwbaar. Br. ond. nr. 121 LD Brunssum.

TEGELWERKZAAMHEDEN van wanden en leggen van tegelvloeren. Tel. 045-712124.

Alle OPRITTEN worden door ons vakkundig gelegd. Van grindtegels tot kinderkopjes. 045-712124.

Voor al uw problemen en MANKEMENTEN aan uw c.v.-inst. of sanitair: bel ons en wij komen. Servicebedrijf Snijders b.v., tel. 045-416762.

Ben i.b.v. HORECAPAPIEREN, wil deze rendabel maken. Br. o. no. C 199 LD Hrln.

Drummer in bezit van zanginstall. zoekt aansluiting bij ORKEST 2 of 3 pers. plm. 15 jr. ervaring, tel. 04406-12901.

Klein bouwbedrijf kan nog VERBOUWINGEN aann. met alle voorkomende werkzaamh. tegen concc. prijzen. Tel. 045-721850.

DRUMMER zkt. werk. Vossekuil 32, Heerlen.

Voor VERBOUWINGEN en nieuwbouw tel. 045-721629.

Welk bej. echtp. of man/vrouw alleen kan nog HULP gebr. in Hoensbroek. Inl. Mgr. Feronlaan 228, tel. 218573.

VOEGER kan nog werk voor de avond aannemen. Tel. 04492-2994 tussen 17-18 uur.

Erkend bouwkundige timmerman kan nog VERBOUWINGEN aannemen. 045-413861.

Bekend DISCOTEAM nog vrij v. carnavalsmaandag. Tel. 045-717559.

Dakdekkers- en loodgietersbedrijf Bazen L. voor al uw REPARATIES, ook leienwerk, rieten dak en platte daken. U belt en wij komen. Tel. 456823, Kerkrade.

Schilder kan vanaf 1 febr. SCHILDERWERK aannemen. Hommerterweg 100, Hoensbroek. Tel. 211549.

Te koop aangeboden

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music, H'broek, tel. 214253.

Ant. handvorm, plavuizen VELDBRANDSTENEN versch. soorten, kinderkopjes en eiken balken. Tel. 04750-23024.

Rijwiel CASH & CARRY, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687, filiaal Maastricht, Kommel 10, tel. 043-18633, kleuterrijwielen vanaf ƒ 59,-, Velamos jongens- en meisjesrijwielen van 6 tot 10 jr. ƒ 105,- dames- en herensportrijwielen geheel kompleet ƒ 159,-, Hollandse merkrijwielen vanaf ƒ 199,- rijklaar. Keuze uit meer dan 1000 rijwielen. Alle rijwielen met 1 jaar garantie. Maandags gesloten.

KLEURENTELEVISIE grote sort. o.a. Philips 66 cm, grootb. tiptronic teruggenomen v.d. bank ƒ 950,- Saba 66 cm grootb. ƒ 345,- Blaupunkt 67 cm wit ƒ 500,- Grundig 110 gr. kleuren t.v. zeer mooi ƒ 600,- Gründig zw.w. 61 cm z.g.a.n. ƒ 195,- zw. wit t.v. spelend met garantie 45-65-85 Fa. Curvers Dr. Calsstr. 23 (Station) Schaesberg tel. 045-312091.

Electrische ORGELS en piano's, div. merken. Ook accordeons. Vrijbl. te beluisteren iedere zaterdagmiddag v. 14–18 uur of op afspraak 's avonds. Muziekhandel Unique, Hommerterweg 100, Hoensbroek. Tel. 045-211549.

KLEUREN-TV's goede sort. inruil en teruggen. toest. grootb. Philips v.a. ƒ 375,- grote sort. zwart wit TV's v.a. 95, alle bek. merken, fa. Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-713760.

Auw Wiever KOSTUUMS te k. tegen huurprijzen. Heistr. 101, Terwinselen, Kerkrade-West.

Unieke aanbieding! Unieke parket aanbieding! LACHAPPELLE, het echte kwaliteitsparket nu voor verrassend lage prijs. Bel nu meteen voor inlichtingen 04754-3395.

THERMOPANE in bestaande woning met 22,2 procent subsidie, ook voor huurwoning. Glas Dam B.V., tel. 045-311897.

Radikale WEGGEEF-OPRUIMING!! Bontmantels - bonthoeden. Krankzinnige liquidatie-koopjes: 25% t/m 60% korting!! Volle garantie. De grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland: De Bontkoning. Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C. Als extra reklame met de opruiming: bij koop reisgeld terug (ook benzine auto). Vrijdags tot 21 uur geopend!.

KLEURENTELEVISIES. Div. merken o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 345,- Radio Frank B.V. Bokstr. 33, Heerlen tel. 213432.

Zw.-wit TELEVISIES. Div. merken zoals: Philips, Blaupunkt tv ƒ 50, ƒ 75, ƒ 100. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide. tel. 213432.

Partikulier biedt allerlei ANTIEK aan voor weggeefprijzen tel. 045-721759-717340.

Antiek strakke KASTEN bewerkte kasten, jachtkasten, stoelen, tafels, bijzettafeltjes enz. Mooi kleingoed, Irenestr. 22, Spaubeek. 04493-2156.

2 grote OLIEKACHELS voor loods of werkpl. te k. Tel. 045-722563.

Te koop eikehouten SPOORBIELZEN (1.00 2.60) à ƒ 20. Thuisgebracht. Bel. 043-30534.

ANTIEK centrum Limburg een van de grootste antiekzaken van Limburg. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt, tel. 04754-3125 (naast Pepijnklinieken).

CENTRALE VERWARMING kompl. doe-het-zelf pakket 6 rad. ƒ 2100,- 7 rad. ƒ 2400,- 8 rad. ƒ 2700,- excl. BTW. Keuringgarantie. Bel voor gratis offerte. 04406-12862.

Listacon B.V. Weustenraedtstraat 45 Hoensbroek. Voor al uw ALUMINIUM bouwprodukten, zonwering en glas, nu ook aluminium kantelpoorten voor uw gehele leven. Tel. 045-213851 na 18.00 uur. 04461-1108.

Interart. Antiek biedt aan, eiken 1 en 2 deurs KASTEN, damesbureaus, broodkastjes, 1 deurs spinde, eethoeken, Franse kasten. Nieuw binnengekomen Jachtkamer, Henri deux kasten, cilinderbureau. Mechelse kasten en eethoeken. Prachtige hoekkast, 1 deurs Limburgse kast, eiken kabinet. Rustieke Spaanse kast, kastbureau, tinkast. Alle dagen open. Interart, Irmstraat 22, Simpelveld. Tel. 04442-3161.

Te k. 2-pans FRITEFORNUIS. Zeer gesch. v. restaurant of instelling, z.g.a.n. De Dorpskroon, St. Catharinastr. 28, Ulestraten.

Plan KRO-televisiedirecteur Richard Schoonhoven

„Langer kijken voor hetzelfde geld"

HILVERSUM – Sinds de late zomer heerst er enige paniek in de Hilversumse televisiegelederen, omdat na 1 april, volgens het besluit van de toenmalige minister van Doorn naar aanleiding van de motie-Scholten, voor acht uur 's avonds geen legale reclame meer mag worden uitgezonden. Een besluit dat veel zaken op losse schroeven zette. De STER-zendtijd in de eerste plaats, en als gevolg daarvan de journaaluitzendingen, die op hun beurt weer dienen om de kijkavond in verteerbare brokjes op te delen. Om aan alle problemen een einde te maken, en niet in de laatste plaats aan de kwestie van de inkomsten die de omroep bij vermindering van de STER-zendtijd zaal kwijtraken, is een revolutionair plan geboren.

Het plan-Schoonhoven, dat simpelweg de verdeling tussen Nederland I en Nederland II wijzigt in Nederland-vroeg, dat van vijf tot tien uur in de lucht zal zijn, en Nederland-laat, dat van acht tot 12 uur zal gaan uitzenden. Voor de trouwe kijker levert het plan twee uur extra kijktijd op, waarvan te meer genoten zal kunnen worden omdat er geen verhoging van de omroepbijdrage voor nodig zal zijn.

Het plan is door Richard Schoonhoven, directeur van de KRO-televisie, in de discussie rond de STER-perikelen gegooid. Uit het feit dat het niet onmiddellijk vermoord is, mag worden afgeleid dat het levensvatbaarheid heeft, hoewel duidelijke uitspraken vooralsnog ontbreken. De KRO is er voor, vanzelfsprekend, en de VARA en de AVRO schijnen er niet tegen te zijn. Maar de heren programmaleiders in Hilversum zagen er bij de eerste blik toch al zoveel haken en ogen aan zitten, dat het voorlopig niet als agendapunt bruikbaar is. Want hoe schoon het plan-Schoonhoven ook is, het is een onvoldoende middel om de STER à la minute op zijn wenken te bedienen. En om de STER, de reclame, en dus het geld, is het tenslotte toch te doen.

Op het ogenblik kan de STER om zeven uur op beide netten samen zo'n 20 minuten reclametijd kwijt. Het reclameverbod tot acht uur betekent dat



● *RICHARD SCHOONHOVEN (directeur KRO-televisie) ...een tv-net van 17 tot 22 uur in de lucht, het andere van 20 tot 24 uur...*

die 20 minuten elders op de avond moeten worden weggestopt; in de uurtjes tussen acht en twaalf, en daar doet ook het plan-Schoonhoven niets aan af. Want nog altijd is er geen ministerieel antwoord gekomen op het NOS-verzoek om maar één televisienet gedeeltelijk reclamevrij te hoeven maken.

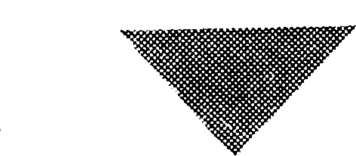
Vandaar dat het plan-Schoonhoven niet voor de tweede helft van februari aan een nadere beschouwing toe is.

Het plan zelf ziet er wel aardig uit voor de kijkers. Meer televisie, elke dag rond de klok van vijf een kinderprogramma (waar nu hopelijk eindelijk eens geld en mensen voor vrijgemaakt zullen worden) en dan het een en ander nog herhalen. Het is vooral een risicoloos plan. De constructie van het omroepbestel is toch al zo dat een directe concurrentie tussen de omroepen vrijwel onmogelijk is. Maar wat er bij Schoonhoven aan confrontatie overblijft, dat zijn de gezinsuurtjes tussen acht en tien.

Wat dan uitgezonden moet worden aan gezinsprogramma's, is een raadsel zolang het verbod op het gelijktijdig uitzenden van gelijksoortige programma's op beide netten blijft bestaan. Verbetering van de kwaliteit zal er dus niet inzitten.

De strijd om de kijkersgunst gaat wel verdwijnen, om een lichtpuntje te noemen. Maar een nadeel dat niet onderschat dient te worden, is de ontheiliging van het avondmaal, die ongetwijfeld zal volgen en in omroepogen zelfs gewenst is met het oog op de kijkdichtheid.

LOS BRUJOS
... vanavond met twee wervelende shows in Schaesberg ...



Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239





Op z'n Spaans in Schaesberg

Van onze showpaginaredactie

SCHAESBERG – Antonio, Pepita, Maria, Guan. Vader, moeder, dochter en zoon. Samen vormen zij het wereldberoemde Spaanse flamingokwartet LOS BRUJOS dat vanavond (donderdag) vanaf 20.30 uur twee wervelende shows ten beste zal geven in „La Circuit" in Schaesberg (Ruiterstraat 27). Gestoken in de karakteristieke Spaanse kledij brengt het uit Granada afkomstige flamigokwartet al zestien jaar shows met zang, dans en gitaarspel. Meer dan tachtig maal stond men voor de TV-camera's. Begrijpelijkerwijze vooral in Spanje, maar ook in het buitenland wist men de aandacht te trekken. Overigens staat zoonlief, een virtuoos op de gitaar, niet op deze foto. Hij is het aanvankelijke trio recentelijk komen versterken na vijf jaar militaire dienst. Voor de liefhebbers brengen Los Brujos vanavond bij Frans van Telgen van „La Circuit" alvast twee shows om in vakantiestemming te raken!

Spaans tv-journaal: swingend en met accent

MADRID – „Ja, dames en heren; wij krijgen zojuist door dat Barcelona om verbinding vraagt. Wij schakelen nu over naar de hoofdstad van Catalonië. Prrmmpf ...". (Kleuren-tv-kijkers zien ook zwart en witte velden die zich razendsnel afwisselen ... pffmmpft ...).

„Helaas, dames en heren, lukt het ons op het ogenblik niet om Barcelona op het scherm te krijgen, maar we hopen over enkele ogenblikken de verbinding tot stand te brengen. Mocht dat om een of andere reden niet gaan, dan kunt u er in ieder geval op rekenen dat wij met Barcelona in onze avonduitzending komen".

Piem, Pam, Toem, Tiedeldoem (het muziekje dat een nieuw onderwerp aankondigt).

„Premier Suarez heeft ... ahum ... juist ... vanochtend tijdens een ...".

In Spanje voel je je erg bij het tv-nieuws betrokken. Je leeft mee met de swingende en blikkerende presentator, die constant moet improviseren en het nieuws toch geloofwaardig moet overbrengen. Tussendoor wordt hij herhaaldelijk opgebeld over een verbinding met een van de regio's, waarbij de technische storingen optreden met het gemak waarmee een kind pas heeft leren lopen. Elke keer blijft het spannend.

Met de komst van de democratie heeft het tv-journaal een enorme verandering ondergaan. Iedere regio heeft nu een eigen presentator of -trice. Want in tegenstelling tot vroeger zijn accenten en streektalen in. De streektalen worden altijd nagesynchroniseerd in „hoog Spaans". Conservatieve centralistische kniezers vragen zich nog steeds af waar al deze dialecten en streektalen, die volgens Francogezinden een aanslag plegen op de eenheid van de Spaanse taal, ineens vandaan zijn gekomen. Nu Spanje het tijdperk heeft betreden van „Vive la difference, maar toch samen sterk", is het fascinerend om de verschillen te zien van de Spanjes, die samen het grote Spanje vormen.

De tv-juffrouw uit Galicië is een schat.

Zij is het zonnetje op het scherm van de streek waar het bijna altijd regent en waar de mensen nog duidelijk de sporen van hun Engelse voorouders dragen. Is er een betoging voor zelfbestuur van Gallicië geweest, waaraan door vijfhonderd man beschaafd werd deelgenomen, dan vertelt zij met een stalend gezichtje dat duizenden Galliciërs in een feestroes door de zonnige straten van Santiago de Compostela uiting gaven van hun verlangen naar autonomie. De Galliciërs zijn vrolijker dan hun Portugese buren en zij onderscheiden zich door hun Latijnse enthousiasme van de Britten, die het hoogtepunt van de feestvreugde nog altijd omschrijven als „rather nice".

Catalonië, dat altijd een buitenbeentje in Spanje is geweest, heeft twee presentatoren. Twee mannen, en allebei met een bril op. Beiden munten uit in zakelijke hooghartigheid. Zelfs de Catalaansgezinden op de Balearen klagen er over. Wanneer de presentator in Madrid het onderwerp aankondigt, en de verbinding met veel geluk tot stand is gekomen, begint de Barcelonees steevast met: „Inderdaad", waarna hij de aankondiging van Madrid nog eens bevestigend herhaalt. Alsof Madrid de kijkers iets voor zou liegen! Daarna volgt een perfect zakelijk relaas, waarbij niets aan het toeval wordt overgelaten en dat doorspekt is met een passend Catalaans accent. Het klinkt alsof iemand een stevige kater heeft, waardoor de tong af en toe een slipper maakt. Maar de introverte koele ogen van beide heren wijzen erop dat de Catalanen een uiterst nuchter volkje zijn.

De Basken zijn voor de televisie geweldig vertegenwoordigd. Een hele mooie jongedame, goed gewelfd, vermoedelijk met een fors zitvlak, mooi lang zwart en dik haar en met een prachtig gebit. Zij praat met een accentloze stem en het nieuws rolt er overtuigend uit. Kortom, een vrouw, waar je graag een nieuwtje van hoort. Maar meestal vertelt zij droevig nieuws. Alweer een aanslag door de Baskische afscheidingsbeweging ETA. Alweer een voorname Bask ontvoerd. Hoewel zij de kamer zakelijk inkijkt, blijven de kijkers dof. Iedereen denkt altijd met weemoed aan haar, wel lief, maar ja ... Altijd zo triest, terwijl ze er uitziet alsof ze toch van een stevige borrel houdt.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.30 - 11.00 **Schooltelevisie - Jouw leven: jouw keuze, of niet?** Nadenken over jezelf.
18.15 **Biologie (Open school/Teleac)** - De cel.
18.30 **Wonen en werken (Open school/Teleac)** - Aflevering 2.
18.45 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Billy Smarts Kindercircus.** Circusprogramma.
19.55 **Wat heet beter - „Massage".** Vierde aflevering over andere manieren van genezen.
20.25 **De alles is anders show.** Programma waarin de betrekkelijkheid van het nieuws wordt aangetoond. Presentator, Aad van den Heuvel.
21.35 **Journaal.**
21.50 **Panomariek Special.** Tweede aflevering rond het thema „Arm en rijk". Dit maal gaat het over de grote houtindustrie Bruynzeel in Zaandam.
22.40 **Journaal.**
22.45 - 23.45 **Den Haag vandaag extra.** Reportage van de vergadering van de Tweede Kamer naar aanleiding van de regeringsverklaring van het kabinet van Agt.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.45 **Paspoort - Informatie voor Joegoslaven.**
18.55 **Journaal.**
19.04 **Paddington.** „Trouble at number thirty two". Aflevering uit de Engelse poppenfilmserie „Paddington Bear". Voor de kinderen.
19.10 **De Dik Voormekaar Show.** Programma met André van Duin, Ome Joop en Ferry de Groot die poppen vertegenwoordigen.
19.30 **De muziek van Harry de Groot.** Muzikaal programma van Harry de Groot met medewerking van o.a. Mieke Telkamp, Marco Bakker, Willy Alberti en anderen en het NCRV-tv-orkest.
20.00 **Journaal.**
20.25 **De muziek van Harry de Groot (2).** Vervolg van het showprogramma.
21.30 **De familie Bellamy.** „Richard Bellamy onder verdenking". TV-serie. Richard krijgt van een oude vriend een tip om zijn aandelen wat te laten stijgen, maar er ontstaat een schandaal. Er wordt een onderzoek ingesteld. Hazel, zijn schoondochter komt daarna op het spoor van de tipgever, en alles komt weer in orde.
22.20 **Hier en nu.** Actualiteitenrubriek.
23.00 **Groeten van Paulus.** Het spoor van apostel Paulus.
23.10 **Journaal.**

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

15.25 **Journaal.**
15.30 **Liefde moet men leren.** Film van Michael Strauven.
16.15 **Sport.** Slalom van de dames.
17.00 **Verkeersclub.** Voor de kinderen.
17.05 **Filmbrieven.** „München-Rio-Shiraz". Jeugdserie. Schoolproblemen.
17.50 **Journaal.**
18.00 **I. Intermezzo, programmainformatie. 2. Edward VII.**
19.15 **Hier und Heute.**
19.45 **Spel om kwart voor acht:** Detective Harvey.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Dr. Todd bouwt een ark.** Documentaire over de alternatieve samenlevingsvormen in Europa en de Verenigde Staten.
21.00 **Muziekwinkel.** TV-discothèque international. Met Art Sullivan en Kiki, Patricia Paay, Tom Robinson, Tina Turner, Baccara en anderen.
21.45 **Redde wie zich kan.** Cabaretprogramma met Georg Kreisler en Barbara Peters.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **Frühbesprechung.** „Dibbedidapp". Politiefilm van Alexander May.
00.00 **Journaal.**

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.30 **Studieprogramma chemie:** Grondalkalimetalem.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Pinocchio.** „De stad der dolfijnen". Voor de kinderen.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Mr. Acker Bilk and his Paramount Jazz Band.
18.20 **Uit het logboek van de Peter Petersen.** „Redding bij boei 18". Aflevering uit de serie van Heinz-Werner John over belevenissen van een moderne reddingsboot.
19.00 **Journaal.**
19.30 **De grote prijs.** Spelprogramma onder leiding van Wim Thoelke.
20.50 **De grote hulp.** Balans van goede daden voor de Aktie Zorgenkind.
21.00 **Journaal.**
21.20 **De Bonner ronde.** Politieke discussie Johannes Gross.
22.20 **Onzichtbare tegenstanders.** Televisiefilm van Valie Export en Peter Weibel.
00.00 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.**
19.00 **Journaal.**
19.15 **Gouden zondag.** Familieverhaal met muziek.
20.00 **Journaal.**
20.15 **I Basilischi.** Italiaanse speelfilm uit 1963. Met Toni Petruzzi, Stefano Sattaflores en anderen. Antonio en Francesco, streng opgevoed, wachten op een verandering. Die komt: Antonio ontmoet een aardig meisje en Francesco wordt in de gelegenheid gesteld naar Rome te vertrekken.
21.35 **Cultuurspiegel.**
22.05 **Kino '78.** Actueel filmmagazine.
22.50 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

18.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.**
19.00 **Die Sendung der Lysistrata.** Televisiefilm van Fritz Kortner naar Aristophanes.
20.45 **Sport onder de loep.**
21.35 **Pianoconcert nr. I in C, van Beethoven.**
22.15 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

18.00 **De Bereboot.** Voor de kinderen.
18.05 **Rondomons.** „De blaue globe".
18.30 **De verloren eilanden.** „De grote ontsnapping". TV-serie.
18.55 **Een plaatsje in de zon.** Korte film.
19.00 **Sporttribune.**
19.30 **Kijk uit!** Programma voor verkeersveiligheid.
19.35 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **De Muppet Show.** Gast is Twiggy.
20.35 **Panorama.** Actualiteitenrubriek.
21.00 **Standpunten.** Van het Vlaams Pers-, Radio- en Televisie Instituut.
21.20 **Première.** Filmmagazine.
22.10 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

20.10 **Open school:** Wij Europeanen. „Het Marshall-Plan". Tweede aflevering uit deze serie.
20.40 - 21.50 **Mur Italiën.** TV-spel van René Verhezen.

BELGIË (Frans I)

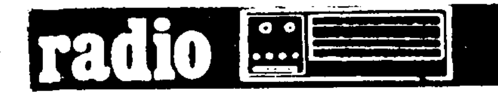
Kanalen: 3 en 8

18.00 **Roquefort.** Voor de kleuters.
18.05 **Kinderprogramma.**
18.30 **Zig Zag.** Spelprogramma.
18.45 **Savoir-vivre.** Met een serie nieuwe recepten.
19.15 **Antenne-soir.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Autant savoir.** Fluor.
20.15 **Brannigan.** Britse film uit 1975 van Douglas Hickox met John Wayne, Richard Attenborough, Mel Ferrer, Judy Geeson en John Vernon.
22.05 **Journaal.**
22.20 **Le Carrousel aux images.** Sélim Sasson presenteert de nieuwe films en Le Monde Du Cinema.
23.10 **Journaal.**

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

18.45 - 19.15 **Open school.**
19.55 **XXe siècle.** Jood zijn.



● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 Het levende woord. 7.08 ● Te Deum Laudamus, gewijde muziek. 7.41 Hier en nu. 7.55 ● Vandaag ... donderdag, gevarieerd programma. 8.24 Trefwoord. 8.36 Gymnastiek v.d. vrouw. 8.45 ● Wie weet waar Willem Wever woont? Vragen van luisteraars. 9.45 ● Onder de hoogtezon, pastoraal-muzikaal bezoek. 10.33 ● In 't zilver, programma voor ouderen. 12.00 ● De Kilima Hawaiians Show. 12.15 Boer en tuinder. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Hier en nu. 12.55 ● Middagpauzedienst. 13.15 ● Een uur natuur. 14.15 ● NCRV-globaal, gevarieerd programma. 17.32 Hier en nu, actualiteiten. 18.00 ● De kerk vandaag, informatief programma. 18.19 Zendtijd GPV. 18.41 ● De wereld zingt Gods lof. 19.35 ● Leger des Heilskwartier. 19.50 NCRV-leerhuis. Leesoefeningen in de bijbel. 20.00 ● Draaischijf, met om 21.10 Orgelmuziek door Jimmy Smith. 21.20 Een, twee uit de maat, programma over onderwijs en opvoeding. 21.40 Vroeger ... het dilemma van nul of nostalgie, programma over onze omgang met het verleden. 22.00 Rondom het woord. 22.25 Zojuist verschenen, boekenrubriek. 22.40 ● Politiek weekoverzicht. 22.50 ● Van onze correspondenten. 23.00-23.55 ● Klanksnoer, klassieke muziek.

HILVERSUM II

402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Avroklok 8.11 Avro's radiojournaal. 8.50 Morgenwijding. 9.00 De vluchters, documentatie. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Radio-lawaaipapegaai. 10.10 Arbeidsvitaminen (11.03 Avro's radiojournaal) 11.30 Rondom twaalf 11.30 Rondom twaalf. 12.15 Sportpanorama. (13.11 Avro's radiojournaal) 13.25 Beursplein 5. 13.30 'n Middagje Avro (16.03 Avro's radiojournaal) 17.00 13-speciaal. 17.40 Den Haag aan de lijn. 17.55 Mededelingen. (18.11 Avro's radiojournaal) 18.30 ● Kleur: informatie en commentaar. 19.00 Aspecten, kunstrubriek. 20.05 Ermanno Wolf-Ferrari, muzikaal klankbeeld. 21.50 ● Musica Practica. 22.30 ● XIV Festival International d'art contemporain de Royan. 23.00-23.55Met het oog op morgen. Met om 23.05 actualiteitenoverzicht radio en televisie. 23.10 De krant van morgen. 23.20 Den Haag vandaag. Overzicht van de Tweede Kamerdebatten van vandaag. 23.52 Even op adem komen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

7.02 ● Met Peter gaat het beter. 9.03 ● De Hugo van Gelderen Show. 11.03 ● Gerard de Vries draait op verzoek. 12.30 ● Boter, Klaas en prijzen. 14.30 ● Polderpopparade. 16.03 ● Europarade. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Nos-maal. 19.02 ● Poster. 20.02 ● Ferry Maats soulshow. 22.02 ● Sesjun. 23.02 ● Close up. 0.02 ● De Hugo van Gelderenshow. 1.02-7.00 ● De nachtwacht.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00

7.02 ● Badinerie. 9.02 ● Aan woorden voorbij ... 9.10 ● Solo. 10.00 ● Helsinki festival 1977. 12.00 ● Rondom ... het Romeinse operaleven in de 19e eeuw. 14.02 ● Spektakel: dicht op muziek. 14.30 ● Kollage van alledaags en zeldzaam. 15.30 ● Voor God en goden. 16.00-17.00 ● Bij voorkeur ... verzoeken van jong en oud, verzameld door Ahmed Muthalib.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-Actueel. 19.10 Journaal van de kunst en zo.... 19.45-20.00 Napraten over kunst.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30, 7.30 enz. t/m 17.30, verder 0.30.

Duits: 6.00 Der fröliche Wecker. 8.00 Der Doppel-Axel (1). 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 10.30 Der Doppel-Axel (2). 11.00 Da Capo, Monika. 12.00 RTL-12 Uhr mittags, Jochen. Heute in Düsseldorf. 14.00 Die grossen Acht, Axel. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Oldies. 17.00 RTL - Radio Telex, Helga. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL - Discothek. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.10 De Hitgolf van BRT-2 met Hitrevue. (7.35 Splinternieuws). 8.10 Hallo.

Limburg: 10.00 De vrije teugel. 11.00 Vluchtheuvel. 11.03 Koud buffet. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variété van 12 tot 2, met om 12.45 Het schurend scharniertje.

Antwerpen: 14.00 Cappuccino. (16.00 Splinternieuws). 16.05 To see... or not to see, culturele informatie.

Brabant: 17.03 De kleinste keuze, jonge tieners kiezen hun favoriete plaatjes. (17.30 Kinderjournaal). 18.00 Focus, gemeenschappelijk regionaal magazine. 18.15 Meer muziek. 19.10 Goed folk. 19.53 Onderweg, katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

West-Vlaanderen: 20.00 Jeugd '78, met toeternietoe, amusementsprogramma op jeugdformaat. (21.00 Splinternieuws). 22.05 Prismamelodie, een programma van populair-klassieke en lichte muziek. 23.00 De nachtridder, met liedjes uit alle landen.

Te koop aangeboden

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEERKASTEN: 2-, 3- en 4-deurs, ledikanten, stapelbedden, matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Zondag 22 jan. kunst- en ANTIEKMARKT te Doenrade van 10 tot 18 uur in het streektrefcentrum aan de Kerkstraat.

Te k. aangeb.: 1 GASHAARD ƒ 100; 2 Gibson-gitaarelementen ƒ 175. Schroederstr. 12, Schaesberg.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapkamers. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te koop zeer exclusieve VISAQUARIUM met vis, verwarming, tijdklok enz. gebeeldhouwd uit steen 200x50x40 cm. volglas ƒ 1500,-. Lichtenbergstr. 38 Schaesberg, tel. 311201.

Te k. GASHAARDEN v.a. ƒ 50,- i.z.g.st. en gasfornuizen. Reeweg 115 Ubach o. Worms.

Te k. mooie KLEUREN-TV. Koopje. Parallelstraat 11, Nuth, tel. 04447-2779.

Te k. Biedermeier EETHOEK, nw. gestoff. Pr. ƒ 1.500. Koeweg 3. N'hagen, tel. 045-315505.

Te k. BANKSTEL: gash. Bocal 10.000 kcal. Gruttostraat 34, Heksenberg, tel. 220036.

Te k. HOUTBORDPAPIER 3 mm dik, 100 cm x 200 cm. Alleen deze mnd. slechts ƒ 12,95. U kunt het gebruiken voor carnavalsw. te versieren. Klompstr. 8. Heerlen.

Verzameling UURWERKEN 150 stuks v.a. 1668. Betaling in overleg. Postbus 254, Schaesberg.

Te k. compl. CAFÉINVENTARIS m. jukebox; model dekenkist merk Consul pr. ƒ 7000,- tezamen, alles 3½ j. oud. Kapelweg 60, Heerlen, tel. 045-722305.

Te k. HETELUCHTKANON ƒ 200,-. Kapelweg 60, Heerlen, tel. 045-722305.

Knallers 1978 CARNAVALSPRUIKEN vanaf ƒ 9.50. Dr. Nolensstraat 3, Terwinselen t.o. kerk.

Te k. weg. overcompl. antieke MEUBELEN, slaapk., vossekoptafel, spinnekoptafel en commode. Tudderenderweg 163, Sittard.

Te k. zeer goed uitziende 3-delige eiken WANDKAST, 2.50 m br. 1.90 m hoog met o.a. bar. zilverkast en tv-ruimte plus bijbehorende radio, ƒ 500. Emmastr. 19, Berg a.d. Maas.

Te k. moderne essen SALONKAST 270 br. Ridderstraat 2, Schaesberg.

Weg. verhuizing te k. partij MEUBELEN eikenhout, 60 jr. oud. slaapbank, kastjes en slpk. Tevens oude naaimachine. Dr. Ariënsstr. 4, Heksenberg, tel. 216190.

Te k. partij VELDBRANDSTENEN De Bokkerijder, Aalbekerweg 5. Hulsberg, tel. 2267.

AANHANGWAGENS Westfalia Dassen. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 455088.

Te k. mod. EETHOEK en salonk. eiken slaapk. (omastijl), Mech. eeth. compl. (omastijl). 2 omastoelen en 2-pers. bank. oud eiken vitrinekast slaapk., z. kleerk., 2 eiken eetk. (omastijl), bankstel. Prof. Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade.

Te k. KINDERLEDIKANT met matras en kinderbox, pr. ƒ 150,-. Heufkestraat 164, Brunssum.

Naast antiek uit Frankrijk importeerden wij deze week Engels antiek. Mooie Victoriaanse kasten, SECRETAIRES met opstand, damessecretaires, eiken buro's, enz. enz. Ook grote keus in Franse kasten, en natuurlijk weer tegen onze allerlaagste prijzen verkrijgbaar. Antiekgroothandel. Heisterberg 5, H'broek. Geopend donderdag en vrijdagavond van 20 tot 22 uur, zaterdag de gehele dag, tel. 045-218386.

Te k. TRAVELCARAVAN, Ridder Hoenstraat 36, Hoensbroek.

Heerlijke AARDAPPELEN 15 ct p. kg. Tevens pakjes hooi ƒ 4 p. pak. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

Oude 2-delige KAST en tafel. Schaesbergerweg 133, Heerlen.

Te koop 1 eiken buro, 1 eiken tweedeurs bewerkte KAST m. dichte deuren, 1 eiken commode, 1 eiken keukenkast met antieke tegels, 1 eiken Mechelse tafel met 4 stoelen, staande Mechelse kapstok met spiegel, 2 noten nachtkastjes, 1 pianokruk, bekleed 1 eendeurs kast met spiegel. Geenstr. 55 Geleen, tel. 43710.

Weg. verhuizing te k. partij MEUBELEN eikenhout, 60 jr. oud, slaapbank, kastjes en slpk. Tevens oude naaimach. Dr. Ariënsstr. 4, Heksenberg, tel. 216190.

Te k. gevr. handelaren en bedrijven voor koper en METALEN betalen wij de hoogste prijzen. Groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen. Tel.: 04490-19291.

ANTIEK - kleingoed, voordelig in prijs en z. goede kwaliteit. Bodemplein 9, Brunssum.

Moderne GLASTAFEL te koop. Tel. 045-414791, na 10.00 uur.

Te koop BABYKAMER en kinderstoel. Tel. 045-315820.

Te k. KEUKENBLOK R.V.S.-blad 2.20 mtr. lang gasfornuis en afzuigkap t.e.a.b. Rubensstr. 26 Spaubeek.

KLEURENTELEVISIES o.a. Blaupunkt, Philips, enz. v.a. ƒ 300,- ook met Tiptronic. Dr. M.L. Kinglaan 94 H'broek. Tel. 045-218596. Ook na 18.00 uur.

Te k. DIEPVRIEZER 620 ltr., koelkast d.d. 290 ltr., koffiezetapp., 40 koppen, hoogtezon, toonbank, draagbare radio, electr. telmachine. Alles voor weggeefprijsjes. Te bevr. Limatic, Akerstr. 22, Heerlen.

Te k. PLATENSPELER Dual 1019 met versterk. en boxen. Vraagpr. ƒ 200,-. Na 17.00 uur Parallelweg 27, Heerlen.

Te k. 2-pers. BEDKAST en matras, z.g.a.n., na 18 u. Leenheerstr. 13, Heerlen.

Te k. i.z.g.st. KINDER-WANDELWAGEN. St. Pieterstr. 18 Kerkrade tel. 456009.

ANTIEK: 2 jachtstoelen, getorste jachtkast, getorste desserttafel, dessertkastje, Henry kast, Henry II stoelen- tafel, petr.lamp en kleingoed. 04750-24075.

Te k.a. diverse wand- en VLOERTEGELS. Tevens hebben wij in voorraad speciale aanbiedingspartijen met ruime kortingen. Jan Opreij B.V., Margraten, toonkamers geopend ma., wo. vr. 9-18 uur, di. do. 9-20 uur, za. 9-14 uur.

SPOTKOOPJES op velerlei gebied vindt u steeds bij Hubert Bloemenmarkt 8 L'heuvel-Geleen.

Te k. weg. verh. 2 perzische TAPIJTEN, leren bankstel en eetkamer. Tel. 04750-18902.

Wegens verhuizing te k. GASHAARD 10.500 Kcal., Etnagasfornuis-minigaskachel, verwarmingslamp badkamer, i.z.g.st., t.e.a.b. Schoutstr. 43, Brunssum-Nord.

Antieke EETHOEK eiken te k. Theresiastr. 38, Bleijerheide.

Bij Limatic grote verkoop van INRUILGOEDEREN, bankstellen reeds vanaf ƒ 50,- kasten, wasautom. en verder alles wat er voorradig is, voor weggeefprijsjes. Toonzaal elke dag geopend. Akerstr. 22, Centrum-Heerlen.

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

donderdag, 19 januari aanvang: 20.00 uur	**WINKBÜLLE - CARNAVALSREVUE** Entree: ƒ 10,- en ƒ 12,50
vrijdag, 20 januari aanvang: 20.00 uur	**WINKBÜLLE - CARNAVALSREVUE** Entree: ƒ 10,- en ƒ 12,50
zaterdag, 21 januari **aanvang: 13.00 uur**	**BEJAARDENMATINEE** **WINKBÜLLE - CARNAVALSREVUE** **uitverkocht**
zaterdag, 21 januari aanvang: 20.00 uur	**WINKBÜLLE - CARNAVALSREVUE** (met bal ná) Entree: ƒ 12,50 en ƒ 15,-
zondag, 22 januari **aanvang: 14.00 uur**	**KINDERMATINEE** **WINKBÜLLE - REVUE** Entree: ƒ 3,-
zondag, 22 januari aanvang: 20.00 uur	**WINKBÜLLE - REVUE** Entree: ƒ 10,- en ƒ 12,50
dinsdag, 24 januari 12-14 jaar-serie **aanvang: 19.30 uur**	Nederlandse Operastichting **MUSICAL „THE FANTASTICS"** muziek: Harvey Schmidt tekst: Tom Jones Nederlandse vertaling: Erica van Dijk Entree: ƒ 6,-
woensdag, 25 januari vrije voorstelling aanvang: 20.00 uur	**MARY DRESSELHUYS EN KO VAN DIJK** **in „HERFST IN RIGA"**, toneelspel van Alexej Arbusow vertaling: Marco Fondse regie: Peter Oosthoek Entree: ƒ 6,50 tot ƒ 15,- coupons en paspoorten geldig
donderdag, 26 januari cabaretserie aanvang: 20.00 uur	**GERARD COX** in **„NIEMAND WEET, NIEMAND WEET, DAT IK REPELSTEELTJE HEET!"** m.m.v. Simone Kleinsma, Hanna de Leeuwe, Hanny Vree en Leonie Janssen Entree: ƒ 6,50 tot ƒ 15,- coupons en paspoorten geldig
zaterdag, 28 januari cocktailserie aanvang: 20.00 uur	Zuidelijk Toneel Globe **BURGER SCHIPPEL** van Carl Sternheim met o.a. Willeke van Ammelrooy, Kees Broos, Joost Prinsen, Henk Rigters, Allard van der Scheer en Jes Vriens Entree: ƒ 6,50 tot ƒ 15,- coupons en paspoorten geldig

Kaarten in de vrije verkoop vanaf één week vóór de voorstelling; voor coupon- en abonnementhouders vanaf veertien dagen vóór de voorstelling. Kassa geopend: maandag t/m vrijdag: 10.00 tot 16.00 uur, op de avond van de voorstelling: vanaf 19.00 uur, zaterdag 21 januari: 10.00 tot 13.00 uur, zondag 22 januari: vanaf 13.00 uur. Telefoon kassa: 045-716607.

stadsschouwburg sittard

telefoon 04490-12041

donderdag, 19 januari 20.30 uur Studio ROZ-opname	**Rondo Kwartet,** in het kader van het Belgisch-Nederlands Cultureel Accoord. Met werken van Eler, Schaffner, Debrabander en Rossini Toegangsprijs: ƒ 10,- incl. kaas en wijn
vrijdag 20 jan. 20.11 uur, foyer	Marotte-zitting. Toegangsprijs: ƒ 8,- excl. garderobe.
zaterdag 21 jan. 20.33 uur, foyer	Bal auw prinse Zitterd
zondag 22 jan. 15.00 uur	**Theeconcert** door het **Limburgs Symphonie Orkest** o.l.v. André Rieu, i.s.m. **Toneelacademie Maastricht.** Met werken van Purcell, Francaix, Poulenc en Strawinsky Toegangsprijs: ƒ 4,- incl. 1 kop thee, paspoorthouders en kinderen t/m 14 jaar ƒ 3,- incl. 1 glas limonade. Kindercrèche ƒ 1,50 incl. versnapering
zondag 22 jan. 20.30 uur foyer	Het popconcert met de Tom Robinson Band op zondag 22 januari gaat niet door.
dinsdag 24 jan. en woensdag 25 jan. 20.15 uur	**Cabaretprogramma Gerard Cox:** Niemand weet, niemand weet, dat ik repelsteeltje heet. Met Hannah de Leeuwe, Simone Kleinsma, Hanny Vree en Leoni Janssen. Muziek: Ruud bos. Toegangsprijs: ƒ 6,50 ƒ 10,50 ƒ 13,50 ƒ 15,50

De voorstelling van donderdag 26 januari van het Limburgs Toneel: **Maak plaats, mevrouw** wordt verschoven naar een andere datum.

vrijdag 27 jan. 20.15 uur	**Toneelraad Rotterdam** brengt **Het huis van Labdakus** op tekst van Hugo Claus. Regie: **Franz Marijnen.** O.a. spelen mee: Alex van Royen, Cees Linnebank, Canci Geraedts, Johan Leysen en Jerôme Reehuis Toegangsprijs: ƒ 5,50 ƒ 8,- ƒ 9,50 ƒ 10,50
vrijdag 27 jan. 20.30 uur Studio	**Poëzie Hardop** leest **Herman Gorter:** „O nieuw getijde dat is nu" door Ineke Holzhaus en Rutger Weemhoff Toegangsprijs: ƒ 8,- CJP ƒ 4,50
zaterdag 28 jan. 20.11 uur, foyer	**Marotte-zitting** Toegangsprijs: ƒ 8,- excl. garderobe
zondag 29 jan. 11.00 uur Studio, R.O.Z.-opname	**Koffieconcert** met **Renee Derks, piano** Zij brengt werken van de Falla, Aquirre, Guastavino, Ginastera, Rameau, Castro, Daquin en Piazzolla Toegangsprijs: ƒ 4,- incl. 1 kop koffie, paspoorthouders en kinderen t/m 14 jaar ƒ 3,- incl. 1 glas limonade. Kindercrèche ƒ 1,50 incl. versnapering
zondag 29 jan. 17.11 uur, foyer	**Receptie prins carnaval**

Openingstijden kassa: maandag t/m vrijdag: 10.00 tot 15.00 uur. Zaterdag: 10.00 tot 12.00 uur. Zondag 22 jan.: 14.00 tot 15.00 voor het Theeconcert en 19.30 tot 20.30 uur voor Tom Robinson Band.

Economie vandaag

Adviseur

ROTTERDAM – Drs. E. Wellenstein, tot begin 1976 directeur-generaal buitenlandse betrekkingen van de EEG in Brussel, is benoemd tot adviserend lid van de raad van bestuur van Unilever.

China

PEKING – De buitenlandse handel in China is in het afgelopen jaar met 12 procent toegenomen. De handel was omvangrijker dan ooit tevoren en de Chinese handelsbalans vertoont een overschot. Verdere bijzonderheden bleven uit.

OESO

WASHINGTON – De 24 industrielanden verenigd in de OESO hebben in het derde kwartaal van het vorige jaar 403 miljoen ton olie verbruikt, 1,9 procent meer dan in die periode van 1976.

Siergewas

DEN HAAG – Nederland heeft een hoopvol jaar achter de rug wat de export van siergewassen betreft. De export groeide met 11 procent en dat is in vergelijking met vele andere sectoren tevredenstellend te noemen.

Unie

LUXEMBURG – De voorzitter van de Europese Commissie Jenkins heeft in het Europees Parlement de vorming van een economische en monetaire unie bepleit ten behoeve van zowel de economisch sterke als zwakke landen van de EEG.

Ziekenhuis

DEN HAAG – Het ziet er naar uit dat de onderhandelingen over een CAO voor het ziekenhuiswezen (ongeveer 180.000 werknemers) volgende week zullen worden afgerond. Het zal een overeenkomst worden voor twee jaren.

Uranium

TOKIO – In Tokio zijn Canada en Japan onderhandelingen begonnen die gericht zijn op het bereiken van een akkoord inzake garanties voor het vreedzame gebruik van kerntechnologie en de levering van Canadees uranium.

Telefunken

AMSTERDAM – AEG-Telefunken Nederland NV heeft vorig jaar een winst gemaakt in de orde van grootte van ongeveer 2 miljoen mark. Het dividend zal schommelen tussen de 10 en 15 procent.

KLM

AMSTELVEEN – Bij de KLM is de beladingsgraad in december, vergeleken met dezelfde maand van 1976, verbeterd van 53,1 tot 57,4 procent. De beladingsgraad in de eerste negen maanden van 1977 kwam hiermee op 59 procent.

Shell

HAMBURG – Deutsche Shell AG heeft wat betreft haar oliebedrijf in 1977 een verlies geleden van ongeveer 400 miljoen mark. De verliezen in deze sector zijn gedeeltelijk ongedaan gemaakt door winsten in andere bedrijvigheden.

Pandbrieven

AMSTERDAM – De Rabohypotheekbank NV heeft haar 7,75 procent pandbrieven 1977 per 1980-1987 verkrijgbaar gesteld tegen een koers van 100 procent. De afgifte van haar 8% pandbrieven 1982-1986 is gestaakt.

Olievondst

OSLO – De „Statoil-Philips"-groep heeft een veelbelovende boring uitgevoerd in het Noorse blok in de Noordzee. Volgens de eerste schattingen is de vondst goed voor 510.000 kubieke meter gas en 3000 vaten olie per dag.

Sigaretten

LUXEMBURG – De Europese Commissie onderzoekt of in de EEG sigarettenautomaten moeten worden verboden. Een dergelijk verbod zou een onderdeel zijn van de campagne tegen het tabaksverbruik.

Olie

KOEWEIT – Koeweit heeft met ingang van 1 januari 1978 zijn prijs voor ruwe olie met tien cent verlaagd tot 12,27 dollar per vat van 159 liter. Het gaat hier om zware olie. De belangrijkste klanten zijn ingelicht over de prijsverlaging.

Albert Heijn

UTRECHT – De vakbonden hebben met AHOLD in principe overeenstemming bereikt over het opnemen van een arbeidsplaatsenovereenkomst (APO) in de CAO voor 1978.

Raad der Europese Gemeenten vergadert in Maastricht

Stroom migranten in Nederland neemt toe

MAASTRICHT – De laatste jaren is gebleken, dat ondanks de slechter wordende economische situatie, er toch een aanzienlijke stroom migranten bestaat. In tegenstelling tot voorafgaande jaren is hier niet sprake van werknemers maar van gezinsleden van reeds in ons land verblijvende migrerende werknemers. Uit het beschikbare statistische materiaal blijkt, dat er sprake is van een forse stijging van het aantal immigranten zonder beroep.

Bovenstaande gegevens zijn te vinden in het rapport „Gemeentelijk beleid inzake migranten" dat door een werkgroep van de Raad der Europese Gemeenten is samengesteld en vandaag en morgen ter discussie zal staan op een studieconferentie van de Raad der Europese Gemeenten in Maastricht.

Het rapport demonstreert dat Nederland nog steeds niet de problemen rond de gastarbeiders adequaat heeft weten aan te pakken. „Zowel in Nederland als in vele andere Westeuropese landen is het overheidsbeleid ten aanzien van buitenlanders weinig doorzichtig. Veelal kan gesproken worden van een ad-hoc beleid, zo van beleid sprake is", is de harde conclusie van de samenstellers van het rapport.

Ondanks de economische recessie steeg het aantal migranten in Nederland doordat de in Nederland woonachtige gastarbeiders hun vrouw en kinderen lieten overkomen. Deze sociale migratiestroom deed het aantal migranten in Nederland in 1976 stijgen tot 212.171 van wie er 73.657 vrouwen waren. In 1975 telde Nederland ter vergelijking 189.620 migranten onder wie 61.448 vrouwen. In Limburg woonden en werkten in 1976 in totaal 1.696 gastarbeiders onder wie 258 vrouwen. Uit deze ontwikkeling vloeide weer voort dat de verblijfsduur van de migranten in Nederland steeds langer werd. Het aandeel van de permanente arbeidsvergunningen (na 5 jaar onafgebroken verblijf in Nederland) op het totaal verstrekte vergunningen groeide van 11,8 procent eind 1970 tot 35,1 procent medio 1974.

Naast een stijging van het aantal migranten, die alleen te verklaren valt door de overkomst van gezinsleden in het kader van de gezinshereniging, stijgt de werkloosheid onder de gastarbeiders onder invloed van de economische teruggang sterk, sterker dan bij Nederlanders. In november 1975 waren er 7.253 werklozen onder de migranten ofwel 7,8 procent in vergelijking met augustus 1974 toen het aantal werklozen slechts 1,4 procent bedroeg of 1.345 werknemers.

Deze ontwikkeling heeft de problemen rond de gastarbeiders in Nederlanders groter gemaakt en kwalitatief ook anders. Een onderzoek in veertien Nederlandse gemeenten door de Raad der Europese Gemeenten bracht dan ook aan het licht dat er op gemeentelijk niveau geen sprake is van een doelgericht beleid op de nieuwe problemen rond de migranten. Sterker nog, de Nederlandse gemeenten zijn niet in voldoende mate toegerust om grote aantallen buitenlanders op te vangen, te huisvesten, te scholen en waar nodig andere voorzieningen voor hen te treffen. De toename van het aantal migranten door gezinshereniging heeft het probleem uitgebreid naar andere gebieden: onderwijs aan kinderen en onder andere huisvesting van gezinnen.

De samenstellers van het rapport „Gemeentelijk beleid inzake migranten" hebben een veertiental aanbevelingen gedaan die in Maastricht door de deelnemers aan de studieconferentie kritisch bezien zullen worden. De belangrijkste aanbevelingen zijn:

1. een aangepaste bestuurlijke en organisatorische structuur, bijvoorbeeld door alle aangelegenheden betreffende migranten onder te brengen in de portefeuille van één wethouder en door een coördinerend bureau in de gemeentesecretarie in te stellen;

2. om zowel migranten als plaatselijke bevolking inzicht en begrip bij te brengen dienen de gemeenten doel- en groepsgerichte informatie te verstrekken. Goede voorlichting kan veel onzekerheden en misvattingen in een vroegtijdig stadium uit de weg ruimen;

3. migranten dienen betrokken te worden bij het beleid, dat ten aanzien van hen gevoerd wordt. Er bestaat behoefte aan een permanente vorm van overleg en advies waaraan de meest betrokken instanties deel hebben.

JOS GERARDS

Nederlander at vorig jaar 186 eieren

ZEIST – De geniddelde Nederlander heeft vorig jaar evenveel eieren geconsumeerd als in 1976, namelijk 186 stuks. Het verbruik van geslacht gevogelte per hoofd van de bevolking steeg met een halve kilo tot 7,3 kilo. Met de prijzen die de consumenten moesten betalen viel het nogal mee: een ei kostte vorig jaar gemiddeld 21,95 cent; dat is 0,45 cent meer dan in 1976, terwijl voor verse braadkuikens gemiddeld 6,12 gulden per kilo en voor diepvries 4,73 gulden per kilo is neergeteld Dat is respectievelijk 22 en 20 cent meer dan in 1976.

Deze cijfers gaf de voorzitter van het produktschap voor pluimvee en eieren gisteren tijdens zijn jaarrede. Nederland voede afgelopen jaar ruim 2,5 miljard consumptie-eieren uit 11,7 procent meer dan het jaar daarvoor. Van landen buiten de EEG was Iran met 147 miljoen eieren de grootste afnemer.

Per hoofd van de bevolking hebben we vorig jaar driehonderd gram meer vet verbruikt. Het totale vetverbruik voor menselijke consumptie, spijsvetten en spijsoliën, die in de industrie verwerkt inbegrepen, was vorig jaar 22,2 kilo per inwoner tegen 21,9 kilo in 1976. Via snacks, frites, chips en dergelijke is per hoofd 0,3 kg vet meer naar binnen gewerkt, aldus voorzitter Pasman van het Produktschap margarine, vetten en oliën gisteren. In deze cijfers is niet het boterverbruik begrepen.

Limburgse werknemers over regeringsverklaring

Meer aandacht voor regio

HEERLEN – De aandacht, die de regering belooft te geven aan het regionale sociaal-economische beleid, is wat Limburg betreft dringend nodig. De perspectievennota Zuid-Limburg, waarvan het eindelijk gereedkomen wordt aangekondigd, maakt meer dan duidelijk hoe groot de problemen in Limburg zijn. Dit zegt de Limburgse Werkgeversvereniging (WV) in een commentaar op de regeringsverklaring. De Limburgse werkgevers zijn blij met de uitspraak dat de provinciebesturen meer betrokken moeten worden bij het sociaal-economisch gebeuren in de regio. Een grotere betrokkenheid van het provinciaal bestuur houdt in dat het bedrijfsleven bij uitbreiding of investering op meer houvast kan rekenen.

De LWV dringt bij de regering aan op concrete maatregelen, waardoor de lasten voor het bedrijfsleven verlicht kunnen worden en eveneens de export krachtig wordt bevorderd. Het commentaar van de Limburgse werkgevers is gematigder van toon dan dat van de FNV-Limburg. De vakbeweging is verontwaardigd dat het kabinet van Agt nauwelijks aandacht aan Zuid-Limburg besteed ondanks alle beloften tijdens de verkiezingsstrijd gedaan.

De Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt, het Stadsgewest Oostelijke Mijngebied en de vakbeweging hebben al eerder laten weten dat zij onverkort vasthouden aan de toegezegde spreiding van rijksdiensten. Volgens de mijnnota's moet Zuid-Limburg nog drieduizend arbeidsplaatsen in de dienstensector krijgen. Fractieleider Wim Aantjes van het CDA zei tijdens zijn commentaar op de regeringsverklaring dat het kabinet snel een mededeling over de spreiding rijksdiensten moet doen, om de onrust in de regio weg te nemen.

Warme huizen door koude verbranding

DEN HAAG – De Westduitse professor Eduard Justi heeft een systeem ontwikkeld dat de geïndustrialiseerde landen in staat stelt op grote schaal gebruik te maken van zonneënergie voor de electriciteitsopwekking. Het belangrijkste onderdeel van het systeem is een eigen vinding van Justi, die hij de „koude verbranding" heeft genoemd.

Deze koude verbranding komt er op neer dat met behulp van een elektrochemisch proces waterstof en zuurstof samengevoegd worden. In tegenstelling tot de warmte die dan gewoonlijk ontstaat, levert het proces van Justi elektriciteit op. De professor gaat in zijn systeem uit van een grote zonnekrachtcentrale in bijvoorbeeld Spanje. Deze scheidt water in waterstof en zuurstof. De waterstof wordt vervolgens door een buisleiding naar bijvoorbeeld Nederland gepompt, waar in een centrale met behulp van het proces van koude verbranding electriciteit wordt opgewekt. De methode heeft vele voordelen. Het is goedkoper om bij afstanden van meer dan vierhonderd kilometer energie in gasvorm via buizen te transporteren en niet als elektriciteit via hoogspanningsleidingen.

Een Westduitse onderneming heeft plannen ontworpen om het systeem te ontwikkelen.

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

KNSM vlot

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs is woensdag de notering voor KNSM gestopt. Reden hiervoor was het tijdens beurstijd binnenlopen van het bericht dat de resultaten van KNSM BV, de belangrijkste dochter van deze rederij, een duidelijk herstel te zien hebben gegeven.

Op de openingsgong noteerde KNSM een dubbeltje hoger op ƒ 88,–, maar al snel begon de koers op te lopen tot ƒ 91,–. Op deze koers kwam het bericht binnen en werd de handel voor tien minuten door de commissaris van de notering stilgelegd. Daarna schoot de koers omhoog tot ƒ 97,–.

In totaal was de stemming op de beurs licht verdeeld. Door het herstel in Wall Street, het verder aantrekken van de koers van de dollar en de vaste stemming op de Westduitse beurzen, konden de koersen zich in Amsterdam redelijk handhaven. De handel was over de gehele linie kalm. Bij de internationals zorgde enige publieke vraag voor Kon. Olie een koerswinst van ƒ 0,60 op ƒ 128,30 en van ƒ 0,40 op ƒ 24,20 voor Akzo. Hoogovens was ƒ 0,30 in reactie op ƒ 26,70 en Philips een dubbeltje op ƒ 26,40.

Na enige tijd verwaarloosd in de markt te hebben gelegen bestond er nu enige belangstelling van het publiek voor de bankaandelen. ABN kon zo ƒ 1,50 aantrekken tot ƒ 325,– en AMRO Bank ƒ 0,40 tot ƒ 66,70.

KLM was op de opening ƒ 1,20 in reactie op ƒ 124,– als gevolg van winstneemingen, zo werd gezegd.

Op de obligatiemarkt lieten de grote kopers van voorgaande dagen verstek gaan, zodat de omzet aanzienlijk verminderde. De stemming in deze sector was licht verdeeld. Volgens de handelaren is het niet uitgesloten dat het disconto zal worden verlaagd. Het laten vervallen van de opslagrente heeft de weg voor een dergelijke maatregel vrijgemaakt, zo werd hier vernoemn.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)

Akzo 23,70 gb-24,00 (23,70)
Kon. Olie 127,20 gb-127,80 (127,70)
Philips 26,20 gb-26,40 gl (26,30)
Unilever 121,00 (121,00)
KLM 123,00 gb-123,50 (123,20)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,23	2,33
Engelse pond	4,27	4,57
Belgische frank (100)	6,74	7,04
Duitse mark (100)	105,25	108,25
Italiaanse lire (10.000)	24,25	27,25
Portugese escudo (100)	4,10	5,60
Canadese dollar	2,02	2,12
Franse franc (100)	46,75	49,75
Zwitserse franc (100)	112,50	115,50
Zweedse kroon (100)	47,00	50,00
Noorse kroon (100)	42,50	45,50
Deense kroon (100)	37,50	40,50
Oostenr. schilling (100)	14,80	15,10
Spaanse peseta (100)	2,57	2,87
Griekse drachme (100)	5,15	6,40
Finse mark (100)	54,75	57,75
Joegoslav. dinar (100)	10,50	12,75

---

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	23,80	23,70
ABN	323,50	325,50
Amro 20	66,30e	66,70f
Deli-Mij	121,80	120,20
Dordtsche	167,00	167,20
Dordtsche Fr.	165,40	166,00
Heineken	103,10	103,10
Heineken H	98,10	97,50
Hoogovens	27,00	26,50
HVA-Mijen	45,60	45,30
KNSM	87,90	94,00
KLM	125,20	123,20
Kon. Olie	127,70	127,70
Nat. Ned.	99,70e	99,60e
Ned. Lloyd	101,50	102,80
Ommeren	137,50	141,00f
Philips	26,50	26,30
Robeco	167,20	167,50
Rolinco	115,70e	116,50
Rorento	129,80	129,80
Unilever	121,30	121,00

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	112,00	111,90
9.75 id. 74	110,90	110,90
9.50 id. 76-	108,30	108,20
9.50 id. 76-	108,40	108,40
9.00 id. 75	106,80	106,70
8.75 id. 75	106,60	106,60
8.75 id. 75-	105,30	105,30
8.75 id. 76-96	106,00	105,80
8.50 id. 75	104,00	104,00
8.50 id. 75-	104,20	104,20
8.25 id. 76-96	103,50	103,50
8.25 id. 77-92	103,10	103,10
8.25 id. 77-93	103,10	103,20
8.00 id. 69	102,70	102,70
8.00 id. 70-95	102,20	102,40
8.00 id. 71-96	102,40	102,60
8.00 id. 70 I	103,00	103,00
8.00 id. 70 II	103,70	103,70
8.00 id. 70 III	103,70	103,70
8.00 id. 76-91	102,50	102,50
8.00 id. 77-97	102,10	102,10
8.00 id. 77-47	103,00	102,90
7.75 id. 71-96	101,30	101,50
7.75 id. 73-98	100,60	101,00
7.75 id. 77-92	100,90	101,20
7.75 id. 70-78	101,10	101,10
7.75 id. 77-97	103,00	101,30
7.50 id. 69-94	100,00	100,00
7.50 id. 71-96	100,00	100,30
7.50 id. 72-97	100,00	100,20
7.50 id. 71-81	102,10	102,20
7.20 id. 72-97	97,50	97,80
7.00 id. 66 I-9	98,50	98,50
7.00 id. 66 II	98,70	98,70
7.00 id. 69-94	97,00	97,60
6.50 id. 68 I-9	95,10	95,60
6.50 id. 68 II	94,80	95,30
6.50 id. 68 III	95,00	95,50
6.50 id. 68 IV	94,90	95,40
6.25 id. 66-91	95,80	95,80
6.25 id. 67-92	94,70	94,90
6.00 id. 67-92	93,70	93,90
5.75 id. 65 I-90	93,10	93,10
5.75 id. 65 II	92,90	93,00
5.25 id. 64 I-89	91,80	91,80
5.25 id. 64 II	91,40	91,40
5.00 id. 64-94	88,50	88,40
4.50 id. 58-83	94,40	94,40
4.50 id. 59-89	89,70	89,70
4.50 id. 60 I-85	94,00	93,80
4.50 id. 60 II	88,50	88,50
4.50 id. 63-93	85,00	85,00
4.25 id. 59-84	94,00	93,80
4.25 id. 60-90	86,40	86,50
4.25 id. 61-91	87,20	87,20
4.25 id. 63 I	85,30	85,30
4.25 id. 63 II	84,40	84,40
4.00 id. 61-86	91,00	91,00
4.00 id. 62-92	86,20	86,20
3.75 id. 53-93	83,50	83,50
3.50 id. st. 47	76,60	76,80
3.50 id. 53-83	93,80	93,60

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	69,50	69,80
8.75 ABN	115,50	115,30
6.00 ABN	126,00	125,50
6.75 Amro 73	97,30	97,65
5.50 Amro	196,00	196,75
8.50 Bos Kal.	114,50	114,30
6.25 Buhr T	98,50	98,00
7.25 Furn. 73	90,00e	89,70
5.75 Gist-Br.	78,50	79,50
7.25 H'meijer	95,50	95,40
5.25 Hoogov.	–	–
7.50 IHC Holl.	90,50	89,00
7.25 Kappa 73	87,50	88,00
8.75 KNSM	97,00e	100,00
8.75 KBB	108,00	107,70
5.75 KLM	93,50	93,50
7.75 K.N. Pap.	104,50	104,50
7.25 KSH 73	27,00	23,50
7.00 Lyons N	79,30	79,20
7.25 M'intosh	91,00	91,00
9.00 Meneba	93,80	94,80
7.00 NBM-B	87,40	87,30
7.25 Nederh.	2,00f	1,95
6.50 NBM	326,75	326,50
7.75 Nutricia	95,20	94,80
8.00 Nijverd.	92,00	92,00
6.50 Océ-Gr.	105,00	105,50
4.75 Philips	95,75	95,75e
10.00 Pont	107,50	•107,50
7.50 Proost B.	93,00	93,20
6.50 Rolinco	76,30	76,50
6.50 id. 1000	76,30	76,50e
8.00 Sanders	89,60	89,30
7.00 Skol Br.	96,00	96,00
7.00 Slav. Bk.	97,00	97,20
8.75 Stev. Gr.	143,30	143,30
9.00 VMF-St.	80,00	80,00e
8.25 Vih. But	95,50	95,20
7.00 W'sanen	93,70	93,80
8.75 W.U. Hyp	136,00	137,00

Binnenlandse aandelen

ACF	164,00	158,00
Ahog.-Bob	42,50	42,50
Ahold	99,00	99,00
Amas	7,65	7,65
Amev	74,50	74,70f
Amfas	99,10	100,30
Asd. Droogd.	63,50	62,60f
Asd. Rijtuig	203,00	203,00
Aniem Nat.	26,50	26,50
Ant. Brouw.	250,00b	255,00b
Ant. Verf.	175,00b	176,00b
Arnh. Schbw.	68,00e	72,00
Asselberg	405,00	404,00
Ass St. R'dam	96,60	96,90
Audet	420,00e	430,00
Aut. Ind. Rt.	1640,00	1640,00
Ballast-N.	125,00	123,50
Bam	86,80	86,60
Batenburg	354,50	353,00
Beek van	70,00	70,50
Beers	87,00	87,70
Begemann	90,00	92,50
Bergoss	52,50b	52,50e
Berkel P.	100,50	100,50
Blydenst. C.	360,00e	355,00
Boer Druk	174,00	177,00
Bols	66,20	66,20
Borsumij W.	133,30	133,00
Bos Kalis	121,00	120,50
Braat Bouw	270,00	270,00
Bredero VG	1320,00	1330,00
id. cert.	1320,00	1330,00
Bredero VB	270,50	269,50
id. cert.	270,00	269,00
Buhrm. Tett.	66.00	66,00
Calvé-D. cert.	173,50	–
id. 6 pct. cert	1440,00	–
Centr. Suik.	73,00	73,00
id. cert.	71,00	72,00
Ceteco	223,80	225,00
id. cert.	223,80	225,00
Chamotte	23,70	23,70
Cindu-Key	34,70	34,00
Crane Ned.	1100,00b	1140,00e
Desseaux	48,50b	48,50
Dikkers	63,50	65,00
Dorp en Co	151,00	153,00
Dr. Ov. Hout	310,00	310,00
Droge	1210,00	1200,00
Duiker App.	192,00	191,00e
Econosto	35,80	37,00
Elsevier	245,00	245,00
id. cert.	244,70	244,50
Emba	167,00	170,50
Ennia	122,80	122,80
Eriks	86,00	86,40
Fokker	20,60	20,10
Ford Auto	735,00b	750,00e
Fr.Gr.Hyp.	114,00	114,50
Furness	61,00	61,70
Gamma H.	33,00e	33,00
id. 5 pct.	18,00	18,00
Gel. Delft c.	221,00	223,00
Gelder cert.	29,50	29,30
Geld. Tram	327,00	330,00
Gerofabr.	54,90	54,90
Giessen	153,00	152,50
Gist Broc.	39,20	39,20e
id. cert.	39,20	39,20
Goudsmit	125,00	126,00e
Grasso	98,50	98,50
Grofsmed.	56,00	56,00
Hagemeijer	85,80	85,90
Hero Conc.	99,50	–
Heybroek	168,00	–
Hoek's Mach.	59,60	59,60
Holec	134,00	137,50e
Holl. Bet.	105,00e	105,00
Hunter D.	24,50	24,50
Icu	90,50	90,00
IHC Holland	15,50	14,50
Ind. Maatsch.	238,50	240,00e
IBB Kondor	79,50	78,20
Interlas	56,00e	56,00e
Internat. M.	39,50	39,30
Inventum	620,00	Y20,00
Kempen B.	98,00	99,00e
Key Houth.	–	–
Klene S.	260,00b	260,00
Kloos	158,00	156,00
Kluwer	84,50	84,50
KBB	–	83,00
id. cert.	83,00	82,00
id. 6 cum	15,10	15,10
KNP	39,80	39,50
Krasnap.	105,20	106,00
KSH	5,40	5,00
Kwatta	16,50	17,00
Landre Gl.	168,50	168,50
Leids Wol.	340,20	338,50
Macintosh	62,10	61,50
Maxw. Petr.	154,20	154,20
Meneba	59,00	59,50
Metaverpa	2240,00	2240,00
MHV A'dam	45,00	46,00
Moeara En.	288,00	287,00
id. 1-10	3750,00	3700,00
id. 1-4	770,00	790,00
Mijnb. W.	417,00	418,00
Naarden	38,00	38,80
Naeff	–	–
Nat. Grondb.	50,90	51,90
NBM-Bouw	32,30	32,30
Nedap	320,00	322,00
Ned. Bontw.	113,50	114,00
Ned. Crediet	49,40	49,70
Ned. Dagbl.	264,00	263,50
id. cert.	650,00	650,00
NMB	180,20	180,20
Ned. SHB	181,00b	182,00b
Netam	-	40,00a
Nierstrasz	900,00	900,00
Norit	94,00	94,50
Nutricia GB	45,00	44,30
Nutricia VB	44,90	44,30
Nijverdal	43,00e	43,00
Océ-Gr.	153,00	155,50
Ogem hold.	34,30	34,30
Orenstein	257,00	259,50
Otra	129,00	130,00
Oving-D.S.	88,00	87,50
Pakhoed H.	41,00	44,00
id. cert.	38,10	42,00
Palembang	66,00b	66,00b
Palthe	46,T (F8	46,20
Philips		–
Pont Hout	240,00	242,00
Porcel Fles	104,00	105,00
Proost en Br.	171,50e	171,80e
Rademakers	237,00	237,00
Reesink	168,00	169,50
Reeuwijk	93,00	93,50
Reiss	174,00	173,50
Riva	336,00	338,50
id. cert.	327,00	331,00
Rohte en Jisk	64,00e	64,80
Rommenholl.	265,50	267,00
Rijn-Schelde	65,80	64,00
Sanders	97,00	98,00
Sarakreek	55,30	55,30
Schev. Expl.	17,60	17,70
Schlumberger	770,00	785,00
Schokbeton	1230,00	1220,00
Schuitema	172,00e	171,50
Schuppen	379,00	380,00
Schuttersv.	73,50	74,00
Slavenb. Bnk.	239,10	240,00
Smit Intern.	87,80	87,00
Stevin Gr.	146,80	146,80
Stoomsp. Tw.	51,50	52,50
Tabind Phil.	66,50	60,00a
Telegraaf	101,50	103,50
Tilb. Hyp. Bk.	192,90	191,00
Tilb. Waterl.	330,00	339,00
Tw. Kabelf.	236,50	286,00
Ubbink	181,50	182,50e
Unikap	146,50	150,50
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	86,20	86,50b
id. 6 pct.	74,50	75,00b
Vd. Vliet-W.	92,00	91,20
Veneta	13,50f	12,00a
Ver. Glasf.	106,30	108,00
VMF-Stork	43,50	44,00e
Ver. Uitg. mij	86,20	86,20
Verto cert.	14,00	14,20
Vezelverw.	111,00	115,00
Vihamij Butt.	66,80	67,50
VRG-GBZ	49,00	48,80
Wegener C.	63,00	65,00
id. cert.	60,50	61,80
Wessanen C.	66,00	66,00
W.U. Hyp.	408,00	408,00
Wolsp. Ede	90,50	89,20
Wyers	68,00	69,50
Wijk en Her	150,50	149,50

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	375,00	370,00
Br. Petrol	375,00	368,00
Gevaert Ph.	79,10	80,00
Hoechst	134,50	136,50
Hoesch	47,00	47,00
Imp. Chem.	155,00	155,00
Petrofina	245,00	–
Pye Hold.	230,00	230,00
Solvay	168,00	168,00
Un. Miniere	510,00	500,00
Akzona	28,80	29,00
Alcan	54,80	55,50
Amax Inc.	82,50	81,00
Am. Cyanam	57,20	56,50
Am. Motors	8,80b	8,80b
Am. Standard	77,00	72,50
Am. Tel & Tel	138,50	138,00
Ampex Corp.	21,70	21,80
Asarco	30,80	31,80
Bell Teleph.	114,00	113,00a
Bethl. Steel	49,50	49,00
Boeing Corp.	60,00	60,50
Bovis Corp.	1,21	1,39e
Burroughs	156,00	158,50
Can. Pacific	33,40	35,50
Carl. O'Keefe	6,70	7,00
Celanese	90,00	91,00
Chrysler	31,70	30,90
Citicorp.	50,50	52,00
Cities Serv.	110,10	110,10
Colgate	48,10	49,50
Columb. Gas	62,00	62,10
Cons. Edison	55,00e	56,00
Control D.	55,50	56,00
Curtiss W.	42,00	44,00
Dow. Chem.	58,80	59,30
Eastm. Kod.	116,50	117,60
Exxon (10)	100,50	100,10
Ford Motor.	97,50	99,50
Gen. Cable	26,30	26,30
Gen. Electric	109,50	107,50
Gen. Foods	66,20	66,60
Gen. Motors	133,80	136,30
Gilette	53,10	53,30
Goodrich	45,80	45,90
Goodyear	39,30d	39,90
Gulf Oil	60,00	59,00
Husky Oil	52,50	52,30
Imperial Oil	42,50	42,10
IBM	627,00	633,00
Int. Flavors	48,20b	48,20
Int. Nickel	37,00	38,80
Int. Tel. en T.	69,50	69,50d
Kennecott	57,40	56,00
Litton Ind.	31,40	31,80
Lockheed	32,20b	33,00
Merck Co.	128,80	130,50
National Can.	32,50	33,10
Nat. Dist & C.	46,20	46,50
NCR Corp.	86,10	87,00
N.A. Philips	61,00	62,20
Occidental	47,30	49,70
Penn. Centr.	2,00	2,00
Pepsi Co	61,00e	63,00
Ph. Morris	134.00	137,00
Philips P.	125,00	125,50
Polaroid	59,00	59,90
Procter & C.	184,00	186,00
RCA Corp.	55,00	56,50
Rep. Steel	51,50b	52,50
Reynolds I.	126,00	–
Sears	61,10	61,10
Shell Can.	31,20	33,30
Shell Oil	130,50	130,00
South Pac.	76,00d	77,00
Sperry Rand	82,00	82,50
Standard Br.	56,50	55,00
Sterling Dr.	29,60	29,50e
Studebaker	96,50	97,50
Sun Oil C.	92,00	92,00
Tandy Corp.	70,10	71,50
Texaco	60,00	60,80
Texas Intstr.	161,50	166,00
Transam C.	32,50b	33,50
Un. Carbide	93,60	92,50
Un. Pacific	103,50	104,20
U.S. Steel	69,30	69,20
Warner L.	58,30	59,50
Westingh.	40,40e	40,30
Woolworth	43,00	42,60
Dai-Ichi K.	254,00	254,00
Nippon Elec.	96,00	95,00
Pioneer El.	425,00	–
Sanyo Electr.	126,00	130,50
Sony Corp.	90,00	91,00
Sur. Brouw.	358,00	358,00
		–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Opruiming? En ónze koopjes dan?

dames blouse
met lange mouwen, in de meest fijne dessins, prachtig van kleuren. Geloooft u ons: u moet er overal veel meer voor betalen! EKS-prijs?.. 9,-, 15,- en **19**

dames pullover
heerlijk warm nog in de nawinter en het vroege voorjaar. De kleuren zijn overal mee te kombineren. Zoekt u maar uit! 9,-, 5,- en **19**



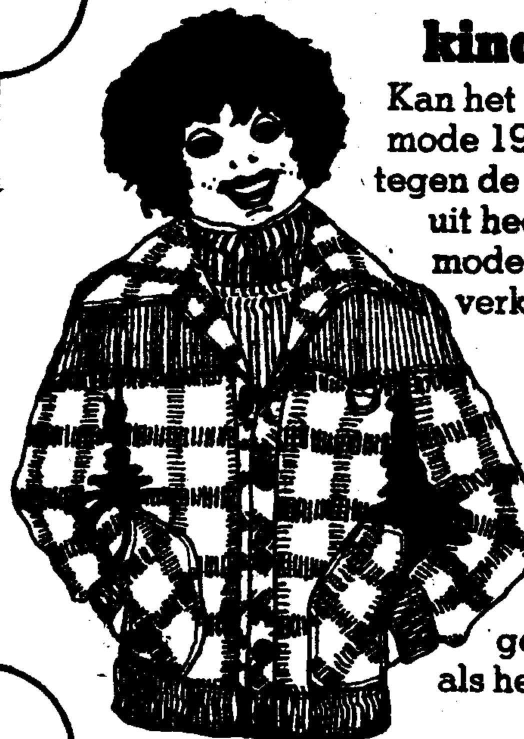


Echte Koopjes Store
eks maximum kwaliteit minimum prijs

dames wintermantel
echte koopjes om erg happy mee en in te zijn! Een aantal modellen in zuivere scheerwol. EKS weet precies het voordeel te vinden en ú profiteert er van! EKS-prijs: 49,-, 69,- en **98**

korte herenjas
behaaglijk warm gevoerd en in zeer sportieve modellen. EKS heeft er geen opruimingsprijzen voor nodig, omdat de prijzen zó al - door inkooptaktiek - ongelooflijk laag zijn! 39,- en **49**

leren blouson jack
voor heren: de ideale dracht op brommer, maar ook in de auto. De sportieve man '78 is bést geïnteresseerd in zo'n enorm voordeel, en EKS durft er voor uit te komen: door de júiste inkoop op het júiste tijdstip zijn de prijzen zo laag! 98,- en **129**



kinderjack
Kan het ú daarbij schelen dat het wintermode 1977 is? Ze zijn vlot, sterk, warm tegen de wind en er is keus uit heel wat kleuren en modellen. Ook in langere verkrijgbaar. Ze kosten bij EKS: 15,- en **19**

jongens- en meisjespantalons
Elke moeder weet wat die tegenwoordig kosten! Níet bij EKS. En waarom zou je geen geld verdienen als het gewoon voor het meenemen ligt! **15**

korte damesmantel
in vlotte en sportieve modellen. Keuze uit tal van tinten. Deze korte mantels waren de laatste maanden erg in trek, maar.... u betaalde er méér voor! Bij EKS is de prijs: 19,- en **49**



Echte Koopjes Store
eks maximum kwaliteit minimum prijs

herenkostuum
tal van goede modellen waar u nog een tijd plezier van kunt hebben. Stemmige kleuren en dessins. EKS weet de weg naar lánglopend voordeel! EKS-prijs: vanaf **69**

meisjes- en jongenspullover
100% acryl, en dat betekent: blíjvend-mooi in de was! Omdat lage prijzen voor EKS belangrijker zijn dan nouveauté's in kindermode legden wij beslag op een prachtige partij. Vandaar het elke-dag-EKS-voordeel!.... In uni en dessin. 5,-, 9,- en **15**

jongens- en meisjesblouses
in leuke kleuren en dessins. Om weer zorgeloos nieuw in naar school te gaan. Gemakkelijk in de was èn voor een heel probleemloze prijs! We zeiden het al: EKS weet waar het voordeel-accent moet liggen! **9**

meisjes jurkje
o.a. in de gezellige "folklore"-look! Leuke kleurstellingen, vlotte modellen waar meisjes áltijd schattig in zijn. EKS maakt er weer een verrassing van! 9,- en **29**

meisjesrokken
Vindt u het erg om uit een flinke partij te moeten kiezen? Omdat we snel onze slag sloegen, maakten we ongelooflijk veel voordeel mogelijk! Maar dáár staat EKS immers bekend voor? **9**



herenpantalon
in kwaliteits-terlenka, tal van kleuren, verschillende modellen. Het waakzame oog van EKS-inkopers zorgde voor onbegrijpelijk-lage prijzen! Kiest u maar uit voor 19,- en **29**

herenpullover
te kust en te keur. Waarom zou EKS gaan afprijzen als de prijzen elke dag opnieuw zo laag zijn? Het is geen geheim! We weten gewoon waar we zijn moeten! Prima kwaliteiten acryl. 9,- en **19**



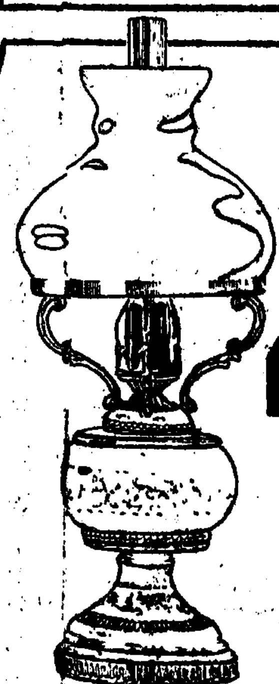
heren slip
van 100% katoen: 'n Kwestie van snel "ja" zeggen tegen een grote partij: dat is het hele EKS-geheim! en u profiteert er onbekommerd van. Waarom zou u dus niet? EKS-koopjes-prijs: **3.50**

herenschoenen
ook dáár hebben we nog een aantal modellen in die met extra veel voordeel de deur uit gaan! Neem eens een loopje met die toch al zo hoge prijzen die u overal betaalt, en pás ze eens bij EKS! Voordeel is meegenomen! 19,- en **29**

herensokken
daar kunt u er - voor die prijs! - beslist niet genoeg van hebben. Och, komt u toch 'ns vaker binnenlopen... Bij EKS ligt het voordeel elke dag voor het oprapen! Neem ze maar mee voor **1.50**

heren-singlet en -slip
een 100% katoenen kombinatie met een fijne pasvorm. Dat soort artikelen kan heel wat voordeel opleveren, als u er uw ogen maar voor opent! en dit is dan de EKS-voordeel-prijs: **9**

dameslaarzen
Ja hoor: dát is inderdaad een restant! Daarom doen we gewoon wat van de toch al zo lage prijs af en zie daar... U loopt er weer nieuw bij voor: **39**



49

elektrische "petroleum-" lamp
van fijne keramiek. Handbeschilderd décor en echte goudversiering. Een bijzonder mooie lamp, waar u in andere zaken veel en veel meer voor moet neertellen! Ja, EKS is trots op dat voordeel...

Echte Koopjes Store
eks maximum kwaliteit minimum prijs



damesschoenen
gemakkelijk in het dragen, leuke, nog steeds aktuele modellen. Altijd goed bekeken daar een paar van mee te nemen! Ze zijn er in verschillende kleuren en maten. Loop eens binnen, pas en profiteer... 19,- en **29**

Eindhoven Rechtestraat 54 (bij de stadskerk) Heerlen Bongerd (aan de markt) Roermond Hamstraat 3[illegible]

UITVERKOOP VOGELZANG ONDERDELEN

ONDERDELEN Vogelzang

Heerlen, Akerstraat 72; Maastricht, M. Smedenstraat 25.
Ook vestiging in Eindhoven.

ZOLANG DE VOORRAAD STREKT

Cassettes

Maxwell 3xUD C90 nu	15,–
Maxwell cassette-houder nu	2,95
Vogelzang cassettes 5xC60 nu	10,—
Basf triopak C.Box nu	3,95
Sony H.F. C.60 nu	3,95
Basf L.H. Super C90 + C Box nu	4,95
Clean-cassette	2,50

Philips EE-dozen

EE 2003 van 124,– voor	99,—
EE 2050 van 82,– voor	69,95
EE 2010 van 68,– voor	59,95
EE 2013 van 142,– voor	119,—
EE 2041 van 59,50 voor	49,95
EE 2040 van 35,– voor	29,95
EE 2006 van 57,– voor	49,95
EE 2000 van 350,– voor	295,–

Philips luidsprekers

Ad 10.100 W 4/8 van 129,– voor	100,—
Ad 12.100 W 4/8 van 139,– voor	118,—
Ad 12.100 M 4/8 van 112,– voor	90,—
Ad 1265 W 4/8 van 97,– voor	80,—
Ad 15240 8 Ohm van 252,– voor	200,—
Ad 1065 M 4/8 van 79,– voor	65,—
Ad 1265 M 4/8 van 85,– voor	70,—
Ad 1055 W 8 van 119,– voor	90,—

Banden

2 ampex 18/540 mtr. nu	20,—
2 ampex 18/540 mtr. + 2 metalen haspels nu	30,—
1 Scott 26 cm op metalen haspel nu	49,95
1 Basf Super 18/540 mtr. nu	20,—
2 ampex 20 + 20 nu	40,—
1 Basf 15/360 in doos, nu	10,—

Telespel. Het bekende telespel geschikt voor jong en oud. Gemakkelijk te installeren. Met afstandsbediening, puntentelling op het scherm. Mogelijkheid voor 4 spellen: **Tennis, voetbal, Squash, practice.** 79,95.
59.95

Stapelbox cassette molen. Geschikt voor 32 cassettes. In diverse kleuren leverbaar **5,95.**
3.99

Lichtdimmer. Elektronische lichtdimmer, geschikt voor inbouw, voor lampen van 30 tot 400 Watt samen. Ontstoord, zeer geringe inbouwdiepte. Zolang de voorraad strekt.
Voor de speciale prijs 24.95

Multimeter 50.000 Ω/vdc met spiegelschaal en meswijzer en 19 meetbereiken, resp. 0-1200 V dc en AC/0-600 mA dc/0-100 MΩ. Geheel kompleet met batterijen en meetsnoeren,
voor: 99.

Elementen

Philips GP-400 II	49,95
Tenerol T 200 I	19,95
Shure M 70 B	39,—
Audio Technica AT-10	25,—

vanaf: 19.95

Ahuja Autoversterker
- 25 Watt vermogen
- uitgang 4.8 16 Ohm + 100 V
- 3 ingangen
- 2 microfoons-400 Kohm/3 M.V.
- 1 AUX 50 Kohm/40 M.V.
- toonregeling
- afm. 250x210x115 van 549,– nu 249,–

Hoornluidspreker
- 20 Watt continuevermogen
- 25 Watt muziekvermogen
- imp. 8 Ohm, Ø 30 cm

Per stuk 120,– 100.–

UITVERKOOP VOGELZANG

U wilt geld lenen?

Bel Smets Money Shop®

045-218218

Kijk en vergelijk

Looptijd: 60, 72, 96 en 240 maanden vanaf:
ƒ 10.000 = 60 x ƒ 213 of 72 x ƒ 199 of 96 x ƒ 164 of 180 x ƒ 118,—
ƒ 15.000 = 60 x ƒ 316 of 72 x ƒ 293 of 96 x ƒ 241 of 180 x ƒ 177,—
ƒ 20.000 = 60 x ƒ 434 of 72 x ƒ 388 of 96 x ƒ 318 of 180 x ƒ 224,—
ƒ 25.000 = 60 x ƒ 541 of 72 x ƒ 483 of 96 x ƒ 396 of 180 x ƒ 280,—
ƒ 30.000 = 60 x ƒ 647 of 72 x ƒ 578 of 96 x ƒ 492 of 180 x ƒ 327,—

Wij zijn onafhankelijke financieringsadviseurs en bemiddelen voor 8 maatschappijen met verschillende acceptatie- en tariefmogelijkheden. Looptijden hoger dan 96 maanden zijn 2e hypotheken.

Uniek in Nederland

Extra hoge 2e hypotheken met lage tarieven. Looptijd 240 en 360 maanden, met ingebouwde continuatiesyst. Geen afsluitprovisie. Vraag zeker vrijblijvend onze uitgebreide folder.

enige voorbeelden vanaf:
ƒ 12.500 = 240 x 135,50 of 360 x 126,20
ƒ 17.500 = 240 x 177,70 of 360 x 163,40
ƒ 22.500 = 240 x 228,40 of 360 x 210,—
ƒ 45.000 = 240 x 441,75 of 360 x 403,25

Pers. leningen tot 60 mnd., woningverbetering tot 96 mnd., bootfinanciering tot 120 mnd., 2e hypotheken tot 360 mnd.

SMETS MONEY SHOPS

Hoensbroek, Akerstraat 210A (Heerlen), telef. 045-218218
Venlo, Koninginnesingel 70, telef. 077-19775
Eindhoven, Hertogstraat 23, telef. 040-118913
Amsterdam, Keizersgracht 353, telef. 020-236108/237066

Steakhouse Leon

GRILL-SPECIALITEITENRESTAURANT
AMSTENRADE

vraagt:

leerling-kok
(erkend leerbedrijf)

Persoonlijk aanmelden:
Hoofdstraat 109,
Amstenrade

---

avondservice bel: 04979-622

weekendservice bel: 04979-622

florijn krediet

tel. 045-25 53 83
postbus 155
6440 AD Brunssum

voor nadere inlichtingen
bel 045-25 53 83, of stuur de coupon in!

coupon

voor discrete aanvraagbehandeling van mijn aanvraag
voor Fl. in maanden.
naam: voorletters:
straat: woonplaats:
telefoon: telefoon overdag:
geboortedatum:

Tevens nemen wij goed lopende leningen graag over, onze leningen zijn met en of zonder onderpand.

Alle vormen hypotheken
Bedrijfs- en horecakredieten

Wegens opheffing zaak, totale uitverkoop

LET OP!

Barok bakstel rundleder van ƒ 6000 nu ƒ 3000, eiken jachtkast plm. 3 m van ƒ 3000 nu ƒ 1500, massief eiken slaapkamer van ƒ 4500 nu ƒ 2900, Lodewijk XVI bankstel zwaar steekwerk van ƒ 6500 nu ƒ 3900, kussenkast van ƒ 2400 voor ƒ 1200, rundleren hoekbankstel van ƒ 3000 nu ƒ 1400. Er is beslist te veel om op te noemen zoals 2-zitsbanken, eiken eethoeken, clubs enz. enz.

Financ. en eventueel inruil van uw oude meubels ook mogelijk.

MEUBELHUIS Pieterstr. 9, GELEEN



START 1978 NOU'S EEN STUK VOORDELIGER.

TOT 12 FEBRUARI KOST 'N CHRYSLER/SIMCA 400,- TOT 2.000,- MINDER.

Chrysler begint 't nieuwe jaar met verrassend lage prijzen. Tot en met 11 februari leveren wij uw Chrysler/Simca - afhankelijk van het type - met f 400,- tot f 2.000,- voordeel!

Dat is dus nòg minder betalen voor auto's die toch al veel waar voor hun geld geven. Wacht niet te lang. Want deze aanbieding geldt zolang de voorraad strekt.

Simca 1000. Vierkante koplampen, vier portieren en vier uitvoeringen: 1005 LS, 1006 GLS, Rallye I en Rallye II. De 1005 LS met Ferodo (semi-automaat) is tot 12 februari helemaal goedkoop: f 9.395,-!
v.a. 8.795,-

Simca 1100. De Simca die een deel van je gezin wordt. Van de nuchtere 1100 LE tot en met de meest luxueuze uitvoering. Inclusief beide stationwagens.
v.a. 10.995,-

Simca 1307/1308. Comfort voor vijf - en net zoveel deuren. Een zeer volledige uitrusting en 'n weldadige luxe voor 'n uiterst gunstige prijs. Ruim bemeten motoren met transistorontsteking, van 1.294 cc in de 1307 GLS tot de zeer krachtige 1.442 cc (62,6 kW/ 85 DIN-pk) in de 1308 GT. Zo'n kans mag u niet laten lopen.
v.a. 14.495,-

Chrysler/Simca 1610 en 2 Litres. Twee uitvoeringen: de 1610 met een 1.812 cc motor en alle comfort en luxe die te wensen valt en de 2 Litres met een 1.981 cc motor en standaard een TorqueFlite automatische versnellingsbak. f 18.695,-.
v.a. 16.995,-

Matra Simca Bagheera. Drie uitvoeringen. Bagheera, Bagheera S en Bagheera X, met 1.442 cc motoren en per type verschillende vermogens. Zo compleet en eigenlijk zo onbeschrijfelijk mooi, dat u maar eens bij uw dealer moet gaan kijken.
v.a. 22.995,-

Een vol jaar garantie op onderdelen en arbeidsloon, ongeacht het aantal gereden kilometers.

(Prijzen incl BTW. Af importeur. Wijzigingen voorbehouden.)

CHRYSLER SIMCA

Beek: Garage P. Coumans & Zn. ● **Brunssum:** Autobedrijf Astoria B.V. ● **Geleen:** Automobielbedrijf J. van Hinsberg B.V. ● **Heerlen:** Garage G. Bos B.V., Grasbroekerweg 28 ● **Heerlen:** Firma W. Steins & Zn., Kerkraderweg 13-15 ● **Kerkrade:** Autobedrijf Jasper B.V. ● **Simpelveld:** Autobedrijf Grassère B.V.

Loonbelasting, werkeloosheidswet, ziektewet, W.A.O., kinderbijslagwet.

Da's duidelijk bij Keser!

Werken via Keser. Dat is weten waar je aan toe bent.
Duidelijkheid van a tot z. Dus ook wat de sociale zekerheden betreft.
De verdiensten die Keser wekelijks uitbetaalt zijn netto.
Naast loonbelasting, zijn ook de premies voor A.O.W. en de andere sociale verzekeringswetten al ingehouden. Precies zoals dat gebeurt met de salarissen van mensen die een vaste baan hebben. Hierdoor komt u later dus nooit voor onaangename financiële verrassingen te staan.
Natuurlijk hebt u als premie-betaler ook dezelfde sociale rechten als "vaste" krachten. Da's duidelijk. Kortom, kies óók voor de duidelijkheid van Keser.
Dan weet u precies waar u aan toe bent. Van meet af aan.
Stap daarom binnen bij een van onze vestigingen en laat u uitgebreid informeren over tijdelijk werk. Vrijblijvend natuurlijk.
U bent van harte welkom!

Keser, da's duidelijk!

(Oók als het over sociale zekerheden gaat)

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Heerlen	Dr. Poelsstraat 16	045-713120*
Maastricht	Stationsstraat 35	043-18151*
Roermond	Markt 24	04750-14441*
Venlo	Parade 41	077-10844*

B

Te koop aangeboden

Z.g.a.n. aparte moderne KAST te k. Elisagracht 88, Kerkrade-West.

CARNAVALSDRAAK en adelaar te koop. Heerstr. Zuid 31 Stein.

Te k. KINDERWAGEN en eetkamer. Tel. 045-218064. Amstenraderweg 96, Hoensbroek.

Wegens omstandigheden: Westminster HALKLOK, regulateur, 2 tafelklokken, staartklok, schilderijen, beelden, kleingoed en Ford Transit klein defect. Te aanv. t.e.a.b. Tel. 04446-2993.

Te k. weg. verh. z.g.a.n. gash. DRU dubbelbr., gash. Bocal 3 st. GASFORNUIS Pelgrim met overn, bijzetk. Pelgrim, bankstel met marmeren salontafel, ronde uittrektafel met 5 stoelen. Te bevr. Huskensweg 63 Hrl. Tel. 045-716281.

Te k. ronde TAFEL met 6 ant. stoelen. Teggert 116, Voerendaal tel. 04446–2453.

Te k. TROTTOIRTEGELS à ƒ 0,40, tel. 045-413393.

Te k. z.g.a.n. GASHAARD nieuw model smeedijzer met onderplaat. Emmastr. 68, Hoensbroek, tel. 045-217810.

Te k. KINDERWAGEN z.g.a.n. Te bevr. Laurierstr. 293, Passart-Heerlen.

Te k. SCHILDERIJEN op doek iets moois Potgieterstr. 92 Hrl. tel. 416260.

Te k. super 8 FILMCAMERA met tas. Prijs ƒ 300,–. Te bevr. Past. Verheggenstr. 36, Kerkrade-W.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

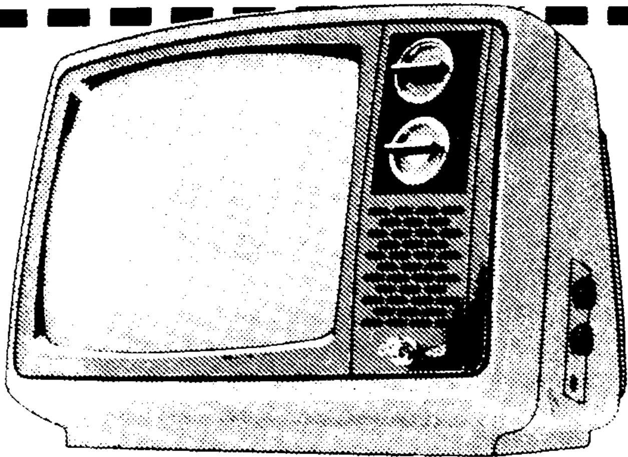
ENCYCLOPEDIE te koop gevr. Tel. 04406-12875.

Te koop gevraagd TRIM- of racefiets. Tel. 045-311492.

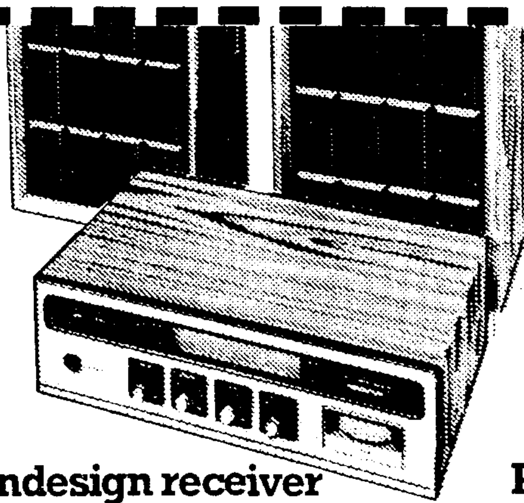
Te k. gevr. ENCYCLOPEDIEËN en stripverhalen v.d. Meer, leesbibliotheek, Poststr. 38, Kerkrade, tel. 045-457164.

MIRO RUIMT OP

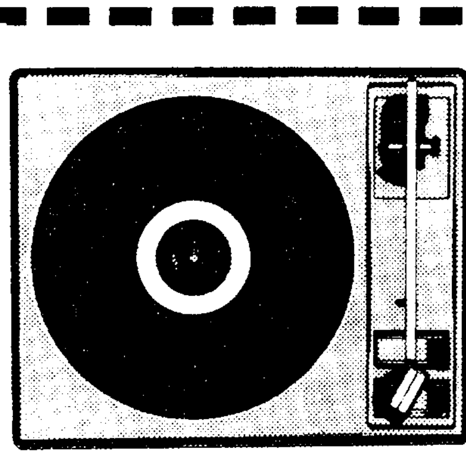
Met januari prijzen



Portable zwart-wit t.v. Herald
31 cm beeldbuis. Regelaars voor volume, helderheid en kontrast. Geschikt voor lichtnet en 12 volt accu. **225.-**



Soundesign receiver
Type 4329. M.G. en F.M. met stereo-indikatie. Frontaansluiting voor hoofdtelefoon. Vermogen: 2×7 Watt. Kompleet met twee bijpassende boxen. **198.-**



Philips stereo platenspeler
Type GA 224. 33⅓ en 45 toeren. Naald-drukinstelling en automatische afslag. Kompleet met element en stofkap. ~~159.-~~ **125.-**



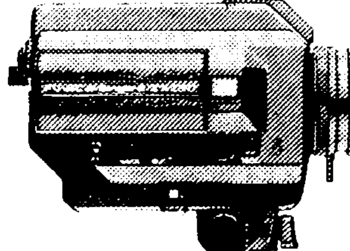
Grammofoonplaten

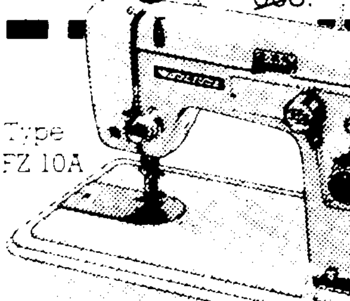
- **Stardust-dubbel LP** met 40 originele hits, o.a. Beach Boys, Mama's & Papa's, Cat Stevens, The Zombies, David Essex, Bee Gees, etc. ~~25.-~~ **8.95**
- **Elvis Presley-The US Male**, o.a. I'll take love, Almost in Love, We'll be together ~~12.95~~ **8.95**
- **Uriah Heep-Return to Fantasy** ~~20.25~~ **13.90**
- **Billy Preston-That's the way God planned it** ~~18.90~~ **8.95**
- **Focus 3-dubbel LP** ~~28.-~~ **13.90**
- **Donna Summer-Love to love you Baby** ~~18.90~~ **13.90**
- **Harry Nielson-Sandman**
- **Don Maclean**, o.a. If we try, on the Amazon ~~18.90~~ **12.95**
- **George Baker-Paloma Blanca** ~~18.25~~ **4.95**
- **Everly Brothers-Stories we could thell** ~~18.90~~ **11.90**
- **Ramsey Lewis-dubbel LP**, o.a. Hang on Sloopy, the Incrowed, etc. 24 nummers ~~12.90~~ **7.50**
- **Temptations-All directions** ~~25.-~~ **11.90**; ~~18.90~~ **9.95**

Muziekcassettes
Enkel **4.95** Dubbel **9.95**

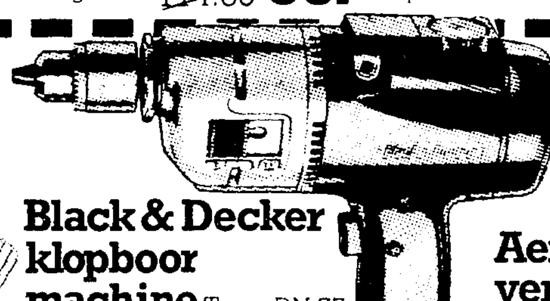
Superscope stereo-cassettedeck
Type CD 304. Met Dolby ruisreduktiesysteem, 2 VU meters, 3-cijferig telwerk en aansluitingen voor hoofdtelefoon en microfoon. **279.-**

Schneider music center
Type TS 5025. Tuner met FM, LG, en MG. Philips platenspeler (met MD element), cassettegedeelte en 2 boxen ~~1298.-~~ **799.-**





Fujica ZX 250 single 8 filmcamera
Objektief Fujinon 1,2/ 10,5-26 mm. Zoomlens scherp van 1,5 meter tot oneindig. Ingebouwd kunstlicht en grijsfilter. Automatische belichtingsregeling. Met polsriem, oogschelp, zonnekap en zachtleren beschermhoes. ~~668.-~~ **195.-**



Philips filmzon
Type PSG-012. Met halogeenlamp 1000 Watt. Afschermkleppen voor instelling lichtbundel. Kompleet in draagtas. ~~114.50~~ **69.-**

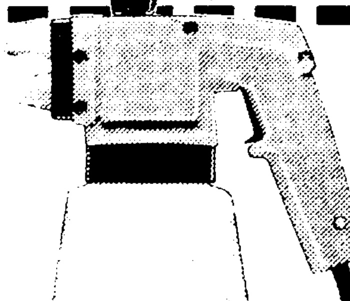


Kodak pocket 110 camera Type "Hawkeye".
Fix focus objektief, scherp vanaf 1,2 meter. Kompleet met kleurenfilm, flitsblok, flitsextender en polskoord. 3 jaar garantie. ~~79.-~~ **39.-**

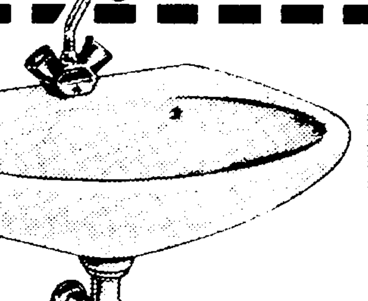
Rekenmachine Unico
Met 4 funkties en volledig geheugen. **19.50**

L.P. standaard
Rookkleurig, voor ca 50 LP's. **6.95**

Cassettemolen
Draaibare cassettemolen voor 32 cassettes. Stapelbaar. **4.95**



Master stitch naaimachine
Type FZ 10A. Probleemloos recht en zig-zag stikken, zomen, knopen aanzetten, knoopsgaten maken, cordonneren, enz. Dubbel geïsoleerde motor ~~319.-~~ **250.-**

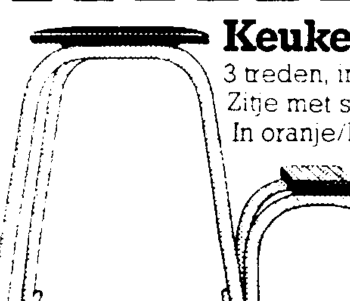


Black & Decker klopboor machine Type DN 77
350 Watt vermogen 10 mm boorkop. 2 Toeren verstelbaar: 200-1200 en 400-2800 T.P.M. Electronisch regelbaar toerental. Met konstant koppel. ~~229.-~~ **159.-**

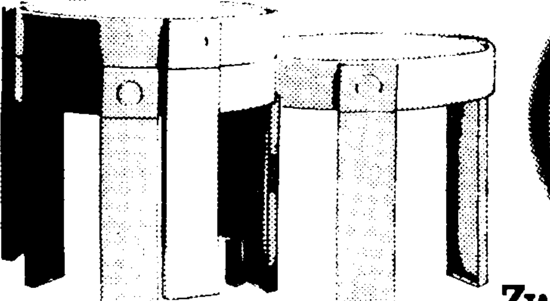
Aeroflame verf-afbrandset 31.50
Grote gasbus 360 gram. Soldeerbrander "Junior". Verfafbrandkop "Junior". Met gebruiksaanwijzing. **15.-**

Sandvik metaalzaag
Gegoten gepolijst frame. Rood kunststof handvat. Lengte: 30 cm. **12.50**

Deurslot
Cylinder oplegslot met 2 sleutels. Messing verchroomd binnenwerk en grijs gelakte kast met vaststeltknop. Kompleet met bouten en boormal. **14.75**



Elektrische verfspuit
"Burgess". Type VS 646. Met uitvoerige gebruiksaanwijzing. ~~75.-~~ **39.-**



Wastafel kombinatie
Wastafel 58 cm, ophanggarnituur, eengatsmengkraan en kunststof beker syphon In Bahama beige en mosgroen **89.-**



Metalen onderstel voor werkbank
Met handig ophangrekje voor gereedschap. Groen gelakt. **27.50**

Metalen huishoudrek
Zwart gelakt. Voorzien van 4 metalen planken. Afmeting: 122×75×24 cm. **9.95**

Emmer verzinkt
Inhoud 10 liter. **5.75**



Keukenknecht
3 treden, inklapbaar. Zitje met skai-bekleding. In oranje/bruin of bruin/oranje **19.-**



3 Bijzettafeltjes Merk „Flair"
Stapelbaar. Diverse kleuren. **14.90**

Zwaar geëmailleerde koekepan
Met koudgreep, roestvrijstalen stootrand. ø 26 cm. In oranje/zwart, zwart/zwart en bruin/zwart. **10.75**

4-Delige pannenset
Geëmailleerde pannen (buikmodel) met roestvrijstalen stootrand aan pan en deksel, koudgreep oren en knoppen. Kookpan 16 - 20 - 24 cm. Steelpan 16 cm. Geschikt voor gas en elektra **54.50**

Zonnebed
Met verstelbaar hoofdeinde en gepolsterd dek. In diverse bloemdessins. Geheel inklapbaar. **49.-**



Keramiek vazen
In 6 verschillende decors. Hoogte 15 cm en 22 cm. v.a. **4.95**



Aardewerk bloempotten
Diverse kleuren, decors en modellen. 12 cm 14 cm 16 cm 18 cm v.a. **2.50**

Leren portefeuilles
portemonnaies en briletuis, paspoortetuis, rijbewijsetuis. Nu met 30 tot 50% korting. v.a. **5.-**

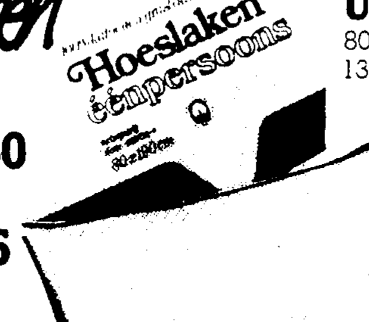
Boeken
- Kunstgeschiedenis-encyclopedie 17 delen ~~170.-~~ **69.50**
- De kleine Larousse-encyclopedie ~~98.50~~ **79.50**
- Agatha Christie vele titels ~~8.90~~ **4.90**
- Conny Coll omnibus ~~7.90~~ **2.95**
- Zwarte beertjes-Bingo-Karl May-Witte Raven pockets **1.25**
- Hotel-Arthur Hailey ~~14.60~~ **4.95**
- Golda Meir ~~29.50~~ **11.95**
- Onedin line ~~12.50~~ **7.50**
- Platen-kijkboeken honden katten-kamerplanten ~~15.60~~ **7.95**

Strips
- Kuifje, Asterix, Buck Danny, Lucky Luke, De Smurfen, Johan en Pirrewiet, De Blauwbloezen, Billie en Bollie, Guust Flater naar keuze per deel ~~5.25~~ **4.50**
- Suske en Wiske per deel ~~4.25~~ **3.50**
- Rode Ridder, per deel ~~2.-~~ **1.50**



Miro kocht 20.000 dames-, heren- en kindertruien, nu 7.50 - 10.- en 15.- per stuk

Shetland pullover met V-hals
7 aktuele kleuren. In damesmaten. **19.-**



Dames-nachthemd
Keuze uit 4 dessins in diverse kleuren. Maten: S, M en L. **19.75**



BH's A t/m C cup
In de kleuren: wit, huid en zwart. **3.95**

Meisjesbikini
Uni of gestreept. Vele kleuren. Maten: 92 t/m 176. **10.-**

Damesbikini Uni of bedrukt. Diverse kleuren. Maten: 38 t/m 44. **17.50**

Herenzwembroek
Uni of bedrukt. Vele kleuren. Maten: 4 t/m 7. **10.-**

Jongenszwembroek
Uni of bedrukt. Meerdere kleuren. Maten: 92 t/m 164. **5.-**

Lekker slapen

Heren tricot-pyama ~~14.95~~ **12.50**

Kinder tricot-pyama ~~10.-~~ **8.75**
bedrukt: vanaf **12.50**

Dames pyama ~~24.75~~ **17.50**

Uni hoeslaken ~~16.75~~ **14.75**
80×190 cm 90×190 cm
130×190 cm ~~19.75~~ **17.50**

Uni laken ~~15.75~~ **11.75**
1-persoons
2-persoons ~~18.75~~ **14.75**

Slopen 2 stuks ~~9.75~~ **6.75**

Molton deken
125×80 cm **6.95**

Hoofdkussen **8.75**
Met polyether vlokvulling Afm. 50×60 cm

coupon-aanbieding
Zomerstoffen en winterstoffen met 20 tot 60% korting
Honderden kleuren en dessins
Uitsluitend 1e keus kwaliteiten
Bij aankoop van 2 of meer coupons één gulden extra korting per coupon

Kindersokken
Acryl en katoen nu **1.95**

Kindersport kous Katoen nu **2.95**

Kindersport-kousen Acryl nu **1.95**

Herensokken
Uni. Katoen. nu **2.50**
Jacquard-katoen en acryl nu **2.95**

Uw dagelijkse boodschappen dag-in-dag-uit goedkoop bij Miro

Palmolive hairspray
grote bus ~~6.98~~ ~~4.70~~ **2.95**

Gilda drop
honing, schuim of schelpen, 500 gram **2.95**

Vloeibaar dreft
flakon 400 gram **1.59**

IN ONZE MIROCORNER BEEK
Biefstuk met frites en groente **7.-**
Kippe pasteitje **2.25**

Robijn wasverzachter
2450 gram **3.45**

Bruine bonen witte bonen of kapucijners
¾ pot **89**

Wed. Visser bessen-jenever liter **6.95**

Clementines
kilo **2.45**

Bleekselderij
ca. ½ kilo **95**

Witlof
kilo **2.95**

Baby-roosjes
bos 10 stuks **3.45**

Leeuwezegel halvarine
pakje 250 gr **45**

Kips slagers-leverworst **3.50**

Vissticks
(diepvries), 40 stuks **4.95**
10 stuks 1.59

Varkens-schnitzels
kilo **16.50**

Hamlappen
kilo **9.90**

Frikandeau
kilo **11.90**

10 Miro's in Nederland
Beek, Makado Beek. 04402 - 3944 **Maastricht,** Center Brusselse Poort, 043 - 34820 **Nijmegen,** St. Jacobslaan 61, 080 - 558422 **Vlissingen,** Gildeweg 6. 01184 - 17414 **Purmerend,** Burg. D. Kooimanweg 16, 02990 - 27351 **Leeuwarden,** Tynjedijk 76, 05100 - 39615 **Zutphen,** Polsbroek, 05750 - 11122 **Heerhugowaard,** Middenwaard 2-4, 02207 - 18266 **Assen,** Neptunusplein 1, 05920 - 14922 **Enschede,** Gronausestraat/ Noordesmarkerrondweg, 053 - 320155

MERKBENZINE 10 CT. PER LITER GOEDKOPER
Benzine niet bij Miro Maastricht

3/3/78/R

Miro altijd goed - altijd goedkoop

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN.
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.

Bloembollen

● *Mochten wij u geachte lezer eerder deze week al berichten over de wonderbaarlijke groei van de kerstboom van hoofdbode Frans van het Brunssumse gemeentehuis (dank zij een regelmatige flinke scheut wijwater), nu kunnen we u nog iets meedelen dat zeker niet minder opzienbarend is. Wat is namelijk gebleken: bij Frans groeien de tulpenbollen in een plastic zak. Zou dat weer een stukje huisvlijt zijn van Frans? Wijwater en plastic zakken ter stimulering van de groei? Nee, bleek al snel via zijn collega Kees. „Frans had de tulpenbollen al lang in de grond moeten zetten maar dat heeft hij vergeten en nu beginnen ze te schieten in de plastic zak waarin hij ze gekocht heeft". Ze groeien in elk geval, is de mening van de man van Palemig.*

Benzine

● *De heer Smeets in Brunssum (gemeenteraadslid en Parelordedrager) heeft voor bejaarden een nieuwe brandstof geïntroduceerd. Tijdens de uitreiking van de Parelorde dinsdagmorgen aan Jan Florie werd de heer Smeets gevraagd wat hij wilde drinken. „Geef mij maar benzine voor bejaarden", zei hij resoluut. De bode aarzelde even, maar de heer Smeets wees direct naar de fles vieux.*

Staartje

● *Tijdens de laatstgehouden raadsvergadering werden de Schaesbergse vroede vaderen verrast met beschuit met muisjes. Raadslid Heiligers was de „tracteur" omdat hij vader was geworden. Nadat het feestgebak met smaak was gegeten kwam de renovatie van de woningen in het Leenderveld ter sprake en dat ging niet van een leien dakje hetgeen een aandachtig toehoorder op de publieke tribune de opmerking ontlokte: „Dat zijn wel allemaal muisjes met een lang staartje geworden".*

Reünie

● *Vrijdagavond komen in Simpelveld zo'n 40 klasgenoten van de meisjesschool van het zusterklooster huize Loreto in Simpelveld bijeen nadat ze 50 jaar geleden de onderwijsbanken aldaar hebben verlaten. De meeste meisjes van toen zijn oma's van nu. Een van de onderwijskrachten van toen (de enige nog in leven zijnde ex-onderwijzeres) Maria van Thoor is ook aanwezig.*

Evenementen

● *De carnavalsverenigingen en buurtschappen uit de Oostelijke Mijnstreek, die tijdens de carnavalsdagen op 4, 5, 6 en 7 februari activiteiten op touw hebben gezet, zoals sleuteloverdrachten, optochten en andere evenementen, worden verzocht dit zo spoedig mogelijk door te geven aan de stadsredactie van het Limburgs Dagblad. Dit is nodig in verband met de uitgave van de carnavalskrant.*

Dialect

● *Niet iedereen weet het misschien, maar Brunssums eerste burger heeft echt Fries bloed in zijn aderen. Maar gelukkig is burgemeester L. Hoogland in hart en nieren evenveel Limburger als Fries. Dat valt tenminste op te maken uit zijn deze week gehouden pleidooi voor het Limburgs dialect. Hij vindt het jammer dat hij het Brunssums plat zo weinig hoort. Raadslid Pierre Schrijnen vond het maar wat sympathiek dat de „Fries" een lans brak voor het Limburgs dialect. Behalve in Heerlen wordt het dus ook voor Brunssum tijd dat er een dialectactie gestart wordt. Het motto? Jou gewoon: Luuj va Broenssem, kal toch plat.*

Roda

● *Roda JC, de bekende voetbalclub in Kerkrade, mag zich verheugen in een steeds groeiender belangstelling van het naburige Heerlen. En dat ondanks de afwisselende prestaties van de laatste tijd. Maar een voetbalploeg kan geen prestaties leveren als er geen leger supporters achter staat. In Heerlen wordt begrepen dat de supportersschare moet groeien. Dat maken we tenminste op uit het feit dat morgenavond in Heerlen de eerste, echte Rodabar geopend wordt. In de voormalige Fullhousebar aan de Willemstraat. Eén van de elf Rodaspelers zal de bar opentrappen. Symbolisch dan wel te verstaan.*

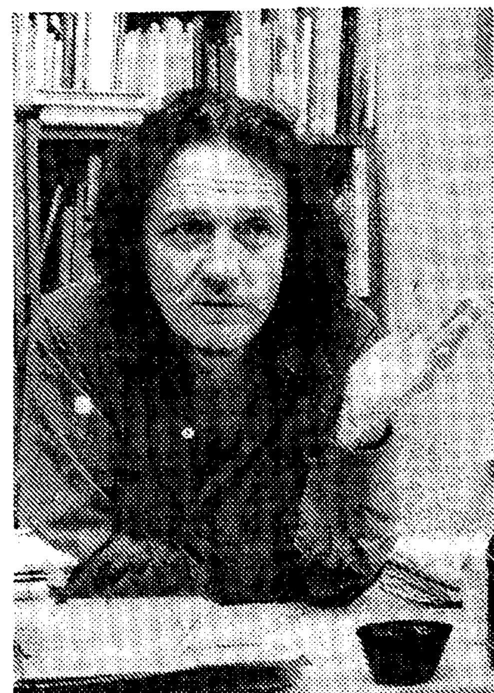
Nic Tummers weigert steun aan Maastrichtse „sollicitatie":

„Europees Instituut kan ook in Heerlen worden gevestigd"

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het Heerlense Eerste-Kamerlid en lid van de Provinciale Staten Nic Tummers (PvdA) heeft B. en W. van Maastricht verweten dat het de provinciale hoofdstad ten onrechte opwerpt als centrum van het Limburgse herstructureringsgebied waar het „Instituut van de Europese Gemeenschappen voor de economische analyse en het economisch onderzoek" gevestigd moet worden. Tummers vindt dat het college in de „sollicitatiebrief" van anderhalve week geleden aan Roy Jenkins, president van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, argumenten heeft gebruikt die eigenlijk van doorslaggevende betekenis zijn voor de vestiging van het instituut in Heerlen. De PvdA-fractie van de gemeenteraad van Heerlen heeft de zaak inmiddels aangekaart bij het eigen bestuurscollege.

De brief van Maastricht aan Jenkins is mede-ondertekend door GS van Limburg. De Maasstad wordt daarin onder andere naar voren geschoven als een stad die beschikt over aanwezige computerfaciliteiten, die kunnen worden verleend door het „in de directe nabijheid van Maastricht gevestigde Computer Centrum Nederland". Tummers kan het niet waarderen dat „niet in alle oprechtheid erop gewezen is dat het CCN in Heerlen ligt, het centrum van het herstructureringsgebied. B. en W. van Maastricht hebben het Eerste Kamerlid gevraagd zijn invloed aan te wenden om te bevorderen dat het EEG-instituut naar Maastricht komt, maar Tummers heeft laten weten dat op zijn loyaliteit niet meer gerekend hoeft te worden.



● *Kamerlid NicTummers ... niet royaal...*

Inspanning

Hij zegt met nadruk zich wel te willen inspannen als de overheden in het herstructureringsgebied onverdeeld alle vestigingen in dat gebied bevorderen. „Hoe, en voor welke lokatie precies nieuwe vestigingen bepleit moeten worden, is een zaak die door de overheden hoognodig in beraad moet worden genomen", aldus het Kamerlid. Tummers vindt dat de aanwezigheid van zowel het CCN als ook het Centraal Bureau voor de Statistiek (ook door Maastricht als pluspunt voor de eigen stad aangewezen) eerder pleiten voor Heerlen als vestigingsplaats.

In de brief aan het Heerlens college zegt de PvdA-fractie Fijntjes dat „gelet op de manier waarop in de brief van Maastricht en GS zorgvuldig vermeden is de naam Heerlen te vermelden, de veronderstelling niet al te gewaagd is dat de briefschrijvers het Heerlens college niet op de hoogte hebben gesteld". De fractie wil van B. en W. weten of ze ook van mening zijn dat het eleganter zou zijn geweest als Maastricht contact met ze had opgenomen.



● *Wethouder Hub Savelsbergh geflankeerd door twee van de drie koningen die in de prijzen zijn gevallen. Links Desirée van Baardewijk, rechts Jelle Diependael*

DRIE KONINGEN NIET COMPLEET

HEERLEN – Het team van de „Drie Koningen" was niet compleet. Slechts twee van de drie koningen konden woensdag door Heerlens wethouder H. Savelsbergh gehuldigd worden als prijswinnaar van de loterij die gehouden is bij gelegenheid van de verbranding van de kerstbomen.

Maar Jelle Diependael en Desirée van Baardewijk waren er niet minder gelukkig om. Ze kregen dan ook allebei een waardebon van 25 gulden, een prijs die in het stadskantoor aan de Promenade overigens nog ligt voor de derde koning. De dienst gemeentewerken van Heerlen was de organisator van de prijsvraag, die inhield dat de kinderen voor elke kerstboom die ze naar de brandstapel sjouwden een lot kregen. Dé oplossing dacht gemeentewerken, voor het feit dat nog weken na kerstmis her en der afgedankte kersbomen in de stad rondslingeren. De kinderen werden gisteren in de kantine van het gebouw van openbare werken getracteerd op gebak en limonade en nog eens extra verwend met een vertoning van tekenfilms.

Bijeenkomst partijen over SUN-gemeente

SCHAESBERG – Op voorstel van Gé Diederen van de PPR in Schaesberg vindt vanavond om acht uur in lokaal de Amstel in de Streeperstraat in Schaesberg een vergadering plaats van de vier politieke partijen uit de SUN-gemeenten (PPR, CDA, PvdA en VVD

Het is de bedoeling dat de politieke partijen hun krachten voor een SUN/ENSU-gemeente gaan bundelen. Men beoogt tevens het op 23 februari te vormen burgercomité een steun in de rug te geven.

Inbraak in flat

HEERLEN – Door vermoedelijk gebruik te maken van een valse sleutel, is een inbreker in een flat aan de Abeelstraat te heerlen binnen kunnen komen. De flat werd in enkele uren tweemaal door dieven bezocht.

Ontvreemd werden levensmiddelen, een grote partij vleeswaren en drank. Bovendien werd een gereedschapskist en een boormachine meegenomen. De totale waarde bedraagt ruim 1600 gulden.

Gouden IRU-speld

Chauffeur uit Hoensbroek onderscheiden

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Chauffeur A. Meisters uit Hoensbroek, is door de overkoepelende wegtransportorganisatie IRU (Internationaal Road Transport Union) onderscheiden. De Hoensbroekenaar die bij het transportbedrijf Moonen BV werkt, krijgt vanwege zijn grote verdiensten als chauffeur de gouden IRU-speld met oorkonde.

De internationale transportorganisatie eert elk jaar chauffeurs die voldaan hebben aan een aantal zware eisen. Ze moeten minstens 20 jaar een vrachtwagen of autobus gereden hebben en tenminste tien jaar aan het internationale verkeer hebben deelgenomen. Ze moeten verder minimaal een half miljoen internationale kilometers gemaakt hebben, niet door eigen schuld bij een verkeersongeval betrokken zijn geweest en evenmin een zware verkeersovertreding hebben begaan. In het algemeen wordt scherp gelet op de kwaliteit van het werk.

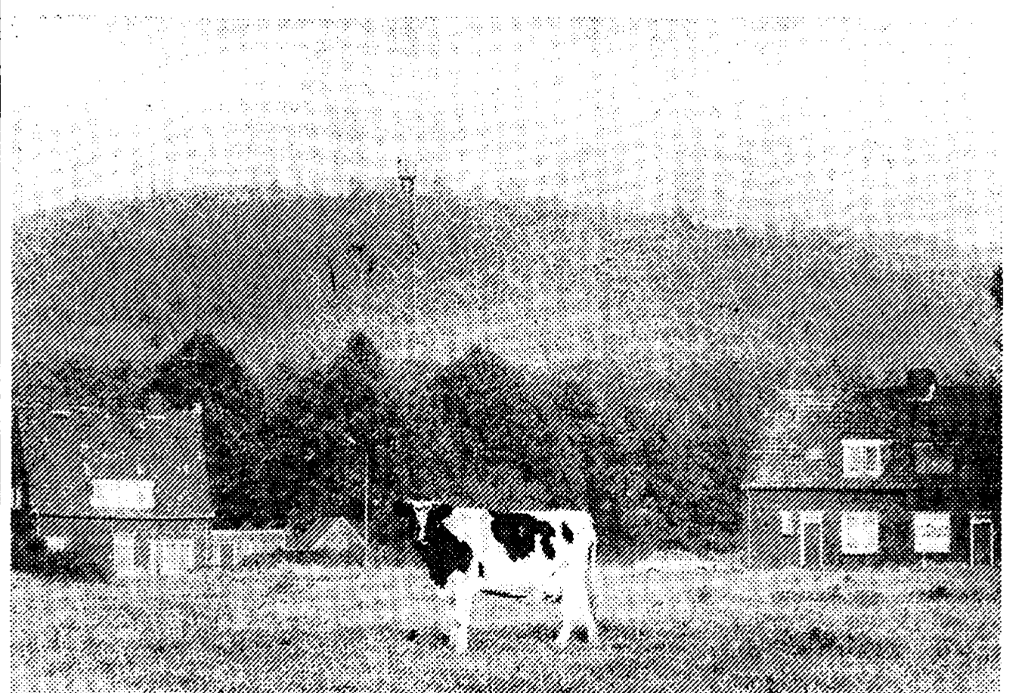
Koffieconcert leerlingen muziekschool

KERKRADE – Een dameskoor, één gemengd koor en diverse solisten verzorgen zondag om 11 uur in de kapel van de broeders Franciscanen, Pannesheiderstraat 55 in Bleijerheide een koffieconcert. De medewerkenden zijn allen leerlingen van Ger Withag, zangdocent aan de muziekschool in Kerkrade. Verder wordt solistische medewerking verleend door de violisten José en Marita Hoofs, René van Geffen, hobo en Hardy Mertens, klarinet. De pianobegeleidingen worden verzorgd door Jet Janssen en Ger Withag. Er worden werken uitgevoerd van de componisten: Cornelius, Schumann, Rubinstein, Brahms, Tenaglia, Burleigh, Reger, Rossini, Grieg, Dvorak, Römhild, Verdi en Schubert. De entreeprijs bedraagt voor volwassenen ƒ 3,50 en voor de jeugd ƒ 1,50. De toegangsbewijzen zijn dagelijks in voorverkoop in de muziekschool aan de Smedenstraat en op de dag van het concert vanaf 10.30 uur bij de kapel van de broeders Franciscanen in Bleijerheide.

Opening part-time opleiding

Van onze verslaggever

HEERLEN – Burgemeester J. Reijnen van Heerlen opent volgende week woensdag 25 januari om tien uur het gebouw van de part-time opleiding consumptieve beroepen". In het gebouw aan de Voskuilenweg zullen de dependance van de Slagersvakschool in Utrecht en de banket- en broodbanketopleidingen van de Streekschool voor Beroepsbegeleidend Onderwijs „De Putgraaf" in Heerlen worden gevestigd. Ter gelegenheid van de opening hebben de slagers in de Oostelijke Mijnstreek een provinciale vakwedstrijd georganiseerd. De deelname daaraan overtreft de verwachtingen. De jury zal uit 400 ingezonden werkstukken de prijswinnaars moeten halen. Na de opening wordt van een tot tien uur een open dag gehouden. Films en dia's zullen informatie geven over de opleidingen. Ing. J. Broeckhuysen, inspecteur van het leerlingenwezen, en woordvoerder Jonkers van de slagers zullen nog het woord voeren.



● *De steenberg van de ON I gezien vanaf de Husken is o.a. ook een van de zogenaamde beschermde monumenten.*

Provincie werkt aan lijst mijnrelicten

HEERLEN – Een speciale ambtelijke werkgroep van de provincie is samen met de Rijksdienst voor de Monumentenzorg bezig met een inventarisatie van relicten uit de mijnhistorie waarvan het wenselijk is dat ze beschermd en bewaard worden. Het gaat om overblijfselen (zoals gebouwen en ook steenbergen) in bijna de hele Oostelijke en Westelijke Mijnstreek. De inventarisatie kan dienen als advies aan de minister van CRM die de bevoegdheid heeft zaken op de lijst van beschermde monumenten te plaatsen. Verwacht wordt dat de lijst met mijnrelicten begin februari zijn definitieve vorm heeft gekregen.

In september van het vorig jaar hebben de statenleden N. Tummers en B. Arents aan GS gevraagd met spoed te bevorderen dat vastgesteld wordt wat als relict, van de Limburgse steenkolenmijnbouw gehandhaafd moet kunnen worden. De statenleden vroegen dat naar aanleiding van de discussie in de gemeenteraad van Heerlen vorig jaar over de afgraving van de steenberg van de voormalige mijn Oranje Nassau I. Na een aanvankelijke aarzeling heeft die raad begin oktober besloten dat die steenberg afgegraven moet worden.

Nu handtekeningenactie aanblijven directrice

HOENSBROEK – Enkele bewoners van het Piuscentrum voor bejaarden in Hoensbroek zijn druk doende handtekeningen van medebewoners te verzamelen ter ondersteuning van de directrice juffrouw Matthey (53). De initiatiefnemers van de handtekeningenactie willen bij het stichtingsbestuur erop aandringen dat het voornemen om de directrice ontslag te verlenen geen doorgang zal vinden. Na maandenlang stilzwijgen heeft de directrice, die momenteel met ziekteverlof is, gisteren tegenover het Limburgs Dagblad het bestuur van het Piuscentrum beschuldigd van het achterhouden van informatie. Ze ontkent dat de moeilijkheden in het 90 bewoners tellende bejaardencentrum aan haar te wijten zouden zijn. Ook zou het bestuur een goed functioneren van de directie in de weg hebben gestaan.

Zoals bekend wil het stichtingsbestuur de directrice ontslaan omdat de werksfeer tussen haar en de adjunct-directeur de heer Smeets (heeft ontslag gevraagd per 1 februari - red.) zeer slecht is en omdat de leefsfeer in het centrum ook niet best zou zijn. Het bestuur kreeg enkele weken geleden een petitie met 88 handtekeningen waarin het aanblijven van de adjunct-directeur werd geëist en waarin „tussen de regels door", aldus enkele bewoners een afkeuring werd gegeven van het beleid van de directrice. Volgens juffrouw Matthey berust de hele ontslagprocedure op een „oneerlijkheid van het bestuur". „Ze zeggen dat de bewoners mij niet meer willen hebben maar ik weet zeker dat de meerderheid van hen achter mij staat. Dat zal de handtekeningenactie wel uitwijzen. Ze willen mij alles in de schoenen schuiven. Ik begrijp het gewoon niet. Zeventien jaar lang steunde het bestuur mij en nu opeens ben ik niet goed meer. Ik weet niet waarom, en uit het feit dat ze me aanbieden alles „in der minne" te regelen, blijkt volgens mij dat ze geen feiten hebben waarop ze mijn ontslag kunnen baseren".

Taakverdeling

De directrice die inmiddels advocaat mr. Moskowicz-senior heeft ingeschakeld alsmede de KABO, heeft in een brief aan Piet Boon (kaderlid NKV) geschreven dat het bestuur met haar nooit zou hebben gesproken over een tweehoofdige directie, terwijl datzelfde bestuur toch ruim anderhalf jaar geleden de heer Smeets als adjunct-directeur aanstelde. Ook zou het bestuur nooit hebben meegewerkt aan een goede taakverdeling tussen de twee directieleden waardoor volgens juffrouw Matthey ook veel moeilijkheden zijn ontstaan.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
The spy who loved me, 12 jr. 6e week. dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.

Rivoli
New York New York, a.l. dag. 15.30 en 20.00 uur. Winnetou keert terug, a.l. za., zo. en wo. 13.30 uur. Bite the bullet. 12 jr., nachtvoorstelling vr. en za. 24.00 uur.

Passage
Waar een wil is is een bed, 16 jr. dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. Bibi wilde wellust, 16 jr. nachtvoorstelling do. t.m. zo. 24.00 uur.

H5
Starwars, a.l. dag. 13.30, 15.30, 17.30 en 20.30 uur. Violent city, 16 jr. dag. 15.00, 17.00 en 20.00 uur. De reddertjes, 6e week, a.l. dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur. Tirolerchalet vol liefdespret, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. De Kung Fu monnik, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. De grote slag, za., zo. en wo. 13.30 uur. Twee jongens en een oude auto, za., zo. en wo. 13.30 uur. La Notte, nachtvoorstelling do. t.m. zo. 22.30 uur, 16 jaar. Harem Holiday, nachtvoorstelling do. t.m. zo. 22.45 uur.

UBACH O. WORMS

Grand-Theater
O wat een heerlijke stoeipoezen, 16 jr. za. 20 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur.

HOENSBROEK

Royal
Logans run, vr. en za. 20.30 uur, zo. 17.00 en 20.30 uur.

BRUNSSUM

Astoria
Carrie, 16 jr. do., za., zo. en di. 20.30 uur. Flitsens Shao-Lin geweld, 16 jr. vr. 20.30 uur, zo. 18.15 uur. De folterkamer van dr. Fu Manchu, 12 jr. zo. 16.00 uur.

MAASTRICHT

Festival
Starwars, a.l. dag. 14.30, 18.30 en 21.00 uur.

Palace 1
En ze genoten van de liefde, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

Palace 2
De reddertjes, 6e week, a.l. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur. Het omen, 16 jr. nachtvoorstelling do. t.m. zo. 22.30 uur.

Studio
The car, 5e week, 16 jr. dag. 15, 18.45 en 20.45 uur. Pietje Bel, za., zo. en wo. 13.30 uur.

Royal 1
Super erotic feelings, 16 jr. dag. 13.45, 15, 17.15, 19.15 en 21 uur. Meisjes die zichzelf bedienen, 16 jr. nachtvoorstelling do. t.m. zo. 22.45 uur.

Royal 2
Vlammend karate geweld, 16 jr., dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur. Hercules en de tiran van Babylon, a.l. za., zo. en wo. 14 uur. Kissin'cousins, nachtvoorstelling do. t.m. zo. 22.30 uur.

Mabi
Black sunday, 12 jr. dag. 14, 17 en 20.30 uur. In de klauwen van de draak, 2e week, 12 jr. nachtvoorstelling do. t.m. zo. 23.15 uur.

Midi
The deep, 6e week, 12 jr. dag. 16.15 en 21 uur. Bullitt, 12 jr. nachtvoorstelling za. en zo. 23.30 uur. Sjors, Sjimmie en de rebellen, za., zo. en wo. 13.45 uur.

Filmhuis
Padre Padrone, 17, 18, 19, 22 jan. 20.30 uur, 19, 20, 21 en 22 jan. 23.00 uur.

EXPOSITIE

SIMPELVELD

Galerie Jan This
Schilderijen en tekeningen van Jan This. Elke zaterdag van 11 tot en met 17 uur.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave
Architectuur omstreeks 1900 in Limburg. Foto's van Jos Muris en Ruud Tax. Van maandag tot en met vrijdag van 14 tot 17 uur en van 19 tot 21 uur; zaterdag en zondag van 15 tot 18 uur. Tot en met 23 januari.

MAASTRICHT

Galerie 't Lemken
Wandkleden van Marij Meys. Doorlopend.

Schouwburg
Een selectie van beeldende kunstenaars uit Limburg. Dagelijks van 10 tot 16 uur, zondags van 12 tot 16 uur. Tot en met 30 januari.

Bonnefantenmuseum
Open salon: werken van 116 kunstenaars, overwegend amateurs. Open ma. t/m vr. 10 tot 17 uur. Tot en met 29 januari.

Zalen Dejong-Bergers
Grafiek van Han Kniphorst. Open: ma. van 13 tot 18 uur, di. t/m za. 9 tot 18 uur. Tot en met 4 februari.

Awwe Stiene
Wereld in duisternis, speleologie als wetenschap en sport. Open ma. t/m vr. 10 tot 17 uur, za. en zo. 10 tot 18 uur. Tot en met 29 januari.

Vastelaovend-same

''t Sjeef Estafette Kuultje' in Kerkrade

KERKRADE – De carnavalsvereniging van de atletiekvereniging Achilles Top, „'t Sjeef Estafette Kuultje" houdt vrijdagavond de traditionele carnavalsavond met gekostumeerd bal. De avond wordt gehouden in het Volkshuis aan de Hoofdstraat en begint om 20.11 uur. Aan het gevarieerde programma wordt medewerking verleend door de buuttereedners: Wim Hanssen als oude Griek en Huub Lamers als Doof noos. En door het kinderkoor van de Blijde Boodschapschool o.l.v. Fons van Dijk. Bij deze gelegenheid heeft Achilles Top een Duitse atletiekvereniging op bezoek. Het is de Trim- und Sportverein 1860 uit Hanau. De buuttereedner van deze vereniging, Norbert Engel zal tijdens de avond in het Volkshuis nog van zich laten horen. Het charmante gedeelte van het programma wordt verzorgd door het hofballet van 't Sjeef Estafette Kuultje. In de loop van de avond zal tevens de nieuwe prins van 't Sjeef Estafette Kuultje door de huidige prins Theo I worden geïnstalleeed.

Prins uit Emmaschacht

● PRINS HENK I

TREEBEEK – Zaterdag 14 januari werd te Treebeek in de narrentempel „Het Chalet" de nieuwe prins geproclameerd. Als nieuwe prins kwam na het gebruikelijke aftellen prins Henk I uit een miniatuur Emmaschacht te voorschijn. Prins Henk I beschikt over de titels: prins van het Chalet, baron van de Koolweg, vorst van alle steenhouwers, enzovoorts.

Carnavalsavond voor zieken in Rodahal

KERKRADE – Op donderdag 26 januari om 19.11 uur begint in de Rodahal een gevarieerde carnavalsavond voor alle 55-plussers en zieken uit Kerkrade.

Deze avond wordt georganiseerd door de Dekenale Ziekenzorg, de stichting Dienstencentra en de Kirchröatsjer Vastelaovendsverein. Aan deze jaarlijkse carnavalsavond wordt medewerking verleend door de troubadour H. Vroomen, de buuttereedner Jan Brouns, Frans Haselier, Wiel Hendriks en Ferd Kousen. Verder zijn op deze avond te zien en te horen: het ballet Kirchröatsjer Maedsjer, de Rodazangers, het bejaardenkoor Blieerheidsjer Steere, de studentengroep de Hoddelskrimmere, het 36e Regiment en de Steechneeldsjer. De muzikale omlijsting van deze avond wordt verzorgd door het orkest Frank Borro. Evenals voorgaande jaren worden de zieken bezocht door de leden van de diverse parochiële comités van de Ziekenzorg. De niet-zieke 55-plussers kunnen tot vrijdag 20 januari van 11 tot 12 uur entreekaarten in voorverkoop krijgen bij de dienstencentra: Akerstraat 64 in Spekholzerheide, Hoofdstraat 38 in Kerkrade, Kipstraat 20 in Nulland, Schaesbergerstraat 27 in Terwinselen, Vroenstraat 99 in Bleijerheide en in het K3-centrum, Zonstraat 35. De entree bedraagt vier gulden, waarvoor ook nog een consumptie met gebak wordt geserveerd. De bezoekers aan deze carnavalsavond kunnen tegen vergoeding gebruik maken van extra bussen. Hiervoor dient men zich bij de koop van het entreebewijs op te geven.

Kunraadse schlager

KUNRADE/VOERENDAAL – Dat carboon iets met de oudheid te maken heeft was allang bekend, dat Kunradersteen ook iets met diezelfde oudheid te maken heeft is misschien niet zo bekend. Des te opmerkelijker is echter wel dat de Kunraadse c.v. de Kaatboere zich op de jaarlijkse prinseproclamatie zaterdag 21 januari verzekerd heeft van de medewerking van Jan Hendrix, Jean Innemee en Frans Tiedke, en de eerste twee van dit drietal zijn leden van de groep „Carboon" (Witste nog koempel). Zij komen zaterdag naar Kunrade om daar de nieuwe Kunraadse carnavalsschlager te zingen en de Kaatboere en de „Carboonmensen" kennende zal het daar een gezellige boel worden. Deze schlager is net als verleden jaar ook weer door Jan Hendrix geschreven.

„Hoddelsjong"

HEERLEN – Tijdens een grote pronkzitting in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld werd de 20-jarige Louis Brouwers geproclameerd tot prins van de „Hoddelsjong". Hij zal onder de naam van Louis I een jaar mogen regeren over het rijk van de „Hoddelsjonge". Prins Louis is de 21ste prins van de vereniging, woonachtig aan de Europalaan en van beroep montagemonteur. Hij kwam achter een groot scherm te voorschijn als professor. Zondag 22 januari zal de nieuwe prins in gezelschap van de raad van elf van 13.30 tot 15.30 uur recipiëren in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld.

„Zeemplekkesj"

MERKELBEEK – Te Merkelbeek is door burgemeester Vermaarten de nieuwe prins geïnstalleerd. De nieuwe prins die voortaan over het rijk van de „Zeemplekkesj" zal regeren heet prins Jo II.

● PRINS JO II

„Droepnaas"

VAESRADE – Te Vaesrade werd zaterdag de nieuwe prins geproclameerd. Prins Leon I toonde zich erg gul in het verlenen van onderscheidingen. In het dagelijkse leven, zonder scepter en kroon, gaat hij door voor leerling aan het Bernardinuscollege te Heerlen en speelt in het eerste elftal van de voetbalvereniging Vaesrade.

„Sjtee-Uuleriek"

UBACH OVER WORMS – In Lauradorp is zaterdag prins Eric I opgestaan als nieuwe heerser over het „Sjtee-Uuleriek". In zijn proclamatie verklaarde de nieuwe prins dat iedereen moest zorgen voor een geweldige carnavalstijd waarin geen plaats mocht komen voor een slecht humeur. Zondag 22 januari recipieert Eric I en de raad van elf van 18 tot 20 uur in het gemeenschapshuis te Lauradorp.

„Veldkretsers"

BRUNSSUM – Op 14 januari om 23.40 uur werd te Brunssum de nieuwe prins geproclameerd. De nieuwe prins is prins André I, die naast zijn „beroep" als prins tevens werkzaam is als chauffeur.

„Kalk an de Boks"

BOCHOLTZ – Zaterdag wordt de nieuwe prins van de Stichting Vasteloavendsverein Kalk an de Boks Bocholtz geproclameerd in zaal Coerver-Goebbels. Medewerking verlenen: de Kalkdörfler, parodist Erich Koch uit Aken, „De Kwakers" uit Brunssum, „De Moeskelmänner" uit Waubach, dameskoor Morgenzang en de eigen ballet- en dansgroep Kalk an de Boks. Begonnen wordt om 20 uur.

Herrenzietsong

SIMPELVELD – Na het overweldigend succes van vorig jaar toen de Simpelveldse prinsenraad voor de eerste maal een originele Herrenzietsong organiseerde, wordt dit evenement zondag weer herhaald. Vanaf 11 uur zondagmorgen tot aan het eind van het programma zijn de mannen uit het kloosterstadje en de regio dan weer onder elkaar, waarna net zo als vorig jaar weer verder gevierd kan worden met de dames.

Receptie Huls

SIMPELVELD – Zondag wordt de carnavalsvereniging Bergböck van de Huls-Simpelveld gehuldigd in zaal Kalsbeek ter gelegenheid van haar 22-jarig bestaansfeest. Dan zal een receptie de jubilerende vereniging worden aangeboden door alle oud-prinsen, die ook de leiding hebben rond de feestelijkheden bij dit jubileum. De receptie wordt gehouden van 12 tot 14 uur.

Saroolbal

HEERLEN – Woensdag 25 januari om 20.11 uur houdt het bestuur van de stichting „de Sarool" het jaarlijks Saroolbal. Het Saroolbal wordt gehouden in bar-dancing Manuela (Saroleastraat 48) te Heerlen. Tevens is 1978 het jaar van het eerste lustrum van het traditioneel geworden Saroolbal. Het Saroolbal wordt opgeluisterd door het bezoek van stadsprins Wim I en de raad van elf van de Winkbülle en de carnavalsvereniging „Die Fidele Freunde" uit Aken. Voor de muzikale stemming zorgt het „Jus Jussen Combo". Ondernemers en personeel met echtgenoten zullen in carnavalskledij verschijnen en later op de avond worden prijzen uitgereikt voor de best verklede dame en groepen. Entree is gratis.

Prins Louk I van „Burgerlust"

EYGELSHOVEN – Zondag 15 januari werd te Eygelshoven Louk van Camp tot nieuwe prins van het rijk „Burgerlust" geproclameerd. Prins Louk I die een zoon van, uit het geboren en getogen Eygelshovens geslacht, Victor van de Camp is zal naast zijn ambt als prins, zijn bijberoep als student niet verwaarlozen.

● PRINS LOUK I

REGIO vandaag

„St. Gerardus" naar Helmond

HEKSENBERG – Zondag neemt harmonie St. Gerardus uit Heksenberg deel aan de landskampioenen in het cultureel centrum „Het Speelhuis" te Helmond. De harmonie treedt om 14 uur als laatste korps vóór de pauze op. Tijdens deze pauze worden om 15.00 uur de uitslagen bekend gemaakt van de verenigingen die voor de pauze optraden. De KRO maakt van deze landskampioenschappen opnamen van elk korps. Deze opnamen worden op een later tijdstip uitgezonden. De bussen met supporters en muzikanten vertrekken zondag om 10 uur vanaf de harmoniezaal, Roebroekweg 36, te Heksenberg.

Vrijdag houdt de harmonie St. Gerardus om 20 uur een repetitie in de parochiekerk te Heksenberg, die voor iedereen vrij toegankelijk is. Onder leiding van dirigent Jo Conjaerts brengt het korps het inspeelwerk „Hymne à la Musique" van Serge Lancen ten gehore, het verplichte werk „Oud-Hollandse Boerendansen" van W. F. Siep arr. J. Pala en de keuzewerken „City of Spires" en „Four Contrasts for Wind" van Trevor J. Ford.

Jubilarissen St. Sebastianus

KERKRADE – De jaarlijkse feestdag van de schuttersbroederschap „St. Sebastianus" die zondag in Kerkrade wordt gevierd, draagt dit jaar een bijzonder karakter. Voor het eerst na 42 jaar heeft de kruisboogschutterij namelijk weer een keizer. Deze titel werd het vorige jaar in augustus behaald door Bert v.d. Weyer. Verder kan de 361-jarige schuttersbroederschap dit jaar drie zilveren jubilarissen huldigen. De jubilarissen zijn: Hub Bischoff, penningmeester van de broederschap, Maurice Göttgens en Wiel Ploum. Zondag van 12.15 tot 13 uur bestaat gelegenheid om de jubilarissen te feliciteren. De receptie wordt gehouden in het verenigingslokaal Chermin aan de Markt, waar ze vooraf door het bestuur en leden worden gehuldigd. De feestdag begint zondagmorgen in alle vroegte met een reveille door de fluitist en tamboer van de schutterij. Om 10.15 uur wordt in de St. Lambertuskerk een eucharistieviering gehouden. Zondagmiddag houdt de broederschap een rondgang door Kerkrade. Dit jaar zal de rondgang niet worden besloten bij de keizerlijke residentie, Koninginnestraat 20. Op verzoek van keizer Bert v.d. Weyer zal het jaarlijkse diner dit jaar plaats vinden in kasteel Erenstein. Bij wijze van uitzondering zullen dit jaar ook de dames van de leden bij het diner aanzitten. Tijdens het diner zal de keizer het 185e koningsschild aan de schouderband toevoegen.

Schutters Heerlen werden bevorderd

HEERLEN – Tijdens de jaarvergadering van de stadsschutterij St. Sebastianus, onder voorzitterschap van de heer F. Stollman, werden voor hun inzet in het jaar 1977 bevorderd de heren S. Adema tot 2e luitenant. P. Pekx, H. Hermans en H. Staring tot sergeant en J. Beckers, P. Bour sr., P. Bour jr., N. Wobben, M. v.d. Beemd en S. van Looy tot soldaat eerste klas. Bovendien werd bekend gemaakt dat de schutterij in 1977 twintig maal was uitgetrokken en daarbij 51 prijzen in de wacht had weten te slepen en in drieënvijftig acht prijzen. Zondag (22 januari) gaan de schutters van Heerlen het patroonsfeest vieren, dat om 10 uur wordt ingezet met een eucharistieviering in de Pancratiuskerk. Na de kerkelijke dienst worden de schutters in zaal Hermans getracteerd op snert.

„Missie thuisfront Heerlerbaan"

HEERLEN – Bij de leden van het onlangs opgerichte „Missie Thuisfront Heerlerbaan", zijn inmiddels heel wat reacties binnengekomen. Zoals bekend zetten de leden van het thuisfront zich in voor de Heerlerbaanse missionarissen die verspreid over de gehele wereld. Zo hebben de dames Marlène Schroeders en Marie-José Beckers 2.500 kledingstukken – bestaande uit jassen, rokken, jurken, blouses, truien en kinderkleding – in ontvangst genomen. Om deze partij kledingstukken te kunnen verzenden en alles wat er aan artikelen is bijgekomen, hebben de dames ook geld nodig. Degenen die hieraan willen meewerken kunnen geld storten op de bankrekening 82.00.71.005, spaarbank St. Pancratius ten name van Missie Thuisfront Heerlerbaan.

Activiteiten IVN Heerlen

Dinsdag 21 maart behandelt men het thema „wat winningen voor de natuur kunnen betekenen". Aan de hand van een diaserie belichten de heer Abbenhuis en zijn medewerkers de positieve en negatieve invloeden op de natuur. Deze avond begint om acht uur in het Pancratiushoes. Van half acht tot acht uur wordt er een jaarvergadering gehouden. Dinsdag 18 april is de „Flora en Fauna van Indonesië" het onderwerp dat drs. M. Beaujean zal toelichten met dia's die hij heeft gemaakt tijdens zijn bezoek aan Indonesië. De bijeenkomst begint om half acht in de Pedagogische Academie in Heerlen. De natuurwandelingen worden gehouden op zondag 19 februari (een tuurwandeling door Wijlrebossen, vertrek op de parkeerplaats bij de Hof om twee uur), zondag 16 april (een Ardennenexcursie onder leiding van ervaren natuurgidsen, eigen vervoer, vertrek op de parkeerplaats bij de bus te Eupen om tien uur). Voor eventuele inlichtingen kan men terecht bij het IVN, afdeling Heerlen, Schaesbergerweg 2.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

BIJEENKOMST

KLIMMEN – Vandaag houdt de KWJ afdeling Klimmen om 20 uur in zaal Keulen aan de Schoolstraat een bijeenkomst voor woningzoekenden. Behoudens enkele belangrijke punten zal ook het uitbreidingsplan Termaar aan de orde komen.

SPREEKBEURT

SIMPELVELD – Vrijdag wordt in café Sport Eys om 20 uur een openbare bijeenkomst van het CDA gehouden, waar drs. R. van der Linden zal spreken over de geschiedenis van de kabinetsformatie.

BOEKWERK

HEERLEN – Vanaf vandaag is aan het kantoor van de Vereniging Indische Nederlanders aan de Italiëlaan 32 te Nieuw-Einde (tel. 213304) het boekwerk verkrijgbaar „Vrije kost en inwoning bij de Jappen". Dit boek, dat 5 gulden kost is geschreven door Harm van Dijk uit Paramaribo.

CARNAVAL

AUW-WIEVERBAL

SCHINVELD – Vrijdag 21 januari houdt de carnavalsvereniging Sjilvend Alaaf in de zalen Labertino en Nieling een auw-wieverbal. Voor de beide zalen heeft slechts een keer entree te worden betaald namelijk ƒ 4,50 en de opbrengst is bestemd voor het carnavalsprogramma van Schinveld. Voor het leukste auw-wief is een prijs beschikbaar gesteld door prins Huub I.

BOCHOLTZ – Vrijdag houdt de stichting carnavalsvereniging Kalk an de Boks om 20 uur in zaal Chris Olischlagers en in café Suzanne een auw-wieverbal.

CARNAVALSAVOND

NIEUW-EINDE – Zaterdag houdt de carnavalsvereniging De Jonge Böck om 20.11 uur in het gemeenschapshuis Romantica een carnavalsavond. Als gasten zullen aanwezig zijn de carnavalsvereniging Margriet uit Hoensbroek, de folkloristische dansgroep uit Swalmen, prins Bert en de hofkapel Harvest.

PRINSEPROCLAMATIE

SCHAESBERG – Vrijdag houdt de gymnastiekvereniging „Prins Hendrik" uit Schaesberg om 20.11 uur in het Streeperkruis de prinseproclamatie. Vooraf zal eerst afscheid worden genomen van de huidige prins André I. Aansluitend is er een prinsebal en de deelnemers worden verzocht gekostumeerd te verschijnen. De entree bedraagt een gulden.

BEJAARDEN

PRINS

NIEUWENHAGEN – Vrijdag zal voor het eerst in Nieuwenhagen tijdens een carnavalsavond een bejaardenprins worden geproclameerd. Het een en ander vindt plaats in de grote zaal van de Beute van het sociaal centrum om 20 uur. Medewerking verlenen Jubel Schins, Jef Diederen, Opa Doff Sotta, zanggroepen en de hofkapel. De entree voor deze avond bedraagt ƒ 2,50 en de kaarten zijn verkrijgbaar in het dienstencentrum voor ouderen aan de Wilhelminastraat.

CARNAVAL

MERKELBEEK – Vrijdag wordt in het jeugdhuis te Merkelbeek een carnavalsavond gehouden voor de ouderen, gepensioneerden en WAO-ers van Merkelbeek en Bingelrade. De organisatie is in handen van de carnavalsvereniging De Uule uit Schinveld en het dienstencentrum. Deze avond begint om 20 uur en medewerking verlenen de kapel De Hölter Jonge, Pieke Patsche, Frans Pieper en de carnavalsvereniging. De entree bedraagt 2 gulden en kaarten zijn in Bingelrade verkrijgbaar bij mevrouw Bemelmans-Josten, Dorpstraat 99 en in Merkelbeek bij de dames Rugers, Mgr. Mannenstraat 102, Kleuters, Haagstraat 17, de heer Ottenheim, Haagdoorneg 2 en aan het postkantoor.

CARNAVALSFEEST

UBACH OVER WORMS – In het Gemeenschapshuis De Residentie te Abdissenbosch zal ook dit jaar een carnavalavond voor ouderen worden gehouden. Er is een groot aantal artiesten aangetrokken, waaronder de Jacarno's, H. Wolters, Fr. Haselier, Burgerlustballet en Koor 72. De avond wordt gehouden door het Dienstencentrum De Troef op 1 februari en begint om 19.30 uur. Vanuit alle wijken van de gemeente is voor extra busvervoer gezorgd. Kaarten à ƒ 3 zijn verkrijgbaar bij de heer v.d. Pol, Abdijhof 6, Mevr. Eygelshoven, drogist Rimburg, de heer Reumkens, Steenenkruisweg 22, de heer Ruyling, Karel Doormanstraat 8, de heer Dörenberg, Past. Erensstraat 24 en het Dienstencentrum De Troef, Kennedystraat 2.

DIEREN

TENTOONSTELLING

CHEVREMONT – De afdeling Kerkrade van de Nederlandse Bond van Vogelliefhebbers houdt op zaterdag na vertig jaar de eerste vinkententoonstelling in Limburg. De tentoonstelling wordt om 16.30 uur door burgemeester J. Smeets van Kerkrade in zaal Kloth aan de Chevremontstraat geopend. Aansluitend is de tentoonstelling van zelfgekweekte wildzangers tot 22 uur voor het publiek toegankelijk.

SUCCES

HEKSENBERG – Tijdens de bondkampioenschappen van de NBVV in het Turfschip te Breda behaalde de heer G. v.d. Heuvel in de C klasse met een oranjerode vetstof kanarie een tweede prijs. De vogel kreeg 92 punten en voor de kleur 48 punten. De heer v.d. Heuvel is lid van de kanarievereniging de Heidezangers.

TENTOONSTELLING

SIMPELVELD – De prijswinnaars van de door de PDV De Kroon gehouden hoktentoonstelling waren: 1 Fr. Ernes, 2 Fr. Bleijlevens, 3 M. Vandeberg, 4 J. Snackers, 5 J. Gorissen, 6 W. Habets, 7 M. Wings, 8 O. Frings, 9 H. Reinders en 10 gebr. Knops.

GEMEENTE

HUISVUIL

JABEEK – De gemeentelijke stortplaats, een van de weinige in de Oostelijke Mijnstreek die nog open was, is thans gesloten. Het huisvuil dat voorheen in vuilnisemmers werd opgehaald wordt nu iedere vrijdag in plastiekzakken tot een maximum van 5 zakken opgehaald. Het grofvuil wordt iedere woensdag van de maand opgehaald. Grote partijen afval en puin moeten voortaan gebracht worden naar de regionale stortplaats te Ubach over Worms.

RAADSVERGADERING

BOCHOLTZ – De raad van de gemeente komt vrijdag om 19 uur in algemene vergadering bijeen voor de behandeling van agendapunten. Dit zijn o.a. verkoop van bouwgrond, aankoop van grond voor reconstructie Groeneweg-Verlengde Koolhoverweg; aangaan van een rekeningcourant-overeenkomst; koopavond voor Bocholtz; wijziging algemene politieverordening.

MUZIEK

NIEUWE LEDEN

TERWINSELEN – Bij het fluit- en tamboerkorps Odeon is nog plaats voor jongens en meisjes vanaf 9 jaar die zich als fluitist of tamboer bij de vereniging willen aansluiten. Het aanmelden kan gebeuren tijdens de repetities in het gemeenschapshuis, op dinsdag en donderdag van 19 tot 21 uur en op zondag van 11 tot 12.30 uur. Ook kan men zich aanmelden bij de secretaris van Odeon: J. Franssen, Narcisstraat 31, tel. 410128.

HERKOZEN

KERKRADE – Op de jaarvergadering van de flobertschutterij, die zaterdag in verenigingslokaal Muller werd gehouden, werden de aftredende penningmeester W. Muller en de tweede secretaris Fr. van Veenen in hun functies herkozen. Beiden waren dit jaar periodiek aftredend. Verder werden op de vergadering de activiteiten voor dit jaar vastgelegd. Het jaarlijkse Prins Hendrikfeest zal worden gehouden op zaterdag 22 april en het vogelschieten voor de koningstitel op 24 en 25 juni. Het secretariaat van flobertschutterij Prins Hendrik wordt verzorgd door H. Engelen, Luchesiusstraat 3 in Bleijerheide, telefoon: 453130.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

BRUNSSUM 20 uur in café Old Dutch door de c.v. De Nonnevotte.
BOCHOLTZ 19.45 uur in lokaal Derwall door de Palermo Boys.
HULSBERG 20 uur in het gemeenschapshuis door de fanfare St. Caecilia.
SPEKHOLZERHEIDE 20 uur in het Apollozaal door de Cherio Boys.
UBACH OVER WORMS 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK 19.45 uur in de Bijenzwerm door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN 20 uur in lokaal Veenendaal door s.v. Sylvia.
TREEBEEK 19.45 uur in Chalet door de gezamenlijke verenigingen.
KAALHEIDE 20 uur in lokaal Scheeren door SVK Kaalheide.
HEERLEN 20 uur in café Smeijsters door de duivenvereniging De Vredesduif.
HEERLEN 20 uur in café 't Zadeltje door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS 20 uur in café de Brabander door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLERBAAN 20 uur in de Eurodancing door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM 20 uur in het Open Huis door de c.v. de Streupers.
KERKRADE 20 uur in het parochiehuis Ursulastraat ten bate van de jeugdafdeling KVC Oranje.
NIEUW-EINDE 20 uur in de Varenbeek door HSV de Weggebekker.
BRUNSSUM 14 uur in d'r Brikke Oave door bejaardenbond Fatima.
BRUNSSUM 20 uur in het Unitasgebouw door de vrouwelijke carnavalsvereniging.
HEERLEN 20 uur in zaal Hermans door de schutterij.
SCHAESBERG 19.30 uur in zaal 't Berbke door showband Barbara.
HEILUST 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door de supportersclub v.v. Heilust.
HEKSENBERG 19.30 uur in zaal 't Karreweil door de spaarclub Ons Genoegen.
KERKRADE 19.45 uur in club 208 door supportersclub Nippon.
SCHAESBERG 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUW-EINDE 20 uur in de kantine van SNE door het lyrakorps Manuela.
KERKRADE 20 uur in het Volkshuis door harmonie St. Pancratius.
HEERLERHEIDE 20 uur in het Corneliushuis door de kiencombinatie.
BOCHOLTZ 19.45 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.

LOTERIJ

TREKKING

WIJNANDSRADE – De prijzen van de loterij gehouden ten bate van de fanfare St. Caecilia van Wijnandsrade zijn gevallen op de nummers 59, 436, 574, 852, 1062, 1101, 1534, 1577, 1685, 1823, 2421, 2481, 2676, 3525, 3711. De hoofdprijs is gevallen op het lotnummer 4816. De prijzen zijn tot zondag 29 januari af te halen bij de heer J. L'Ortye, Hellebroekerweg 28 te Wijnandsrade.



● Frans Dohmen (links) overhandigt Jo Haan de bel voor zijn eredoctoraat humoris causa

DERTIENDE DIES NATALIS IN MAASTRICHT

Narrenuniversiteit bolwerk van humor

MAASTRICHT – Dat humor en geestigheid wezenlijke voortbrengsels zijn van echte levenskunst en zelfs een academisch niveau kunnen halen, is woensdagavond wederom gebleken tijdens de dertiende dies natalis van de Narrenuniversiteit Limburg, de Nul, gehouden in het Maaspaviljoen te Maastricht. De talrijke leergierige studenten werden die avond bevestigd in de wetenschap, dat Limburgse levensblijheid stand houdt, ook wanneer conjuncturele, structurele en intellectuele problemen zich onoverkomelijk dreigen op te hopen.

Een overtuigende vertolking van deze instelling leverde ir. Piet Niessen, die zijn Liof-veste had geruild voor het leergestoelte van de Nul om van daaruit zijn gehoor bemoedigend toe te spreken. Hij deed dat in zijn gloednieuwe creatie van rector-coadjutor, sprekend uit naam van magnefieke rector drs. Jo Hansen, die wegens gestoorde mobiliteit verstek moest laten gaan. Met een kwinkslag speelden ook drie nieuwe Nul-professoren in op de Limburgse actualiteit: randstedelijk pendelaar Pierre Huyskens uit Roermond, Mathieu Frencken uit Herten en Rens Vaessen uit Breda, de laatsten reeds jarenlang vaste teamgenoten van Piet Niessen in het Parodietrio. Met het intreden van coadjutor en profs is de midden-Limburgse representatie in de Nul-top uitgegroeid tot een sterkte die volkomen spot met het beginsel van een evenredige (geografische en andere) vertegenwoordiging.

Wel in overeenstemming daarmee is het groeiend getal van doctores humoris causa gebleven. Gisteravond promoveerden Piet Pollux uit Venlo, streektheater-prominent Jo Haan uit Kerkrade-West en het onweerstaanbare Maastrichtse trio Truus Willems, Raymond Willems en Frans Depondt met zijn vaste begeleider Phil Janssen. Een niet geprogrammeerd, maar des te verrassender hoogtepunt aan het eind van de zitting was het verschijnen van „God Momus", die - in een sprekende gelijkenis met prof Thei Bovens - gezonden bleek te zijn uit het vroegere onderkomen van de Nul. Voor een aangepaste omlijsting van de avond zorgde het Zaat Herremenieke „'t Rommedoeke".

In zijn dubbelrol van vice-rector en geestelijk adviseur van de Nul verzorgde pater Sangers herhaalde malen de „verbindende tekst", op de toonsterkte van een predikheer en met de milde spot van een levensblije Maaslander.

PROVINCIE vandaag

Nu of nooit stuurt telegram

HEERLEN – De Stichting „Nu of Nooit" heeft een telegram aan premier Van Agt gestuurd met het verzoek om aan Wim des Celles een verblijfsvergunning te geven op humanitaire gronden. Het telegram is verstuurd omdat de premier in de regeringsverklaring gezegd heeft dat vreemdelingen in Nederland opgenomen moeten kunnen worden wanneer er humanitaire gronden aanwezig zijn.

Makado in andere handen

BEEK – Het winkelcentrum Makado in Beek is verkocht aan een grote, nationale beleggingsmaatschappij in Amsterdam. Het enorme koopcentrum was eigendom van Marcel Muyres BV in Sittard. De „voor beide partijen aantrekkelijke overdracht" zal geen gevolgen hebben voor de huurders van winkelruimtes binnen het Makado-complex. Begin februari zullen de huurders tijdens een vergadering kennis maken met de nieuwe verhuurder. Dan zullen tevens eventuele nieuwe plannen voor de toekomst worden bekendgemaakt.

Buitenkansje voor provincie

MAASTRICHT – Als gevolg van een aantal meer-ontvangsten en lagere uitgaven dan geraamd, resteert voor de provincie over het dienstjaar 1976 een post „onvoorziene uitgaven" van rond ƒ 1.350.000,–. G.S. hebben de staten voorgesteld dit extraatje toe te voegen aan het fonds voor huisvesting van provinciaal bestuur en administratie.

Statencommissie geprikkeld

MAASTRICHT – De vaste statencommissie voor Algemene Zaken kan er weinig waardering voor opbrengen, dat het college van G.S. zonder meer wenst te voldoen aan het ultimatieve verzoek van de minister van Binnenlandse Zaken een voorgesteld drierangenstelsel voor provinciaal personeel ongedaan te maken. De commissie heeft er moeite mee, dat G.S. slechts op summière en onduidelijke gronden intrekking van het voorstel aanbevelen alhoewel zij blijkens de stukken toch achter het drierangenstelsel en de daarin verweven „uitlooprangen" blijven staan. De bewindsman wordt verweten zijn ultimatum slechts te hebben voorzien van een krappe argumentatie. De statencommissie heeft G.S. laten weten eerst antwoord te verlangen op een aantal schriftelijke vragen alvorens zich definitief over het voorstel uit te spreken.

Zeven Turken aangehouden

GENNEP – De rijkspolitie in Gennep heeft dinsdagavond tijdens een routinecontrole zeven Turkse gastarbeiders aangehouden die illegaal in Nederland verblijven en werkzaam waren bij enkele bedrijven in de gemeente Gennep. De mannen worden in het weekeinde naar hun vaderland gebracht.

Prins Karel exposeert

VALKENBURG – De Belgische prins Karel, die een verwoed amateurschilder is, zal in maart een tentoonstelling houden in Valkenburg. Deze vindt plaats in de foyer van Cocarde. Komende zaterdag is prins Karel in Valkenburg om kennis te maken met burgemeester P. Gilissen in verband met deze expositie.

Duivenprijs Valkenburg

VALKENBURG – Het gemeentebestuur van Valkenburg heeft besloten om jaarlijks een prijs beschikbaar te stellen voor de duivensport. De prijs, de Valkenburgcoupe, gaat naar de beste liefhebber van de Zuidlimburgse Unie.

Kandidaten voor lijsttrekker D '66

ROERMOND – Op het congres van D '66 van de afdelingen in Noord- Midden- en Zuid-Limburg hebben zich twee leden als lijsttrekker kandidaat gesteld voor de komende statenverkiezingen. Dat zijn Bert van Wijk uit Weert en Cees Spigt uit Venray. Op 24 januari zullen de stemmen en de formulieren die de leden ter invulling hebben gekregen worden geteld, en dan zullen ook de definitieve kandidaten voor de staten bekend worden gemaakt. Het congres werd gehouden in de Oranjerie te Roermond voor de eerste keer, en had tot doel de onderlinge kennismaking van de leden te bevorderen en de partij wat meer naar buiten te presenteren. Enkele functieverdelingen hebben plaatsgevonden en binnenkort zal nog een programma- en propagandacongres worden gehouden. Eind van deze maand zal de definitieve lijstvolgorde bekend zijn. Het aantal leden van het dagelijks bestuur werd met twee uitgebreid tot vijf.

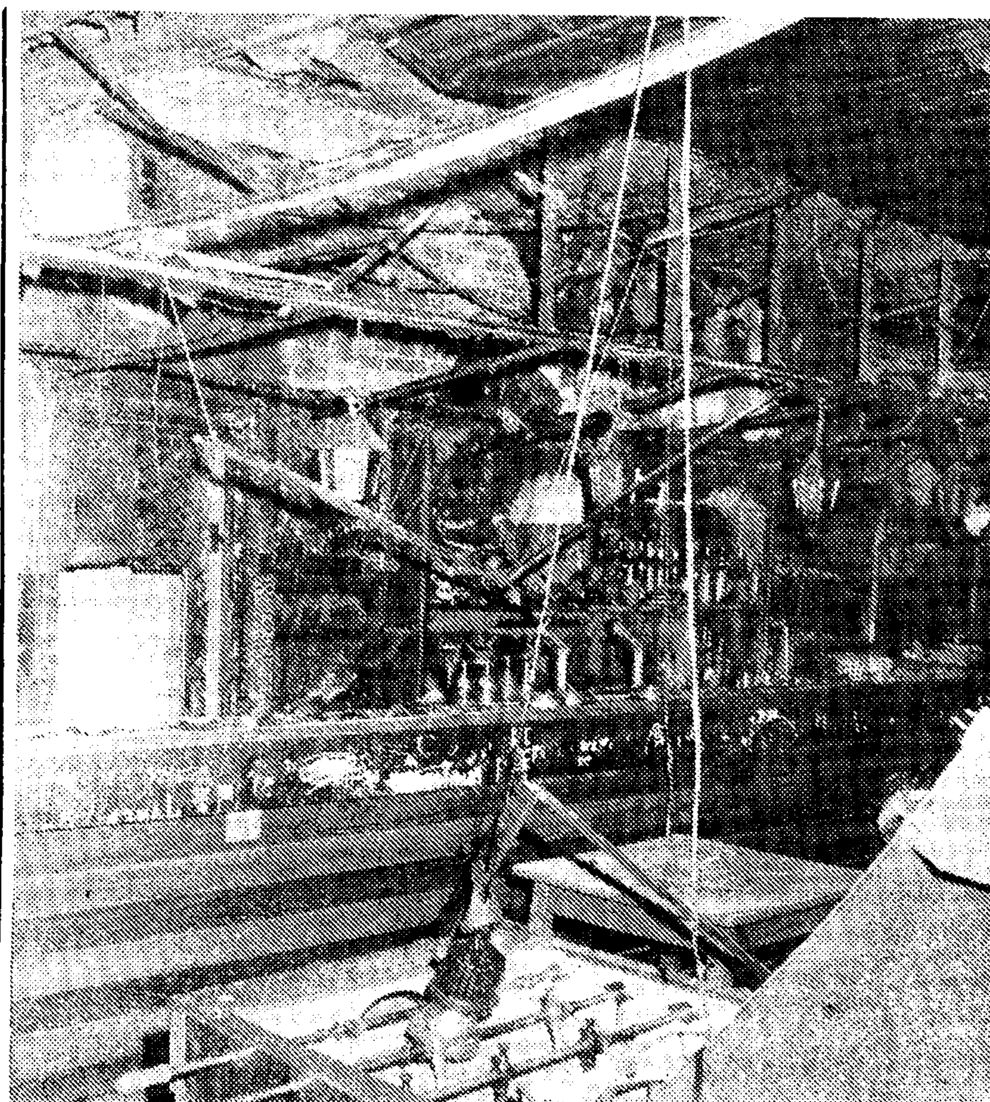
Minister over verdeling miljoenen:

Voorrang voor Oostelijke Mijnstreek

DEN HAAG – In de toekomst zal voldoende aandacht aan de Oostelijke Mijnstreek worden besteed wanneer het gaat om verdeling van de herstructureringsgelden. Ofschoon de regering geen verdeelsleutel heeft vastgesteld bij de verdeling van de 92 miljoen voor Zuid-Limburg en ook niet van plan is een verdeelsleutel te hanteren in de toekomst zal de prioriteit van de Oostelijke Mijnstreek niet uit het oog worden verloten. Die prioriteit is trouwens duidelijk vastgelegd in de concept perspectievennota. Dit is de kern van het antwoord zoals minister drs. Van Aardenne dat gegeven heeft aan het PvdA Tweede Kamerlid Thijs Wöltgens.

Het Limburgse kamerlid had vragen gesteld naar aanleiding van de verdeling van zeventien miljoen gulden eind vorig jaar. Van die zeventien miljoen kwam nagenoeg niets in de Oostelijke Mijnstreek terecht. De heer Wöltgens vroeg hoe die verdeling te rijmen was met uitspraken van de regering dat de Oostelijke Mijnstreek prioritet zou genieten bij te nemen maatregelen.

Bij de verdeling van de zeventien miljoen is de begeleidingscommissie perspectievennota uitgegaan van de urgentie van de uit te voeren werken en de technische uitvoerbaarheid van de projecten. Een aantal projecten is bovendien zo algemeen van karakter dat de praktische uitwerking ervan een belangrijk effect zal hebben voor de Oostelijke Mijnstreek. De projecten die nog op de lijst van de commissie staan liggen voor het allergrootste gedeelte in de Oostelijke Mijnstreek. Minister Van Aardenne heeft nog niet gereageerd op het protest dat het stadsgewest Oostelijk Mijngebied hem heeft gestuurd naar aanleiding van de verdeling van de zeventien miljoen.



Brandstichting vermoed

Paradiso-bar in as gelegd

SCHINNEN – Dinsdagnacht omstreeks half vier is brand uitgebroken in de „Paradiso-bar" aan de hoek Dorpstraat-Wolfhagen in Schinnen. Ondanks snel ingrijpen van de brandweer, die zeven minuten na de melding reeds in actie was, kon niet worden verhinderd dat de caféruimte en belendende woonruimten in de as werden gelegd. Volgens de politie zijn er zeer wel aanwijzingen dat de brand is aangestoken.

Het café was al een week gesloten omdat vorige week bij een inval in het pand een hoeveelheid verdovende middelen en vele duizenden, in Duitse, Amerikaanse en Nederlandse valuta, werden aangetroffen. De brandweer kon na een half uurtje het sein „brand meester" geven. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. Tijdens de brand was niemand in het pand aanwezig. Het gelukte de brandweer te verhinderen dat de vlammen oversloegen naar tegenoverliggende huizen. De bovenverdiepingen van het pand liepen aanzienlijke brand- en waterschade op.

Huisvesting buitenlander probleem

HEERLEN – De Limburgse Immigratie Stichting wil op landelijk niveau het huisvestingsprobleem van buitenlandse arbeiders aan de orde stellen. Een poging van de LIS om op provinciaal niveau tot een meer gestructureerde aanpak te komen van het huisvestingsprobleem is op niets uitgelopen. De LIS heeft een brief gestuurd naar de woningverenigingen van de Oostelijke en Westelijke Mijnstreek en Maastricht met het verzoek een opgave te doen van aantallen ingeschreven buitenlandse woningzoekenden. Twaalf reacties zijn op deze brief binnengekomen, waarvan zes uit Heerlen.

Het initiatief van de Limburgse Immigratie Stichting om meer aandacht te vragen voor de huisvesting van buitenlandse arbeiders is geboren nadat uit de jaarcijfers over 1977 duidelijk was geworden, dat de huisvesting het voornaamste probleem voor de buitenlanders vormt. Van de problemen waarmee de LIS geconfronteerd wordt hebben 195 betrekking op huisvesting, 151 op een aww- of aow-uitkering, 88 op een ww- of wwv-uitkering en 102 op ontslagprocedures. Het totaal aantal contacten dat de LIS op de baliespreekuren in Heerlen had bedroeg over één jaar 2517. Dat is een gemiddelde van 210 per maand of 11 per werkdag. De grootste groep buitenlanders die om hulp kwam vragen bestond uit Marokkanen (1084). In Maastricht vormen de Spanjaarden de grootste groep, in Geleen de Marokkanen en Tunesiërs en in Sittard de Italianen.

Op studiebezoek in Valkenburg

VALKENBURG – Een zestigtal studenten van het Hoger Rijksinstituut voor Toerisme in Hasselt, de Belgische evenknie van het Nederlands wetenschappelijk Instituut voor Toerisme in Breda, heeft gisteren een studiebezoek gebracht aan Valkenburg. Het Belgische gezelschap kreeg in Cocarde een uiteenzetting over de toeristische structuur, ontwikkeling en betekenis van Valkenburg door directeur A. Sandfort van de VVV Het Geuldal.

Door een der begeleidende leraren werd Valkenburg ten voorbeeld gesteld om zijn voortreffelijk propaganda- en informatiemateriaal en zijn toeristische onderzoekingen en enquêtes.

Halve ton schade

Suikertanks opengezet door inbrekers

HEERLEN – Een inbraak, vergezeld van puur vandalisme, heeft in het bedrijf van Mineral en Softdrinks Enterprises aan de Nijverheidsweg te Heerlen voor een bedrag van tussen de 40,– en 50.000,– gulden schade aangericht. In de fabriek werden twee kranen van suikertanks opengedraaid, tengevolge waarvan een groot deel van de inhoud – 50.000 liter vloeibare suiker – op de bedrijfsvloer terecht kwam en deze bedekte met een dikke plakkerige brei.

Muis had goede kerst

HOENSBROEK – De vrienden van Mayte en Martien Hendriks-Wesquillor in Spanje hebben geen plezier gehad van het kerstkadootje dat hen uit Hoensbroek was opgestuurd. Een muis namelijk heeft zich tijdens de reis van Nederland naar Spanje ontfermd over de Goudse kaas en de bonbons die in het kerstpakket uit Zuid-Limburg zaten. Deze onprettige



● Mayte en Martien met de brief, waarin zij voor hun goede bedoelingen worden bedankt...

gang van zaken kreeg het Hoensbroekse echtpaar deze week te horen van hun vrienden in Spanje die waren verrast op enkel wat kruimeltjes kaas uit Nederland. Gelukkig namen de vrienden uit het Spaanse Zaragoza het voorval met de muis humoristisch op, maar Martien Hendriks wil toch een klacht indienen bij de PTT en een schadevergoeding vragen. De vraag welke muis zich over het Nederlandse snoepgoed ontfermd heeft en zeker uit welk land die muis afkomstig is, zal wel nooit opgelost worden.

Smurf op wacht

● *In de uitverkoop verzinnen winkeliers de kolderiekste zaken. Inter HiFi in Maastricht bijvoorbeeld geeft vandaag aan de eerste de beste die zijn winkel binnenstapt in een smurfenkostuum kompleet met masker, een stereo-installatie kado voor zegge en schrijven één cent. Een leuke stunt van de Maastrichtse winkelier, alleen had hij niet verwacht dat gistermiddag al de eerste „smurf" op de stoep voor zijn zaak zou zitten. Dat was Leon Hansen die dit jaar het carnaval als „smurf" zal gaan beleven en het kostuum al in zijn kast had hangen. Vanmorgen zal hij voor één cent die stereoplatenspeler kunnen kopen. Na een koude „smurfennacht".*

„Maastricht en Eindhoven" vullen elkaars onderzoek aan

Samenwerking bij projecten

MAASTRICHT – De universiteit in Maastricht (RL) en de Technische Hogeschool Eindhoven (THE) gaan op een groot aantal gebieden samenwerken. Voor twee projecten, namelijk de ontwikkeling van kunsthartkleppen en onderzoek van gewrichtsafwijkingen zijn al vergaande afspraken gemaakt. Reeds enige tijd geleden kondigde het college van bestuur van de RL aan, dat samenwerking met de THE ophanden was, gezien de belangstelling die in Eindhoven al bestond voor medisch-technische zaken.

Over een groot aantal projecten van samenwerking wordt nog overleg gepleegd. Zo is het mogelijk dat de elektrotechnische afdeling van de THE hulp biedt bij het deelonderzoek „Ultrageluid" van de RL, dat daar hoort bij het onderzoeksproject hart- en vaatziekten. Aan het project sportgeneeskunde/klimaatbeheersing van de THE kan Maastricht medewerken, omdat men op de RL ook speciale belangstelling heeft voor die sportgeneeskunde. Mogelijk dat gebruik gemaakt gaat worden van de klimaatkamers waarover de THE beschikt.

Verder wordt overleg gepleegd over stages over en weer, het uitwisselen van afstudeerprojecten, onderwijsresearch en postacademisch onderwijs. Tenslotte kan ook nog gedacht worden aan gezamenlijk gebruik van computers, van technische diensten en van audiovisuele middelen. In Eindhoven wordt door twee promovendi reeds continu gewerkt aan specificatie van constructies en implantatiemethodes voor kunstmatige hartkleppen. Ook aan de RL wordt op dit gebied al gewerkt. Besloten is dat de RL één onderzoek voor een periode van vier jaar ter beschikking zal stellen.

Iets dergelijks geldt voor het project gewrichtsafwijkingen. De afdeling werktuigbouwkunde van de THE ontwerpt modellen voor de beweging en de krachtverdeling in gewrichten.

Tot dusver werd daarvoor samengewerkt met de universiteiten van Leiden en Nijmegen. De RL stelt een onderzoeker voor twee jaar ter beschikking. Tenslotte kan nog vermeld worden dat een coördinatiegroep zal worden opgericht door de beide instellingen, die de bedoeling heeft procedures voor aanvragen beoordelen en begeleiden van projecten etc. te stroomlijnen. Mogelijk dat dit uiteindelijk zal leiden tot instelling van een gezamenlijke stuurgroep.

Geboren

Judith Theodora Agnes

dochter van:
H. L. P. A. M. v. Valkenburg
en
A. E. M. C. v. Valkenburg-Janssen

16 januari 1978.
Tijd. adres: St. Elisabethkliniek,
Heerlen, kamer 16

Paul Paffen
en
Margriet Mulder

trouwen op donderdag 19 januari a.s. in de St. Vincentiuskerk te Brunssum om 15.00 uur.

Receptie: 18.00-19.30 uur in dancing Gorissen te Brunssum.

Toekomstig adres: Henry Dunantstr. 137, Brunssum-Nrd.

Proficiat oma Housen

van Nicol
Chantal

In de zaak van de gem. Heerlen (proc. mr. H. R. van Oppen te Heerlen) contra mr. Adelmeijer q.q. cs (proc. mr. Adelmeijer te Heerlen) en tegen Erkens en Zoon bv (proc. mr. H. R. van Oppen) is de opneming door de deskundigen bepaald op vrijdag, 17-2-1978 te 10.00 uur ter plaatse waar het te onteigenen goed is gelegen.

De griffier
J. F. Th. Becker

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

In de vrede van christus is heden, gesterkt door het sacrament der zieken, in de gezegende ouderdom van 92 jaar, van ons heengegaan, mijn lieve moeder, onze schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

mevrouw

Paula Salm

weduwe van

Alexander Hertzdahl

Uit aller naam
Heerlen: mevr. A. Linsen Hertzdahl

Heerlen, 18 januari 1978
„Huize Tobias" Tacitusstr. 2
Corr.adres: Molenberglaan 19

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 21 januari a.s. om 11.00 uur in de St. Petruskerk (grote kerk) te Sittard, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Heerlen-Imstenrade.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.40 uur.
Vrijdag a.s. om 19.00 uur avondwake in de kapel van „Huize Tobias" te Heerlen.

Op zondag 22 januari as. gedenken wij in dankbaarheid mijn dierbare man,

Sjef Smeets

in een plechtige eucharistieviering (als jaardienst) welke zal worden gehouden om 10.00 uur in de kerk van de H. Franciscus van Assisië, Laanderstraat, Heerlen.

Bertine Smeets-Heinen
en familie

Heerlen, januari 1978
Looierstraat 28

Trekkingsuitslagen 665e Staatsloterij

De ruim 30 miljoen gulden aan prijzen zijn als volgt gevallen:

Lotnummers eindigend op:		Eindcijfer(s) of nummer:	Totaal prijzenbedrag:
1		151	100
		991	400
		5961	1.000
	EXTRA PRIJS Serie E	003561	100.000
	Troostprijs andere series	003561	2.000
		022361	2.000
		048521	50.000
2		02	100
		682	100
		023602 x	2.100
3		3	15
		03 x	65
		203 x	265
		893 x	1.015
4		4	10
		84 x	60
		94 x	60
		574 x	85
		000094 x	5.060
5		35 x	100
		385	100
		975	100
		032215	10.000
		053895	2.000
6		36	50
		026	400
		406	400
		8166	1.000
		027506	25.000
		054506	2.000
	EXTRA PRIJS Serie S	076326	100.000
	Troostprijs andere series	076326	2.000
7		77	50
		887	200
		1567	2.000
		078887	5.000
		086437	5.000
8		738	200
		008718	2.000
		009138	2.000
		030608	5.000
		041048	5.000
		[illegible]	5.000
		059438	2.000
9		9	25
		054999 x	50.025
		069219 x	5.025
	EXTRA PRIJS Serie V	089269 x	250.025
	Troostprijs andere series	089269 x	4.025
0		10	50
	EXTRA PRIJS Serie D	008810 x	500.050
	Troostprijs andere series	008810 x	5.050
		010900	2.000
		025780	2.000
		084930	25.000
		086460	100.000
		094410 x	2.050

Prijzen boven f 1.000,- zijn aan kansspelbelasting onderworpen. Deze belasting bedraagt 25% en wordt op de prijzenbedragen in mindering gebracht. De hoofdprijs van f 500.000,- wordt echter „schoon" uitgekeerd. Wanneer er op een lot meer dan één prijs is gevallen dan is het totale prijzenbedrag vermeld. Deze nummers zijn bovendien met een x aangegeven. De aanspraak op prijzen vervalt na één jaar.

meer spelers meer kansen.

Speel de volgende keer (wéér) mee. En speel dan eens samen, dan kunt u meer loten kopen en heeft u dus meer kansen.

Volgende lotenverkoop begint maandag 6 februari 1978.

De verkoopkantoren staan in de Gouden Gids.

Spelen per postgiro kan ook.

Als u een postgiro hebt, kunt u hele loten per giro bestellen. Dan maakt u zoveel maal f 25,- over als u loten wilt hebben. Als het bedrag vóór 't eind van deze maand van uw postrekening is afgeschreven, speelt u in de volgende maand mee. Een paar dagen voor de eerste trekking krijgt u dan uw lotnummer(s) thuisgestuurd. Noteer het gironummer: 5151 t.n.v. Collecteur Directie Staatsloterij, Den Haag. U kunt de Staatsloterij ook machtigen voor automatische afschrijving (11 keer per jaar of 6 keer per jaar). Aanvraagformulieren hiervoor kunt u telefonisch opvragen: 070-653955. Gewonnen prijzen worden na de derde trekking automatisch op uw rekening gestort.

Alle informatie: 070-653955.

De Staatsloterij

---

† Met grote droefheid geven wij u kennis dat geheel onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, uit ons midden werd weggenomen, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Cornelia Rutten

echtgenote van wijlen
JOHANNES GERARDUS PETERS

in de leeftijd van 77 jaar.

Gearne een aandachtig gebed voor haar zielerust

Berg a.d. Maas: Trees en Hub Delnoy-Snijders
Echt: Jeanne Levels-Peters
Grevenbicht: Hub en Anny Peters-Strous
Kerkrade: Eugène en Tiny Peters-Rikers
Vaals: Bertha en Hub Croft-Peters
Susteren: Thieu en Corry Peters-Suylen
Papenhoven Grevenbicht: Mia en Jo Eurlings-Peters
en al haar kleinkinderen
Familie Rutten
Familie Peters

Grevenbicht, 17 januari 1978
H. Kruisstraat 15

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 21 januari as. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 11.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Wij zullen moeder herdenken in de avondmis van vrijdag 20 januari as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van
mevrouw

P. Hertzdahl-Salm

Haar nagedachtenis zal steeds in onze herinnering blijven voortleven

Gezamenlijk personeel
Kledingbedrijf „Bernard"

Sittard, 18 januari 1978
Limbrichterstr. 38.

Wegens sterfgeval is onze zaak op zaterdag 21 januari as. van 9.00 tot 13.00 uur gesloten

Kledingbedrijf „Bernard"

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenote, onze moeder en oma

Mia Laurs
geb. Heusschen

zal gehouden worden op zaterdag 21 januari as. om 19.00 uur in de St. Gerardus Majellakerk te Heksenberg-Heerlen.

H. Laurs
Kinderen en kleinkind

Heksenberg, januari 1978.

Op zaterdag 21 januari 1978 gedenken wij in een plechtige eucharistieviering om 19 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld mijn onvergetelijke echtgenoot, onze dierbare vader en opa

Jan Arnold Spiertz

van wie wij een jaar geleden afscheid moesten nemen.

J. C. Spiertz-à Campo
Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, januari 1978
Schepenstraat 6.

Daar het onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de belangstelling en het hartelijke medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze onvergetelijke vader

Jac Thiessen

betuigen wij bij deze onze hartelijke dank aan allen die, op welke wijze dan ook, hebben getracht dit zware verlies voor ons dragelijk te maken.

Mevr. Thiessen-van Eck
kinderen en kleinkinderen

Schinnen, januari 1978.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 21 januari a.s. om 19 uur in de St.-Dionysiuskerk te Schinnen.

---

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht u mede te delen het overlijden van onze oud-voorzitster
mevrouw

Cornelia Peters-Rutten

Haar grote trouw aan de vereniging en haar hartelijke goedheid blijven bij ons altijd in herinnering.

Bestuur en leden
Vrouwenbond Grevenbicht

Te koop aangeboden

ANTIEK centrum Limburg een van de grootste antiekzaken van Limburg. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt, tel. 04754-3125 (naast Pepijnkliniek).

---

† Geroepen tot God is heden, na een moedig gedragen lijden, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 60 jaar in het De Weverziekenhuis te Heerlen van ons heengegaan, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Leonard Hubert Dörenberg

echtgenoot van wijlen
GERTRUD CATHARINA BERNS

De bedroefde familie:
Brunssum: S. G. R. Mertens-Dörenberg
P. J. H. M. Mertens
Ubach over Worms: P. J. Dörenberg
M. A. Dörenberg-Holweg
en kinderen
Ubach over Worms: [illegible]
Familie Dörenberg
Familie Berns

Ubach over Worms, 17 januari 1978
Sloterstraat 20

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 21 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Lauradorp, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Waubach.
Samenkomst in de kerk, geen condoleren.
A.s. vrijdagavond om 19.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht in een eucharistieviering in bovengenoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis; bezoektijd dagelijks van 16 tot 17 uur.
Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze als zodanig te willen beschouwen.

Algemene kennisgeving

† Met droefheid geven wij u kennis dat, na een noodlottig ongeval, van ons is heengegaan, mijn man, onze vader en opa

Adrianus Gertrudis Kroese

echtgenoot van
MARIA JOSEPHINA KERSTGENS

Op de leeftijd van 60 jaar.

Bocholtz: M. J. Kroese-Kerstgens
Steenbergen: E. F. M. Boer-Kroese
J. C. F. G. Boer
Judith, Justine
Gulpen: M. G. H. Kroese
M. Priëto
Esther
Wahlwiller: A. J. A. Kroese
C. E. W. Kroese-Wolfs

Bocholtz, 17 januari 1978
Heiweg 76,

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 21 januari as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen.
Geen condoleren.
De dierbare overledene zal worden herdacht onder de avondmis van vrijdag om 19.30 uur in voornoemde kerk.

---

† Met droefheid delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de ouderdom van 78 jaar, onze geliefde vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Franz Josef Heusschen

weduwnaar van
ELISABETH FREDERIX

[illegible]
Molenberg: Maria en Hans Peelen-Heusschen
kinderen en kleinkinderen
Heerlen: Mevr. Attie Heusschen-van Uum
en kinderen
Heerlen: Pierre en Trees Heusschen-Byrman
en kinderen
Heerlen: Lily en Ton van Dommelen-Heusschen
Heerlen: Louise en Jan Ramakers-Heusschen
en kinderen
St. Odiliënberg: Annie en Herbert Kenen-Heusschen
en kinderen
Heerlen: José en Frits Pasing-Heusschen
Molenberg: Mathieu Heusschen

Molenberg-Heerlen, 18 januari 1978
Tollensstraat 30.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 21 januari a.s., in de parochiekerk van Pius X te Molenberg, om 11.00 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Akerstraat te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Eucharistieviering vrijdagavond om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God toch nog vrij onverwacht tot Zich heeft genomen, gesterkt door het h. oliesel, in de leeftijd van 78 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Egidij Vršaj

echtgenoot van
JOZEFA GLIHA

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: Jozefa Vršaj-Gliha
Triest (Italië): Egidij Vršaj
Ljubljana (Joeg.): Stane en Jožа Vršaj-Stanojević
Miro en Ljuba
Nieuwenhagen: Hedy en Har DelaHaye-Vršaj
Milenka
Heerlen: Emmy en Sjef Hermans-Vršaj
Gidy en Branka
Familie Vršaj
Familie Gliha

Nieuwenhagen, 17 januari 1978
Mentenlaan 20.

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op zaterdag 21 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Kleikoelenweg.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis vrijdag 20 januari a.s. om 19.30 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoek chapelle ardente, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.15 tot 18.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

---

† Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van het h. sacrament der zieken, in Gods vrede is overleden, in de leeftijd van 75 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Gertrudis Scheeren

echtgenote van wijlen
JAN JOSEPH JOOSTEN

De diepbedroefde familie:
Schinveld: Wed. M. Joosten-Groeswardt
Schinveld: H. Zeegers-Joosten
Schinveld: A. Joosten
Schinveld: A. Schoenmakers-Joosten
Nieuwstadt: H. Joosten Cichowlas
en kleinkinderen
Familie Scheeren
Familie Joosten

Schinveld, 17 januari 1978
Wilhelminaplein 13

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op zaterdag 21 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed zacht en kalm gesterkt door het sacrament der zieken in de ouderdom van bijna 80 jaar mijn goede man, onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader en oom

Harry Mauriks

echtgenoot van
LISA ABELSHAUSEN

Sittard: mevr. L. Mauriks-Abelshausen
Sittard: Berti en Wil
Sittard: Mia en Nic
en al zijn klein-
en achterkleinkinderen
Familie Mauriks
Familie Abelshausen
Familie Dahlmans

Sittard, 18 januari 1978
„Huize Caritas" Rosmolenstraat 24

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 21 januari a.s. om 10.30 uur in de Sint Josefkerk te Stadbroek-Sittard.
Condoleren in het zaaltje van de kerk vanaf 10.10 uur.
Vrijdag aanstaande om 19.00 uur gebedsdienst in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel „Huize Caritas" dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

---

† Heden overleed nog vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 80 jaar, onze goede en zorgzame vader, behuwdbroer, oom en neef

Wilhelm Schlijper

echtgenoot van wijlen
ANNA MARIA VOGT

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
H.J.K. Schlijper
P.H. Schlijper-Stienen en kinderen
A.J. Wildhagen-Schlijper
H. Wildhagen en kinderen
J. Schlijper
Schlijper-Aleven en kinderen
K.J. Schlijper
P. Schlijper-v. Ganzewinkel en kinderen
W.G.M. Schlijper
B.A.M. Schlijper-Verhoeven en kind
Familie Schlijper
Familie Vogt

Kerkrade-West, 17 januari 1978 (Firenschat)
Corr.adres:
Karel Doormanstraat 17, Schaesberg

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 21 januari a.s. om 10.30 uur in de kapel van Firenschat, Schaesbergerstraat 25, Terwinselen.
Bijeenkomst in voornoemde kapel.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren. Vrijdagavond zal om 19.00 uur een eucharistieviering worden opgedragen te zijner intentie in voornoemde kapel.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheideklinkiek te Chèvremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Na een arbeidzaam en zeer zorgzaam leven is heden, nog gesterkt door het h. sacrament der zieken, na een kortstondige ziekte, in de ouderdom van 89 jaar in de Heer ontslapen, onze goede vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef de heer

Joseph von Wintersdorff

weduwnaar van
MARIA MAGDALENA LUX

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie
Vaals: J. Pirson-von Wintersdorff
H. Pirson
IJmuiden: J. von Wintersdorff
J. von Wintersdorff-Mors
Vaals: H. von Wintersdorff
G. von Wintersdorff-Rombach
Vaals: J. von Wintersdorff-Franssen
Vaals: B. Bülles-von Wintersdorff
L. Bülles
en alle kinderen en kleinkinderen
Fam. von Wintersdorff
Fam. Lux

Vaals, 18 januari 1978
Bloemendalstraat 8

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 21 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk St. Jozef te Vaals.
Bijeenkomst in de kerk om 9.50 uur.
Overtuigd van uw medeleven liever geen condoleance.
Vrijdagavond om 19.00 uur zal een h. mis voor de zielerust van de overledene worden opgedragen in de parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de St. Jozefkerk te Vaals.
Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Komt herwaarts tot mij....
en ik zal u rust geven.
Matth. 11:28

In grote dankbaarheid voor wat zij voor ons was, is na een moedig gedragen ziekbed van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze lieve moeder

Wilhelmina Janssen

echtgenote van
LOUW VAN DER LEY

Op de leeftijd van 39 jaar.

Geleen: L. van der Ley
Roeland
Astrid
Theresa

Geleen, 18 januari 1978
Pijperstraat 27

De rouwdienst wordt gehouden op vrijdag 20 januari a.s. om 14.00 uur in de gereformeerde kerk Groenstraat Geleen, geleid door de weleerwaarde heer ds. H. Kuiper.
Gelegenheid tot condoleren in bovengenoemde kerk vanaf 13.45 uur.
Na de rouwdienst zal de teraardebestelling plaatsvinden op de algemene begraafplaats Vouersveld te Geleen.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God, na een geduldig gedragen lijden, toch nog vrij onverwacht, tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 65 jaar, mijn innig geliefde en zorgzame man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johannes Kessels

echtgenoot van
WILLEMPJE VAN DE BEEK

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: W. Kessels-van de Beek
Eindhoven: T.Th. Kessels
A.G. Kessels-van Hoof
Rimburg: C.G. Hanssen-Kessels
L.G.M. Hanssen
Bob en Ronald
Familie Kessels
Familie van de Beek

Schaesberg, 18 januari 1978
Ariënastraat 3

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 21 januari as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van vrijdag 20 januari as. in de parochiekerk van de H. Barbara te Kakert-Schaesberg om 19.00 uur.
Bezoekuren chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00-17.00 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Diep getroffen door de zeer vele blijken van oprecht medeleven, die wij mochten ondervinden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader, schoonvader en grootvader

Pieter Joseph Hubert Vaessen

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

Fam. Vaessen-Delahaye
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind.

Ubach over Worms, januari 1978.

De plechtige zeswekendienst vindt plaats in de hoogmis op zondag 22 januari a.s. om 9.30 uur in de kerk van de H. Jozef te Waubach.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze goede vader, opa, en overgrootvader

Wilhelm Petrus Antonius van Gestel

betuigen wij u onze oprechte dank, in het bijzonder de Ludwina Bond en het personeel van het St. Joseph Rustoord te Heerlen.

Mevr. A. K. van Gestel-Laurentzen
kinderen, klein- en achterkleinkinderen.

Hoensbroek, januari 1978
Raambouwstraat 86.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 22 januari a.s. om 11.30 uur in de St. Janskerk te Hoensbroek.

Limburgs Dagblad



Donderdag 19 januari 1978 ● Pagina 21

Fortuna SC kan draai nog niet vinden

Van onze medewerker
HANS ROOIJACKERS

SITTARD – De Fortuna Sittardia Combinatie liet voor vijfhonderd toeschouwers in een oefenpartij tegen het Westduits Militair A-elftal geen grootse indruk achter. De generale repetitie vóór de belangrijke ontmoeting tegen runner-up FC Groningen ging met 0–2 verloren na een dubbelblanke ruststand. Het bekende gezegde: „Een slechte generale is een goede....." kunnen de mannen van Fortuna SC-trainer Joop Castenmiller voor aanstaande zondag best gebruiken.

Toch moet aan de 0–2 nederlaag tegen het geroutineerde Duitse team niet te zwaar getild worden. Tegen mannen als Augenthaler (Bayern München), Pittche (Schalke '04), Schipper (Schalke '04) en Böninghausen (Rot Weiss Essen) kwam Fortuna SC kwaliteit, routine en snelheid tekort. Fortuna SC – met Jan Benen en Huub Pfennings – had te veel schakels nodig eer de bal op de juiste plaats was. Voor rust waagde alleen Zuidersma een schot op doel. De bal verdween in het zijnet. De Duitse militairen combineerden aardig, maar reële scoringskansen waren er niet behoudens de actie van Bums (Wattenscheid) die strandde op de goed uit zijn doel gekomen Bram Geilman.

Na de hervatting stelden de Duitse militairen orde op zaken en scoorden na voorbereidend werk van Pitsche via Hentzel (Bayern Uerdingen): 0–1. Fortuna SC deed al het mogelijk, maar kwam niet verder dan schoten uit de tweede lijn van Hutting, die echter de nodige richting misten. Böninghausen ontsnapte een kwartier voor tijd ternauwernood aan buitenspel en mocht van scheidsrechter Charles Jansen ongehinderd doorgaan. Met een lob passeerde hij doelman Geilman: 0–2.

Fortuna SC-trainer Joop Castenmiller tilde niet zwaar aan het oefenduel: „Zulke wedstrijden zijn goed voor de spelers die minder aan de bak komen. En vergeet bovendien niet dat er verscheidene Bundesligaspelers bij de Duitsers meededen". Tijdens de rust werd Bux vervangen door Titaley, terwijl de licht geblesseerde Merken zich zeven minuten voor tijd liet vervangen door Meerts.



● *Spectaculair moment voor het doel van de militairen. Jan Benen (tweede links) springt hoger dan zijn tegenstander. Hans Zuidersma (7) wordt zwaar op de huid gezeten.*

Knobel bijna rond met MVV

MAASTRICHT – Het ziet er naar uit dat George Knobel zijn contract bij MVV gaat verlengen, waarschijnlijk met één jaar. MVV onderhandelt reeds geruime tijd met de oud-bondscoach. Vóór het eind van deze maand valt de beslissing. MVV-manager Nico Jongen is optimistisch: „Zoals de zaken er nu uitzien, blijft Knobel ook komend seizoen bij ons".

Op samengaan SLM en SBLM

Van Bokhoven reageert afwachtend

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

HEERLEN – De reactie van Miche van Bokhoven (voorzitter van de Nederlandse Motorsport Bond) op de fusie tussen de Limburgse motorsportorganisatoren SBLM en SLM is afwachtend. In de wandelganger heeft hij iets vernomen van het op handen zijnde samengaan.

„Voor een eventuele uitspraak houd ik mij op de vlakte. Besluiten die vandaag genomen zijn, kunnen morgen ongedaan gemaakt worden. Op het bondsbureau is tot op heden nog geen enkele afmelding van de SLM ontvangen. Wordt de fusie een feit, dan hoop ik dat dit de motorsport in Limburg zal dienen". Dat het samengaan van beide, onder verschillende bondsvlag varende stichtingen, een klap voor de NMB zou betekenen wordt door hem bestreden: „Wij werken toch reeds enkele jaren samen met de KNMV. Hierbij houdt iedere bond zijn eigen karakter. Verder wil ik mij over deze affaire niet uitlaten", stelt de NMB-voorzitter.

● Eind deze maand wordt met de bouw van het wegracecircuit (zie ook het L.D. van gisteren) achter de Volvo-fabrieken in Born begonnen. Het tracé wordt ongeveer drie kilometer lang. Hierin zijn enkele chicanes en haardspeldbochten opgenomen. Bij start en finish zal het circuit 1[illegible] meter breed worden. Het geheel wordt voor het publiek overzichtelijk. Vast staat dat er dit jaar twee races gehouden zullen worden, inclusief de openingsrace met internationale deelname. Hiervoor zal een FIM keuring plaatsvinden.

Pieters mag voorlopig niet spelen

Van onze medewerking

GELEEN – Dirk Jan Pieters, die zich enkele weken geleden bedankte als speler voor het eerste team, liep in de wedstrijd Smoke Eaters A tegen Hijs Intervam A een matchpenalty op. De Geleense speler zal tot dat deze aangelegenheid door de strafcommissie van de N.IJ.B behandeld is, niet mogen spelen.

Oranje wacht in Mendoza een vriendelijke ontvangst

Van onze medewerker HANS VAN ZENDEREN

MENDOZA – Oranje zal eind mei met open armen worden ontvangen in Mendoza. Met man en macht wordt er in de broeiende hitte (rond de 35 graden) geploeterd om alles tijdig voor Mundial '78 klaar te krijgen. Het lijkt in Mendoza, een vriendelijke en naar Argentijnse begrippen vrij moderne stad die geen moment de indruk geeft een miljoen inwoners te herbergen, allemaal wat soepeler te lopen dan in Buenos Aires.

De plaatselijke organisatoren onder leiding van prof. Roberto Stahringer weten niet alleen waarover zij praten, maar maken hun woorden ook waar. Althans voor zover hun invloed reikt. Wanneer problematische punten, zoals de veiligheid en communicatie, ter sprake worden gebracht, klappen Stahringer en de zijnen volledig dicht. „Dat zijn zaken, die in Buenos Aires worden geregeld", is dan steevast het antwoord.

Als een spin in zijn web overziet de beminnelijke Stahringer zijn nu nog vrij bescheiden voetbalrijk. Zijn staf bestaat thans uit 20 vrouwen en mannen. De afdeling gastvrouwen is nu al de grootste. Tien dames staan paraat om de verslaggevers op de hoogte te brengen van de stand van zaken in Mendoza. Over 132 dagen zal die afdeling zijn uitgegroeid tot niet minder dan 100 dames. Velen daarvan zullen het nu nog in aanbouw zijnde perscentrum gaan „bemannen". Het werkterrein van de overigen is het stadion, dat ongetwijfeld als de grote trots van Mendoza geldt.

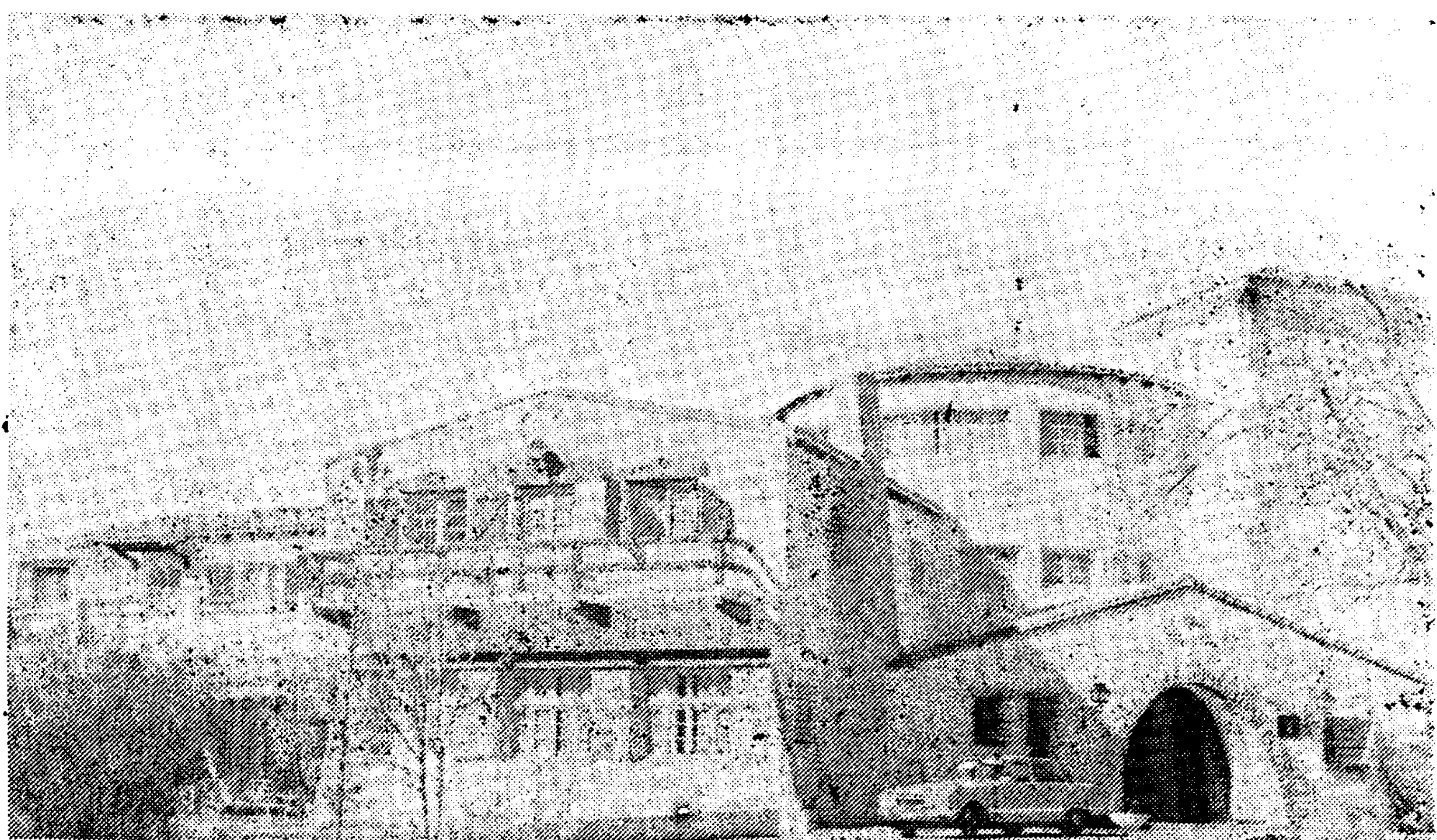
Twee jaar geleden is men begonnen met de bouw van het imposante voetbalpaleis, waarin het de spelers en de toeschouwers aan niets zal ontbreken. Liefst 800 bouwvakkers leggen op het ogenblik de laatste handen aan het bouwwerk en men zegt zelfs iets voor te liggen op het schema, dat voorziet in de oplevering in maart. Tijdens de WK-wedstrijden zijn er 47.000 plaatsen voor toeschouwers beschikbaar en het parkeerterrein zal zo'n 14.000 auto's kunnen verwerken.

Prof. Stahringer is er van overtuigd dat alles, althans zo ver het aan de organisatie ligt, naar wens zal verlopen. Maar hij vreest, net als vele hoteleigenaren en de plaatselijke middenstand, wel dat er voor, tijdens en ook na de laatste wedstrijd van de eerste ronde tussen Schotland en Nederland problemen zullen ontstaan. De slechte reputatie van de Schotse supporters is ook tot Mendoza doorgedrongen.

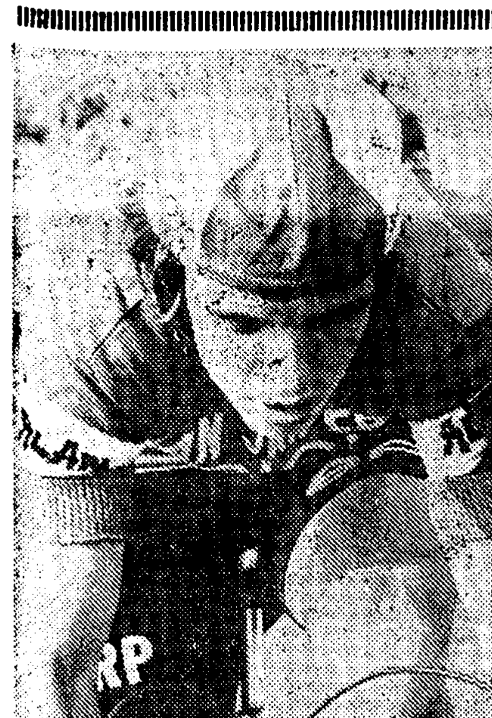
De voorbereiding van de Nederlandse spelers – nu al zeer populair en ook favoriet bij de plaatselijke bevolking – zal daardoor echter niet in gevaar komen. De thuishaven van Oranje, het schilderachtige hotel Portrerillos, ligt ongeveer 50 kilometer van Mendoza verwijderd en is nog meer van de buitenwereld geïsoleerd dan vier jaar geleden in West-Duitsland het door Nederland bezette Waldhotel in Hiltrup was.

In overleg met KNVB-arts Frits Kessel heeft hotelmanager Miguel José Carcia al wel besloten de recreatieve voorzieningen voor mei en juni uit te breiden. Naast de reeds bestaande mini golfbanen komen er straks tafeltennistafels en een biljart. Ook zullen er paarden beschikbaar zijn, al is het in verband met blessurerisico's onwaarschijnlijk dat de Oranjespelers daarvan gebruik mogen maken. Het thuisfront behoeft dit keer niet bang te zijn voor speciale zwemparty's. Carcia daarover: „We hebben wel een bijzonder fraai zwembad, maar dat is niet overdekt en in juni is het hier te koud om daarvan gebruik te maken".

Dat ondanks alle nadelen hotel Portrerillos in feite de enige mogelijkheid voor de KNVB was, blijkt wel uit het feit dat kort na de loting ook Schotland heeft geprobeerd in dat hotel onderdak te krijgen. „Ik ben blij dat we Nederland al in huis hadden", verklaart Carcia. „Zeker, ik heb ook gehoord dat uw spelers destijds in West-Duitsland af en toe uit de band zijn gesprongen en het een en ander hebben vernield. Maar ik ben er niet zo bang voor dat zich dat hier zal herhalen".



● *Hotel Portrerillos, waar het Nederlands elftal wordt ondergebracht.*



● *HANS KOOT: routinier*

Emoe in zesdaagse

KOPENHAGEN – De Australische wielrenners Danny Clark en Donalds Allen wonnen een onderdeel van de zesdaagse van Kopenhagen. Natuurlijk moesten ze een ererondje rijden. De organisatoren hadden daartoe een stunt bedacht. Tijdens hun ererondje werden de beide Australiërs vergezeld van een emoe, een struisvogelachtig dier.
Dit wekte de woede op van de vele Deense dierenvrienden. Zij namen de dierenbescherming in de arm en dienden bij de politie een klacht in tegen de organisatoren van de zesdaagse van Kopenhagen wegens dierenmishandeling. De politie van Kopenhagen maakte er direct werk van

Geen Limburgse amateurs in van Erp-ploeg

Paarse „trein" weer startklaar

door wiel verheesen

SCHIJNDEL – Voor Limburgse amateurs is óók dit jaar geen plaats in de ploeg van „Tegelhandel Jan van Erp". De zeventien man sterke formatie heeft zowel routine als jeugdig talent in de gelederen. Tot de eerste categorie behoren „wegkapitein" Piet van der Kruys, Hans Koot, Henk Botterhuis, Piet van Leeuwen en Harry Lunenburg. Aanstormende jongeren zijn met name Frank Moons en Johnny Broers, twee renners die in het vorige seizoen tot de uitblinkers bij de junioren behoorden. Routiniers die qua leeftijd toch nog tot de jongeren gerekend mogen worden zijn o.a. Guus Bierings, Henk Mutsaars, Bert Oosterbosch en Bart van Est.

Van de tegelploeg („de paarse trein" zoals de formatie reeds jaren genoemd wordt) loopt Henk Mutsaars met serieuze plannen rond om zijn amateurlicentie te verruilen voor een soortgelijk document als beroepsrenner. Mutsaars: „Ik droeg in het verleden ondermeer de oranje trui in Olympia's Ronde van Nederland en ik won vorig jaar twintig wedstrijden. Mijn hoofddoel in het nieuwe seizoen is tweeledig: wéér Olympia's Ronde en daarna het nationaal kampioenschap. Als de resultaten goed zijn en ik krijg dán nog geen redelijk profcontract zal ik de rest van mijn loopbaan amateur blijven".

Training

Manager Jan Gisbers – die voor zijn renners een nieuwe trainingsmethode ontwikkelde – zegt: „In 1977 wonnen wij 58 wedstrijden. Een gering aantal als men de successenreeks van vroeger kent. Vergeet echter niet dat diverse renners die in onze ploeg begonnen, een geslaagde stap naar het professionalisme zetten. Denk maar eens aan Jan Raas, André Gevers, Gerrie van Gerwen en Henk Lubberding. Zo'n grossiers in overwinningen vervang je niet in een handomdraai. Dat kost tijd. Wat de veranderde trainingsmethode betreft, ben ik ervan uitgegaan dat er minder uren geoefend moet worden maar wel veel intensiever".

Jan van Erp's „tegelploeg" neemt zowel aan Olympia's Ronde en de klassiekers deel, alsook aan buitenlandse rittenkoersen.
Behalve zeventien wielrenners sponsort het Oostbrabantse bedrijf tevens vijf motorcrossers, waaronder Gerrit Wolsink die half februari voor een tiendaagse toernee naar Curacao vertrekt.

● ROTTERDAM – In het Rotterdamse sportpaleis „Ahoy" worden zondag twee finales van Nederlandse kampioenschappen gehouden. In de finale van het stayerkampioenschap komen vijf renners uit. Vier van hen zijn reeds bekend: Minneboo, Rietveld Kos en Pronk. De vijfde kandidaat wordt de winnaar van de herkansingsrit, die vandaag in „Ahoy" wordt gehouden. De stayerfinale gaat over een afstand van 50 kilometer. In de strijd om de Nederlandse titel klassementswedstrijd gaan dertig renners van start. Als favorieten voor de eindzege gelden Huveneers, Slot, Libregts, Van der Velden, Koot en Schoen.

Oefenduels Polen

WARSCHAU – Het Poolse voetbalelftal zal, ter voorbereiding op het toernooi om het wereldkampioenschap in juni in Argentinië, vijf oefeninterlands spelen. De wedstrijden tegen Luxemburg op 26 maart, Griekenland op 5 april en Ierland op 12 april staan reeds vast, voor de twee resterende interlands, op 23 en 26 april, zijn Hongarije en Oostenrijk als mogelijke tegenstanders genoemd. De wedstrijd tegen de Luxemburgse ploeg wordt in Luxemburg gespeeld, de overige in Polen. Daarnaast zal de Poolse ploeg van 1 tot 18 februari in een trainingskamp gaan in de Joegoslavische plaats Rovinj.

Boit wint 1000 m in Wellington

WELLINGTON – Mike Boit heeft bij internationale atletiekwedstrijden in Wellington, Nieuw-Zeeland, de 1000 m gewonnen in een tijd van 2.22,2.

Dankzij inzet „Club van tien"

Twente zoekt top-aanvaller

Van onze medewerker

ENSCHEDE – Wellicht reeds binnen enkele weken zal de selectie van FC Twente worden versterkt met een aanvaller van formaat. Een eerste poging daartoe ondernam commercieel directeur Ton van Dalen vorige week in Engeland, waar hij besprekingen voerde met Liverpool over een transfer van David Johnson naar FC Twente. Die onderhandelingen liepen vooralsnog echter op niets uit, omdat de Engelse kampioen voor de vroegere aanvaller van Ipswich Town ineens een aanzienlijk hogere transfersom bedong dan het eerder telefonisch genoemde bedrag dat schommelde tussen de 400.000 en 500.000 gulden.

De hartewens van trainer Spitz Kohn om de selectie op korte termijn te verbreden met een top-aanvaller is financieel mogelijk geworden dankzij eén kortelings genomen initiatief van de Enschedese zakenman Menno Luiten, die de aanzet heeft gegeven tot de oprichting van een stichting, die de naam heeft meegekregen van „Club van tien". Tot dusver hebben zich al zeven vooraanstaande Twentse ondernemers bereid verklaard ieder garant te staan voor een bedrag van 100.000 gulden.

Het streefbedrag van de „Club van tien" is vooralsnog een miljoen gulden. „Maar die door ons spontaan gekozen naam", verduidelijkt Menno Luiten, „wil natuurlijk geenszins zeggen dat wij het aantal deelnemers onder elk beding tot tien willen beperken. Integendeel zelfs, dat aantal van tien is een uitgangspunt geweest.

Maar het is ook heel goed denkbaar dat de stichting over een paar weken uit 15 leden bestaat, gelet althans op de enorme respons tot dusver".

Rensenbrink en Dusbaba ontbreken

HEERLEN – Rob Rensenbrink en Johnny Dusbaba zullen volgende week woensdag ontbreken in het Nederlands elftal, dat tegen een selectie van buitenlanders in Alkmaar in het veld komt. De twee Anderlecht-spelers zijn niet beschikbaar vanwege het zware programma (RWDM en Club Brugge) van Brusselse formatie.

Het is nog niet bekend wie nu op de linkervleugel gaat opereren. Vermeulen van Roda JC zou dat kúnnen zijn, maar Happel wil hierover vooralsnog niets los laten.

KOM NU VAN 'N FANTASTISCHE OPRUIMING PROFITEREN.

IN ONZE OPRUIMING IS ER OOK IETS VOOR JOU BIJ!

200 ORIGINELE LOIS ROKKEN
in ribfluweel van maat 34 t/m 46
de kleuren zijn zwart, bruin, donkerblauw en Rafblue.
Normale prijs 59,75
NU: **15,–**

750 LEE-, LOIS-, TRIPPER-, BOBOS-, LANDLUBBER-
broeken in denim, rib en twill
NU VOOR: **39,50**

400 LEVI'S-, LOIS-, LANDLUBBER-
vrijetijdshemden
in blauwe chambray, ruitjesmotief enz.
NU VOOR: **25,–**

ALLE RESTANTEN DAMESKOLLEKTIE NU VOOR DE HALVE PRIJS.

Tijdelijke aanbieding

3 kilo waskracht in één supertas!

SUPERTAS: (=normale tas + 1kg) Dus veel voordeliger per kg!

SYNTHETISCH WASMIDDEL MET BLEEKMIDDEL

3 kg Witte Reus Citroenfris

Witte Reus: een krachtig èn voordelig wasmiddel is nu nóg voordeliger per kilo. Dankzij de drie kilo Supertas. Goed voor vele honderden meters waslijn vol schone was en voor een lage prijs.

Witte Reus wast een berg en kost een beetje

Opening vrijdag 20 januari

Bruin café
„Hoeve de Vos"

Schildstraat 2
Treebeek - Brunssum

MORGENAVOND IN **SCHINVELD**

GROOT AUWWIEVERBAL
in beide zalen.
Dancing Laberinto en
Bar-Dancing Nieling
Toegang tot beide zalen ƒ 4,50. Kaarten in voorverkoop ƒ 3,50.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. BABY-UITZET, commode, bedje, box, wandelwagen, schrijfbureau, boekenkast, boeken en klokkenstel. Br. aan Hubert Bloemenmarkt 8 Geleen, tel. 04494-42760.

Te k. gevr. RESTANTEN en winkelopruimingen veler branches, ook textiel, kleding, kerst- en en carnavalsart. enz. enz. Br. aan Hubert Bloemenmarkt 8 Geleen, tel. 04494-42760.

Te k. gevr. mod. TOONBANK en vitrinekasten tevens gevr. boekenkast en boeken. Hubert Bloemenmarkt 8 Geleen, tel. 04494-42760.

Te k. gevr. NED. MUNTEN van vóór 1940 Muntenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80 A, Heerlen tel. 045-714666.

Te k. gevr. NED. POSTZEGELS en F.D.C. van Ned. tegen de hoogste prijzen. Postzegelhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80 A Hrl. tel. 045-714666.

Gevr. LANGLAUFSKI'S met toebeh., m. 39/40/41. Past. Welschstr. 9, Geleen. Tel.: 49557.

Te k. gevr. KREIDLER, Zündapp of Yamaha en papegaai, tel. 045-313111.

Te huur aangeboden

AUTOVERHUUR Peter Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57, Ubach o. Worms.

AUTOVERHUUR Peter Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57, Ubach o. Worms.

Te h.a. KAMERS met eigen keuken, vrije ing. in centrum van Heerlen. Br. on. no. 0377 LD-Heerlen.

Te h. aangeb. gem. KAMERS m. c.v. gebr. van tel. keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-454242.

Te h. mobiele GELUIDSINST. voor carnavalswagen of recl. Te bevr. F. Hanneman, Alexandereik 18, Kerkr., 045-410033.

Te h. eenpers. gem. ZIT-SLAAPK. m. c.v., ap. ingang vanaf 12 uur Nieuwstr. 181 Kerkrade Holz.

Gemeubileerde KAMERS te huur in Brunssum, m. alle comfort. Te bevr. 045-250468.

Te h. aangeb. 1 of 2 pers. gem. ZIT-SLAAPKAMER vlakbij station Heerlen. Inl. 045-713978.

Te huur APPARTEMENT voor twee studenten ca. 1 km van centrum Heerlen. Tel. 045-721081.

Carnavals- en AUW-WIEVER-KOSTUUMS te huur. Tev. verk. van carnavalspakjes. Tankstation de la Roy, hoek Amstenraderweg-Spoordijkstr Tel. 213676. Dag. 14.00-19.00 u. Zond. gesloten.

KAMERS te huur 1 en 2 pers. met c.v. in centrum van Geleen. 1 febr. te aanv. Refer. gevr. Br. ond. nr. Ge 279 LD Geleen.

Te h. gemeub. KAMER, bad, c.v., liefst voor ouder pers. te H'heide, tel. 045-419144.

Te huur: carnavals auwwiever PAKJES. Tev. een aantal pakjes te k. dag. na 16 uur, za., zo. de geh. dag open. Dr. Philipsstr. 6, Hoensbroek, tel. 045-219049.

PENSION aangeb. voor dame of heer bij alleenst. tel. 045-311759 of 310646.

Op school zittend jong meisje vrgt. halve WONING of woning omg. Hoensbroek. Huurpr. ±ƒ 300,– p. mnd. Br. o. nr. HO 212 LD Hoensbroek.

Zeer ruime ZIT-SLAAPKAMERS te h. Alleen voor heren. In centrum van Hoensbroek. Tel. 045-211976, b.g.g. 045-253024.

Ruime zolderkamer te h. tussen 18 en 20 uur Burg. Waszinkstr. 111, Hrl.

Gevraagd nette KOSTHEER. Tel. 045-253204.

Te huur KAMER te Heerlen voor net meisje. Te bevragen 045-710865.

Te h. gem. zit-slaapk. m. c.v., K. en w. water m. gebr. van keuken, douche te bevr. Fazantstr. 19, Sittard.

Ter overname aang. CAFÉ-BAR met woonhuis te Brunssum. Tel. 045-255812.

Te huur te HAANRADE geh. gestoff. ruime schakelbungalow direct te aanv. te bevr. Past. Heuschenstr. 4, Brunssum, tussen 19 en 20 uur.

Te h. te Heerlen goed onderh. KANTOORPAND, ca. 120 m2, gunstig gelegen. Te aanv. in overleg, huurpr ƒ 785 p.mnd., tel. Inl. 04494-48180 na 17 uur en weekend 04494-45880.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. EENGEZINSWONING in omg. Vroedvrouwensch. (Heerlerbaan) huur tot plm. ƒ 350,– p. mnd. Br.o.nr. P 194 LD-Hrl.

Te h. gevr. in Kerkrade MAGAZIJN en opslagruimte (plm. 50 tot 100 m2). Tel. 04450-1839.

Te h. gevr. landelijk gel. HUIS m. grond in Zuid-Limburg per 1 febr., huur tot ƒ 1000,– per mnd. Br. ond. nr. HO 207 LD Hoensbroek.

J. stel zkt. WOON-WERKRUIMTE, evt. winkelpand, tegen red. pr. te h. Br. o. no. C 198 LD Hrln.

Te huur gevr. d. gezin 4 pers. een WONING of flat. Liefst in landelijke omgeving Heerlen-Sittard. Tel. 043-16469.

Jong stel Beiden werkz. in zwakz. zorg zkt. met spoed HUIS in omg. van Hrl. max. huurpr. ƒ 550,– tel. 045-715575.

WOONHUIS te huur gevr. Eventueel m. dubbele garage en grond aan zijkant omg. Hoensbroek. Tel. 045-218752.

Jonge vrouw m. 2 kinderen v. 4 en 1½ jr. zoekt wegens omst.h. dringend WOONRUIMTE. Liefst omg. Brunssum. Br. Centrum v. Maatschappelijk Werk, t.a.v. mej. M. Savelsbergh, Raadhuisstr. 5, Brunssum.

Te h. gevr. gem. KAMERS of etage Hoensbroek of omg. Huur n.o.t.k. P.a. Mgr. Feronlaan 246, Hoensbroek, tel. 045-220352.

LIMBURGS GOEDKOOPSTE TEXTIEL CASH AND CARRY

A.J. HENDRIKS B.V.

DE KNALLERS VAN 1978

★ **HERENSPIJKERPANTALONS MET HESJE SAMEN** — DAT KOMT NOOIT MEER! **19,90**
★ **KINDERSPIJKERBROEK MET HESJE OF JACK SAMEN** — ALLE MATEN T/M 176 **19,90**
★ **JONGENSTRICOTPYJAMA'S, ZWARE KWALITEIT** — OVERAL MINIMAAL 20,–, BIJ ONS **6,95**
★ **KINDERRIBPANTALONS, ALLE MATEN EN KLEUREN** **11,90**
★ **DONSOVERTREK MERK ANDERINE 200x200 CM** — MET SLOPEN EN INSTOPSTROOK, IETS MOOIS **35,–**

Zoek uit in onze carnavalscollectie voor jong en oud tegen de allerlaagste prijzen!

TOT ZIENS IN LIMBURGS GOEDKOOPSTE TEXTIELCASH-AND-CARRY

A. J. HENDRIKS B.V.

SCHELSBERG 88, HEERLEN, TELEFOON 045-721124

VOOR U MENEER

KOSTUUMS
in ruime, slanke en gewone maten. Effen, gestreepte en tweedkostuums. Dus ook voor u het passende kwaliteitskostuum, voor een droomprijs.
NU AL V.A. **98,–**

KOLBERTS
Ook de kolberts zijn enorm afgeprijsd. Wij hebben er al een voor:
19,50

WINTERJASSEN
mogen niet tot volgend jaar blijven hangen, daarom prijzen
v.a. **78,–**

ATTENTIE
Op al onze niet-afgeprijsde artikelen krijgt u van ons:
20% KORTING

VOOR U MENEER

LEER
Een echt leren pigskin jack in de kleuren bruin, grijs en zwart hebben wij in alle maten.
Van 248,– nu voor: **150,–**

PANTALONS
Een echte fijne pantalon hebt u nu al voor:
35,–

HEMDEN
Effen hemden van Melka en El Mior kosten nu geen 37,90
maar slechts: **20,–**

VESTEN EN PULLOVERS
De totale collectie van RODIER is afgeprijsd voor de
HELFT

HEMDEN:
Gedessineerd in alle maten
NU: **30,–**

KERKSTRAAT 45
BRUNSSUM

WAT GOED IS, KOMT SNEL

Leo Degens:

„Wie had dát verwacht?"



● Leo Degens („Ik speel nooit op dat ding") bij de „kast" in Roda 'JC's kantine. Oefenen voor de grote gok tegen PSV.

FOTO: MARJA COERVER

door harry muré

KERKRADE – Het wegvallen van Dick Nanninga bij Roda JC heeft ook zijn goede kanten gehad. Enkele jonge spelers hebben een vervroegde kans gekregen. Bijvoorbeeld Adrie Koster. Ook Leo Degens is zo'n jonge klant die zich, zij het indirect, door de rampspoed Nanninga sneller in de hoofdmacht heeft kunnen spelen.

De 20-jarige allroundverdediger koestert zich zelfs al in het Oranjezonnetje. „Al waren de geruchten dat ik zou doordringen tot de laatste veertig van Oranje-één geweldig overdreven".

Toch is daar serieus even sprake van geweest. Leo Degens kreeg geweldige kritieken haalde tv en radio. Dat is nog al wat voor iemand van wie twee jaar geleden werd gezegd: „Leo Degens? Een leuke voetballer. Maar hij mist net dat ene tikkeltje..."

Onafgebroken

In het Nanningaloze tijdperk schakelde Roda JC bewust terug op zekerheid. Dat betekende een kans voor verdedigende types als Broeks en Degens, die in het begin van de competitie bovendien profiteerde van het feit dat Jef Blatter nog niet speelklaar was. Leo Degens: „Ik heb nu de hele competitie onafgebroken gespeeld. Ja, wie had dát verwacht?"

Leo Degens wordt de opvolger van John Pfeiffer, maar die heeft geen haast om te stoppen. Hij gaat er waarschijnlijk zelfs nog een jaartje tegenaan plakken. Dat verontrust Leo Degens niet.

Hij heeft laten zien dat hij op alle plaatsen in het verdedigende blok uit de voeten kan. Tegen Sparta stond hij in de halflinie, als defensief tegenwicht van de aanvallend ingestelde middenvelders Lees en De Jong. „Tja, het gaat goed. Je hoopt dat je geen tegenslag krijgt. Je doet ervaring op. Continueren wat je hebt veroverd. Ik heb leuke kritieken gehad. De negatieve komen ook. Zo is het in het voetbal".

Leo Degens, Afcentmilitair („De hele dag op kantoor zitten valt goed tegen"), is voorzichtig. Het is allemaal erg vlug gegaan. Bert Jacobs redeneerde: „Wat goed is, komt snel" en bepleitte een driejarig contract. Leo Degens heeft nu de zekerheid die hij wilde.

Kwart over vier

Waarom de middelmatige speler uit het C-team in staat is in Roda JC 1 zo'n nadrukkelijke rol te spelen, kan hij eigenlijk niet verklaren. Het is een kwestie van meegroeien met het niveau. „Als je mijn prestatie in het C-team bekijkt, moet ik toegeven: dat was niet zo bar veel. Ik was blij als het kwart over vier was. „Waar ben je mee bezig?" heb ik me vaak afgevraagd."

Leo Degens heeft in het nieuwe milieau laten zien dat hij meer kan dan een rondje maken met de bal; hij durft initiatief te tonen. Met een man als Jan Jongbloed in de rug is het natuurlijk allemaal een stuk gemakkelijker.

Jong Oranje

„Van Jan leer je altijd wat. Hoe je je moet opstellen bij een hoekschop. Hij wijst je op fouten. „Je moet de tegenstander zó pakken. Even wachten, niet meteen happen," zegt-ie altijd".

Deze week is Leo Degens voor de tweede keer gekozen in Jong Oranje. Een paar maanden geleden maakte hij de trip naar Denemarken mee, maar bleef op de bank door een blessure. „Ik ben blij dat ik er weer bij ben. Het is een echt Jong Oranje, allemaal spelers tot 21 jaar. Argentië? Neen, dat is voorbarig geweest. Wie denkt nou aan Argentinië? Laat mij met carnaval maar lekker met Jong Oranje in Groningen oefenen".



Nico Baetsen weg bij SVE

EINIGHAUSEN – Trainer Nico Baetsen gaat aan het einde van dit seizoen de derde klasser SVE uit Einighausen verlaten na drie jaar met succes daar werkzaam te zijn geweest. Een opvolger is nog niet bekend.

OPERATIE ROUMEN

KERKRADE – Badmintonspeelster Yvonne Roumen, nationaal jeugdkampioene damesdubbel, wordt tijdens de paasvakantie geopereerd. De Kerkraadse sukkelt al maanden met pijnlijke achillespezen en operatief ingrijpen blijkt nu noodzakelijk.

Boksend negental naar de Ahoy

Door Harry Muré

HEERLEN – Negen Limburgse boksers nemen deel aan de Nederlandse kampioenschappen op 18, 19 en 20 februari in de Ahoy.

Het zijn: Guus Muis (Limburgia), John van Elteren en John Smeets (BSM), Arie Frankes (BVH'67), Huub Vonberg (BCM) en zoals reeds bericht - de MTS'ers Koos Verstappen, Matti Willems, Ne Snijders en Jef Zwakhalen.

Over het totale deelnemersveld valt nog niets te zeggen. Het District Zuid was er dit jaar vroeg bij. De meeste andere districten hebben nog geen deelnemerslijst ingestuurd. De inschrijftermijn sluit op 21 januari. Behoudens een incidentele wijziging is de Limburgse groep definitief.

Geen Limburgse titelverdedigers in de Ahoy. De MSS'ers Nico Jeurissen en Jan Sauer die vorig jaar zo spectaculair kampioen werden in Maastricht, zijn gestopt. Daardoor zijn de titels in het welter - en halfzwaargewicht vacant.

Sjimmy

De comeback van Sjimmy Verstappen komt in zicht. De Maastrichtse prof, hersteld van een hernia-operatie is nog niet rijp voor een gevecht in februari. Het zal vermoedelijk maart worden. Een mogelijke, eerste tegenstander is de Belg De Snoeck.

Jacobs en Ziegler tekenen twee jaar bij

● *„Hier Sten, nu is het jouw beurt". Bert Jacobs en Sten Ziegler zetten hun handtekening onder het contract dat hen opnieuw voor twee jaar aan Roda JC bindt. Beiden hadden eerder al een mondeling akkoord bereikt, maar Sten Ziegler en manager Hans Coerver moesten gisteren toch nog een half uurtje de „kleine lettertjes" doornemen voordat er over de Deen definitieve zekerheid kwam. Bert Jacobs en Sten Ziegler zijn blijvertjes.*

Ze zijn al vier jaar bij Roda JC en hopen het halve dozijn vol te maken.

Bert Jacobs: „Goede werksfeer hier. Vandaar".

Leo Ehlen is zondag waarschijnlijk weer beschikbaar. Zijn liesblessure geneest goed. Hij kan de training hervatten.

Tweede Limburger op B-lijst

Arbiter Klinkers promoveert naar betaald voetbal

door jos van wersch

BEEK – Jo Klinkers uit Beek wordt in mei zeer waarschijnlijk benoemd tot scheidsrechter in het betaald voetbal. Klinkers, die op de zgn. overgangslijst zeer hoge ogen gooit (hij kwam als eerste uit de bus bij selectie van dertig man) fluit komend seizoen als B-arbiter wedstrijden in de eerste divisie.

Klinkers, die werkzaam is bij Volvo in Born, wilde desgevraagd geen commentaar geven op zijn aanstaande benoeming „omdat de KNVB officieel nog niets heeft bekend gemaakt. Ik weet natuurlijk het een en ander, maar voorlopig houd ik mijn mond. Ik wil alleen kwijt dat ik 38 jaar ben en nog tien jaar kan fluiten ....."

Klinkers is daarmee de tweede Limburger, die op de B-lijst een plaats krijgt. Charles Janssen uit Stein staat er sinds anderhalf jaar op. Of Janssen bevorderd wordt naar de A-lijst, is nog niet bekend. Normaal krijgt een arbiter twee jaar de „kans" op de B-lijst. Voldoet hij daar, dan kan promotie volgen naar de A-groep. Zo niet, dan wordt hij teruggezet naar de amateursector. Af en toe maakt de scheidsrechterscommissie hierop een uitzondering door bij twijfelgevallen de arbiter in kwestie een jaar extra te „gunnen" op de B-lijst.

Goede indruk

Hoensbroekenaar Theo Boosten, de enige Limburger die internationaal arbiter was en één jaar zelfs eerste scheidsrechter van Nederland, ziet het wel zitten met „nieuwkomer" Klinkers. Boosten: „Ik heb hem zien fluiten. Hij deed dat voortreffelijk. Je ziet dat deze man het in de vingers heeft. Ik hoop wel dat hij zich realiseert hoeveel tijd er mee gemoeid is. Scheidsrechteren in het betaald voetbal is niet alleen die ene wedstrijd leiden, maar vooral veel trainen, studeren en om de haverklap naar Zeist toe. En dan heb ik het nog niet over wedstrijden fluiten in het buitenland, waar vele dagen mee gemoeid zijn".

Wullems blijft bij Vitesse

ARNHEM – Henk Wullems, de oefenmeester van Vitesse, blijft na het lopende seizoen nog drie seizoenen bij zijn huidige werkgever. Wullems heeft een contract tot 1 juli 1981 getekend.

Het bestuur van de Arnhemse vereniging heeft daarbij de wensen, die Wullems naar voren bracht, kunnen inwilligen.

Keegan: „Het was fout naar HSV te gaan"

LONDEN/HAMBURG – Kevin Keegan heeft in een interview met het Engelse dagblad „Sunday People" gezegd, dat het een grote fout van hem is geweest naar Hamburger SV te gaan. „Het was fout om HSV alleen op de Europa Cup-finale tegen Anderlecht te beoordelen. Ik had toen de overtuiging dat ik in het team zou passen".

Keegan kwam dit seizoen voor de transfersom van twee miljoen gulden naar West-Duitsland. Al meerdere malen wekte hij in interviews de indruk niet te kunnen aarden in zijn nieuwe omgeving. Zo had hij in het artikel van de „Sunday People" kritiek op het feit, dat enkele van zijn medespelers hem nog steeds niet geaccepteerd hebben. „Maar ik blijf bij Hamburg". Het bestuur van HSV heeft de uitlatingen van de Engelse international voor kennisgeving aangenomen. Men legde er de nadruk op dat het contract Keegan tot 30 juni 1980 aan de club bindt. Kort geleden antwoordde de Engelse aanvaller op geruchten dat hij in contact met New York Cosmos zou staan: „Ik zal mijn contract bij HSV uitdienen".

De ex-voetballer Günther Netzer, die op 7 februari als manager van HSV in dienst treedt, wil als eerste een onderhoud met Keegan. Netzer, die zelf bij Real Madrid gevoetbald heeft: „Ik weet hoe moeilijk het voor een buitenlander is zich aan een vreemde omgeving aan te passen. Daarom zal ik Keegan over zijn problemen heenhelpen".



SPAR

't beste..voor uw gezin, als het om de kwaliteit gaat!
't beste..voor uw geld, als het om de prijs gaat!

1 kilo **suiker** minimum prijs **1.67**

halfvolle **melk** liter **75**
volle melk liter 103

vac. rood 250 gram **d.e.koffie 4.50**

molenbron **sinas** fles **59**

amstel bier krat 20 halve liters EXCL. STATIE GELD **12.32**

margarine 250 gram **blue band 54**

spercie-bonen heel blik **89**

zak à 2 kilo **radion 3.75**

toilet papier 4 rollen grijs **89**

vac. 225 gram **rookworst 98**

* SPRUITEN 1 kilo	98
* net a 2 kilo spaanse SINAASAPPELEN (solustania's)	315
* 10 stuks spaanse CLEMENTINES	165
* kilo GOLDEN DELICIOUS	159
* PREI kilo	98

biene-stich * speciaal **6.50**

* middelgrote open **kersen-vla 4.95**

* alleen in spar zaken met amb.slagerij!

kilo mager VARKENS-POULET **9.98**

* kilo VARKENS-BRAADSTUK **10.98**

Kom, kies, koop!

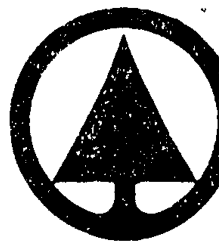
250 gram BECEL 109	500 gram VERMICELLI 79	100 gram BOERENPATE 89
koffer a 2 kilo ALL 650	½ blik WITTE BONEN in TOM.SAUS 79	100 gram PARIJZER boterhamworst 79
liter halfvolle KOFFIEMELK 159	magg: 6 liter GOUD BOUILLON 189	150 gram gekookte SCHOUDER HAM 159
400 gram SPECULAAS 98	3 stokjes SATEH 198	100 gram PALINGWORST 79
lilac liter CHOC.DRANK 89	500 gram SPERCIE BONEN 145	100 gram ROOKVLEES 139
400 cc. DREFT vloeibaar 169	450 gram SHOESTRING 129	500 gram licht belegen KAAS 490
		500 gram hard belegen KAAS 555
kippe, tomaten, erwten of tom./groente MAALTIJD SOEP blik 149	+ 800 gram ZUURVLEES 445	* 800 gram WEENSE SNIJDER 159
		10 stuks PISTOLETS 175
500 gram HALVARINE 79	450 gram ANDIJVIE 198	* alleen in supermarkten met amb.brood.

DE SPAR WINKELIERS IN ZUID-LIMBURG

- **BEEK**
  Piusquin, Veldekelaan 2
- **BERG A/D MAAS**
  Smeets Pepels, Raadhuisstraat 105
- **BERG & TERBLIJT**
  Kusters, Valkenburgerweg 25D
- **BORN**
  Goossens, Kerkstraat 39
  Prevoo, Martinusstraat 7, (Holtum)
- **BRUNSSUM**
  Supermarkt, Winkelhof-Klingelsberg
  Supermarkt Egge, Gregoriuslaan 60
- **CADIER & KEER**
  Beyers, Kerkstraat 80
- **EYSDEN**
  Janssen, Putstraat 43
  Stevens, Kerkstraat 7
- **GELEEN**
  Beaumont, Augustinusstraat 96
  Janssen, Zuidhof 15
  Kompier, Portonnekuilstraat 71
  Salden, Peschstraat 24
  Stikkelbroeck, Kluis 38
- **GEULLE**
  Thijssen B.V., Markt
- **GENHOUT-BEEK**
  Vroemen, Hubertusstraat 14
- **GULPEN**
  Aussems, Nieuwstraat 32
- **HEERLEN**
  v. Birgelen, Joost v. Vondelstraat 25-27
  Supermarkt, Olmstraat 4
  Bruls, v. Karnebeekstraat 1
  Dols, Barbarastraat 135
  Lamers, Anjelierstraat 70
  Misere, Grasbroekerweg 134
  Rompen, Bekkerweg 104
  Spaen, Corisbergweg 205
- **HOENSBROEK**
  Janssen, Amstenraderweg 86
  Savelberg, Pius XII-plein 4b
  Kleynen, Prof. v.h. Hoffstr. 11 DEM
  Supermarkt, Markt 3
- **JABEEK**
  Swelssen, Etzenraderweg 147
- **KERKRADE**
  Jamar, Mücherveldstraat 2
  Vijgen, Oude Maar 52-53
  Werry, Pleinstraat 1
- **[illegible]**
  [illegible] Schalenbosweg 2
- **MARGRATEN**
  Lipsch, Pr. Kennedystraat 21
- **MAASTRICHT**
  Erens, Rechtstraat 32
  Kusters, Kast. Schaloenstraat 35
  Misere, Oude Maasstraat 39 - Heugem
  Thoma, Brusselseweg 371
  Tilly, Ambyerweg-Noord 96
- **MEERSSEN**
  Knols, Bunderstraat 175
- **MERKELBEEK**
  Thijssen, Kerkstraat 30
- **MUNSTERGELEEN**
  Kaumanns, Overstraat 27
- **NUTH**
  Daemen, Bavostraat 6
  Kerens, Vaesrade 14a
- **SCHAESBERG**
  Bruls, Hoofdstraat 56
  Geurts, Kerkraderweg 249
- **STEIN**
  Driessen, Smeetsstraat 86
  Smeets-v. Kempen, Peldenstraat 12
- **SCHIMMERT**
  Bruls, Remigiusstraat 4
- **SCHINNEN**
  Supermarkt, Markt 1a
- **SIMPELVELD**
  Winthaegen, Stampstraat 26
- **SITTARD**
  Breukers, v. Ostadestraat 2
  Hensgens, Baandert 39
  Klinkers, Dempseystraat 38
  Kusters, Geldersestraat 34
  Rutten, Veestraat 22 - Sanderbout
- **SUSTEREN**
  Ritt, Swentibolstraat 6
- **UBACHSBERG**
  Acampo, Kerkstraat 10
- **ULESTRATEN**
  Blaauw, Don Boscostraat 4
- **URMOND**
  Klinkers, Antoniusplein 6
- **VOERENDAAL**
  Huynen, Valkenburgerweg 2
  Huynen, Tenelenweg 85
- **WAUBACH**
  Hendriks, Burg. Beckersstraat 2

SPAR....VLAKBIJ ALTIJD GOED !!

SPAR



Medische begeleiding in motorsport noodzakelijk

SPAUBEEK – De Limburgse motorcrossers en de wegracecoureurs die zullen deelnemen aan het drie dagen durende trainingskamp dat georganiseerd wordt door het RIC, kunnen rekenen op een optimale begeleiding. Naast dr. Jan de Vries, die zelf tijdens de drie dagen de onderwerpen: medische begeleiding, medische aspecten van de sauna en EHBO doceert, zal dr. Harm Kuipers - verbonden aan het Biochemisch Centrum Rijksuniversiteit van Maastricht - de theorie van de algemene èn specifieke conditietraining behandelen.

Motortechnisch zal aandacht worden besteed aan onderhoud machine, houding in de sport, beoordeling van circuits en parcours, technische en tactische motortraining. De verantwoordelijke personen hiervoor zijn oa. Gerrit Wolsink en H. Wendergelst. De Maastrichtse sportmasseur H. Fooy zal de massage in de top-sport bespreken. Een volledig op de praktijk en theorie afgestemd trainingsprogramma. De doelstelling van het Racing Info Center, is na de erkenning door de Koninklijke Nederlandse Motorrijders Vereniging in waarde gestegen. De KNMV beschouwd dit trainingskamp als een proef voor heel Nederland. Daarom zullen van de zijde van Neerlands oudste motorsportbond sportarts Ab Rozijn, Jan Troyen (trainer Gerrit Wolsink) en de Limburgse KNMV-arts dr. P. Luyt uit Roermond dit trainingskamp nauwlettend volgen.



● *Dr. Jan de Vries en Jan Müller voorstanders begeleiding in motorsport.*

Noodzakelijk

„Door de erkenning door de KNMV is bewezen dat er grote behoefte is aan dit soort trainingskampen. Een goede medische begeleiding in de motorsport is noodzakelijk", stelt RIC-voorzitter Jan de Vries.

„De noodzaak is zo groot omdat er aan deze sport grote risico's verbonden zijn. Er ligt nog een groot terrein braak voor de begeleiding in de motorsport", meent hij. „Het zijn nu geen lefgosers meer, die op een motor kruipen met het idee van „ik kan dat wel". Neen. Een motorsporter moet zich zoals iedere andere sporter optimaal voorbereiden op zijn seizoen. Dat geldt niet alleen voor motorcrossers (hierop is in feite dit programma afgestemd) maar ook wegracecoureurs, trialisten en speedwayrijders. Een mentale, conditionele en medische voorbereiding is nu eenmaal van groot belang. In die begeleiding zijn wij medici onmisbaar",ventileert hij zijn mening.

Een gevarieerd trainingsprogramma in de Spaubeekse sporthal gaat hieraan een geheel jaar vooraf. De variatie is zichtbaar. Afwisselend wordt krachttraining gemixt met souplesse. Volgens conditietrainer Jan Schaafstra is zijn training volledig gericht op de problemen in de motorcrosssport. „Mijn programma is zo samengesteld dat tijdens de 1½ uur durende training, kracht, behendigheid, reactie en conditie de volledige aandacht krijgt.

Duur sport

De theorie van Jan Schaafstra wordt door dr. Jan de Vries onderstreept. „Je moet het motorcrossen vergelijken met een „duur" sport", stelt hij. „Een langlaufer, afdaler of een lange afstandsschaatser komen volgens mij het beste overeen met een motorcrosser. De trainingen zoals die nu gehouden worden, zijn door ons in fases samengesteld. Dat komt omdat er maar zo weinig van bekend is. Zelf ben ik naar verschillende wedstrijden gaan kijken om de sport met zijn problemen te leren kennen. Uit mijn waarnemingen bleek dat een goede conditie van de been- en armspieren niet alleen noodzakelijk was. Het gehele lichaam moet in topconditie zijn.

Belangrijk vindt Jan de Vries, dat er op ieder motorsportevenement een sportarts, die in het bezit van het diploma sportgeneeskunde is, aanwezig moet zijn. De man die dr. Jan de Vries in de motorsport haalde is Jan Müller. Hij is het brein geweest achter de oprichting van het RIC. „Onze doelstelling vanaf de oprichting en begeleiding van de motorsporters in het algemeen is in die vijf jaar tot nu toe uitgekomen".

Erkenning

Nu de KNMV ons niet alleen als organisatie, maar ook onze trainingen erkent, willen wij de zaak nog verder gaan afbouwen. „Wij hebben nog een gesprek met KNMV-topfunctionarissen over ons werk. We gokken er op dat de KNMV als overkoepelend orgaan zal gaan optreden. Dat zou dan betekenen dat wij landelijk kunnen opereren. Wij hebben goede relaties met sportartsen en een brok ervaring".

Naast zijn werk als manager van het RIC begeleidt hij Math Hensen tijdens de wedstrijden. Het Racing Info Center heeft reeds een ledenstop moeten toepassen. Onder de lijn Echt trainen iedere donderdagavond een 35 motorcrossers in de sporthal. „Meer leden kunnen wij niet hebben", zegt Jan Müller. Onze conditietrainer kan het dan niet meer af. Toch ontbreekt voor de bestuurders van het RIC een belangrijke schakel in hun trainingsmogelijkheden. Dat is een trainingstracé. „Een permanent circuit hebben wij niet nodig. Als we maar konden beschikken over een trainingsgelegenheid. Een ander probleem blijft voor de organisatoren van het trainingskamp de financiële zaak. De kosten van het trainingsweekeinde worden geschat op ruim vijftienduizend gulden. „Dit jaar hebben wij gelukkig een sponsor kunnen vinden. De Betonijzer buig- en knipcentrale van de gebr. Joosten BV is financieel bijgesprongen", aldus Jan Müller.

Trainingskamp bij Epen

SPAUBEEK – Het Racing Info Center (RIC) een motorsportorganisatie die zich sinds enkele jaren bezig houdt met het begeleiden van Limburgse motorsportbeoefenaars op medisch en technisch vlak, organiseert op 26, 27 en 28 januari in de omgeving van het Zuidlimburgse Epen een trainingsweekeind.

De opzet van dit trainingskamp, waaraan ruim 35 Limburgse motorsporters zullen deelnemen, is gebaseerd op reeds bestaande trainingskampen in Zweden. Daar worden onder leiding van, en gesponsord door de Hisqvarna motorenfabrieken de „broodrijders" klaargestoomd voor het motorcrosseizoen. Een competitie-voorbereiding, die in de voetbalwereld heel gewoon is. Volgens de organisatoren van het RIC moet dit ook in de motorsport kunnen. In een gesprek met voorzitter dr. Jan de Vries-chirurg aan het Geleense ziekenhuis en manager Jan Müller vertellen zij de doelstelling van hun door de KNMV erkende organisatie.

Bridge-voorronde in Valkenburg

VALKENBURG – Morgen, vrijdag 20 januari om 20.00 uur wordt in Hotel Tummers tegenover station in Valkenburg de laatste voorronde in het Distrikt Zuid-Limburg van het kampioenschap van Nederland Gemengde paren 1978 gespeeld.

Deelnemers dienen zich op te geven bij de heer Sjeng Sleijpen, Julianastraat 15 Valkenburg. Tel. 04406-13288. De kwalifikatieronde vindt plaats op zondag 29 januari as. om 11.00 uur v.m. in bridgecentrum „Drive Inn" te Geleen.

Prijsuitreiking jeugddammers

In het gemeenschapshuis Concordia, Prins Hendriklaan 92 te Brunssum vindt vrijdag 20 januari om 18 uur de prijsuitreiking plaats van de Limburgse damkampioenen in de junioren en aspirantenklasse. Zo zullen Martin van Berkel (Treebeek) bij de junioren en Theo Collin (De Ridder) bij de aspiranten als Limburgse kampioenen worden gehuldigd door de voorzitter van de Limburgse dambond Toon Pierik, terwijl ook de als tweede geëindigde Hans Tangelder (De Ridder) en Fred Voorheijen (Zwart-Wit) in de hulde zullen delen. Na de prijsuitreiking zal de nieuwe jeugdtrainer van de Limburgse dambond Werner Heunen (Kerkrade) zijn intrede doen.

Jurycursus turnen

EIJGELSHOVEN – Bijzonder goed is de jurycursus van de Limburgse Turnkring (KNGV) geslaagd. Van de 27 cursisten slaagden er 20 voor het jurybrevet C 1. Docent van deze in het Socio-project gehouden cursus was de heer Honings uit Bocholtz.

De geslaagden zijn:
De heren: Doff-Sotta en J. Franken Nieuwenhagen, J. Heyse en J. Geerts (Kerkrade-West), J. Hartmans, J. Wings, P. Vanhommerig en J.B. Franken uit (Bocholtz), P. Claus (Brunssum), C. Nicolaye (Vaals), G. Bos en W. Doveren (Schaesberg), B. Hendrikx en F. Rijlaarsdam (Eijgelshoven), P. Souren (Ubach o. Worms) en de dames: M.v. Zijl, H. Groothedde (Schaesberg), J. Dings en M. Logister (Eijgelshoven) en mevr. Stegers (Ubach o. Worms).

Rayondamduels

HEERLEN – In de rayonwedstrijden voor de Zuid-Nederlandse kampioenschappen voor de junioren en aspiranten hebben de Limburgse deelnemers nog niet veel in te brengen. Na twee ronden worden de drie eerste plaatsen ingenomen door de Brabanders en Zeeuwen, waarvan Ronnie Entken (Rosmalen) en Alex Mathijssen (Rosmalen) de eerste plaats in bezit hebben. In de tweede ronde moest Hans Tangelder (Brunssum), die in de eerste ronde als enigste Limburger won, nu een nederlaag incasseren, terwijl de andere Limburgers remise speelden.

Limburgse langlauf successen

HEERLEN – Jacques Adang uit Heerlen is veertiende geworden bij een langlauf in de Belgische Ardennen. Het was een cross-country over 20 kilometer, die door de Belg Pijerard werd gewonnen. Klijnen uit Ulestraten werd tweede. Er waren 25 deelnemers.

Open paren-bridge Geleen

In het Trefcentrum „Drive Inn" te Geleen vond de tweede wedstrijd van het groot Open Paren Toernooi plaats. Voor deze tweede zitting, hadden zich 48 paren om de bridgetafels verzameld, wel een bewijs dat dit toernooi buiten het gewone competitiegebeuren, zeer in de smaak valt. De dagprijzen gingen naar de volgende winnaars:

Hoofd- en eerste klasse:
Groep A: N-Z 1. Echtpaar Vranken 57.14%. 2. v.d. Leegte-de Silva 55.95%. **O-W:** 1. Cox-Verhoef 65.65%. 2. Hendriks-Hanssen 60.42%.

Tweede en derde klasse en thuisbridgers
Groep B: N-Z:1. Ds. Hamers-Raemakers 55.50%. 2. Mw. Pesgens-Timmer 55.00%. **O-W:** 1. Mej. Hanssen-Habets 61.00%. 2. Mw. v. Grieken-v. Gennip 57.50%

Groep C: N-Z: 1. Eppinga-Meijer 61.50%. 2. Echtpaar Wilhelm 58.50%. **OW:** 1. Ds. Kleinjans-Valk 54.00%. 2. Ds. v.d. Linden-Offermans 50.50%.

Groep D: N-Z: 1. Ds. Koenders-Willems 59.50%. 2. Ds. Debeije-de Jager 52.50%. **O-W:** 1. Mw. Breekveld-Lemmn 63.50%. 2. de Jager-v. Leeuwen 61.50%.
De totaalstand na 2 wedstrijden.

Hoofd- en eerste klasse:
1 en 2 gelijk echtpaar Vranken 111.14%; 3 en 4 gelijk Ds. van Eck-Grotens 110.57%; 5 en 6 gelijk v.d. Leegte-de Silva 108.45%.

Tweede en derde klasse en thuisbridgers
Rangschikking volgens plaatsingspunten. 1 t/m 4 gelijk 4 punten. Mej. Hanssen-Habets; echtpaar Wilhelm (61.00%); 5 en 6 gelijk 4 punten (59.50%) Mw. Koenders-Mw. Willems.

Meesters en Frantzen leiden in damstrijd

HEERLEN – In de Limburgse damfinales voor de hoofd- en eerste klasse gaan na de tweede ronde Juul Meesters (De Ridder) en Lambert Frantzen (Schaesberg) alleen aan de leiding. In de hoofdklasse-finale behaalde Juul Meesters tegen clubgenoot Piet Moerenhout een verdiende, maar toch ook een gelukkige zege en heeft als enige vier wedstrijdpunten.

Na drie uur spelen had Meesters een gewonnen stand opgebouwd waarin schijfwinst niet kon uitblijven. Geheel onverwacht offerde Moerenhout aan de andere zijde van het bord een schijf, waarna Juul Meesters op jacht ging naar de tweede schijfwinst. Door een verrassende meerslag, althans voor Meesters, kwamen beiden op dam, waarna een remise eindspel overbleef. Piet Moerenhout had zelfs een schijf meer, maar incasseerde toch een „nul" daar hij een eenvoudige „één om vier" over het hoofd zag. De nieuwe jeugdtrainer van de Limburgse dambond, Werner Heunen (VOS), bleef op nul punten en verloor nu van André Maertzdorf (Schaesberg). Na een schijfoffer kwam Maertzdorf door een dubbele dreiging twee schijven voor waarna de partij snel uit was. In de partij Harrie Velraeds (De Ridder) - Roep Balak (Treebeek) verkreeg laatsgenoemde in het middenspel schijfwinst en had na vier uur spelen, toen beiden in tijdnood waren, de beste positionele opstelling, wat tot opgave dwong. Frank Langelaan (Schaesberg) nam tegen Maarten Everduin (Treebeek) het initiatief en stond sterk in het centrum, maar Everduin vond steeds de juiste voortzetting en na ruim vijf uur spelen werd tot remise besloten.

Eerste klasse

In de eerste klasse-finale kwam leider Lambert Frantzen door een combinatie op dam, waarna Leo Sevriens (Zwart-Wit) snel kon opgeven.

Titelverdediger Jo Lebr (Treebeek) won ook met een damcombinatie en wel van Roel Küppers (VOS), die net een tempo te kort kwam om te kunnen winnen, terwijl de derde partijzege werd behaald door Leo Holtman (Treebeek), die een in tijdnood verkerende Henk Broeksmit (De Ridder) de baas bleef. Theo van Megen (De Ridder) had tegen clubgenoot Jan de Wit de beste stelling, maar de Wit vond toch de remisevariant.

bridge door ir. j. w. gielkens

Zoals u misschien is opgevallen is het nog even wennen met deze rubriek in 1978. Zo werd in de eerste aflevering van dit jaar een prognose gegeven van de goede voornemens van onze bridgers en – doelend op de menselijke zwakheden t.a.v. goede voornemens in het algemeen – gesteld dat we deze bridgevoornemens het beste op onze typisch zuidelijke wijze als volgt zouden kunnen samenvatten: „We hebben nog nooit zo hard geoefend als volgend jaar".

Hiermee werd getracht een wat laconieke levensopvatting tot uitdrukking te brengen welke ook wel gevonden wordt bij bepaalde studenten die alsmaar aan de bar zitten en als een serieus waarnemer vraagt of ze eigenlijk niet moeten studeren steevast antwoorden: „Natuurlijk, maar we hebben nog nooit zo hard gewerkt als morgen". Helaas heeft nu een gewetensvol collationeur in de eerst geciteerde zin het woordje „volgend" vervangen door „verleden", waardoor niet alleen het effect verdween, maar bovendien een feit geconstateerd werd waarvan velen zich hebben afgevraagd hoe iemand zoiets naar eer en geweten durfde beweren. In de tweede rubriek hebben velen zich afgevraagd hoe de tekst met het diagram te rijmen was, waarin de kleuren verwisseld waren. Het blijft dus nog even wennen en als Wim Kan het al niet eerder had zien aankomen waren we nu de eerste geweest om te verzuchten: waar gaat het in het nieuwe jaar naar toe?

In Geleen heeft men daar overigens al een antwoord op want daar is 5 januari jl. voor het vierde achtereenvolgende jaar het „Drive Inn"-toernooi van start gegaan. Men een eerste bezetting van 40 paren en een tweede van 44 lijkt dit toernooi ook nu weer te gaan slagen.

Zoals u weet moet u minstens 5 avonden deelnemen om voor een plaats in de finale in aanmerking te komen en aangezien er nog 6 speelavonden zijn, kan eenieder dus nog van start gaan. Mocht u overigens alleen maar voor de dagprijzen komen spelen, dan kan dat uiteraard ook en bent u zelfs te meer welkom naarmate u zich in dit streven grotere beperkingen weet op te leggen. Wilt u evenwel iedere keer de prijzen weghalen dan moet u een spel als het volgende vlekkeloos kunnen afhandelen.

Oost gever; allen kwetsbaar

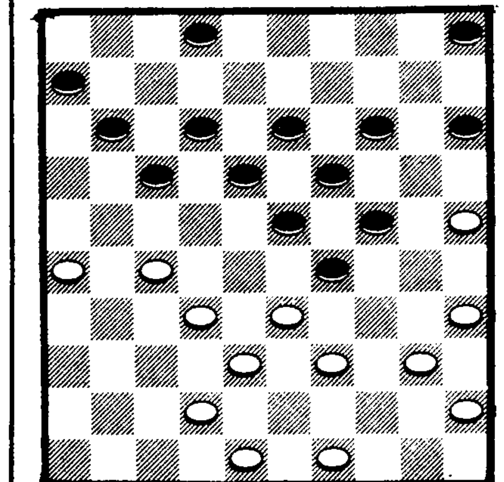
	♠ AV985 ♡ H1087 ◇ 94 ♣ 82	
♠ 10642 ♡ o 3 ◇ H10872 ♣ B106	N W O Z	♠ HB3 ♡ V42 ◇ B53 ♣ AV75
	♠ 7 ♡ AB965 ◇ AV6 ♣ H943	

Na een 1Kl opening door Oost zijn NZ in 4H terecht gekomen, te spelen door Zuid. West start met klaverboer, genomen met de aas, waarna ruiten 3 wordt teruggespeeld, bij Zuid de vrouw en West wint de heer. In slag 3 komt ruiten 7 voor de boer en aas. De meeste Zuids speelde nu routinematig hartenaas en heer (met 9 troeven samen moet je slaan) en stelden daarmee hun contract weliswaar veilig, maar hadden het toch beter kunnen doen. Want in parenwedstrijden is een overslag niet te versmaden. Daarvoor hoeft u alleen maar te bedenken dat Oost kwetsbaar geopend heeft en wat West inmiddels aan punten heeft laten zien is dus de rest van de handel, d.w.z. schoppenheer, hartenvrouw en klavervrouw bij Oost gelocaliseerd. Oost wordt dan ook in een klaverschoppendwang gebracht als u de juiste voortzetting kiest. Daartoe wordt in slag 4 een ruiten getroefd, teruggegaan naar klaverheer en een klaver getroefd. Nu volgt hartenheer en harten 10, overgenomen met de boer, waarna alle troeven afgespeeld worden. Oost zal klavervrouw moeten wegdoen of schoppenheer sec moeten zetten, waardoor klaver 9 of schoppenvrouw de 11e slag wordt. Er was overigens slechts één Zuidspeler die dit klaar speelde. Zoals gezegd, het is kennelijk nog even wennen in het nieuwe jaar.

dammen door l. de rooy

Vorige week gaf ik een simultaanwedstrijd aan het Politieopleidingsinstituut te Heerlen. Voor mij was dit wat sfeer betreft een van de plezierigste dambelevenissen van de laatste jaren.

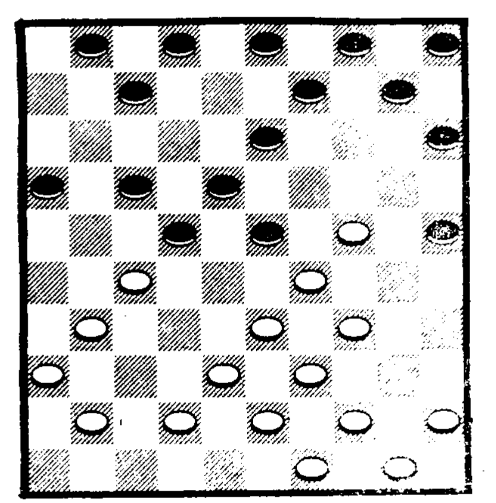
Opvallend was de uitbundigheid waarmee de slagzetten, die aan de borden der docenten werden uitgevoerd, verwelkomd werden. Behalve uit leedvermaak zal de hilariteit wellicht ook veroorzaakt zijn door de gedachte dat docenten op alle terreinen beter behoren te zijn dan studenten. Dat bleek achter het dambord niet altijd het geval. Om de toekomstige agenten een blijvende herinnering mee te geven, vinden ze op het eerste diagram een slagzet die ik tegen een van hun docenten uitvoerde. Op het plaatje staat voor het evenwicht een gelijke stand afgedrukt; in werkelijkheid had ik reeds een materiële voorsprong.



Terwille van de toeschouwersschare nam ik hier de afwikkeling 1 26-21, 17x26. 2 27-22, 18x27. 3 32x21, 26x17. 4 35-30, 24x44. 5 33x24, 19x30. 6 25x34, 44x33. 7 38x20.

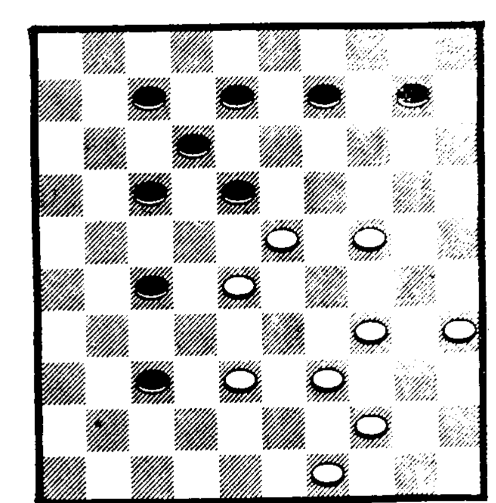
„Daar heeft ie niets mee verdiend", sprak de docent, na zijn schijven te hebben geteld. Maar toen hij bij de volgende rondgang 5-10 speelde, volgde 20-15 (10-14) en door met 34 naar 25 te wandelen en vervolgens met 25-20 te offeren, kon 15 naar dam lopen en was de winst spoedig gerealiseerd.

Natuurlijk is dit maar kinderspel vergeleken bij wat de grootmeesters op het dambord presteren. Agenten, als u nog eventjes tijd hebt, zet dan ook de tweede diagramstand even op het bord.



Een slagzet die de Malinees N'Diaye op het bord toverde tegen de uitgeweken Rus Boris Gurvitch, uit het Suikertoernooi 1977.

De ex-Rus had argeloos 46-41 gespeeld, waarop de donkere Mamime N'Diaye vernietigend uithaalde door: 1 13-19. 2 24x13, 25-30. 3 34x25, 23x34. 4 39x30, 16-21. 5 27x26, 22-27. 6 naar keus 31x11 of 13x11, 1-6 7 13x22 of 31x22, 6x46 over 6 schijven. Er restte Gurvitch niets anders dan zijn tegenstander de hand te reiken. Grandioos! Terecht wordt N'Diaye door de experts beschouwd als de beste combinatiespeler ter wereld.



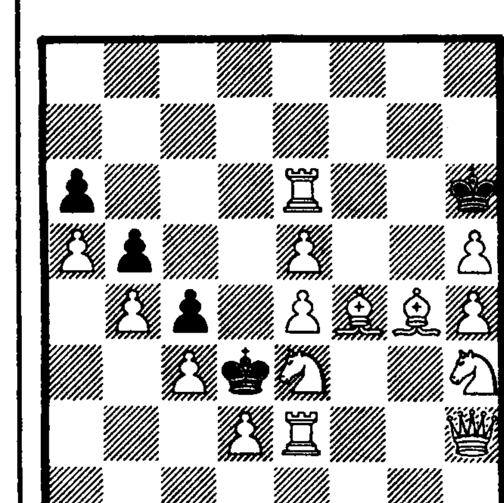
Auteur: Coen van Dam te Vaesrade. Opnieuw een charmant probleempje van de zeer jeugdige auteur. Oplossingen kunt u te allen tijde, maar het liefst na plaatsing van nr. 4 insturen naar L. de Rooij, Meidoornstraat 59 te Heerlen.

schaken door h. j. withuis

In onze rubriek van kerstavond profeteerden we nauwelijks meer gelegenheid te zullen hebben voor het brengen van varia. Dat valt gelukkig mee; nog net deze week kunnen we „ons" tussen Gas-Unie en Hoogovens wringen. Overigens hebben De Hoogovens – 40 jaar! – een juweel van een grootmeestergroep weten samen te stellen. Helaas, om economische redenen, dit jaar geen dames- of meestergroep; wat er waar is van de geruchten, dat dit toernooi het laatste in de geweldige serie zou zijn, laat zich niet raden. Men hoede zich overigens voor paniek. Elk Hoogoventoernooi is elk jaar pas in de loop van het voorjaar definitief geworden.

Een en ander ligt aan de organisatiestructuur van de wedstrijd. We schrijven dit met nadruk, omdat de Zwitserse geruchtencentrale de laatste maanden weer op volle kracht heeft gewerkt. Hun laatste onwaarheid was de mededeling, dat Portisch niet in het Hoogoventoernooi zou spelen; ons werd de dag voor de opening uit Wijk aan Zee medegedeeld, dat hij wèl zou deelnemen....; er was nooit sprake geweest van enige afzegging.

Wie onderstaand diagram goed bekijkt ontdekt de letters „V H"; die staan er voor de komponist Val. Huber uit San Francisco.

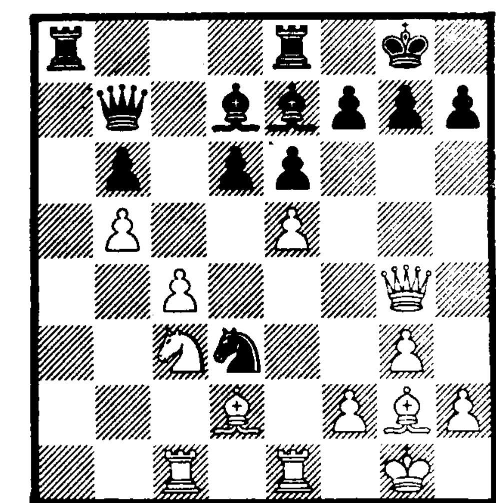


Hij stelt een loodzware opgave. Wit geeft in 12 zetten mat met zijn pion a5 zonder een zwarte pion te hebben geslagen! Daar mag u wel een paar uur aan besteden. (Oplossing volgende week).

Er is een tijd geweest, waarin men veronderstelde, dat telegraaf, telefoon en telex het internationale schaak een enorme stimulans zouden geven; dat viel hard tegen. Redenen: toch te duur en „vreemd", omdat de andere kant van het bord leeg bleef.

Desondanks hebben we thans teléwedstrijden om het Europese kampioenschap. Nederland neemt deel, zij het dat de KNSB altijd de handen vol heeft aan de organisatie en het werven van spelers. In het buitenland telt deze wedstrijdcyclus veel zwaarder. Zo geeft bijvoorbeeld het Oostduitse tijdschrift „Schach" enkele pagina's ter gelegenheid van de 5-3 zege op Zweden. We brengen het duel aan bord I tussen Uhlmann en Andersson. Een deel van de analyses is aan het tijdschrift ontleend.

1. c4,c5 2. Pf3,Pf6 3. Pc3,e6 4. g3,b6 5. d4,cd4: 6. Dd4:,Lb7 7. Lg2,Pc6 (gebruikelijker is 7. ..,Le7.) 8. Df4, Lb4 (nieuw) dwingt Ld2 af, hetgeen betekent, dat de witte loper vertraagd op de diagonaal al-h8 komt, of in het geheel niet). 9. Ld2,0-0 10. 0-0,Le7! 11. Tadl,a6 12. Pd4,Dc8! 13. Pc6:, Lc6: 14. e4!,d6 15. Tfel,Te8 (na 15. ..,b5 is 16. Pd5, sterk). 16. Tcl,Db7 17. a4,Pd7 18. Dg4,Pc5 19. b4,Pd3! (tot verlies leidt 19. ..,Pa4: 20. b5,ab5: 21. cb5:,Ld7 22. e5,d5 23. Pa4:, enz. Op 19. ..,Pb3 was 20. Lh6,g6 21. Tbl, winnend.) 20. b5,ab5: 21. ab5:, Ld7 22. e5,..



22. ..,d5 23. Lh6!,.. :indien 23. cd5:,ed5: 24. Dd4,Pel: 25. Tel:, en wit heeft niets, daar 25. Ld5:? faalde op 25. ..,Pf3+.) 23. ..,Lf8! (fraai verdedigd; na 23. ..,g6 24. cd5:,Pel: 25. Tel:,Dc8 26. Pa4!, trekt wit aan het langste eind.) 24. Pe4!,Pel: (telkenmale vinden de grootmeesters de beste zet. Na 24. ..,de4: 25. Le4:,Pe5: 26. Dh5, krijgt wit een winnende aanval). 25. Pf6+!,.. (verleidelijk was 25. Pd6, doch na 25. ..,Dc7 26. Tel:,Ta4 staat zwart beter.) 25. ..,Kh8 26. Lg5!,pd3 (natuurlijk niet 26. ..,h6 wegens 27. Lh6:, met spoedige winst.) 27. Dh5,gf6: (niet 27. ..,h6, omdat dan 28. Df7:, tenslotte tot mat leidt.) 28. Lf6: +,Lg7. Na deze zet stokt de witte aanval. Zwart heeft zich adembenemend precies verdedigd. Met het oog op het mogelijke eeuwige schaak werd hier tot puntendeling besloten.

In de zaak van de gem. Heerlen (proc. mr. H. R. van Oppen te Heerlen) contra mr. Adelmeijer q.q. cs (proc. mr. Adelmeijer te Heerlen) en tegen Erkens en Zoon bv (proc. mr. H. R. van Oppen) is de opneming door de deskundigen bepaald op vrijdag, 17-2-1978 te 10.00 uur ter plaatse waar het te onteigenen goed is gelegen.
De griffier
J. F. Th. Becker

GEBOREN

Richard zoon van Paul en Marion Hendriks-Paulussen, Maastricht, Berceusestraat 48d.

Andra dochter van Martin en Marjo Ramaekers-Kuijpers, Amby Peppelhoven 22. Tijd. adres ziekenhuis St. Annadal, afd. b4, kamer 1.

Christianne dochter van Theo en Mia Jamin-Sijben, Wolder-Maastricht, Heukelommerweg 48.

HUWELIJKEN

Marie Thérèse Duchateau trouwt op zondag 22 januari a.s. met **Eugène Stijns** om 14.00 uur in het kerkje van Bemelen, receptie van 17.00-18.30 uur in Hotel Beaumont Stationsstraat Maastricht, toek. adres Spilstraat 9 Maastricht.

Karin Visser trouwt op vrijdag 20 januari a.s. met **Wim Vangangelt** om 14.30 uur in de kerk van het Heilig Hart (Koepelkerk), receptie van 18.30-20.00 uur in grote zaal Koepelkerk, Heerderweg 3. Toek. adres: Wolkammersdreef 3d Maastricht.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de blijken van medeleven, belangstelling, bloemen en h. missen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Theodorus Ampts

willen wij dit op deze manier doen. Wij nodigen u tevens uit met ons hem te willen gedenken tijdens de zeswekendienst op zondag 22 januari a.s. om 11.30 uur in de St. Josephparochie te Brunssum-Egge.

Mevrouw J. Ampts-Bruynseels
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, januari 1978
Oranjestraat 52

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder en oma

Gertrudis
Florax-Cobben

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Vaesrade, januari 1978

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 21 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Servatius te Vaesrade.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en onze vader

Jan van de Weijer

zal worden gehouden op zaterdag 21 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Bingelrade.

Josephina v.d. Weijer-Ruijters
en kinderen

Bingelrade, januari 1978

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, vader en grootvader

Jacques Nijssen

zal plaatshebben op zaterdag 21 januari a.s. om 19.00 uur in de Christus Koningkerk, Pius XII-plein te Hoensbroek.

Mevr. L. Nijssen-Ramaekers
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, januari 1978
Nieuwstraat 175

Voor de blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder, behuwd- en grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Anna Maria Hubertina
Thelen-Voragen

betuigen wij u onze oprechte dank.
Een bijzonder woord van dank aan dr. Drenth, directeur en personeel bejaardentehuis Vroenhof.

Familie Thelen
en kleinkinderen

Haanrade, januari 1978

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 22 januari om 10.30 uur in de kerk van het H. Hart te Haanrade.

OVERLEDEN

† **Cornelia Reck** echtgenote van Willem Hendrik Boelman in de leeftijd van **64 jaar, Heugem-Maastricht,** De Distele 21a. Eucharistieviering in de parochiekerk van het H. Hart (Koepelkerk) Maastricht op vrijdag 20 januari a.s. om 11.00 uur, waarna de crematieplechtigheid zal plaatshebben om 13.30 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

† **Antonius Hubertus Valckenborgh** weduwnaar van Johanna Leonarda Anna Frederika Heijmen in de leeftijd van 67 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 21 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Medardus te Wessem, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

† **Rie Potter** echtgenoot van Maria Theunissen in de leeftijd van 72 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 20 januari om 14.30 uur in de kerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Roermond, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats Tussen de Bergen.

† **Maria Katharina Breuer** echtgenote van Mathias Hubert Peter Vergoossen in haar 80ste levensjaar. De eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 20 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Sebastianus te Herkenbosch, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.

† **Piet Moermans** echtgenoot van Anna Gerada Kerkhofs op 51-jarige leeftijd. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 20 januari a.s. om 11.00 uur in de St. Josephkerk (Kemp) Roermond, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tussen de Bergen.

† **Miep Dohmen** in de leeftijd van 57 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 20 januari om 11.00 uur in de Tomaskerk Donderberg, te Roermond, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats Tussen de Bergen.

Heden opening van café-bar

20.00 uur
Rijksweg Zuid 131a
Geleen

★★ **DE STER** ★★

uw bezoek wordt zeer op prijs gesteld.

Martin Verhagen
Elly Verhagen-van Elmt

Ruilen

Wil ruime EENGEZINSWON. in Tegelen (huur ƒ 288 (ruilen met soortgel. won. in H'broek of omg. Br. o. no. Ho 205 LD H'broek.

Te ruil nieuwe benedenhoek FLAT voor eengezinswoning met tuin. Tel. 217817.

Bejaardenflat te Schaesberg te r. tegen kl. EENGEZINSW. of privaat. Omg. Hrl. of Waubach. Br. o. nr. Z 199 LD Hrl.

Te ruil ruime eengezinsw. te Eygelshoven tegen gelijk soort WONING liefst Schaesbergerveld. Tel. 045-720272.

Te ruil EENGEZINSWON. te Hrl., 4 slpk. c.v. tuin grote kelder tegen kl. woning, omg. Hrl. of Kerkrade. Br on. nr. B 200 LD Hrl.

Te ruil nieuwe EENGEZINSWONING tegen andere eengezinswoning. Liefst te Hoensbroek. Tel. 045-221970.

Te ruil EENGEZINSWONING te Sittard, Tuddernderweg 98 tegen eengezinswoning of benedenflat in Limbrichterveld of evt. Susteren. Te bevr. Tuddernderweg 94, Sittard.

Onroerend goed

Gevr. voor jong gezin leuk WOONHUIS tot ± ƒ 110.000. Br. o. no. 0151 L.D. Heerlen.

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000,– t/m ƒ 500.000,- Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22–24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Te k. gevr. voor div. serieuze relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direkt aangekocht. Inl. Hoevenaars ass. BV Merkelbeekerstraat 31, Brunssum. Tel. 045-252109.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum BV., Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips voor al uw TIMMER-DAKWERK. Toupsbergstr. 86, Kerkrade-Chèvremont. Tel.: 045-453818.

In de omgeving of in het centrum van Kerkrade zoeken wij WOONHUIZEN in alle prijsklassen. Verkoopt u uw huis bel dan geheel vrijblijvend voor verdere informaties over onze verkoopmethoden naar: Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel.: 045-712255.

Wij vragen in Hulsberg-Klimmen-Schimmert vrijstaande of halfvrijstaande WONINGEN met 3 of 4 slaapkamers, c.v. en tuin van ± 15 m achter de woning. Wanneer uw te verkopen pand in een goede staat van onderhoud verkeert en een leuke ligging heeft en zich bij dit alles in een prijsklasse tussen ƒ 150.000,– en ƒ 250.000,– beweegt verzoeken wij u met ons kantoor kontakt op te nemen. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel.: 045-712255.

„Cornelis Brorens, TAXATEUR van onroerende goederen en makelaar in onroerende goederen, is met vakantie tot 23 januari. Gaarne tot dan en zonder gips, 04494-40030.

FLATWONING te k. aangeboden zonder eigen geld. Netto hyp.lasten per maand ƒ 572,- Gunstige ligging in Geleen-Zuid. Ind. woonk. 3 slaapk., badk. c.v. enz. Inl. 045-414728.

Te k. van part. halfvr. st. gesplitste won. Bovenw. geh. apart. Bened. won. direct aanv., berg, garage en tuin, uitst. onderh. en ged. gestoff. In een koop, vr.pr. ƒ 135.000,- k.k., gel. te HOENSBROEK Heisterberg 74, tel. 045-220817.

BRUNSSUM: te koop geschakelde tussenwoning met garage, c.v., Z-vormige living met sier open haard, tuin, 4 slpk., vraagrpijs ƒ 129.900,- k.k. Huurprijs ƒ 850,-. P.m. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

NEERBEEK: te koop vrijst. geschakelde woning met garage, c.v. keuken met Amerikaanse inbouwkeuken met diverse app., terras tuin, 4 slpk., badkamer, gestoffeerd, bouwjaar 1974. Vraagprijs ƒ 169.900,- k.k. Huurprijs ƒ 890. p.m. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HEERLEN: te koop halfvrijst. woonhuis met 2 kelders, woonkamer, keuken, berging, tuin, 4 slpk., badkamer, te aanvaarden in overleg. Vraagprijs ƒ 105.000,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

HEERLEN-NOORD, Hofstraat, te k. halfvrijstaand woonhuis met tuin. Indeling: hal, woonkamer, open keuken met apparatuur en eetbar, toilet, bijkeuken en berging. 1e verdieping: 3 slaapkamers, ingebouwde kasten, badkamer met ligbad. 2e verdieping: vlizotrap naar ruime zolder met c.v. Gehele huis voorzien van Bruynzeel-parketvloeren. Incl. vitrage. Vraagprijs ƒ 155.000 k.k. Direct te aanvaarden. Inl.: Geld- en Woningwinkel, Hoofdstraat 376, Hoensbroek, tel. 045-220522.

ELSLOO, Hubertusstraat. te koop riant vrijstaand woonhuis (bouwjaar 1973). Ind.: hal, toilet, L-vormige woonkamer met open haard en parketvloer. Keuken met moderne inbouwapparatuur, bijkeuken en ruime garage. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar vliering waarop 1 slaapkamer, c.v.-ruimte en zolder. De gehele afwerking is duurzaam, gevarieerd en goed verzorgd. Perceelgrootte 410 m2. Rustiek aangelegde tuin met veel gevarieerde beplanting. Vraagprijs ƒ 255.000 k.k. Inlichtingen: Geld- en Woningwinkel, Hoofdstraat 376, Hoensbroek, tel. 045-220522.

HOENSBROEK, Hoofdstraat, te koop riant ouder vrijst. woonhuis met grote garage, berging en erf en grote kelders. Ind.: hal plus toilet, grote woonkamer, keuken, badkamer en 5 slaapkamers en grote zolder. Het geheel is voorzien van c.v. en in een zeer goede staat. Aanvaarding jan. '78. Vraagprijs ƒ 195.000 k.k. Inlichtingen: Geld- en Woningwinkel, Hoofdstraat 376, Hoensbroek, tel. 045-220522.

HEERLEN-ZUID, Heerlerbaan, te koop halfvrijstaand riant woonhuis, L-vormige woonkamer met schrootjesplafond, nieuw aangebouwde keuken. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. 2e verd.: 2 slaapkamers en zolder. Geheel voorzien van c.v. en gesloten tuin. Vraagprijs ƒ 125.000 k.k. Inl.: Geld- en Woningwinkel, Hoofdstraat 376, Hoensbroek, tel. 045-220522.

HOENSBROEK, Hoofdstraat, gunstig gelegen café met woonhuis. Caféopp. 71 m2 met buffet en inventaris, keuken, berging, woonkamer, garage, parkeergelegenheid. 1e verd.: woonkamer met open keuken en eetbar, 5 slaapkamers, overloop, badkamer, toilet, vaste trap naar zolder. Vraagprijs ƒ 145.000 k.k. Café direct te aanvaarden. Inl.: Geld- en Woningwinkel, Hoofdstraat 376, Hoensbroek, tel. 045-220522.

NIEUWENHAGEN. In het B-plan „Hoefveld" herenhuizen met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: hal met toilet en garderobe, T-vormige woonkamer met open haard, open keuken, berging, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder alwaar c.v.-ruimte, berging en hobbyruimte. Verkoopprijzen ƒ 203.243 v.o.n. De vermelde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. aangeb. WINKEL met dubbel woonh. te Kerkrade. Geschikt voor kleinbedrijf of kantoor. Tel. 045-414206.

Kerkrade, Oude Maar, te koop riant halfvrijstaand WOONHUIS met garage en c.v., indeling: hal, toilet, berging, grote woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, ruime badkamer, zolder bereikbaar via vaste trap met compleet afgewerkte 4e slaapkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 153.000,– k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

HEERLEN. Te koop beleggingspand met zeer goed rendement. Nadere gegevens op aanvraag. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

MERKELBEEK. Aan de Bernhardstraat halfvrijstaande souterrainwoningen met ruime garage/berging, overloop met bergkast, toilet, woonkamer met balkon, open keuken, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar c.v.-ruimte en zolder. Verkoopprijzen van ƒ 176.056,- tot ƒ 178.416,- v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief event. renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

LIMBRICHT. In Einighausen aan de Concordiastraat fraaie landhuizen met c.v. en garage. Indeling o.a.: ruime hal met toilet, grote doorzonkamer met open haard (type A met aparte zitkamer), open keuken met luxe installatie, ruime bijkeuken, garage en terras, 5 slaapkamers (type A heeft 4 slaapkamers), badkamer met ligbad, douche en vaste wastafel, apart 2e toilet, zolder. Verkoopprijzen vanaf ƒ 273.760,- v.o.n. De vermelde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stientra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN: gunstig gel. halfvrijst. woonh. met inspandige gar. en c.v. Ind.: souterrain: gar. (9.03 x 3.47) via achterzijde bereikbaar, berging c.q. hobbyruimte (7.03 x 2.28), beg. grond, hal, toilet, keuken, woonk., 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligb. en vw., 2e verd., zolder, koopprijs ƒ 155.000,– k.k. incl. vloerbed., glas, overgordijnen, zonwering, 2 luxaflex. Aanv. medio maart 1978. Tel. 045-722069.

SCHAESBERG. Nabij de Kakert stijlvol vrijstaand herenhuis met c.v., degelijke stal en grote tuin. Bwjr. '35. Totaal grondoppervlakte 933 m². Indeling oa.: diverse kelders, royale hal met trappartij, woonkamer ca. 33 m² met open haard en parketvloer betegelde keuken met moderne installatie, kinderkamer, stal ca. 60 m² met zolder. 1e verdieping: 4 grote slaapkamers, moderne badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en 2e toilet. 2e verdieping: grote zolder, beschoten en beplankt 42 m². Logeerkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 350.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

NUTH. Riant gelegen patiobungalow met c.v. en garage. Indeling oa.: ruime entree, betegeld toilet, L-vormige woonkamer 48 m² met wand in schoonmetselwerk en open haard, keuken, garderobekast, 2 slaapkamers, royale badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Ruime patio met tuinkast. Aanvaarding begin 1978. Koopprijs ƒ 185.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE. Kaalheide halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling oa.: 2 kelders, luxe entree, L-vormige woonkamer ca. 50 m² met plavuizenvloer, zitkuil, open haard in schoonmetselwerk en schrootjesplafond, keuken met inrichting, 3 slaapkamers, luxe betegelde badkamer met ligbad, 2 vaste wastafels wastafels en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 209.000,- k.k. Stientra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Welten parterre appartement met c.v. en tuin. Indeling oa.: kelder, hal, toilet, woonkamer met parketvloer 30 m², keuken ca. 13 m², tuin ca. 10 m diep en ca. 10 m breed op het zuiden. 2 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Aanvaarding april/mei. Vraagprijs ƒ 133.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

OBBICHT. In Papenhoven een te renoveren oud boerenwoonhuis opgetrokken uit oude veldbrandstenen. Totale oppervlakte ca. 820 m². Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 90.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

VALKENBURG-CENTRUM aantrekkelijk gelegen dubbel woonhuis op eigen grond, 12 vertrekken, c.v.-gas en gasboiler, alle kamers gestoff. Vraagprijs ƒ 159.500,- k.k., gedeelt. hypotheek aanwezig. Br. ond. nr. Va 152 LD V'burg.

Te koop halfvrijst. WOONH. m. garage, bjr. 1975 Brunssum. Tel. 045-255955, prijs n.o.t.k.

NIEUWENHAGEN. Snijderslaan 49, (Oude Heide): te koop halfvrijst. woonhuis, bouwj. 1965, grondopp. 265 m2 met garage, c.v., aparte berging, serre, tuin, provisiekelder, zolder (verwarmd, vliezotrap), parterre: hal, toilet en fonteintje, keuken, doorzonkamer (met schrotenplafond); 1e verdieping: 3 slaapkamers (1 met balkon), badkamer met douche en v.w. Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k. Aanvaarding over ca. 6 weken. Tel. 045-316952.

Amstenrade: te k. riant vrijst. LANDHUIS, bj. 1938 met c.v., gas en garage. Ind.: woonk. (41 m2), serre, grote hal, keuken, toilet, douche, kelder en berging. 1e verd. 3 slpk. luxe badk. m. ligbad en toilet, vaste trap naar gr. zolder, grote voor- en achtertuin. Perc. grote 1562 m2 méér grond mog. Aanv. 15 oktober as. Vr.pr. ƒ 375.000,– k.k. voor serieuze gegadigden, tel. 045-212665 (na 18.00 uur).

Hoensbroek, Akerstraat te k. WINKELHUIS vrij, plus 2 bovenwon.kam. verh. Tel. 212223.

Te k. TUSSENWON. te H'broek gelegen in Huizerveld. Br. o. no. Ho 208 LD H'broek.

Wij vragen voor onze cliënten HUIZEN tot ƒ 300.000,– in Zuid-Limburg. Bruckner, Mak. Annastraat 28, Aken, tel. 09-4924132692, na 19 uur, tel. 045-713627.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS gem. Wittem. Prijs n.o.t.k. Tel. 04442-2533.

SITTARD. Te koop verbouwde boerderij met garage en 700 m2 tuin. Ind. o.a. ruime woonk. 65 m2 open haard, keuken, bijkeuken, was/strijkkamer, 3 slpk., badk. met ligbad, 2e toilet en ruime hobbykamer van 45 m2. Het pand ligt rustig gelegen nabij centrum. Kooppr. ƒ 305.000,– k.k. Te bevr. Hoevenaars Assurantiën B.V., Merkelbeekerstraat 31 Brunssum. Tel. 045-252109.

Wijlre: te k. vrijstaand HERENHUIS met tuin, PyrenSusstr. 9, 15 min. van Maastricht. Aangebouwde waranda, Amerikaanse keuken, 3 slaapkamers, kelder en zolder bwjr. 1970. Vrpr. ƒ 185.000,– k.k. Te bevr. 045-410500 tussen 9-17 uur.

GREVENBICHT: Tomberstraat 11 te k. vrijstaand woonhuis met garage, werkplaats 15 m2 en c.v. Ind.: hal, provisiekelder, woonkamer L-vorm, keuken, bijkeuken, w.c., 4 slaapkamers, douche, zolder, grote tuin, tot. grondopp. 858 m2. Aanv. direct, vr.pr. ƒ 160.000 k.k. Inlichtingen 04497-1763.

HUIS te k. gevr. prijs tussen 100.000 en 130.00 omg. Hrl. G.v. Loo, Marktstr. 10, Simpelveld.

HOEKWONING te k. te Waubach in ruil voor huurwoning in omg. tel. 045-310149 na 1.30 u.

CENTRALE VERWARMING kompl. doe-het-zelf pakket 6 rad. ƒ 2100,–7 rad. ƒ 2400,–8 rad. ƒ 2700,– excl. BTW. Keuringgarantie. Bel voor gratis offerte 04406-12862.

KONINGSBOSCH, Haverterstraat te koop vrijstaande geheel gerenoveerde boerderij in oudhollandse stijl, met aangelegde tuin, vijver, zonneweide en tuinhuis en garage. Ind.: ruime hal, grote woonkamer, open keuken, 5 slaapkamers, badkamer met gekleurd sanitair, grote zolder. Gehele pand is voorzien van c.v. Perceelgrootte plusminus 1800 m2. Vraagprijs ƒ 280.000 k.k. Inlichtingen: Geld- en Woningwinkel, Hoofdstraat 376, Hoensbroek, tel. 045-220522.

Te koop 2 perc. BOS plm. 2 ha. tegen Roermond. Tel. 04936-1818.

Te koop halfvrijstaand WOONHUIS m. gar., mooie tuin, 3 slp.kam., douche, c.v. Vraagprijs ƒ 105.000,– k.k. Gen. Hodgesstr. 19, Ubach o. Worms.

Te k. CAFÉ met woonhuis te Klimmen. Tel. 045-312244.

HOENSBROEK: Lampisteriestr. halfvrijst. woonh. met gar. c.v. gas en tuin, bjr. 75, goed onderh. op goede stand nabij centr. Woonk. 8.50x3.80, keuken, royale entree, toilet, 1e verd. 3 slpk., badk. m. ligb. 2e toilet, vliezotrap n. zolder. Dir te aanv. Vr.pr ƒ 158.500. Tel. 045-212613.

Geleen TUSSENWONING te k. 3 sl, zolder, kelder. Per 1-4-78 te aanv. Te bevr. 04499-2653 of 2246.

Susteren te k. mooi perceel BOUWGROND opp. 1040 m2, frontbr. plm. 10.50 m, gel. Wilhelminalaan naast tunnel kan vrijst. woning gebouwd worden. Te bevr. 04499-2653 of 2246.

Schinveld te k. 6300 m2 LANDBOUWGROND pachtvrij, direct te aanv. Te bevr. 04499-2653 of 2246.

Helden-Panningen, perceel onverpachte LANDBOUWGROND te k. 2,9 ha in een blok. De grond mag voor agrarische doeleinden nog bebouwd worden. Voorschriften en kadastrale situatie liggen ter inzage. De grond is met 3 zijden aan de verharde weg gelegen. Er kunnen eventueel twee aparte bedrijven gevestigd worden met twee vrijstaande bedrijfswoningen. Mits er twee gegadigden zijn kan de grond ook in twee gedeelten verkocht worden. Grond is direct te aanvaarden. Te bevr. 04499-2653 of 2246.

HEERLEN centrum. Te koop dubbele woning, waarvan bovenwoning verhuurd. Ind. o.a.: beg. gr. entree, gang, trappenhuis, woonk., keuken, badk. m. ligbad en toilet, 3 slpk., bergr. Koopprijs ƒ 130.000,- k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

MUNSTERGELEEN. Te koop riant gelegen vrijst. woonh. op 360 m² grond, met garage en c.v.-gas. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. 28 m² met open haard, keuken 8 m², 3 slpk. resp. 15, 12 en 9 m², badk. 4 m² met 2e toilet. Koopprijs ƒ 195.000,– incl. stoffering en komplete aanbouwk. k.k. Te bevr. Hoevenaar Ass. B.V., Merkelbeekrstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

HAANRADE te k. of te h. geheel gestoff ruime schakelbungalow met electr. rolluiken en andere luxe dingen. Te bevr. past. Heuschenstr. 4, Brunssum, tussen 19 en 20 uur.

SITTARD. Nieuwbouw riant vrijst. landhuis met 2 garages. Beg. grond: ruime hal met stijldeur naar living met balkenplafond, open keuken en zitkuil met open haard, eiken trap naar 1e en 2e verd. 1e: overloop met muurk., slpk. ca. 30 m², slpk. 20 m², bad ca. 12 m² met 2 wast., bidet, 2e toilet, douche en ligbad, 1e klas sanitair (curry geel) en armaturen. 2e: slpk. 20 m², slpk. 21 m², hobbykamer 25 m² en c.v.-ruimte met aansl. v. 3e toilet en wast. pand met hardhouten binnen- en buitenkozijnen, deuren en betimmeringen. Veel schroten, eiken vensterbanken, tegels en schoonmetselwerk. Geheel geïsol. Ook therm. glas. C.V. met therm. kranen etc. Te bevr. Wilhelminaplein 18, Schinveld, uitsl. tussen 17 en 19 uur.

Te koop op goede stand te HULSBERG: halfvrijstaand woonhuis (bj. 1968) met tuin en veel privacy. Totaal opp. 430 m2. Ind.: woonk. en serre (45 m2), keuken m. afzuigkap, kelderkast, toilet. 1e etage: 3 slaapk., badcel met douche, vliezotrap naar bepl. en beschoten zolder. Vr.prijs: ƒ 160.000. Makelaardij Hendriks B.V. Heerlen. Tel. 045-714315.

Te koop te HEERLEN (Ambachtstraat): ruim woonhuis met kleine tuin. Het pand bevat: grote kamer, ensuite, keuken, 4 slaapkamers, een mansarde kamer, zolder, berging en kelder. Modernisering is noodzakelijk o.a. badkamer en c.v. De vraagprijs is ƒ 129.000 k.k. Dit. te aanv. Makelaardij Hendriks Heerlen. Tel. 045-714315.

BOUWGROND te koop gevr. door particulier. Omg. Geleen, Spaubeek, Ulestraten, Munstergeleen. Br. o. nr. GE 280 LD Geleen.

WAUBACH: te koop boerderij met veel mogelijkheden incl. bouwgrond. Woonhuis en c.v. gas, grote schuur en een buitentoilet. Voor aanpassing en verbouwing welke nog moet gebeuren zijn ruime subsidiemogelijkheden. Koopprijs ƒ 100.000,– k.k. Te bevragen Hoevenaars Assurantiën B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

Bouwvak

GRINDTEGELS voor terras, oprit of tuinpad in vele maten en kleuren en concurrerende prijzen. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek (Station) Tel. 045-213877.

Wij verhuren HETELUCHT-KANONNEN cap. van 22.000 tot 120.000 cal. uur. Machine en steigerverhuur P. Boels BV, Parallelstr. 37, Amstenrade. Tel. 04492-1807. Bel ons en wij sturen u graag een prijslijst van ons assortiment.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt MACHINEVERHUUR Worms b.v. Urmond Raadhuisstr. 32, tel. 04495-1237.

U vraagt wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders BV, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Huur STEIGERMATERIALEN en bouwliften, betonmolens enz. bij Hollanders BV 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u bouwen of verb.? Huur BOUWMATERIAAL bij Hollanders BV, tel. 045-214192-218532.

Voor alle binnen en buiten STUKWERK. 09-4924158860 Aken.

Dieren

Wegens verhuizing te k. 2 POEZEN ras Perz. langh. Kleuren blauw, crême en rood, lft. 1/2 jr. oud, liefst in een koop. Goede stamb. en mooie tekening tel. 045-41000.

DIERENHOTEL Abdissenbosch, Vogelzankweg 230 Ubach o. Worms, tel. 045-317217.

Te k. PAPEGAAI met nieuwe kooi. Zaicsekstr. 25 Geleen.

Te k. mooi wit Perzisch POESJE 9 wk. is zindelijk m. stmb. en ingeënt. 04402-3573.

Te k. 2 DWERGPAPEGAAITJES met kooi. Smit, Eikstr. 118, Heerlen.

Totale verkoop van duiven van W. NIELABA. Verkoop 22 jan. Bezichtigen vanaf 12.00 uur. Verkoop 15.00 uur. Café P. Ackens, Ackensplein, Bleijerheide.

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos-Heim, Langstraat 50, Schimmert, tel. 04404-1527.

Te k. L.TACKELS m. stamb. Populierenlaan 48 Oirsbeek.

Abrikot TOYPOEDELTJES 8 wk. Het Kempke 25 Borgharen, tel. 043-19819. Gedipl. hondenkapster.

T.k. ANGORAPOEZEN m. stamb. Hennekuilstr. 102 Born. Tel. 04498-1920 na 17 uur.

DWERGPOEDELTJES te k. abricot met stamb. Pr. Hendriklaan 26, Waubach.

Te k. Duitse HERDER reu, 2 jr. oud met stamboom. P. Wings, Narcissenstraat 5, Bocholtz.

Te k. mooi nest FOXJES, ontw. en kamerzindelijk tel. 04451-280 b.g.g. na 20 uur.

Te k. nest COCKERSPANIELS zeldz. mooi, goedkoop. Kerkstraat 33, Waubach.

Goed TEHUIS gezocht voor basset plm. 3 jr. Tel. 045-411120.

Nest prachtige BOUVIERS met stamboom. Iets moois. 9 weken oud. Wilhelminastr. 6 bij gem.huis Hoensbroek.

Te k. enkele Duitse HERDER-pups 9 wk oud vader Canto v. Fürstenstein Sch. III (keurklasse 1a) top uitmuntend moeder Quanto v.d. Wienerau dochter Sch II keurkl. 1a z.b. V.A. Te bevr. van Weersch Dalenstr. 28 Banholt, tel. 04457-223.

Te k. wegens ziekte BOUVIER teef 2 jaar met papieren, lief voor kinderen. 045-419046.

Te k. Shetland PONY merrie 8 jr. oud en veulen 1,5 jr. oud, merrie. Tel. 04492-1648.

Wegens omstandihg. te k. veel bel. 11 mnd. oude DUITSE HERDER. Reu. Gesch. voor tentoonst. en dress. Afst. wereldkamp. Markstr. 1, Simpelveld. Na 18 uur.

Te k. Afghaanse ras-WINDHOND 2,5 jaar, reu ƒ 500 met certificaat. K. Graverstraat 31, Kerkrade-West, tel. 045-412679.

Auto's en motoren

Verhuur van OLDTIMERS voor alle doeleinden o.a. Rolls Royces, Bentleys, antieke en klassieke merken van 1905 tot 1955. Q en Q Classic Cars Heerlerweg 134, Kunrade-Voerendaal. Geopend van 8-18.30 uur of bel na 13 uur 04446-2854 b.g.g. 2099.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

MAZDA - Mazda - Mazda. Steeds de nieuwste modellen voorradig in onze showroom direct leverbaar. Bij automobielbedrijf Hensgens B.V. te Nieuwstadt. Uw Mazda-dealer. Tevens bieden wij te koop aan: div. inruilauto's; Datsun 120Y coupé 76, Datsun 1200 coupé 73, Citroen Dyane 6 '74, Daf 55 73, Ford Capri 1600 77, Ford Taunus 1600 L coupé 75, Ford Escort 1300 L 75, Fiat 850 73, Fiat 127 74, Fiat 127 72, Honda 1500 Civic 4-deurs 76, Mazda 929 hardtop 76, Mazda 929 hardtop 75, Mazda 929 hardtop 74 Mazda 929 4-drs. 76, Mazda 929 4-drs. 74, Mazda 818 coupé 77, Mazda 818 coupé 76, Mazda 818 coupé 75, Mazda 818 4-drs 76, Mazda 818 4-drs '75, Mazda autom. 1300 77, Mazda 1300 77, Mazda 1300 75, Mazda 1300 74, Mazda 1000 77, Mazda 1000 76, Mazda 323 ES 77, Mazda 323 ES 5 77, Mini Cooper 1100 Spec. '77, Renault R6 72, Opel Kadett '71, Peugeot 304 Combi 74, Simca 1000 GLS 74, Toyota 1000 Spec. 76, Toyota Corolla 30 de L 76, Toyota Mark 2 70, VW Polo 75, VW Golf de L. 76, Volvo 66 GL Combi 76. Inkoop - verkoop, financiering, Bovaggar. Autobedrijf Hensgens B.V., Kruisweide 3, Nieuwstadt, 04499-2600.

Voor BALANCEREN Aotobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom Leenkampsweg 2 Palemig Heerlen tel. 045–720654 b.g.g. 721512.

Te k. een gebruikte vee- en PAARDETRAILER. Tel.: 01621-4622 of 01621-4155.

ACCU defekt, wij helpen u direkt. Let op! Alle accu's met garantie tot 50% echte korting. Verder alle automaterialen, uitlaten, banden, schokbrekers, trekhaken, enz., enz. Kortom alles voor uw auto. Donny Klassen B.V., groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Te k. van part. MINI 1000 bwj. 1975 km.st. 27000 Te bevr. Godfr. Bomansstr. 13 Schaesberg.

Te k. PEUGEOT 404, bj. '70, kl. metal. bruin, i.z.g.st. Bloemenmarkt 34, Geleen.

Te k. DAF 55, bj. '71 en FIAT 128 '71. Te bevr. Laurierstr. 517, Passart-Heerlen.

Te koop FORD 2300, bw.jr. '70, met nw. motor van 1974. 6 cil. Op de Knip 149, Kerkrade-West. Vaste prijs ƒ 600.

Te k. van part. weg. vertr. n. buitenl. Opel REKORD Diesel, bouwjr. '73, i.st.v.nw. Heerlerbaan 158, Hrln.

Van part. te k. DAF 66 stationcar als nw. bj. '75 vr.pr. ƒ 6300,-. Tel. 045-313930.

Van part. te k. KADETT bj. '74, i.z.g.st., weg. aansch. gr. wagen. Buys Ballotstr. 1, Grasbroek-Heerlen.

Te k. KREIDLER 4 versn. i.g.st., pr. ƒ 750,–. Wilhelminal. 4 Grevenbicht, na 17 uur.

Te k. OPEL Kadett 1200 S de luxe autom. kl. rood, bj. '75, vr.pr. ƒ 7600,–. Galileastr. 34 Heerlerbaan.

Weg. omst. MINI 850 bj. '68 t.e.a.b. Tel. 04494-41054. Na 17.00 uur.

Te k. OPEL Manta, bjr. ca. 1971, vr.pr. ƒ 2300. Te bevr. Habets, Molenstraat 49, Brunssum.

Te k. Toyota COROLLA Coupé, bj. '73, km-st. 62.000. Gastersberg 30, Schaesberg.

Auto's en motoren

AUTOVERZEKERING af ƒ 172,20 per jaar D.A.O. ...pstr. 76, Brunssum, tel. ...256845.

...MERCEDES 220 D. bwj. ... Kerkstr. 104 Ubach over ...rms.

...i autobedrijf heeft FORDS ... automatic en autoambu...ce te huur. Heiberg 42, Am...rade, 04492-1700.

...s Sparla AUTOMOBIELEN ... Alfa 1600 spider velole ...briolet '76 rood, Mercedes ...S '74 kl. zilver metalic auto...t, Mercedes 280CE '73 cou... kl. groen automaat, Datsun ... 4-drs. '75 kl. bruin, Ford ...0 XL '75 kl. groen coupé, ...di 80 LS '74 kl. beige, Peu...ot 204 diesel '76 rood, Fiat 124 ...kl. rood, Citroën 2CV4 '74 kl. ...en, BMW 2002 touring cou... '73 kl. rood, Mercedes 608 ...esel vrachtwagen 3,5 ton ...verm. Simca 1000 Rally 2 ..., Simca 1000 Rally 1 '73, mo... Boltaco 350 cc crosser 4 ...d. oud, Suzuki 750 GL '76 ...l acces. Suzuki 750 '75, Su...ki 500 sport '77, Laverda 750 ..., Austin Seven 1000 cc '74 kl. ...uin, BMW 520 '75 kl. blauw, ...at 128 '74 kl. groen, Opel Ka...tt L '76 kl. blauw, Simca 1100 ...LS '75 '74, Citroën GS Club ..., Ford Capri 1700 GT '72, ...mca Chrysler '74 '72 '71, DKW ... zeer mooi ƒ 3500,–. Aan...ngwagens 4 st. type Westfalia ...et huif en zonder huif. Ook het ...res voor goed gebruikte mo...rs. Plm. 20 st. inruilauto's van ...500,– tot ƒ 2000,–. Jos Sparla, ...aalheidersteenweg 76 Kerk...de-West Kaalheide, tel. 045-...1874.

...ADETT '74 ƒ 5900; Datsun ...herry 75 ƒ 5750,–; Simca 1100 ...3 ƒ 2750,–; Alfasud 75-74; Alfa ... ƒ 2200,–; Daf Volvo 66 DL '77; ...pel Ascona '76; Mazda 818 '76 ...8700,–; Peugeot 504 gld '74-'73 ...3900,–; Lancia '72; Fiat 128 SL ...upé '73 ƒ 3950,–; BMW 2800 ...1; BMW 2002 '71; Corolla '73; ...2; NSU TTS '71 ƒ 1900,– enz. ...ilen, ook zonder geld. P. Joos...en Scharnerweg 7 Mstr., tel. ...43-627308. Inkoop auto's-kon...nt geld.

...eon Franssen AUTOMOBIE...LEN biedt te koop aan: Pontiac ...Firebird Formula 350 t '73 au...tom. kl. zilver metall., Pontiac ...Firebird t. '75 6 cyl. autom. me...ll. zilver, Pontiac Firebird '72 ...cyl. brons metall., Camaro LT ...748 cyl. autom. met gasinstall. ...nz. groen, Triumph Dolomite ...7, gasinstall. vele extra's wit, ...riumph TR6 vanaf '71, 6 stuks, ...iv. uitvoeringen, Triumph ...pitfire vanaf '72 4 stuks ook ...met hardtop leverbaar. Opel GT ...1900 zeer mooi exemplaar '73 kl. ...rood, Fiat X-19 t '75, Targa kl. l. ...groen, MG Midget '72 kl. groen, ...MG-B '76 laatste model kl. oran...je Matra Bagheera '76 wit met ...licht blauw inter., Datsun Cher...ry 76 14000 km. kl. brons me...tall., Puma 1600 GTE '73 zeer ...goed onderhouden. Div. inruil...auto's zoals Kadett, Fiat 127, 128 ...nz. Inruil en financiering in 1 ...dag. Beitel 26, Heerlen richting ...Simpelveld tel. 045-413078-...11589 Via de autobaan afrit ...Simpelveld over de brug 200 ...mtr. links.

...Te k. van part. zeer goed on...derh. FIAT 127, bwjr. '73. ...(Groenstraat) Rimburgerweg ...4, Ubach over Worms.

...Te k. weg. omst. VOLVO 66, ...bj. '77, 28.500 km, elke keu...ring toegest. Unolaan 29, Heer...lerheide.

...MAZDA 929 S Hardtop, 14 ...mnd. oud, 18.000 km. Caumer...voord 40, Hrln, tel. 410972.

...Te k. HONDA Civic 1200 (au...tom.) bj. '76. Te bevr. na 17 uur. ...Maaseikerw. 16 Susteren.

...Te koop RENAULT R6 bj. juli ...1975 i.st.v.nw. Dr. Calsstr. 5 ...Schaesberg.

...OPEL Manta 1600 '71 i.z.g.st. ...1850,–. Hamerstr. 16, Heerlen ...(bij amb.school).

...Te k. zeer goede en mooie BMW ...2002, 72. Kleikoelerweg 16, ...Nieuwenhagen. Tel. 316526.

...Te k. RENAULT 6, i.z.g.st. 1971 ...1250. Caumerbeek 4, Geleen.

...Te k. van part. mooie DATSUN ...1200 de Luxe, bjr. 72 i.z.g.st., ...vr.pr. ƒ 2000. Zeer mooie Simca ...1000 Spec., 4-drs., z.g.a.n., bjr. ...73, vr.pr. ƒ 1500, inruil mog. Ge...rardstr. 4, Schaesberg.

...Te k. VOLKSWAGENBUS 15 ...mnd. oud, kmst. 12.500, aan...hangwagen geremd m. huif. ...Hout 6x16x265 geïmpr. P. J. A. ...Schrama, Hekstr. 26, Ulestra...ten; tel. 04403-3375.

...Ingeruild op HONDA, Mazda ...Stationcar 75, Datsun 1000 76, ...Simca 1100 76, Mitsubishi Lan...cer 76, Honda Civic 74 2x, 75 3x, ...76, Honda Civic 77 aut., Daf 55 ...69, Simca 1000 70. Auto Heral ...b.v. Honda dealer Kan. v. Nuys...str. 65, Schinveld 045-252244.

...Te k. FORD Transit bestel 100 ...1972, i.z.g.st. Nieuwe banden, ...radio, enz. Eventueel inruil lu...xe auto mog. Mgr. Feronl. 228, ...Hoensbroek, tel. 218573.

...MAZDA 121 Coupé blauw me...tallic nov. 1976. Iets voor de ...sportieve rijder. Autobedrijf ...Klijn, Kastanjelaan 82 Hoens...broek, tel. 045-220055.

...BMW 518 groen 1976 in uitste...kende staat 50.000 km. Autobe...drijf Klijn, Kastanjelaan 82 ...Hoensbroek, tel. 220055.

...V. part. te k. MERCEDES 230-6 ...benzine type 1974 als nieuw. Te ...bevr. 04494-45522.

...Te k. TOYOTA Corolla 1200 ty...pe '73 m. nw. motor, zeer mooi ...ƒ 2750,– 04490-14239.

...Te k. RENAULT 4 bj. '71, prijs ...ƒ 1300,–. Ross. van Bewerstr. 32 ...Stein tel. 04495-3013.

...Te k. FORD Taunus 1600 GXL, ...bjr. 72. Kluisstr. 23, Doenrade ...na 17.00 u.

...Te koop z.g.o. VW KEVER type ...1300, 69 m. radio, nw. band., enz. ...Prijs ƒ 500 z.i.k. Schaesberg ...Plein 5, tel. 045-313291.

...Te k. VOLKSWAGEN 1300, ...z.g.st., na 17.00 u. Alb. ...Schweitzerstr. 124, Brunssum.

...Te k. VW KEVER bj. event. rui...len v. Galenstr. 46, Heerlen.

...Te k. CITROËN Dyane '71 ...z.g.st. beige t.e.a.b. 045-712986.

...zits exclusieve SPORTWA...GEN. Merk: American Motors. ...Model AMX Javelin 8 cyl. 185 ...pk. bwj 1974 kilometerstand : ...80.000 kleur goud/koper meta...liek, nieuwe banden, max. ...snelheid 220 km p. uur, van alle ...accessoires voorzien. Prijs ...n.o.t.k. inlichtingen. Tel. 045-...252615.

Te k. PEUGEOT 604 SL autom. bj. '76 55.000 km. Electr. schuifd. radio electr. ramen, trekhaak. Ingeb. mistlamp. Prijs ƒ 20.000,–. Randenborgweg 24 Nieuwstadt.

Te k. FIAT 127 bj. '74 i.g.st. nw. banden, accu ƒ 3400,–. Tel. 04755-540.

Te k. Ford TAUNUS 1300 L dec. '70. Goed uitz. en pr. lopen. f 1450,–. Tel. 04490-10548.

Te k. OPEL Rek. 1900 autom. '72 op gas, 4-deurs, leren dak enz. ƒ 3400,– (event. ruilen tegen diesel). Oude Heerlenerweg 1 Sittard.

Te koop VOLKSWAGEN '67. Pr. Hendriklaan 26 Ubach o. Worms. Tel. 045-313422. Koopje!

Van part. te k. RENAULT R12 TL '76 pr. ƒ 10.000,–. Te bevr. na 18.00 uur v. Bronsfeldstr. 9, Schinveld. Tel. 045-256039.

Te k. FORD Capri 1500 XL vr.pr. ƒ 1500,–. Hazenkampstr. 10, Brunssum.

Te k. z.m. MANTA L type '76 kmst. 26.000. Vrpr. ƒ 11.500,–. Tel. 221033.

CX 2400 GTI met lichtmetalen velgen blauw metall. 1978, CX 2400 Pallas met lederen bekleding '77, CX 2200 Pallas met stuurbekrachtiging '76, CX 2000 Comfort '75, Dyane 6 Commercial '75 '74, Dyane 435 '73, 2CV6 '76, 2CV bestel '75, Renault 12 TS '74, Renault TL '76, Peugeot 504 GL '75. Bovag-autobedrijf May Crutzen, Hunsstr. 33, Ubachsberg. Inruil en fin. mogelijk. Tel. 04446-2121.

Te k. OPEL Kadett bouwjaar '70 kleur wit met cassetterecorder, mechanisch en motorisch 100%, koopje. Dr. Schaepmanplein 14, Molenberg-Heerlen, tel. 045-419046.

Te k. 2CV4 Special km 33.000 '76 ƒ 3850,–; Capri 1700 GT '72 ƒ 2250,–; VW 1300 '72 ƒ 1850,–; Kadett Caravan '71 ƒ 1500,–; Escort '68 ƒ 250,–. Heggerank 14, Brunssum.

VOLVO 66 GL 1976 geel 9000 km in staat van nieuw. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82 Hoensbroek, tel. 045-220055.

MERCEDES ruilmotoren, type 200 D, 220D, 240D. Garantie 10.000 km of max 3 maanden. geheel inbouwklaar. Mercedes ruilkrukassen voor 200D, 220D en alle deelbewerkingen aan ieder type motor. B.V. Mechanische industrie Habets, afd. Motorenrevisie, Hunnecum 33, Nuth. Tel. 04447-2323.

Te k. VOLVO 144 '67 pas gespoten en gekeurd pr. ƒ 2000,–, tel. 045-720878.

Te k. prachtige FORD LTD, 8 cyl. aut., op gas, bj. '73. Dr. M. L. Kinglaan 107, H'broek.

Te k. HONDA 500 cc '75 spec. gesp. als nieuw. Italiëlaan 58, Heerlerheide.

Te k. FIAT 128 bj. '70 ƒ 700,–, Simca 1000 GLS '72 ƒ 950,–. Treebeekstr. 77, Treebeek.

VOLVO 343 DL model 1977 nu ƒ 1500,– goedkoper. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

SNEEUWKETTINGEN speciale ski-imperial voor mini te k. Bovendien 4 velgen met banden. Na 15 uur. Rijksweg Zd. 51 Sittard.

Te k. Ford Capri 1500 XL type '70 i.z.g.st. pr. ƒ 1150,– Caravan bedrijf Cremers Reeweg 84 Ubach o. Worms. Tel. 045-312558.

Te k. VW 1300 bj. 68 (sloopauto). Harmoniestr. 26, Hoensbroek na 18.00 uur.

Te k. VAUXHALL Viva '72, Alfa Romeo 2000 Giuletta '73. Baanstraat 87, Schaesberg.

Te k. RENAULT 12 TL i.g.st.v.ond. bj. '71. Brunssummerweg 102, Nieuwenhagen. (na 18.00 u.).

Te k. OPEL GTJ bj. 1972, i.z.g.st., veel acc. Pr.n.o.t.k. Akkerwinde 37, Ubach o. Worms.

Te k. V.W. 1600 Variant bj. '72. Jerichostr. 8, Heerlen, tussen 18.00-20.00 uur.

Te k. OPEL Ranger 72, ƒ 2000 i.g.st. Donderdagstr. 7, Heerlen, 045-716334.

MINI 1000 Luxe, bjr. 76, rood, kmst. 12.000. Mini Clubman bj. dec. 75, kl. geel. Mini 1000 bj. 74, kl. geel kmst. 35.000. Renault R5 TL bj. 76 kmst. 32.000 kl. metallic groen. Renault R6L bj. 76 kmst. 38.000 kl. oranje. Datsun 120Y de Luxe bj. dec. 74 kmst. 56.000 kl. rood. Daf 46 Luxe bj. 75 kmst. 33.000 kl. rood. Ford Escort bj. 72, kl. Bordeaux rood. Simca 1100 Speciaal bj. 71. Elke keuring toegestaan, garantie, financ., inruil G.G. Auto's, Grasbroekerweg 108, Hrl., tel. 722145.

Te k. FORD Bus, gesl. bestelwag. dubbel assen. Tel. 045-214841.

Te k. OPEL Kadett, i.z.g.st., donker groen. Tel. 045-720879.

TOYOTA 30 de L. automatic 77, 11.000 km. Mazda 121 Coupé 76, 29.000 km. Ford 1600 GL 76, 30.000 km. Capri 2 1600 XL 76, 36.000 km. Fiat 133 76. Fiat 128 74. Toyota Celica LT 74. Elke keuring toegestaan, garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

TOYOTA Corolla sportwagen de Luxe 77, 13.000 km rood. Toyota Corolla 30 75, 18.000 km. Simca 1307 GLS 76, 17.000 km. Mazda 929 Hardtop Coupé 75, 40.000 km. Mini 1000 L 76, 20.000 km. VW Golf 75 40.000 km. Toyota Carina 5 speed 73. Toyota Corolla 1200 73. Sunbeam 1300 LS 74, 28.000 km. Fiat 127 73, ƒ 2500. Mazda 818 Coupé 72, ƒ 3750. 2CV 72 ƒ 1250. Kadett L 71 ƒ 1750. Inruil financiering en garantie. Autobedrijf P. v. Dijk Hompertsweg 33, Schaesberg Kakert tel. 311729.

Te k. weg. omst. MERCEDES 200 D, bj. 77 kmst. 14.000. Tuddernderweg 163, Sittard.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 zeer mooi, medio 72, ƒ 1750. Molenweg 23, Sittard.

Te k. OPEL Comm. 71 m. stereoradio en trekhaak, koopje! Bursgensstr. 28, Schaesberg.

Te k. DYANE bj. 73, vraagprijs ƒ 1950. Tel. 045-216025.

Te koop PEUGEOT 104, 4-drs., bj. 75, weinig gelopen, vr.pr. ƒ 5750. Tel. 316390.

DAF type 55 ƒ 1650,-, i.z.g.st. Hamerstr. 16, Heerlen (bij amb.scchool).

Te k. RENAULT 16TL kl. l.blauw gew. mooi, alles 100% in orde bwj. eind '72, reeds type '73. Vraagprijs ƒ 1950,-. Mercedes 220 diesel kl. wit i.z.g.st. motor houdt onder garantie 3 oliedruk. Bwj. '69, met trekh. Vr.pr. ƒ 3500,–. Inr. mog. Staringstraat 29, Molenberg, Hrl. 045-418320.

VW-kever type 1302 64.000 km. Als nw. ƒ 2650,–. Hamerstr. 16, Hrl. (bij amb.school).

FORD Granada GXL 2600 '72, Ford Consul 2000 Coupé '72, Ford Capri 2300 GXLR '71, Ford Escort 1300 '70, Ford 17M '68, Ford 12M '68, Ford 20M '70, Citroën 2CV '70, Audi 80GL '73, Renault R4 '72, Chrysler 180 Automatic '71, Mercedes 250 '68, Toyota Crown 2000 '71, Motor Suzuki GT 750 '75, BMW 1602 '73, Opel Kadett LS '70, Opel Kadett '73, Opel Kadett '70, 2 stuks, Opel Manta 1900S '73, Opel Manta 1900 '71, Opel Rekord II 1900 met LPG '74, Opel Rekord II 1900L '73, Opel Rekord II 1900 '73, Opel Rekord 1900 '69, Opel Rekord 4-drs. '68, Vauxhall Viva '71. Garantie, inruil en fin. mog. Jo van Mil en Zn., Sportstraat 10, Kerkrade-West, tel. 045-410826.

Te k. van eigenaar PEUGEOT 504 GL km.st. 62.000 kl. blauw metal. Zeer goed onderhouden. Prijs ƒ 7.000,-, incl. radio, tel. 045-714315, na 18 uur 412430.

Te k. van part. MAZDA 818, 3 jr. 54.000 km. gel. ƒ 4800, Diepenbrockstr. 5, Brunssum, tel. 253103.

Te k. SIMCA 1301L bwjr. '73. Ford 1500 bwjr. '70, Mazda 1000 bjr. '71, Grefkenstraat 43, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett bwjr. '68-'69, de luxe, achterruitverw., nw. banden, nw. schokbr. ƒ 425,-, Parallelweg 58, H'broek.

Te k. Bestelwagen VOLKSWAGEN. Geenstr. 55, Geleen tel. 43710.

Te koop BMW 2500 nw. motor, magn. velg. rad.cass., sch.dak. Bouwjaar 70. In prima staat. Bautscherweg 22, Hrl.

Te k. wegens aanschaf grotere auto TOYOTA Coupé, midden 1973, nieuw uitziende, nieuw rijdend, weinig km gel., orange, pr. ƒ 4000. Op Gen Steen 30, Schaesberg.

Te k. SIMCA 1000, i.z.g.st., bj. 70, pr. ƒ 450. Nuinhofstr. 43, Nuth, tel. 2434.

Te k. van part. weg. omstandigh. OPEL type Admiral L 2800 S, 4-deurs, 72, 6 cyl. automaat, kl. bruin metall. met vinyldak, auto verk. in uitst. staat ƒ 3850. Inr. event. mog. Tel. 043-17246.

Bromfietsen

Te k. ZÜNDAPP, bj. '74. Den Boschstr. 23, Heerlen. Na 17 uur.

Te k. ZÜNDAPP ƒ 475 en Puch Maxi ƒ 375. Te bevr. Groenstraat 202, Waubach.

Te k. verschillende ZUNDAPPS, Kreidler en Yamaha. Dr. M.L. Kinglaan 94 H'broek, tel. 045-218596.

Te k. bromfiets KREIDLER 76, z.g.a.n. Essenstr. 30, Kruisberg, Brunssum.

Te k. YAMAHA v.a. ƒ 795,–; Floretts v.a. ƒ 290,–; Maxi Puchs z.g.a.n. v.a. ƒ 580,–; Vespa's v.a. ƒ 275,–; Peugeots v.a. ƒ 390,–. 6 mnd. gar. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. ZÜNDAPP, bj. 73, i.v.m. aansch. andere brommer. Reigerstr. 5, Sittard.

Te k. HONDA CB 550, z.g.a.n., 15.000 km, bj. 76, vr.pr. ƒ 4200. 04499-1257.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld; 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.-kant. Bernhardstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-46186.

GELD LENEN. Op korte of lange looptijd. Persoonlijke lening. Financiering. 2e hypotheek. Voor verbouwing, auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij graag over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. N.V. Financieringsbank Hufima Kruisstr. 32, Hrl. tel. 045-711551.

Onderwijs

ƒ 22,50 en geen cent meer kost overal in Nederland een echte autorijles bij DE CENTRALE, Heerlen: tel. 316236 b.g.g. 313760. Hoofdkantoor: Parkweg 28, Den Haag.

Autorijschool Meuffels b.v. 10 1e rijlessen ƒ 200,- alleen voor beginners volledig gediplomeerd voor hele rayon Heerlen tel. 045-254414 niet tussen 5-8 uur.

Voor uw lessen popul. ORGELMUZIEK, bel of kom eens inform. K. Franssen, Markiesstr. 24, Schaesberg, tel. 045-315543.

Landbouw

Te koop gevr. en te koop aangeb. KALVEREN, schapen, wol, zeugen, beren en alle slacht- en weidevee. Tevens noodslachtingen. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, 04493-1323 en 1822.

Te koop 500 kg 1e kwal. rode WINTERWORTELEN voor ƒ 95 en thuisgebracht. Tevens prachtig weide hooi en speciaal paardenhooi. Ook alle soorten stro. Tel. 043-30534.

Te koop rij- en TUIGPAARDEN, ponywagentjes, koetsen, pony- en groot getuig zadels, lantaarns enz. enz. 043-30534. Inkoop. Inruil. Verkoop.

Te k. gevr. stuk WEILAND omg. Heerlen. Tel. 045-721850.

Te k. aangeb. weg. overcompl. zware Goudland-WENTELPLOEG. Werkbr. 80 cm met schijfkouters, triltand, cultivator en mengmestvat. Inh. 2.200 lit. Te bevr. tel. 045-721976.

Alles voor land- en VEEBOUW. D.M.V. melkpoeders en bedrijfsbenodigdheden aan huis gebracht. T. Kockelkoren, Mechelen, tel. 04455-1629, b.g.g. 1799. P.S. Groothandelsprijzen s.v.p. bellen voor 12 uur.

Te huur of te koop gevraagd WEILAND of landbouwgrond te Bingelrade of omgeving. Br.o.nd. nr. BR 124 L.D. Brunssum.

Gevonden/verloren

Vermist sinds 5 jan. zw.-wit POESJE, 7 mnd. moet wek. tabletten. T.t.b. Servatiusstr. 29, Brunssum (Op de Vos) 253659.

Vakantie

Koopje! Een gebruikte CARAVAN, in prima staat. Tel. 01621-4622 of 4155.

CARAVANVOORTENTEN. Alle typen, 10% winterkort. Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

CARAVANSHOW van 1978. Modellen van vouw- en tourcaravans. Knaus luxe en Super Luxe Knaus Komfort serie va. ƒ 6095,–. Alle met dubbel glas. Tevens vouwcaravans Trigano nu nog met speciale korting. Camping-Cars Ridderbeks, Einderstr. 42-44 Heerlen (nrd.), tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

Doorlopende CARAVANSHOW: toercaravan Bergland vanaf ƒ 6520,– toercaravan de Roeck Jumatt-dealer voor Limburg vanaf ƒ 6495,– stacaravan Atlas en Hudson voor wintertenten. Caravanbedrijf Cremers Reeweg 84 Ubach over Worms tel. 045-312558.

Te k. TABBERT-CONTESSE 395, toercaravan total. wintervoorz. met wintervoort. 2x2 mtr. uitschuifb. t.v.-ant., alle div. ƒ 8500,–. Tel. 04494-45995.

Te k. STACARAVAN met staanplaats camping Montfort. Inl. Roermond tel. 04750-23149.

Te k. a. op Noord-Beveland gemeub. HUISJE, ruime woonkam., eetkam., keuk., 2 sl.kam., douche, schuur, gr. tuin o.h. Z. direct omg. Veersemeer en strand. Vr.pr. ƒ 76.000 k.k. Tel. 04446-1473.

Huwelijk

Stichting TRAIT-d'UNION biedt als stichting zonder winstdoel aan ieder die een levenspartner zoekt: zekerheid: bemiddeling tot slagen zonder extra kosten; deskundigheid: samenwerking van 24 consulenten, onder wie 10 erkende huwelijksconsulenten; ruime partnerkeuze: door talrijke ingeschrevenen in het gehele land. Vraagt u eens onze uitv. inl. in blanco envelop! Hoofdadm.: Postbus 122, Ede. Afd. Maastricht: Wilgenlaan 30, tel. 043-13626. Erkend door de Raad van Toezicht.

J.man, 26 jaar, zoekt MEISJE 20-30 jaar. Eenvoudig, z. karakter. Ik ben niet zo'n uitg.type. Hobby's: fotografie. Brieven krijgen antwoord. Br. o. no. Va 152 LD V'burg.

R.k. wed. zkt. CONTACT met nette heer tussen 60-65 jr. uit middenmilieu, geen avontuur, niet gesch. Br. liefst met foto op erew. retour. Br. o. no. B 199 LD Hrln.

Hübsche, sportliche Unternehmertochter, 28 Jahre, attraktiv, warmherzig, unkompliziert, gesellschaftlich versiert, auch hausfrauliche Qualitäten, aus wohlhabendem Elternhaus, eigenes Vermögen, wünscht sympathischen Ehepartner. Wer möchte GITTA kennenlernen? Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, tel. 09-4924074642 - Honorarpflichtig. - 11 Jahre Erfahrung.

Welke WED. of gesch. vrouw die nog iets van het leven wil maken zou met mij, jongeman schuldl. gesch. 36 j. met serieuze bedoeling, in kontakt willen komen. Kind geen bezw. Br. o. nr. KE 4878.

Nette heer zoekt VROUW voor gezelschap of huwelijk in de leeft. v. 50-60 jr. Bij mij te komen inwonen. Is het alleen zijn moe. Br. o. nr. HO 211 LD Hoensbroek.

Sociëteit Heerlen ver. v. alleenstaanden heden geen KONTAKTAVOND i.v.m. Winkbuule revue. Het Bestuur.

R.k. wed. 52 jr. z. net HEER, lft. 55 jr., niet gesch., geen avont., g. mil. l. z. k. met auto, wandeld gr. heeft eigen pens. en won. Br. o. nr. 0388 LD Hrl.

J. heer 36 jr. z.k.m. j. VROUW, 1 kind geen bezw. Br. met foto o.e.r. A 200 LD Hrl.

J. MAN 45 jr. zacht kar. zou kennis willen maken met een jonge dame of wed. zonder kinderen. Br.ond.nr. Ho 213 L.D. Hoensbroek.

Contacten/clubs

CONTACTBURO Limburg privéadr. keuze d.m.v. foto's. Geen beroeps. Rijksweg Z. 178B, Geleen, ook weekends 11-23 uur. Tel. 04494-46884.

Wij hebben de prijzen die het leven goedkoper maken.







edah koffie goudmerk, bonen vac. snelf. 250 gr.	469
fort koffie gemalen vac. 250 gram	365
tudor thee pakje 100 gram	99
chocodrank plastic fles 1 liter	79
melk mager, steriel 1 liter	55

Dit is een handvol prijzen die het leven goedkoper maken. Alle andere liggen in de winkel.

santohalf halfv. koffiemelk 1 liter	139
rijst gebroken pak 1000 gram	99
bloem patent, pak 1000 gram	89
pudding gold pack 4 pakjes	98
doperwten e.f. 1/1 blik	139
spruiten 3/4 pot	139
mayonaise salino, pot 500 gram	199
delmonte tomatenketchup 340 g	95
komkommer schijven 3/4 pot	89
makreel naturel blik 200 gram	87
max hondevoedsel blik 410 gr.	77
mies kattevoedsel, blik 410 gr.	77
olvarit blauw div. smaken pot	75
bottelcee fles 0,6 liter	195
toiletpapier queen 4 rollen	89
shampoo palmolive anti roos/goud	179
tandpasta prodent 2 tubes à 72 gr	189
frou frou pak 30 stuks	88
couque bastogne pak 280 gram	139
speculaas pak 400 gram	95
margarine becel kuipje 250 gram	95

leeuwezegel tafelmargarine, kuip 500 gr	133
radion zak waspoeder 2000 gr	385
wasverz. grote flacon 2 liter	189
dubro citron 600 gram	125
vim chlorax bus 400 gram	57
jif vloeibaar schuurmiddel	137
minipanty's cristina 2 stuks	179
beschuit edah 2 rollen	109
ontbijtkoek 450 gram	85
pindakaas calvé pot 350 gram	185







bloemkool grote franse, per stuk	198
harde uien 2 kilo	69
krop sla per stuk	49
golden delicious 2 kilo	249
conférence fijne handpeer, per kilo	179
jaffa's sinaasappelen, net à 12 st	249

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen en/of fabrikantenzijde voorbehouden.
Verkoop vers alleen in filialen met versafdeling.

achterham gekookte 100 gram	159
leverworst paté, 100 gram	79
lever gelardeerde, 100 gram	115
leverworst ring Stegeman 500 gram	198
rosbief 100 gram	189
boerenkool groko, pak 450 gram	89
braadkuiken 950 gram	379
yoghurt magere, dagvers 1 liter	87
roomboter pakje 250 gram	199
palingworst 100 gram	69
stokbrood ovenvers 400 gram	98

puntjes picknick, baal 10 stuks	99
bruinbrood gesneden 800 gram	130

Wij hebben de prijzen die het leven goedkoper maken.

ED 03-03

Beek, Markt 34 - Brunssum, Kerkstraat 222 - Echt, Peyersestraat 7 - Eygelshoven, Laurastraat 47a - Geleen, Anjelierstraat 3 - Heerlen, Anjelierstraat 68 - Heerlen, Stanleystraat 6 - Hoensbroek, Kouvenderstraat 29 - Maasbracht, Sintelstraat 27 - Maastricht, Kleine Staat 3-5 - Maastricht, Holsteinbastion 49 - Maastricht, Ruttensingel 148 - Nieuwenhagen, Markt 3-4 - Nuth, Stationsstraat 80 - Roermond, Kasteel Hornstraat 35 - Roermond, O.L. Vr. Plein 8-12-17 - Schaesberg, Markt 14 - Schinveld, Wilhelminaplein 9 - Sittard, Chopinstraat 8 - Stein, Raadhuisplein 9 - Susteren, Swentiboldstraat 4 - Swalmen, Burgstraat 1 - Ubach o. Worms, Hovenstraat 100 - Vaals, Maastrichterlaan 78 - Valkenburg, Dr. Erenstraat 5 - Weert, Nieuwe Markt 20 - Weert, Sutjensstraat 30 - Roermond/Maasniel, Hoekstraat 1 - Heerlen, Mgr. Hansenstraat (Heksenberg) - Brunssum/Treebeek, Schildtstraat 46 - Geleen, Markt 18 - Heer, Einsteinstraat 13.

Contacten/clubs

Discreet, ontspannen, Sauna, 18 jonge int. MASSEUSES, Breulingstr. 18 Maastricht. Tel. 043-16981.

GEZELLIG eentje nippen, ook dit jaar bij La Vie, binnen wippen. Kampstr. Heerlerheide v.a. 19 uur.

JOZEFIEN en Toska verwachten u weer, van 12 tot 22 uur. 045-714006.

Voor een paar GEZELLIGE uren, kon naar Bar Oud Terschuren. Wingerdweg 142 Hoensbroek tel. 04447-2352.

Contactbureau „PRIVÉ" Born. De meest discrete adressen. Inl. 04498-2222.

privé VERTOEVEN Chantal en Pascal, 04499-2303.

Wilt u PRIVÉ vertoeven komt u dan bij Barbara, Aken tel. 36267.

Besloten CLUB Rustica discreet en besloten, keuze uit 5 leuke gastvrouwen. Kom eens langs, of bel ons op. v/d Weijerdtraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Discreet en besloten, keuze uit 6 charmante gastvrouwen. Privé SAUNA-CLUB. Boschstraat 48, Maastricht. Bel ons op of kom eens langs. Tel. 043-50785.

BANG!! Bang!! De club met stars Lucky Star, Gringelstr. 3, Heerlen.

Bar LA CHANDELLE. Geopend vanaf 14 u n.m. Nieuwstr. 134, Hoensbroek naast onze friture.

Discrete BEMIDDELEN van privé adres. Tel. 045-454242.

Maison LA PALOMA Roermond. Kraanpoort 12 bij de grote kathedraal en markt hoek Roerkade. Geopend vanaf 15 tot 2 uur. Weekend gesloten. Bezoek onze privéclub voor prettige ontspanning.

Wilt u gezellig RELAXEN op privé adres. Bel dan tel. 04406-40096. Tevens assistente gevraagd.

U draait op EXCLUSIEVE manier in uw Bar- Sauna of privéhuis de laatste nieuwe sexfilms in kleur en geluid. Uw TV videoinstallatie huurt u bij PRIVÉ BORN tel. 04498-2222. Ook TV en video te koop.

SILVYA, de nieuwe assistente van Mandy. Tel. 043-15632.

MANDY heeft nieuwe assistentie. Diskretie verzekerd. Tel. 043-15632.

Modern echtp. 30 jaar, zkt. kennism. met dito voor moderne VR.SCHAP. Br. ond. nr. Sp. 145 LD Spekholzerheide.

Ze zijn er weer, zes nieuwe charmante BARDAMES. Ze verwachten u in Club de Bonte Koe. Geopend van 14.00- 2.00 uur. Club de Bonte Koe, Akerstraat 10 Kerkrade-W.

Voor discr. bem. van PRIVÉ-ADRESSEN, ook voor echtp., tel. 045-413619.

Echt en DISCREET vertoeven bij Ria, Susy en Monique, 100% discr. m. gr. beeld video-kleurenfilms. Tel. 045-219951.

Echtpaar 45 zkt. echtpa[...] fijne vriendschap. G. p.r. [...] no. H 199 LD Hrln.

Anneke B. brief te laat [...] nw. AFSPRAAK donder[...] jan. om 19.00 uur zelfde p[...] of maak adres bekend. [...] heimh. verzekerd. Br. o. nr. 278 L.D. Geleen.

Gezellig RELAXEN in [...] privéclub. In internatio[...] gezelschap. Intieme bar en [...] 21.00 uur groot life-show[...] gram. Club Brasil Maasbo[...] vard 2 Maastricht.

Net echtpaar v. 32 jr. z[...] ECHTPAAR voor vr.sch[...] p.r. Br. o. nr. HO 209 Hoensbroek.

Modern echtp. midden [...] zkt. ECHTP. v. vriendsc[...] Br.ond.nr. M 199, LD Hee[...]

Jozefien en haar assis[...] VERWACHTEN u van 12 [...] 22 uur. Tel. 045-714006.

Belinda en VRIENDIN. 045-419071

Wie ons niet kent, ken[...] PONDEROSABAR niet. [...] wel weet ook hoe gezelli[...] leuk het daar steeds is. [...] vanavond in Heringsbosc[...] te Schinveld, geopend v.a. [...] uur. Onze charmante [...] vrouwen verwachten u!

De enige echte PRIVÉCL[...] die de naam privé ver[...] door zijn unieke ligging[...] ruime parkeerplaats in het [...] is geopend v.a. 2 uur nm. [...] discretie verzekerd. Tel. 252499. Tot ziens!

ZAKENMAN 45 jr. zkt. [...] tact met nette vriendin [...] ca. 30 jr. (getrouwd [...] bezw.) geheimh. verz. Br. nr. P 199 LD Hrl.

Geh. heer zoekt een echt[...] vrouw voor intiem konta[...] LIMBURG. Br. on. nr. MA[...] LD-Mst.

Exclusief en discreet ve[...] ven in bar PLAYBOYCL[...] weg Susteren-Maaseik, 04745-312, geopend maa[...] t/m aterdag van 2 uur 's [...] dags tot 2 uur 's nachts. [...] bieden een keuze aan inte[...] tionale gastvrouwen.

PRIVÉ van 14 tot 23 uur, 045-215031, tevens assiste[...] gevraagd.

Diversen

TV DEFECT? Kleur zw. [...] Service. Pino komt di[...] 045-253687. Ook zaterdag.

TV-REPARATIE. 's Mor[...] gebracht, 's avonds klaar. [...] vos, Annastr. 32, Geleen, 04494-47709.

INLIJSTEN. Aluminium [...] ten. Elke maat lever[...] Klompstraat 8 Heerlen.

Voor snelle kleuren-tv RE[...] RATIE met vooraf prij[...] gave: Aben, Parallelweg [...] Heerlen, tel. 716830. Erke[...] Philips-Blaupunkt-service.

CENTRALE VERWARMI[...] kompl. doe-het-zelf pakke[...] rad. ƒ 2100, 7 rad. ƒ 2400, 8 [...] ƒ 2700 excl. btw. keuring [...] rantie. Bel voor gratis off[...] 04406-12862.

Wij STOFFEREN klassi[...] moderne en antieke ee[...] ken, bankstellen, Fauteuils [...] kussens. Stoffeerderij J. [...] ten, Mgr. Lemmensstr. [...] Hoensbroek, tel. 045-21245[...]



Vastelaovend same

Galaävond in Heerlerheide

HEERLERHEIDE – Op woensdag 25 januari houdt de ex-prinsenvereniging van de KV „de Bokkeriejesj" van Heerlerheide in het Pauluscentrum (Stanleystraat 1) te Heerlerheide-Wieër vanaf 19 uur een galaävond. Voor de algehele muzikale omlijsting van de avond zal zorgdragen het orkest „Circle". Verder zullen aan deze avond medewerken uit Duitsland: het Trio Oster, The Fiatellos en de Brühler Musical Clown. Uit Kerkrade leveren hun bijdrage de show- en dansgroep „Hedsjer Girls" en „Die Stechnölchere". De toegangsprijs bedraagt ƒ 10,– per persoon. De voorverkoopadressen zijn: de heer H. Holtus, Mgr. Hanssenstraat 7, Heksenberg; de heer R. Valize, Corneliuslaan 16, Heerlerheide en verder bij alle overige ex-prinsen.

Carnaval in „d'r Brikke-oave"

BRUNSSUM – Donderdag 26 januari wordt er in het ontmoetingscentrum te Brunssum van 19 tot 21.30 uur een carnavalsavond gehouden voor alle deelnemers aan de sportinstuiven voor gehandicapten uit Maastricht, Sittard, Kerkrade en Brunssum. De entreeprijs bedraagt ƒ 1,50, introducés zijn van harte welkom. Voor jongens en meisjes uit instituten kan door de leider per groep worden betaald. De organisatie ligt in handen van de Stichting Gehandicaptensport voor Jongeren Limburg. Dit carnavalstreffen is mede te danken aan de gulle bijdrage van de Stichting Katholieke Noden. Voor de deelnemers van de instuiven bestaat er gelegenheid een verfrissing te gebruiken tegen gereduceerde prijzen. Voor volwassenen wordt de gewone prijs gehandhaafd. Voor vervoer wordt op de gebruikelijke wijze zorggedragen.

Prins Henk I van de Göaze

HEERLERHEIDE – De CV de Göaze te Heerlerheide proclameerde afgelopen zaterdag tot nieuwe prins Henk I. Prins Henk I die in zijn dagelijkse leven doorgaat als Henk Sonneveld, beloofde goed voor zijn onderdanen te zorgen.

„De Rosania's" naar Rodahal

HOENSBROEK – Tijdens de openingsavond van het carnavalsseizoen door CV „Koelköp" van Hoensbroek maakte de dansgroep van voornoemde vereniging een succesvol debuut. Deze nog jonge dansgroep heeft in zeer korte tijd zes eerste plaatsen weten te behalen op verschillende toernooien. Door deze prestaties hebben „De Rosania's" zich weten te plaatsen voor de Europese kampioenschappen voor dansparen die op 5 maart 1978 in de Rodahal te Kerkrade worden gehouden. De dansgroep bestaat uit twee dansparen en een grote groep van negen meisjes. De twee paren worden gevormd door de 15-jarige Annemie de Rooy uit Oirsbeek en haar partner de 17-jarige Willy van Gestel uit Heerlen en uit het paar Esther en Johnny Elbertsen uit Ubach over Worms. De trainingen van de groep staan onder supervisie van mevrouw van Gestel uit Heerlen. Zaterdag zullen „De Rosania's" optreden in „Ons Trefcentrum" aan het Pius XII-plein te Hoensbroek, waar de prinseproclamatie van de CV „Koelköp" wordt gehouden.

'Beegse' veeboer op herhaling

SITTARD – „Goeiemorgen meneer, wie geit 't mit uch"? Zo verwelkomde kantonrechter mr. H. Engelen eergisteren de 73-jarige C. uit Grevenbicht. „Ja", was het antwoord van de man, „'t is helemaal niet zo leuk en ik ben een beetje ziek". De gang naar het gerechtsgebouw maakte de man omdat in juni van het afgelopen jaar zijn pony's waren uitgebroken uit hun wei, en dat mag niet. Volgens meneer C. was dit de schuld van arbeiders die op dat moment een pijpleiding van de visvijvers naar de Maas aan het leggen waren. Zij hadden de draad van de omheining doorgeknipt en deze later niet hersteld.

„Ik had 't ze nog zo gezegd", aldus de zeer bewogen Beegtenaar. „Ze hadden niet eens toestemming gevraagd om op mijn land te komen. Ik zou het ze toch niet geweigerd hebben als ze dat wel hadden gedaan. Want de vissers trampelen me ook altijd de wei plat en dat vind ik ook niet erg". Volgens het politierapport was de afrastering al in een slechte staat, er liep maar één draad van een meter hoog langs de vermolmde paaltjes die bijna omvielen. „Ik wilde met die pony's geld verdienen en nu gaan ze me ook nog geld kosten", verzuchtte C. „Doet u ze maar gauw weer weg", meende mr. Engelen. „Zo hebt u er toch niets aan en er is niets op te verdienen. Het blijkt dat de paardjes u al net zo min geluk brengen als de andere groepjes vee die u al eerder uit de wei ontsnapten". Zowel de officier van justitie, mevrouw Coopmans als de rechter waren zeer onder de indruk van de verdrietige man. Ze achtten zijn schuld wel bewezen maar wilden hem hiervoor toch niet straffen.

Geldoverschot OPEC-landen wordt kleiner

ROTTERDAM – Het overschot op de betalingsbalans van de OPEC-landen (organisatie van olieëxporterende landen) wordt kleiner, zo blijkt uit een studie van de Morgan Guaranty Trust Company in New York. Over het afgelopen jaar bedraagt het overschot 35 miljard dollar (80,5 miljard gulden), wat drie miljard minder is dan in 1976. Voor dit jaar verwacht Morgan een verdere daling en wel tot zo'n 28 miljard dollar.

De belangrijkste oorzaak van de daling was het feit, dat de export van OPEC-olie in 1977 met slechts anderhalf procent toenam. Dit doordat er meer olie uit andere bronnen (Noordzee, Alaska) kwam en de vraag in de geïndustrialiseerde landen stagneerde. De opbrengst van olie nam weliswaar met 11 procent toe tot 131 miljard dollar, als gevolg van de gestegen prijzen, maar de uitgaven van de OPEC stegen met 25 procent. Aan goederen importeerden de olielanden voor 85 miljard dollar en aan diensten voor 36 miljard.

Elektriciteit - gas - water



GEMEENTEBEDRIJVEN MAASTRICHT

1. **WATERTARIEF.**
Bij besluit van de gemeenteraad van 15 december 1977 is het watertarief met ingang van 1 januari 1978 als volgt vastgesteld:
vastrecht per jaar ƒ 22,50;
prijs per m³ 87,5 cent.

2. **REINIGINGSRECHT.**
Het reinigingsrecht, dat door gemeentebedrijven wordt geïnkasseerd, werd, eveneens bij besluit van de gemeenteraad van 15 december 1977, als volgt bepaald:
tot en met 4 vuilniszakken per ophaalbeurt ƒ 52,50 per jaar;
voor elke vuilniszak meer per ophaalbeurt ƒ 90,– per jaar.

3. **INKASSO W.Z.L.**
Ten behoeve van het Waterschap Zuiveringschap Limburg (W.Z.L.) inkasseert gemeentebedrijven, via de verbruiksnota's, de zuiveringslasten (ook wel verontreinigingsbijdrage genoemd).
Het bestuur van het genoemd schap deed ons het hiernavolgende overzicht toekomen van de tarieven in het jaar 1978.

Categorie	verschuldigd door (hoofd)gebruiker van	bedrag van de zuiveringsheffing 1978	bedrag van de zuiveringsheffing per periode van 2 mnd.*
a	Woonruimte, bewoond door meer dan een persoon	ƒ 89,64	ƒ 14,94
b	Bedrijfsruimte (voorlopig minimum aanslag)	ƒ 89,64	ƒ 14,94
c	Woning met bedrijfsruimte (a + b)	ƒ 179,28	ƒ 29,88
d	Woonruimte, bewoond door een persoon (alleenwonende)	ƒ 29,88	ƒ 4,98
e	Bedrijfsruimte + woonruimte, bewoond door een persoon (b + d)	ƒ 119,52	ƒ 19,92
f	Niet lozend op riolering of oppervlaktewater, of rechtstreeks lozend op rijkswater	ƒ	ƒ

* Voor inlichtingen, resp. reklames omtrent het berekende bedrag kunt u zich – onder vermelding van uw kenummer – in verbinding stellen met de dienst financiën van de gemeente Maastricht (telefoon 041811).

De Direktie.

Bejaardenavond te Beersdal

BEERSDAL – Het comité Beersdal houdt in samenwerking met de plaatselijke carnavalsvereniging de cv de Beeren vrijdag om 20 uur een grote bejaardenavond. Aan deze avond werken mee: de raad van elf met aan het hoofd prins Chrit I, bandparodist Little Ricky, de troubadour Joep Rademakers, buuttereedner Wiel Knapen, Jackie met de trompet, bandparodist Gerrit Jurgus, dansmarieke Corina Bakker en de buuttereedner Karel Knetter. Deze avond is voor iedereen toegankelijk, de steunende leden krijgen een koffietafel aangeboden, die om 19 uur van start gaat. Na afloop van de show zal de formatie „The New Creation" zorg dragen voor de muzikale stemming.

Open dag HTS Heerlen

HEERLEN – Zaterdag wordt door de Hogere Technische School (Dr. Jaegersstraat 40 in Heerlen) de jaarlijkse „open dag" gehouden van 9.30 tot 13 uur. De „open dag" is bedoeld voor leerlingen van scholen voor Havo, VWO en MTO en hun ouders, voor ouders van HTS-studenten en voor andere belangstellenden. Door deze „open dag" wil men informatie verschaffen over hetgeen de studie aan deze HTS inhoudt; tevens wil men inzicht geven in de verschillende studierichtingen. Verder zullen docenten, niet-onderwijzend personeel en studenten demonstraties geven in de laboratoria. Inlichtingen over het verkrijgen van uitstel van militaire dienst, studietoelagen enzovoorts zullen worden toegelicht.

Lezing voor historische kring

Functie Valkenburg in Heuvelland

VALKENBURG – De Historische Kring Valkenburg houdt maandag 23 januari om 8 uur in hotel Apollo aan de Nieuweweg een jaarvergadering. Na de jaarvergadering is er een inleiding van drs. L. W. Haas van de provinciale planologische dienst over de functie van Valkenburg in het Zuidlimburgse recreatiegebied. Spreker gaat met name in op de woon- en verzorgingsfunctie, de creatieve concentratiefunctie en de relatie met het nationaal park Heuvelland in wording. Op de inleiding volgt een discussie.

Tijdens de jaarvergadering is de heer J. Ackermans als bestuurslid herkiesbaar, terwijl de heer A. Roeloffzen eveneens kandidaat is voor een bestuursfunctie.

Lid Europees Parlement:

Aankoop F-16 was foute beslissing

Luxemburg, Nederland, België en Denemarken hadden uit politieke, commerciële en technologische overwegingen niet de F-16 maar de Franse Mirage straaljager moeten kopen. Bovendien hadden zij, toen zij toch besloten het Amerikaanse toestel aan te schaffen, op z'n minst moeten bedingen dat in ruil de hoge Amerikaanse douanetarieven op Europees defensiematerieel werden verlaagd of afgeschaft, aldus de Engelse conservatieve afgevaardigde Tom Normanton, gisteren in het Europees Parlement in Luxemburg. In Amerika geldt voor de Mirage een douanetarief van 50 procent, maar de Amerikaanse onderdelen van de F-16 komen rechtenvrij de gemeenschappelijke markt binnen.

Normanton kreeg steun van zijn land- en fractiegenoot James Spicer, volgens wie de drie EEG-landen die de F-16 zullen ontvangen niet de beschikking krijgen over hoogwaardige technologie – die werd al tien à vijftien jaar geleden in de Verenigde Staten ontwikkeld – maar ten hoogste over enige productietechniek.

Het parlement vroeg de EEG-ministers spoedig een voorstel van de Europese Commissie goed te keuren om de komende vijf jaar ca. 105 miljoen gulden beschikbaar te stellen voor technologisch onderzoek op luchtvaartgebied. Dit onderzoek zal in eerste instantie ten doel hebben geluidshinder en brandstofverbruik van vooral helicopters te verminderen, en door gebruik van beter materiaal in het casco de veiligheid van verkeersvliegtuigen te vergroten.

Chef-koks gehuldigd

VALKENBURG – Tijdens een wijn- en kaasproeverij van de Nederlandse Club voor Chef-koks, afdeling Limburg, in de bistro „'t Mergelheukske" te Valkenburg hebben de Limburgse koks hun collega's L. Kraats en M. van As gehuldigd omdat zij vorige week tijdens de Horecava in Amsterdam als prijswinnaars uit de competitie om de Zilveren Koksmuts tevoorschijn zijn gekomen. Tevens werd besloten om in februari met een delegatie van Zuidlimburgse koks deel te nemen aan de Culinaire Salon in Zuidlaren.

de sleutel tot Uw voordeel

Op 1 Mei openen wij weer 'n nieuwe toonzaal. Doordat we gaan verbouwen hebben we plaats nodig en moeten er zo'n 600 m² meubelen weg

Profiteer juist nu van onze extra voordelige aanbiedingen. Want vandaag gaan de voordeel-deuren voor U open. We zijn normaal al 'n stuk voordeliger maar nu is het helemaal te gek. Daarbij komt dat Sijben geen bezorgkosten rekent, dat *alle* prijzen inclusief BTW zijn, én dat U recht heeft op de bekende Sijben-service. (dat laatste is misschien voor U nog het meest doorslaggevend.) Loop 'ns binnen en U zult tot de slotsom komen dat goede meubelen niet duur hoeven te zijn. Wacht niet te lang, want het gaat hard deze keer. Tot ziens en veel succes.



Een juweeltje voor het oog is deze robuuste 2-deurs kast met 2 laden.
De fraaie rustieke vormgeving komt hierin volledig tot zijn recht. Door de met zorg afgekante hoeken, mét de gebogen deuren, ontstaat er een attraktief lijnende kreatie.
Uitgevoerd in een warm gloedvol eiken.
Het voorfront is uitgevoerd in massief eiken. Een voorbeeld van een perfekt meubelmakersvakmanschap en sublieme vormgeving.
Maten: breed 133 cm hoog 153 cm diep 50 cm.
Normale prijs **1842,–** **nu voor:**

1395,–

SIJBEN MEUBELEN ROERMOND

Maasnielderweg 33 Roermond
Tel. 04750-16141* nabij het viadukt
op de weg naar Venlo.